0 3 JUNI 1991
Publikaties KB

Limburgs Dagblad

'Zondag'

C 101

[Vr]ijdag 31 mei 1991

73e jaargang nr. 126.

[Uit]geversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,50

[D]oor mogelijk wegvallen van administratieve taken

Werk voor 250 man bij ABP op de tocht

Van onze redactie economie

HEERLEN – Het werk voor 250 Heerlense ABP-ambtenaren is in gevaar, nu er Haagse plannen zijn om de administratie van leefvoorzieningen voor arbeidsongeschikten te verhuizen van het ABP naar de sociale diensten van gemeenten. De onzekere toekomst is een van de redenen geweest voor de ABP-directie om de nieuwbouwplannen in Heerlen te schrappen.

De werkgelegenheid staat ook op de tocht bij andere activiteiten van het ABP. Het contract voor de uitbetaling van oorlogsslachtoffers en verzetsdeelnemers loopt in 1993 af en het is nog zeer de vraag of dat wordt verlengd. Ook hier zijn mogelijk 250 banen mee gemoeid.

Volgens ingewijden is de onrust in het bedrijf groot. Veel mensen weten niet waar ze aan toe zijn. De ABP-directie garandeert dat er tot 1993 geen gedwongen ontslagen vallen, maar zekerheden voor de verdere toekomst zijn tot dusver niet gegeven.

Volgens AbvaKabo-kaderlid Rob Franssen moeten ABP-bestuur, vakbonden en politici alle zeilen bijzetten om de taken van het ABP te behouden. „Anders krijgen we een ontzettend groot probleem."

Slachtoffer

Het ABP lijkt met name slachtoffer te worden van het overheidsbeleid om instellingen te privatiseren en om uitvoering van arbeidsvoorwaarden te decentraliseren. Zo schopte de privatisering van de PTT enkele jaren geleden al een belangrijke deuk in de nieuwbouwplannen. De PTT begon toen met een eigen pensioenfonds.

Op het ogenblik denkt de HBO-Raad er over om de begeleiding van de wachtgeldregeling bij het ABP weg te halen en onder te brengen bij de Bedrijfsvereniging voor de Gezondheidszorg, omdat die beweert goedkoper te kunnen werken.

Zie verder pagina 17
● 'ABP in verdomhoek door onzekerheden in politiek'

[T]oon Hermans [h]ekelt aanleg [O]ost-westbaan

Van onze verslaggever

[...]H – Cabaretier Toon Hermans heeft zich openlijk uitge[spro]ken tegen de aanleg van een [Oost]-westbaan op de Luchtha[ven] Maastricht. Hij heeft dit in [een] telegram aan de 'Boze moe[ders] tegen de Oost-westbaan' la[ten w]eten. Hermans was door [de a]ctiegroep, die in de afgelo[pen] weken al bijna 5.000 be[zwaar]schriften tegen de 'bulder[baan'] heeft ingezameld, uitgeno[digd o]m zondag aanwezig te zijn [bij e]en grote manifestatie in [Nuth]. Hermans kan daar echter [niet] zijn opwachting maken, [dus] stuurde de 'Boze moeders' [een t]elegram in dichtstijl:

'[Ik] ben geen boze moeder
maar een boze vader.
[Ik] hou van Limburg en van
[v]eel lawaai, hoe meer
[hoe] liever maar dan wel
met carnaval.
[Ee]n gezellige koperen tuba
[op] mijn dak kan ik me nog
voorstellen, maar per se
geen bulderbaan'

[D]e manifestatie in Nuth wil[len] de 'Boze moeders', die af[komst]ig zijn uit de hele regio [Zuid-]Limburg, het publiek de [gel]egenheid geven om massaal [van] zich op te laten als duidelijk [prote]st tegen de aanleg van de [genoe]mde baan. De Sittardse [...]naar Frans Malschaert [opent] om 12 uur deze ludieke [manif]estatie.

het weer



[...]ERS

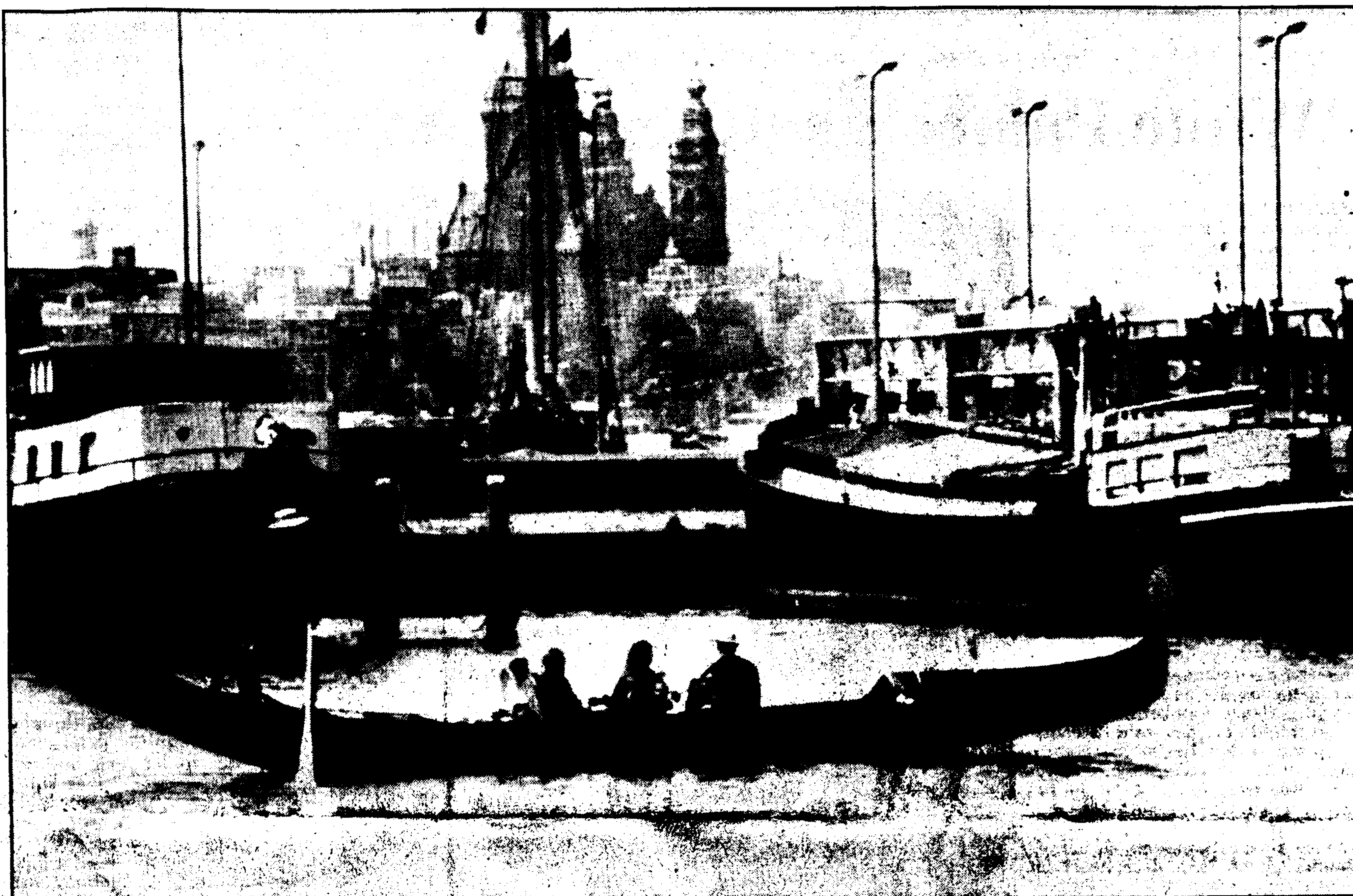
[Na h]et optrekken van de mist [word]t het een zonnige dag. De [wind] wordt vanmiddag matig [uit] het oostnoordoosten. De [t]emperatuur loopt mogelijk [o]p tot een zomerse waarde [v]an 25 graden. De minimum[t]emperatuur voor de komende [n]acht wordt circa 12 graden. [I]n het weekeinde begint de [over]gang naar het koelere [weer] van de volgende week. [Dit b]etekent dat in de loop [v]an zaterdag de bewolking [toe]neemt en zondag de mid[d]agtemperatuur slechts 18 [g]raden wordt.
[V]oor verdere informatie be[t]reffende het weer in Limburg [k]unt u bellen 06-91122346.

[V]ANDAAG:
[Zo]n op: 05.26 onder: 21.48
[M]aan op: 23.57 onder: 07.27
MORGEN:
[Zon] op: 05.25 onder: 21.50
[Maan] op: 00.29 onder: 08.33

Brandweer Eijsden stapt op


..."Sjuus"...

Gondels in Amsterdam



● *Hoewel Amsterdam wel eens wordt aangeduid als het 'Venetië van het noorden', varen er doorgaans toch geen gondels rond. Dat is in deze dagen echter wel het geval en gisteren waren er zelfs vier Venetiaanse exemplaren op het hoofdstedelijke water. De gondels zijn naar Nederland gehaald in verband met de manifestatie Amsterdam-Venetië en er kan mee gevaren worden in het Oosterdok en op de grachten. In het kader van de manifestatie is er een speciaal Venetiaans weekeinde georganiseerd en wie vandaag, morgen of zondag de gondel in wil, kan 'opstappen' bij de steiger van het Scheepvaartmuseum.*

Eerste zomerse dag

HOENSBROEK – Weeramateur Bob van der Moolen uit Hoensbroek mat gisteren de eerste zomerse dag van het jaar. Rond half vier in de middag overschreed het kwik de grens van 25 graden, om rond vijf uur op een maximum van 25,6 graden uit te komen. Bij een weeramateur in Stramproy liep de thermometer 's middags gelijk op met die in Hoensbroek. De cijfers betreffen overigens alleen de temperaturen in de bebouwde omgeving. In het open veld is het altijd iets koeler. De metereologische dienst van Luchthaven Maastricht mat een temperatuur van 24,1 graden.

Doden bij brand in flat centrum Mexico-Stad

MEXICO-STAD – Bij een brand die in een flat van 17 verdiepingen in het centrum van Mexico-stad heeft gewoed, zijn 16 mensen omgekomen en zeker 40 gewond geraakt. Dit heeft de Mexicaanse politie gisteren meegedeeld.

Achttien mensen die door het vuur waren ingesloten, werden bevrijd door helikopters van de politie en van een plaatselijk radiostation. De reddingsactie was net achter de rug toen de vlammen de bovenverdieping van de flat bereikten, zo deelde een woordvoerder van het Rode Kruis mee.

Ethiopisch verzet opent opnieuw vuur op betogers

Protesten houden aan

ADDIS ABEBA – Duizenden Ethiopiërs hebben gisteren in Addis Abeba opnieuw tegen de nieuwe machthebbers van Ethiopië gedemonstreerd.

Verzetsstrijders van het EPRDF (Revolutionair Democratisch Front van het Ethiopische Volk), die sinds dinsdag de macht in handen hebben, vuurden met machinegeweren waarschuwingsschoten af om een eind te maken aan de protestactie. Daarbij zijn verscheidene betogers om het leven gekomen, zo meldde de Britse radiozender BBC.

Een BBC-verslaggever vertelde dat hij ten minste twee lijken aan de kant van de weg zag liggen die niet weggehaald werden om de demonstranten af te schrikken. Woensdag zouden volgens niet-officiële berichten acht mensen bij anti-Amerikaanse betogingen zijn omgekomen. Het EPRDF had vervolgens een 24-uurs uitgaansverbod ingesteld, maar daar trokken de betogers zich niets van aan.

De demonstranten protesteren ertegen dat de Verenigde Staten het EPRDF, dat overwegend uit Tigrayse opstandelingen uit het noorden bestaat, toestemming hebben gegeven om Addis Abeba in te nemen.

Ook beschuldigden zij het EPRDF ervan het Eritrese verzet toe te staan een eigen regering te vormen als eerste stap naar de onafhankelijkheid van de noordelijk provincie Eritrea. De betogers vrezen dat Ethiopië uit elkaar zal vallen.

8 710404 400017

LIMBURGS DAGBLAD MAAKT UW DAG KOMPLEET.

bioscopen

● HEERLEN

Royal: Sleeping with the enemy, dag. 19 en 21 uur, za zo ook 15 uur. **Rivoli:** The silence of the lambs, dag. 18 en 20.30 uur, za zo ook 15.45 uur. **Maxim:** Dances with wolves, dag. 20 uur, za zo ook 15 uur. **H5:** The Doors, dag. 18.45 en 21.30 uur, vr ma di do ook 14 uur. Kindergarten Cop, dag. 14.15 18.45 en 21.15 uur, za zo ook 16.30 uur. Look who's talking too, dag. 14 18.30 en 21 uur, za zo ook 16 uur. The Turtles, za zo 14 en 16 uur, wo 14 uur. De stam van de holebeer, dag. 14 18.30 en 21 uur, za zo ook 16 uur. De kleine zeemeermin, za zo 14 en 16 uur, wo 14 uur. Green Card, dag. 18.30 en 21 uur, vr ma di do ook 14 uur. **De Spiegel:** Milagro en Roma, vr t/m zo 21 uur.

● SCHAESBERG

Autokino: Look who's talking too, vr t/m zo 22 uur. De onfatsoenlijke vrouw, vr t/m zo 00.15 uur.

● MAASTRICHT

Mabi: Dances with wolves, dag. 20 uur, vr t/m zo en wo ook 14.15 uur. White Palace, vr t/m zo 21.15 uur, ma t/m do 21 uur. Look who's talking too, vr t/m zo 14.30 en 18.30 uur, wo 14.30 ur. Sleeping with the enemy, vr t/m zo 14.3- 18.30 21.15 uur, ma t/m do 21 uur, wo ook 14.30 uur. The Russia House, vr t/m zo 14.30 18.30 en 21.15 uur, ma t/m do 21 uur, wo ook 14.30 uur. **Ciné-K:** De onfatsoenlijke vrouw, dag. 21 uur. **Cinema-Palace:** The Doors, dag. 18 en 21 uur. De kleine zeemeermin, za zo 14 en 16 uur, wo 14 uur. The silence of the lambs, dag. 18.30 en 21.15 uur, za zo ook 16 uur. Kindergarten cop, zo wo 13.45 uur. Green Card, dag. 21.30 uur, za zo ook 13.45 en 16 uur, wo ook 13.45 uur. Awakenings, dag. 18 uur. **Lumière:** Hidden Agenda, dag. 20 uur. Let's get lost, dag. 21 uur. Le marie de la coiffeuse, dag. 22 uur. Frontiers–the Exhibition, za 20.30 en 21.15 uur. **Kinderfilmhuis Zoem:** Merlijn de tovenaar, (v.a. 7 j.), wo 14 uur.

● GELEEN

Roxy: Sleeping with the enemy, dag. 20.30 uur. **Studio Anders:** Look who's talking too, dag. 20.30 uur.

● SITTARD

Forum: Dances with wolves, dag. 20.30 uur. Pacific Heights, dag. 20.30 uur.



● *De twee peuters uit 'Look Who's Talking Too'*

● ECHT

Royal-MicroRoyal: Air America, vr t/m di 20.30 uur. Kindergarten Cop, za zo 19.30 uur. Misery, za zo 21.45 uur, vr ma di 20.30 uur.

● ROERMOND

Royal: Sleeping with the enemy, dag. 20.30 uur, zo ook 16.30 uur. The Turtles, zo wo 14.30 uur. **Royaline:** Dances with wolves, dag. 20 uur, zo ook 15 uur.

Weer schot in indianenfilms

UTRECHT – Het gigantische succes van Dances With Wolves lijkt inspiratie te hebben gegeven voor het maken van meer indianenfilms. Michael Mann gaat voor 20th Century Fox een nieuwe versie verfilmen van De Laatste der Mohikanen.

De Britse acteur Daniel Day-Lewis (Unbearable Lightness of Being, My Left Foot) zal de hoofdrol spelen in deze vertelling die ontleend wordt aan de gelijknamige roman van James Fenimore Cooper, die al in 1926 is verfilmd door regisseur George Seitz met Randolph Scott in de hoofdrol. Black Robe, een ander indianenepos, werd inmiddels verfilmd door Bruce Beresford en gaat over een verdwaalde missionaris temidden van de Zwartvoetindianen in Canada. Rollen van Lothaire Bluteau, Tantoo Cardinal en Billy Two Rivers. Ook Graham Greene (Schoppende Vogel in Dances With Wolves) en Lou Diamond Philips (de Mexicaanse indiaan uit de twee Young Gun-films) spelen allebei hoofdrollen in filmdrama's die gaan over de ondergang van de oorspronkelijke bewoners van Noord-Amerika.



● *Dank zij 'Dances with Wolves' durft Hollywood weer Indianenverhalen te verfilmen.*

Schets van een onmogelijke liefde

'White Palace': amusant drama

MAASTRICHT – Vooral in speelfilms wil de vonk der liefde nog wel eens overspringen tussen twee mensen die op het eerste gezicht totaal niet bij elkaar passen. Het 'odd couple' is een overbekend thema waar nauwelijks nieuwe variaties op te verzinnen zijn. Zelfs een verhouding tussen een schuchtere jongeman en een oudere vrouw is al vaker vertoond. Het lijkt er aanvankelijk dan ook sterk op dat 'White Palace' weinig anders te bieden heeft dan een populair getoonzette love story met humor en een vleugje seks.

recensie

Toch zal de argwanende kijker moeten toegeven dat de makers een redelijk serieuze toonzetting hebben nagestreefd, en dat zo'n 'steamy' vrijpartij in het begin vooral fungeert als provocerende binnenkomer. Regisseur Luis Mandoki besteedt meer dan gemiddelde aandacht aan de acteurs, en hoofdrolspelers Susan Sarandon en James Spader geven hem daar heel wat voor terug. Zo wordt 'White Palace' toch nog een drama met interessante accenten.

Smetteloos

In het verlengde van zijn succesrol in 'Sex, Lies and Videotape' speelt James Spader weer een gevoelige, maar emotioneel flink geblokkeerde yup. Max leeft na de dood van zijn vrouw al twee jaar in rouw. Hij heeft zich teruggetrokken in een smetteloos appartement met telefoonbeantwoorder en Mozart. Zijn wild feestende vrienden begrijpen er niets van.

De vrouw die zijn leven zal veranderen heeft ook een traumatische ervaring achter de rug, maar reageert dit heel anders af. Nora (Susan Sarandon) is de uitdagende serveerster van de plaatselijke snackbar White Palace. Haar verdoving bestaat uit whisky en wilde seks, bij voorkeur met jongere mannen.
De makers van 'White Palace' hebben het zich met deze combinatie niet echt gemakkelijk gemaakt. Om Max en Nora bij elkaar te krijgen is enig kunst en vliegwerk nodig, en het feit dat ze direct op elkaar vallen blijft een van de onopgeloste raadsels van de film. Maar eenmaal over deze drempel loopt het verhaal verder gesmeerd.



● *Susan Sarandon en James Spader in 'White Palace'*

Onverwacht

Een van de plezierige kanten van de film is dat de verhouding tussen de 27-jarige Max en de 43-jarige Nora zich verder op een behoorlijk geloofwaardige manier ontwikkelt. De grote lijn van het verhaal mag dan traditioneel zijn, de invulling van de details is vaak onverwacht genuanceerd. Sentimentele cliché's over liefde en hartstocht blijven ons bespaard. Op het moment dat een geirriteerde Max Nora meedeelt dat zijn vrouw is overleden, klinkt geen stemmige vioolmuziek maar de ongeneerde schaterlach van Nora. Zij kan het zich permitteren, want haar zoon pleegde zelfmoord, maar Max weet dat nog niet.
Fraai is ook de episode tijdens een feestje bij de familie van Max. De kostelijke manier waarop Mandoki dit joods-burgerlijke milieu typeert had in een film van Woody Allen niet misstaan. Dat Nora met een paar brutale opmerkingen iedereen aan het schrikken maakt, ligt voor de hand, maar ook hier blijft Mandoki niet stilstaan bij dit gemakkelijke effect. Eerst wordt Nora zelf op haar nummer gezet. Vervolgens krijgt de confrontatie nog een politieke tintje als ze de vrijblijvende sociale prietpraat van haar gastheer met een enkele voltreffer doorprikt. Dat zijn van die kleine verrassingen in een amusante film met karakter.

leo bankersen

Te zien in Mabi, Maastricht

video vers

In Video Vers wordt aandacht besteed aan films die sinds kort op huurvideo zijn uitgebracht.

'Traveling Man' geeft een ontluisterend beeld van de hondenbaan van de Amerikaanse vertegenwoordiger. Acteur John Lithgow speelt een gewiekste, goudgeld verdienende handelsreiziger. Altijd onderweg, altijd uit op een nog betere omzet dan het jaar daarvoor.

Met zijn privéleven ligt hij echter allang in de berm. Wie wil er ook wachten op een partner die altijd onderweg is? Zelfs zijn vaste vriendin heeft genoeg van de vluchtige omarming. Als Lithgow bovendien een nieuwe partner mee op pad moet nemen die hem klanten afsnoept, is de maat vol.

'Traveling Man' is vooral de moeite waard dank zij de inkijk op de gekte van volwassenen kerels, altijd onderweg naar de All American Dream. (Warner)

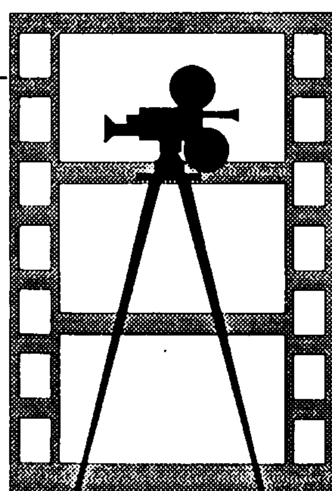
'Somebody has to shoot the picture' is een film die je lang bijblijft. Niet zozeer door het verhaal, maar vooral door de sinistere scenes in 'death row', de doodlopende weg richting electrische stoel.

Ingedikt komt 'Somebody has to shoot the picture' neer op topfotograaf Paul Marish (Roy Scheider) die met gepaste tegenzin de laatste wens van een ter dood veroordeelde drugsdealer vervult: het vastleggen van zijn executie.
Echter, Marish ontdekt dat er een vuil spelletje gespeeld is met deze 'dead man'.
Niet hij, maar een corrupte agent heeft bij een drugsinval een andere agent doodgeschoten.

Uiteraard rent Marish zich het vuur uit de sloffen om te voorkomen dat een onschuldige op 'de stoel' komt.
Helaas, als het verlossende telefoontje rinkelt, zijn de hersens van de gevangene al aangebrand.

Aangrijpend is het ritueel (kaalscheren hoofd, pleister op mond, blinddoeken van de doodsbange ogen) die voorafgaat aan deze, toch barbaarse wijze van vergelding. (Esselte/Universal).

hans toonen



recensie

'De Stam van de Holebeer'

Feminisme in de oertijd

HEERLEN – Zeven jaar geleden werden de opnamen voltooid voor 'The Clan of the Cave Bear', een verfilming van Jean Auel's goed verkochte, feministische holbewonersroman. Het eerste deel van een lijvige trilogie eigenlijk. Het valt te begrijpen waarom men geen haast heeft gemaakt met het uitbrengen van deze door Michael Chapman geregisseerde film. Men had er nog gerust een jaar of vijftig mee mogen wachten ook.

Ooit heeft er een voor onze beschavingsgeschiedenis van cruciaal belang te achten schakeling plaats gevonden tussen Neanderthalers en Cro Magnonmensen.
De schakel werd, volgens Jean Auel, gevormd door een blondine die Ayla heette.

Als losgezworven weesmeisje was ze opgenomen door de stam van Creb, Broud en Brun: rauwe klanten met lage voorhoofden, zware wenkbrauwen en weinig verfijning in de omgang met vrouwvolk.

Bij alles wat de opgroeiende Ayla zich moeten laten aanleunen aan verplichtingen en vrijheidsbeperkingen, schijnt ha nog het meest dwars te zitt dat vrouwen ook nog het rec is ontzegd om de slinger te ha teren.

In het geniep leert ze zichza echter dit wapen te beheerse met een trefzekerheid die ge enkele Neanderthaler kan eve aren.
Ze weet er zelfs een hyena m te doden, aldus een stamgeno het leven reddend.
Maar dankbaarheid was ook de oertijd een schaars artik De macho's van de Holenbe clan vinden dat Ayla gestra moet worden omdat ze h jachtverbod heeft overtreden.
Natuurlijk hoeft u zich geen zo gen om haar te maken.
Anders kon u dit stukje niet l zen.
En zat u op dit moment met ee vuurstenen bijl achter h pluimvee aan.

De makers van 'De Stam van d Holebeer' hebben zich er ve aan gelegen laten liggen om d film er zo authentiek mogeli uit te laten zien.
Daarvoor zorgt ook het puik camerawerk van onze landg noot Jan de Bont.
Eigelijk is dat het sterkste o derdeel van deze oerfilm.
Het allerzwakste is het scrip fantasieloos, trekkerig, zeg ma ronduit saai.

pieter van liero

Te zien in H5, Heerlen

Oplossing van gisteren

P L A K S P A A
R Y S – F – U R
O M – D I T – M
P – T I N T O –
A A R – X – P A
E R O P – M A A
D A M – C – A L
E – P A R E L –
U K – F E L – Z
S O M – M – M E
E E N D E B I E

puzzel van de dag

1	2	3		4		5	6	7
8			■		■	9		
10		■	11		12	■	13	
	■	14				15	■	
16	17		■		■	18	19	
20				■	21			
22			■	23	■	24		
	■	25	26		27		■	
28	29	■	30			■	31	
32		33	■		■	34		
35								4

Horizontaal: 1. publieke wandelplaats; 8. onderricht; 9. bladgroente; 10. voltooid; 11. vaatwerk; 13. muzieknoot; 14. soort kachel; 16. open strook in een bos als afscheiding; 18. spinneweb; 20. nevelsluier; 21. ploegsnede; 22. gravure; 24. in orde!; 25. heilig symbool bij primitieve volken; 28. 1000 meter (afk.); 30. schrijfgerei; 31. luitenant (afk.); 32. gelofte; 34. gewas; 35. atmosferisch verschijnsel.

Verticaal: 1. beroep; 2. moed, druf verbrandingsrest; 4. langzaam; 5. rund telwoord; 7. somber gestemd; 11. kant; 12. nummer (afk.); 14. spoed; beelden die in de slaap voor de geest men; 17. knaagdier; 19. woonschip; harde delfstof; 26. voorzetsel; 27. vo woord; 29. honingdrank; 31. pausenna 33. 0.1 gram (afk.); 34. uitroep.

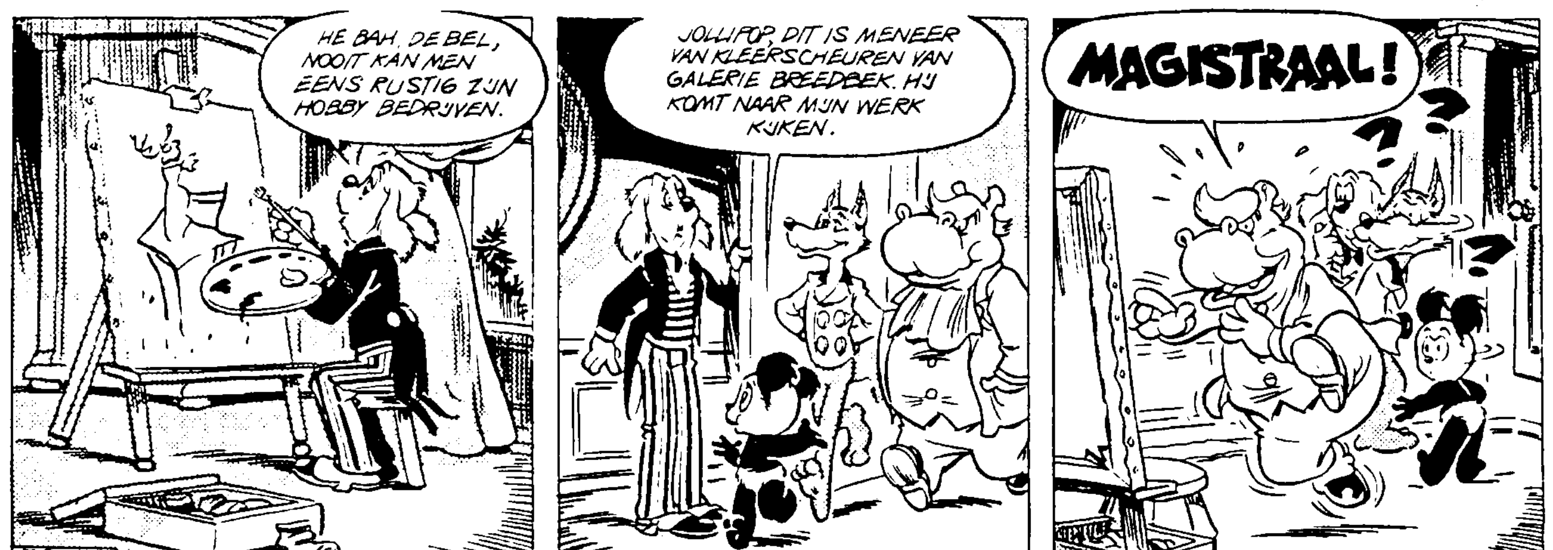
tazuur en tazijn





(C) Standaard Uitgeverij Antwerpen

panda en de vroege troethaan



recept

Mousse van gerookte forel

De handigste manier om mooie bollen te scheppen is om de lepels voor het in de mousse steken even in warm water dompelen. Schep een lepel in de mousse en strijk met de andere lepel de ovale bol glad. Laat de mousse daarna op het bord glijden en schep de volgende bollen op dezelfde wijze.

Benodigdheden voor 4 personen: 2 blaadjes gelatine, 2 gerookte forellen a 200 g, 1 el citroensap, dille en 1¼ dl slagroom.

Week gelatine in ruim water. Ontvel de forellen en neem vlees van de graat. Snijd klein en pureer samen met citroensap. Hak dille fijn en meng door forellenpuree. Knijp gelatine goed uit en laat in een steelpannetje op laag vuur met aanhangend vocht smelten. Laat opgeloste gelatine afkoelen en meng daar de forellepuree lepel voor lepel doorheen. Klop slagroom lobbig. Spatel vispuree en slagroom luchtig dooreen. Laat mousse in de koelkast opstijven. Schep zoals boven omschreven ovale bollen en schik deze met een blaadje sla of een takje kruiden op bordjes. Serveer er warme toast bij.

huub meijer

UITGEVERSMAATSCHAPPIJ
Limburgs Dagblad B.V.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen

Telefoon:
Abonnementen 045-739
Advertenties 045-739
Piccolo-advertenties 045-719

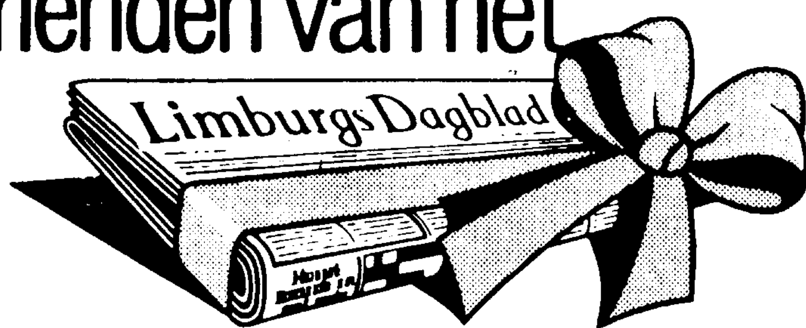
Fax:
Redactie 045-7392
Advertenties 045-7392
Algemeen 045-7393

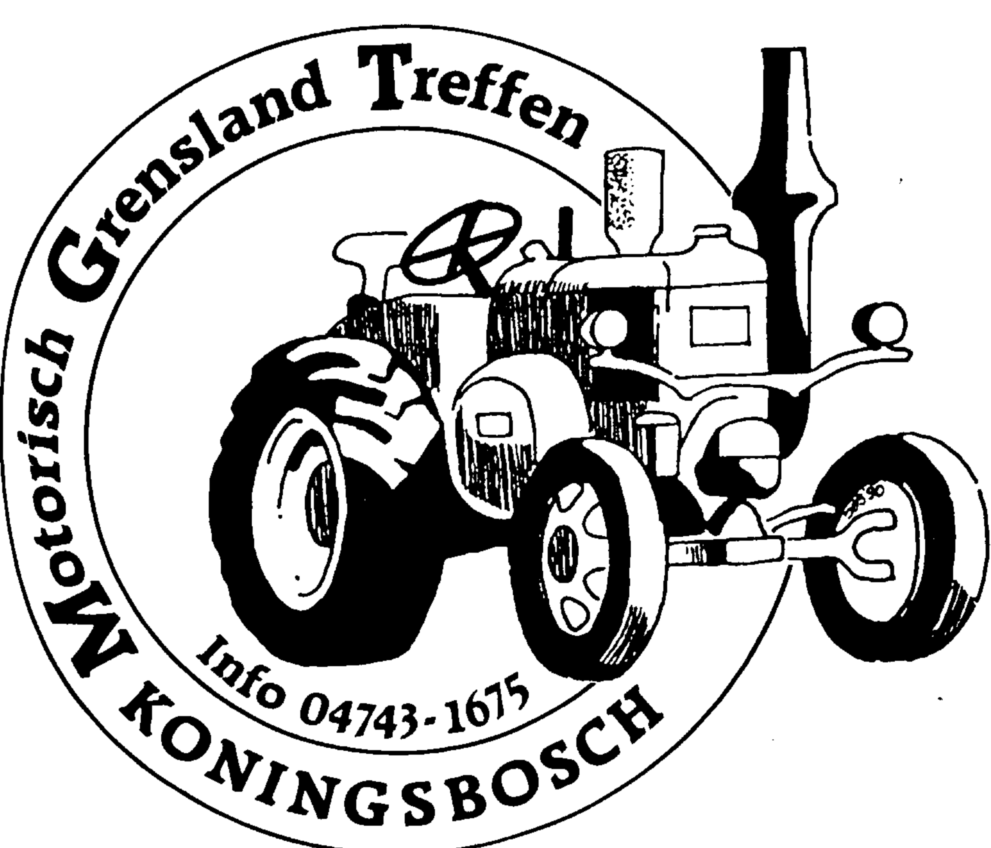
Telex:
Redactie 5612

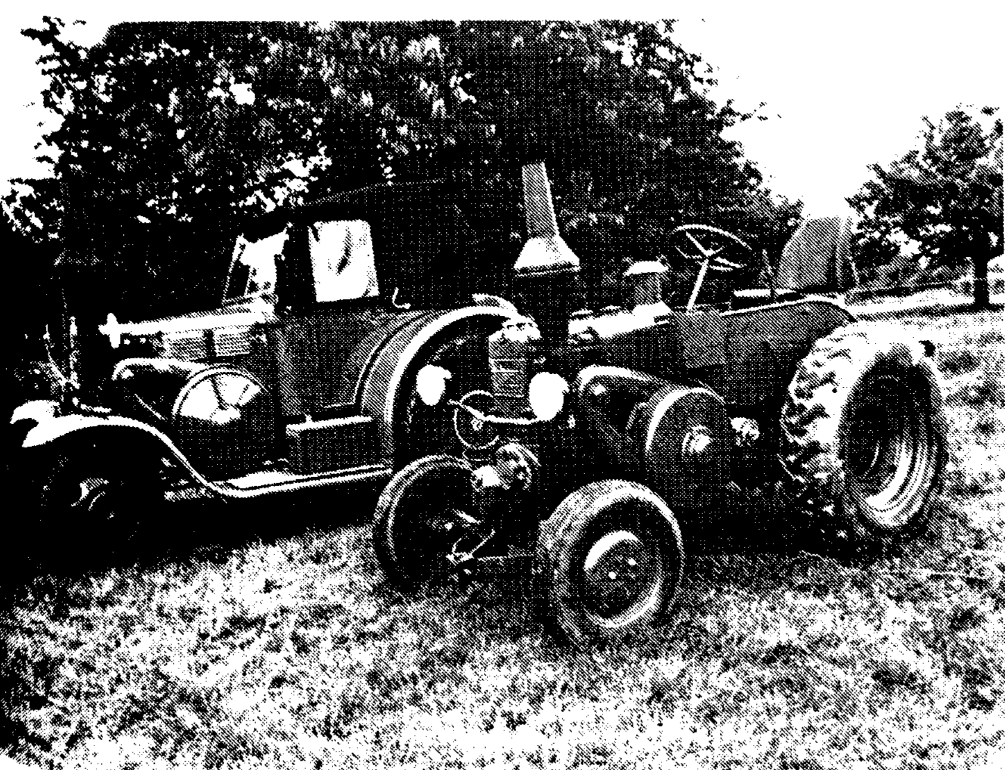
Banken:
ABN Bank Heerlen 57 75 35 93
Postbank 10 35 10

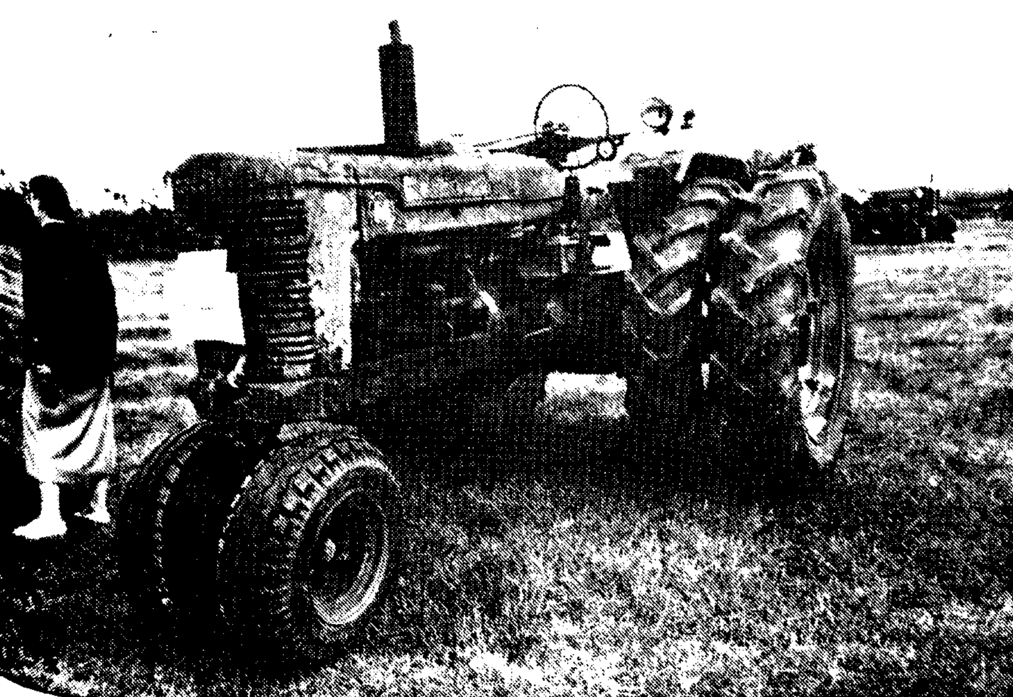
Rayonkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 046-746868
Heerlen-Centrum 045-717719
Kerkrade 045-452932/455506
Maastricht 043-254477
Roermond 04750-18484
Sittard 046-515577
Valkenburg 04406-15045

Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal f 79,2
per maand f 26,4
losse nummers f 1,5
Bfr. 2



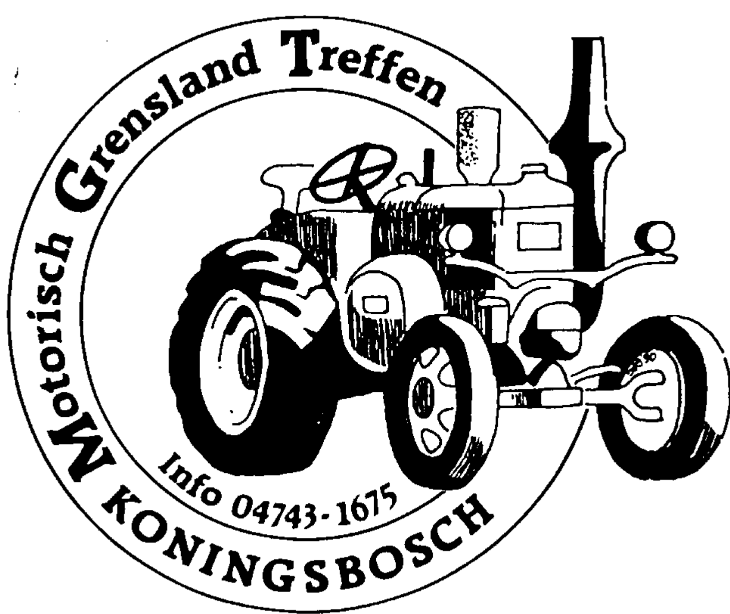






Vrienden van het Limburgs Dagblad ontvangen een GRATIS CONSUMPTIEBON en een PROGRAMMABOEKJE

1 en 2 juni '91



Motorisch Grensland Treffen

Het Motorisch Grensland Treffen is een groots opgezette, **internationale show** van o.a.:
antieke traktoren, stationaire motoren, oldtimers/auto's motorfietsen

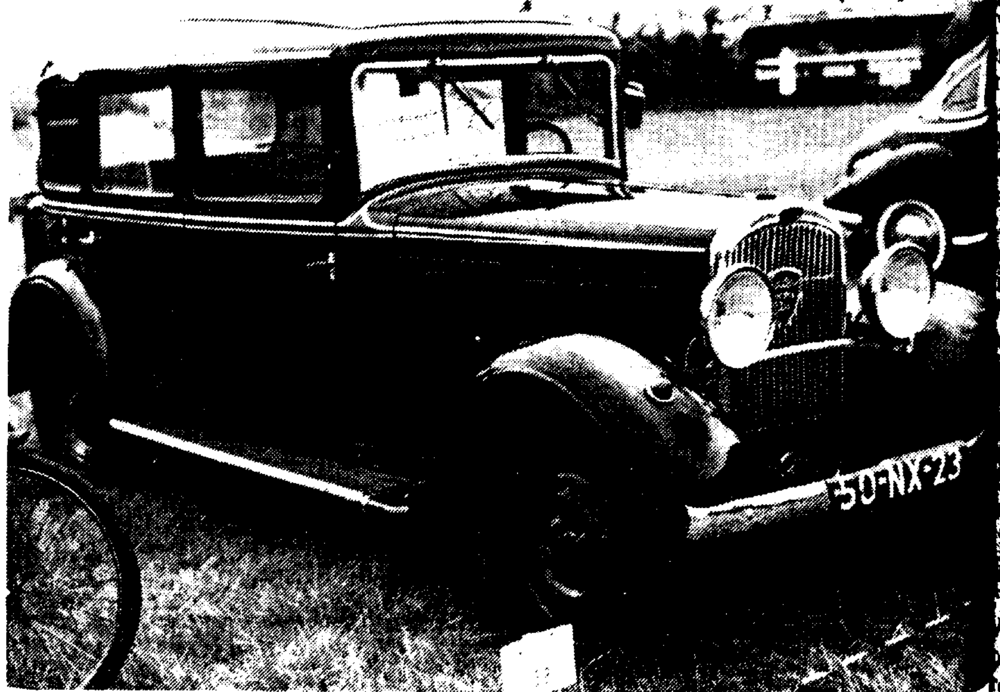
Het totale aantal voertuigen is dit jaar maar liefst 400! De deelnemers komen uit Nederland, Duitsland en België. Nie zijn dit jaar de **oude ambachten en beroepen.** Zo kunt u o gaan kijken naar:

een BAKKER met een ouderwetse, houtgestookte bak een WORSTMAKER, SCHAAPSCHEERDERS, SCHILDE een POTTENBAKKER, een VALKENIER, een EDELSMIT e.v.a.

Ook aan de **jonge bezoekers** heeft de organisatie natuurlij gedacht.
In de tent kan de jeugd zich laten **schminken.** Er rijdt een **stoomtreintje** op het terrein en er is een **groot springkus**

Op zaterdagavond is er in de feesttent een dansavond met orkest The Rambo's. De entree voor deze dansavond is vrij

Op zaterdag- en zondagmiddag wordt een defilé op het ter gehouden, waarbij bijna alle voertuigen rijdend te zien zijn.



PROGRAMMA:

Zaterdag 1 juni
Opening 13.00 uur; defilé 17.00 uur; Aansluitend dansavond met orkest The Rambo's
Zondag 2 juni
Opening 11.00 uur; defilé 16.00 uur; sluiting 18.00



Entree:

f 5,- voor volwassenen; *f* 1,- voor jeugd van 10 tot jaar; kinderen tot 10 jaar GRATIS

Vrienden van het Limburgs Dagblad (volwassen ontvangen:

GRATIS CONSUMPTIE en een PROGRAMMABOEKJE, bij inlevering van onderstaande, volledig ingevulde bon aan de kassa

MOTORISCH GRENSLANDTREFFEN KONINGSBOSCH
Deze bon inleveren bij de kassa

Naam: ....

Adres: ....

Woonplaats: ....

Aantal personen: ....

Vriendenpasnr.: ....

Vrienden van het





Van Vollenhoven betrapt met 160

Van onze redactie binnenland

DEN HAAG – Als hij een snelheidsbegrenzer in zijn auto zou hebben gehad, dan was Pieter van Vollenhoven woensdag te laat gekomen bij het bezoek van de Venezolaanse president Pérez aan ons land. Onder begeleiding van de rijkspolitie reed de auto van Van Vollenhoven (met een chauffeur aan het stuur overigens) met een snelheid van 160 kilometer over de snelweg. Onlangs pleitte hij in zijn functie van voorzitter van de Raad voor de Verkeersveiligheid voor invoering van een snelheidsbegrenzer op (alle) personenauto's.

In een reactie op berichten over het rijgedrag van Van Vollenhoven zei een woordvoerder van de Raad voor de Verkeersveiligheid dat er zo langzamerhand sprake is van een 'heksenjacht' op hoogwaardigheidsbekleders die te snel rijden. De afgelopen weken zijn diverse prominenten door journalisten betrapt op het overschrijden van de maximumsnelheid.

Zo constateerde een cameraploeg van de TROS dat de dienstauto's van premier Lubbers en minister van Defensie Ter Beek (veel) te hard reden. Kort daarop stelde een verslaggever van NRC Handelsblad vast dat een auto waarin de koningin zich bevond, de snelheidslimiet overschreed.

Een woordvoerder van de raad vindt niet dat de geloofwaardigheid van Van Vollenhoven nu een deuk heeft opgelopen. Hij wijst er op dat Van Vollenhoven onder politie-escorte werd gereden en dus geen verkeersovertreding maakte. „Er is niets in het geniep gebeurd. En normaal houdt de heer Van Vollenhoven zich aan de limiet."

De woordvoerder vindt in beginsel dat personen met belangrijke functies het goede voorbeeld moeten geven. Het gaat volgens hem echter niet aan hen voortdurend te volgen. „Iedereen maakt wel eens een verkeersovertreding. Hoeveel fietsers verzuimen niet hun hand uit te steken als ze afslaan? Die zijn dan ook in overtreding."

Kamer zet haast achter hoger huurwaardeforfait

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De Tweede Kamer zet grote haast achter de verhoging van de belastingtoeslag voor eigenaar-bewoners van huizen (het huurwaardeforfait). Er wordt zelfs afgezien van een verdere schriftelijke behandeling van het wetsvoorstel voordat een debat gehouden zou kunnen worden.

De kamercommissie voor Financiën heeft gisteren besloten de schriftelijke ronde te vervangen door een overleg met minister Kok (Financiën) en zijn staatssecretaris Van Amelsvoort. Dat vindt komende woensdag plaats. De dag erna volgt dan een formeel afsluitend kamerdebat, inclusief stemming over eventuele moties.

De haast van de Tweede Kamer is ingegeven door het streven van het kabinet om de verhoging van het huurwaardeforfait nog op 1 juli te laten ingaan. Om dat mogelijk te maken moet ook de Eerste Kamer nog voor die datum met de plannen akkoord gaan.

Het kabinet wil het forfait in stappen verhogen van 1,8 naar 3,3 procent. Op 1 juli zou de eerste verhoging tot 2,1 procent plaats moeten vinden. Bij de verhoging van het forfait ligt een koppeling met het optrekken van de jaarlijkse huurverhoging van 3,5 naar 5,5 procent. De Eerste Kamer heeft deze week al met dat plan ingestemd. Daarbij weigerde de leden echter de koppeling van het hogere forfait te aanvaarden. De Eerste Kamer wees begin 1990 al een forfaitverhoging van de hand wegens kritiek op de onderbouwing ervan.

Maatregelen geen hulp voor kansarmen

DEN HAAG – Bijna de helft (47,5 procent) van alle mensen die een bijstands- of RWW-uitkering hebben, komen niet meer uit deze situatie. Het betreft een harde kern van kansarmen die door bestaande maatregelen niet worden bereikt. Dat ligt vooral aan de instanties die die maatregelen uitvoeren: arbeidsbureaus en sociale diensten.

Dit blijkt uit een onderzoek dat in opdracht van Sociale Zaken is uitgevoerd. Staatssecretaris Ter Veld heeft de uitkomsten aan de Kamer voorgelegd. Bij de harde kern gaat het om circa 250.000 mensen die al langer dan drie jaar in de bijstand of de RWW zitten. Tien jaar geleden lag hun aantal nog op 57.000, wat destijds overeenkwam met 23,5 procent van het totaal aantal mensen met een bijstands- of RWW-uitkering.

De groep heeft een aantal gemeenschappelijke kenmerken. Zo heeft men vaak een hoge leeftijd, komt uit het buitenland, heeft een lage of niet-bruikbare opleiding en geen of een niet-bruikbare werkervaring.

Burgemeester mag blijven

ALPHEN AAN DEN RIJN – De Alphense burgemeester M. Paats (55) mag van de gemeenteraad blijven zitten op zijn post na zijn optreden in NOS-Laat naar aanleiding van de gifaffaire Coupepolder. Hij raakt alleen zijn portefeuille volkshuisvesting kwijt.

Paats zei tijdens zijn televisie-optreden dat bestuurders niet altijd schone handen kunnen houden. De gemeenteraad verwijt de burgemeester weliswaar onhandig gedrag, maar vindt dat er onvoldoende redenen zijn om het vertrouwen in hem op te zeggen. Alleen D66, Groen Links en de Socialistiese Partij willen dat hij vertrekt. Zij hebben echter maar 8 van de 33 zetels.

De speciale commissie-Engwirda, die de rol van (ex-)bestuurders en (ex-)ambtenaren van de gemeente Alphen aan den Rijn in de gifaffaire onderzoekt, heeft eerder al besloten geen apart vooronderzoek te doen naar het gedrag van de burgemeester in die kwestie.

punt uit

● Arrestaties

Meer dan 400 mensen zijn woensdag in Zuid-Afrika aangehouden bij een omvangrijke operatie van de politie tegen onwettige bijeenkomsten. Dit heeft de Zuidafrikaanse politie donderdag meegedeeld. In de provincie Transvaal, waarin Johannesburg ligt, werden ruim 280 mensen opgepakt omdat ze weigerden zich te verspreiden. De andere aanhoudingen werden zijn verricht in de Kaapprovincie en in Oranje-Vrijstaat. De politie trad op tegen verboden bijeenkomsten bij openbare gebouwen, zit-demonstraties waarvoor geen toestemming gegeven was of demonstraties in de zwarte woonoorden.

● Bloedproef

De bestuurder van een voertuig, die met behulp van ademanalyse is betrapt op rijden onder invloed, heeft recht op een tegenonderzoek in de vorm van een bloed- of urineproef. Dat staat in een nieuwe richtlijn van de procureurs-generaal aan de politie. Aanleiding voor de richtlijn is een uitspraak van het gerechtshof in Leeuwarden op 4 maart. Toen werd een verdachte vrijgesproken, omdat hij ondanks zijn verzoek niet de mogelijkheid van een bloedproef had gekregen.

● OV-jaarkaart

Aan de verwarring rond de uiterste inleverdatum van de OV-studentenkaart, 5 juni, is met een tijdelijke maatregel een eind gemaakt. Eindexamenkandidaten die een of twee dagen later hun studieresultaat vernemen, mogen de kaart zonder bijkomende kosten alsnog op het postkantoor afgeven. Het kan echter zijn dat de student die de kaart op 6 of 7 juni inlevert daarvoor alsnog de rekening van 331,25 gulden krijgt gepresenteerd. Dit heeft te maken met de gegevensuitwisseling tussen de Informatiseringsbank in Groningen en de OV Jaarkaart BV in Rotterdam. Wie dit lot treft kan met een schriftelijk bewijs waarin de schooldecaan verklaart dat de examenuitslag na 5 juni bekend werd gemaakt, van zijn betalingsverplichting worden ontheven.

● Hongerstaking

Bijna 200 politieke gevangenen in Chili zijn voor onbepaalde tijd in hongerstaking gegaan. Met hun actie willen ze een spoedige vrijlating afdwingen. Aan het protest doen 177 mensen mee in alle gevangenissen in het land, zo hebben hun familieleden in Santiago gezegd. Ze eisen van de regering duidelijk regelingen op grond waarvan de onder de militaire dictatuur gearresteerden vrij kunnen komen.

● Zaaltjes

De 29 bekendste oud-politici uit de vaderlandse parlementaire geschiedenis krijgen in het nieuwe gebouw van de Tweede Kamer een naar hen vernoemd zaaltje. Daarbij is met voorrang aandacht besteed aan vrouwelijke politica, die tot voor kort bij naamgeving nogal onderbedeeld waren. Zo worden ruimten vernoemd naar Aletta Jacobs, Suze Groeneweg, jonkvrouwe Wttewaal van Stoetwegen, Marga Klompé, Haya van Someren-Downer en Anelien Kappeyne van de Coppello. De resterende 23 zalen worden naar mannelijke politici vernoemd, waarbij een van de 'nieuwkomers' voormalig premier en PvdA-leider Joop den Uyl is.

● Waarschuwing

Een Cubaanse wetenschapper heeft de regering in Havana ervan beschuldigd ernstige gebreken toe te staan in de vier kerncentrales die in aanbouw zijn. Dat heeft het Amerikaanse televisienetwerk NBC bericht. De nucleaire wetenschapper Vladimir Cervera verklaarde tegenover NBC dat door middel van rontgenfoto's gebreken aan de buizen van het koelsysteem aan het licht zijn gekomen. „De pijpen die we gezien hebben kunnen radioactieve lekken veroorzaken, meltdowns... een nieuw 'Tsjernobyl'", aldus Cervera die twee weken geleden naar Canada overliep.

● Overleden

De Commissaris van de Koningin in Gelderland, M. de Bruijn (58), is overleden aan de gevolgen van een slopende ziekte. Hij was vorige week opgenomen in het Nijmeegse Sint Radboudziekenhuis. De Bruijne is ruim een jaar ziek geweest. In april verscheen hij voor het laatst in het openbaar bij de installatie van de bij de verkiezingen van maart gekozen nieuwe staten. Toen hersteld hij nog de verwachting dat De Bruijne, lid van de VVD, na de zomer zijn werk weer zou hervatten, zijn plaats als hoogste bestuurder van Gelderland opnieuw zou kunnen innemen.

PvdA botst met Van den Broek over veiligheidsvraagstuk

Onenigheid over rol VS bij verdediging Europa

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De Tweede Kamerfractie van de PvdA blijft zich verzetten tegen de opvattingen van minister Van den Broek van Buitenlandse Zaken, het CDA en de VVD over de manier waarop de Europese veiligheid in de toekomst dient te worden verzekerd. De PvdA vindt dat te veel wordt gehamerd op de Amerikaanse betrokkenheid bij de Europese defensie.

Gisteren, tijdens een debat in de Tweede Kamer, bleek nog eens dat er weinig beweging te ontdekken is in de posities die de partijen al een aantal jaren vasthouden. CDA, VVD en minister Van den Broek betogen steeds weer dat de Verenigde Staten onmisbaar zijn voor de verdediging van Europa, vooral ook vanwege de nucleaire paraplu die de Amerikanen verschaffen.

Volgens Van den Broek hoeft niet hardnekkig te worden gestreefd naar een Navo die wat 'Europeser' is dan tot nog toe. Die ontwikkeling is afwendbaar, omdat de Amerikanen hun presentie in Europa verminderen. Op Europa komt daardoor automatisch meer druk te liggen.

Bezwaren

Van den Broek meent dat er grote praktische en procedurele bezwaren kleven aan het opzetten van een puur-Europese defensie, zonder de VS. Zo kan een Europese defensie niet alleen door de EG-lidstaten worden opgezet. Landen als Turkije en Noorwegen zijn immers van groot belang voor die defensie, maar geen lid van de EG.

De PvdA wil een Europese defensiepoot, zonder bemoeienis van de Amerikanen. Ook de rol van het kernwapen moet volgens PvdA-woordvoerder Van Traa niet worden overdreven. „De Navo zal een aanvullende rol krijgen op de EG, niet omgekeerd", aldus de PvdA'er gisteren.

PvdA en CDA zijn het wel eens over een van de doelstellingen van de Navo: het voorkomen van een renationalisatie van de defensie. Ook daarom houdt Van den Broek vast aan de Navo. De bewindsman verwacht niet dat de Europese defensie binnenkort kan worden geregeld in de Europese Politieke Unie, omdat binnen de EG te veel meningsverschillen bestaan.



● *Minister d'Ancona neemt tijdens de rondleiding in het door haar geopende asielzoekerscentrum in Lunteren een Somalisch kindje op de arm.*

Asielzoekers krijgen geld bij vertrek

UTRECHT – Afgewezen asielzoekers die vrijwillig terugkeren naar hun land van herkomst, krijgen van de overheid een 'bescheiden som geld' mee naar huis. Minister D'Ancona (WVC) heeft dit gisteren gezegd bij de officiële opening van het asielzoekerscentrum in Lunteren.

Hoe groot dat bedrag zal zijn, zei de minister er niet bij. Naast het zakgeld ontvangen de vrijwillig terugkerende asielzoekers een vergoeding voor de kosten van het vervoer. Het onlangs door het ministerie van Justitie ingestelde Terugkeerbureau draagt zorg voor de uitvoering.

D'Ancona en haar collega Hirsch Ballin (Justitie) willen de opvang van asielzoekers in de nabije toekomst grondig reorganiseren. De bedoeling is dat er binnen een maand een eerste beslissing valt over de asielverzoeken. Mensen die een gerede kans maken te worden toegelaten zullen daarna gescheiden worden gehuisvest van asielzoekers die weinig kans hebben.

De laatse groep wordt ondergebracht in zogenoemde kort verblijf centra. De activiteiten zullen daar gericht zijn op een zo spoedig mogelijke terugkeer van de betrokkenen. Naast materiële ondersteuning worden er ook 'kortdurende cursussen, gericht op het verkrijgen van praktische vaardigheden afgestemd op de 'behoeften in het eigen land' gegeven. Afgewezen asielzoekers die de negatieve beschikking moeilijk kunnen verwerken, kunnen een beroep doen op individuele hulpverlening in de centra.

Daarnaast moet er volgens minister d'Ancona een gefaseerd integratieprogramma komen voor asielzoekers die een grote kans maken in Nederland te worden toegelaten.

Tot nu toe is het asielzoekers niet toegestaan om deel te nemen aan activiteiten die zijn gericht op integratie in de Nederlandse samenleving, zolang zij nog geen vluchtelingenstatus hebben.

Ministerie gaf 500 miljoen meer uit dan geraamd

Nieuwbouw basisscholen wordt drastisch beperkt

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Staatssecretaris Wallage van onderwijs wil de bouw en verbouw van basisscholen drastisch beperken. Aanleiding is een nieuwe tegenvaller op de onderwijsbegroting. Er is de afgelopen zes jaar voor 500 miljoen meer gebouwd en verspijkerd (aan basisscholen) dan was geraamd. 'Een uitzonderlijk ernstig feit' lichtte Wallage gisteren zijn brief aan de Tweede Kamer toe.

Tot welke tekorten die meeruitgave van 500 miljoen leidt, is nog niet precies bekend. Maar het gaat naar schatting om een bedrag van tenminste 60 miljoen aan rente en aflossing per jaar. Dat lijkt niet zoveel, schrijft de bewindsman in zijn brief, maar waarschuwt hij: „Ik wijs erop dat het hier gaat om verplichtingen voor een 40-jarige periode."

Nabetalingen

In de brief aan de Tweede Kamer maakt Wallage voorts bekend hoe hij het incidentele tekort dekt bij nabetalingen aan basisscholen voor materiële voorzieningen (schriftjes, potloden e.d.). Ook hier zijn de kosten steevast te laag ingeschat waardoor Wallage nog een incidenteel gat moest dichten van 270 miljoen gulden. Wallage heeft 100 miljoen op zijn eigen begroting gevonden. Het restant van 170 miljoen wordt over alle ministeries uitgesmeerd, waarvan 50 miljoen door Wallage zelf wordt opgebracht.

Nu er dekking gevonden is, kan Wallage nog dit jaar beginnen met het uitbetalen van achterstallige rekeningen die de basisscholen bij het ministerie hebben ingediend.

Als Wallage de vergoedingen voor materiële onkosten precies laat zoals ze zijn, komt hij vanaf 1992 ieder jaar een bedrag van 100 miljoen tekort. Om dat te voorkomen, worden de regels voor wat scholen wel en niet vergoed krijgen 'vereenvoudigd'.

Daarnaast acht Wallage een dramatische beperking van bouw en een ingrijpende verbouw van scholen nodig. Op de korte termijn worden de voorwaarden verscherpt waaronder een school voor nieuwbouw in aanmerking komt. Daarnaast is een wet in de maak om de nieuwbouw van scholen voor een nader te bepalen periode vrijwel compleet stil te leggen.

Deetman

In de onderwijsbegrotingen van 1987 en 1990 zijn aanzienlijke bezuinigingen op de stichtings- en huisvestingskosten aangekondigd, evenals bouwbeperkingen. Maar die bedragen werden nooit binnengehaald. Want 'de aangekondigde bezuinigingen werden niet vertaald in aanscherping van de criteria op grond waarvan voorzieningen in huisvesting kunnen worden afgewezen'. Daarmee legt Wallage de schuld van zijn tekorten bij de vorige minister van Onderwijs, Wim Deetman.

Verdachte bekent ook mishandeling

LEEUWARDEN – De 21-jarige man uit Harlingen, die wordt verdacht van het doodsteken van de Leeuwarder conducteur op 8 mei, heeft zich bij op 27 maart een student uit Leeuwarden heeft mishandeld. Dit heeft de officier van justitie gisteren bekend gemaakt.

De student maakte op die dag voor zijn afstudeerproject foto's in het gebouw van de Sociale Dienst. Daarvoor vroeg hij eerst toestemming aan de bezoekers. De verdachte liet het zo ver niet komen en begon de student direct te slaan en te schoppen.

Justitie wil Oosteuropeanen weren via voorlichtingscampagne

DEN HAAG – Het ministerie van Justitie wil volgend jaar in Oosteuropese landen en de Sovjetunie een voorlichtingscampagne starten om emigratie naar ons land te ontmoedigen. Justitie gaat er van uit dat de komende jaren een groeiend aantal Oosteuropeanen uit zal wijken naar het Westen en zoekt nu naar mogelijkheden deze stroom immigranten tegen te gaan via 'preventief beleid'.

Volgens een woordvoerder van het departement hebben vele Oosteuropeanen een verkeerd beeld van het Westen en verondersteilen ze dat ze hier een nieuw en beter bestaan kunnen opbouwen. In de voorlichtingscampagne zal worden benadrukt dat men alleen als toerist in Nederland welkom is, voor een maximumperiode van drie maanden. Verder wil men duidelijk maken dat de mogelijkheden voor asieltoewijzing op politieke gronden en het vinden van betaalde arbeid in Nederland zeer gering zijn.

'Geen paradijs'

Een zegsman bij de directie vreemdelingenzaken van Justitie verklaarde gisteren: „We moeten voorkomen dat mensen in Oost-Europa een onrechte gebruik gaan maken van de mogelijkheid hier politiek asiel aan te vragen. En het is van belang hen te vertellen dat we hier met een hoge werkloosheid zitten; dat Nederland niet het paradijs is."

Nederland besloot begin dit jaar een ontmoedigingsbeleid te formuleren na alarmerende cijfers over de aantallen Oosteuropeanen die naar het Westen zouden willen verhuizen. Tijdens een conferentie van de Raad van Europa in Wenen, afgelopen januari, zei een vertegenwoordiger van het Sovjet-ministerie van Arbeid dat zes tot acht miljoen burgers in zijn land emigratie overwegen. Anderhalf tot twee miljoen mensen zouden volgens dit ministerie concreet aanstalten maken hun land te verlaten. Burgers in de Sovjetunie krijgen vanaf 1 januari 1993 het recht op een paspoort en uitreisvisa.

Asielaanvragen

Op dit moment is een kwart van alle asielaanvragen in Nederland afkomstig uit Oost-Europa. In de eerste vier maanden van 1991 ging het in totaal om 1358 Oosteuropese verzoeken, waarvan de meeste uit Roemenie (423) en Joegoslavië (282). De woordvoerder van Justitie geeft toe dat dit geen schokkende aantallen zijn, maar voegt er aan toe, 'dat moet worden voorkomen dat we straks in de problemen raken'.

Toen burgers in Hongarije, Tsjechoslowakije en Polen recht op vrij reizen kregen, bleef het aantal aanvragen uit die landen voor asiel in Nederland overigens ver beneden de verwachting. Er is wel sprake hoe veel mensen uit Oost-Europa illegaal in Nederland verblijven.

Vluchtelingenwerk Nederland staat op het standpunt dat er geen belemmeringen mogen worden opgeworpen voor buitenlanders die politiek asiel willen aanvragen in ons land. Volgens A. Voets van Vluchtelingenwerk zijn veel schattingen over de aantallen Oosteuropeanen die naar het Westen komen 'zwaar overdreven'.

maurice wilbrink

Van onze correspondent

LONDEN – Julio de Pena Valdez was vakbondsleider in de Dominicaanse Republiek toen hij in 1975 in handen van de politie viel. Naakt werd hij opgesloten in een ondergrondse cel van de gevangenis in Santa Domingo. Maar de buitenwereld vergat hem niet, en spoedig kreeg de gevangenisdirecteur brieven waarin om zijn vrijlating werd gevraagd.

„Toen de eerste tweehonderd brieven binnen waren, gaven ze me mijn kleren terug", herinnert hij zich. „Na de volgende lading van tweehonderd brieven kreeg ik bezoek van de directeur. Toen er drieduizend waren bezorgd, werd de president ingelicht. Maar de brieven bleven komen, en uiteindelijk gelastte de president mijn vrijlating."

De Pena Valdez werd ontboden bij de president, Joaquin Balaguer. „Hoe is het mogelijk dat een vakbondsleider zo veel vrienden over de hele wereld heeft?", wilde de president weten. Het antwoord was eenvoudig: Amnesty International.

Mensenrechtenorganisatie bestaat dertig jaar

Niemand kan Amnesty International negeren

Sinds haar oprichting, deze week dertig jaar geleden, heeft de mensenrechtenorganisatie 42.000 slachtoffers van regeringsterreur getracht te helpen. De meeste pogingen faalden jammerlijk, maar soms was het succes opmerkelijk. Twee voormalige slachtoffers brachten het zelfs tot president van hun land: Robert Mugabe (Zimbabwe) en Vaclav Havel (Tsjechoslowakije).

Individuele slachtoffers die door Amnesty worden 'geadopteerd', weten zich gesteund door de honderdduizenden leden van de organisatie. De president van Colombia werd laatst in een week tijds onder 20.000 brieven bedolven. En een Westafrikaans staatshoofd klaagde dat hij geen dissident meer kan oppakken zonder een vloedgolf van brieven en kaarten te ontketenen.

Maar het succes van de te Londen gevestigde organisatie reikt verder dan een paar duizend individuele vrijlatingen. Amnesty is het geweten geworden van de wereld, een organisatie waar regeringen niet meer omheen kunnen.

Furieus

Drie jaar geleden stelde Amnesty vragen over een incident in Gibraltar, waarbij drie ongewapende leden van de IRA door het Britse leger werden doodgeschoten. Premier Thatcher was furieus. Het onderzoek was 'in een woord schandelijk' en ze weigerde de vragen te beantwoorden. Thatcher reageerde zo opgewonden, omdat het Amnesty was die de vragen stelde. Het Wereld Natuurfonds kan doodgezwegen worden, Greenpeace genegeerd, maar een organisatie met de reputatie van Amnesty International niet.

Die reputatie is er een van betrouwbaarheid en volstrekte onafhankelijkheid. Amnesty International weigert geld aan te nemen van regeringen om niet gecorrumpeerd te kunnen worden. En medewerkers die onderzoek in landen doen, mogen nooit de nationaliteit van die landen hebben. In Israël is een Italiaan belast met het onderzoek, in Engeland een Canadees.

Maar anders dan een echte multinational hoopt Amnesty dat zij wegens succes opgeheven kan worden. De actrice Glenda Jackson, die deze week bij de viering aanwezig was, vertolkte de gedachten van velen toen ze zei: „Laten we hopen dat in de 30 nu volgende jaren het prachtige werk van Amnesty niet meer nodig zal zijn."

cees van zweeden

'Vroeger speelden de jongeren met een bal, nu met de politie'

'Slaapsteden' zijn kruitvat van Frankrijk

De afgelopen dagen werd Frankrijk opnieuw opgeschrikt door uitbarstingen van geweld in verschillende voorsteden. De ergste onlusten deden zich voor in de Parijse voorstad Mantes-la-Jolie, waar ruim honderd jongeren van Arabische afkomst twee nachten lang slag leverden met de CRS, de Franse versie van de Mobiele Eenheid. De balans: een arrestant die in een politiecel is overleden, gewonden, geplunderde winkels en vernielde en uitgebrande auto's. Maar ook in andere plaatsen was het raak, zoals in het vlakbij Mantes gelegen Les Mureaux en in een voorstad van Toulouse. Frankrijk zit met een ernstig getto-probleem opgescheept.

MANTES-LA-JOLIE – „Het liefst zou ik mijn winkel vandaag nog verkopen. Mijn buurman denkt er net zo over. Iedereen wil weg, maar niemand wil hier nog een zaak overnemen." De kleine middenstander in het winkelcentrum van de wijk Val-Fourre staat het huilen nader dan het lachen. Zijn zaak liep vorig weekeinde voor vele duizenden guldens schade op tijdens nachtelijke rellen in de troosteloze, in de zestiger jaren neergezette nieuwbouwwijk. Vernielde ruiten, gestolen waar. Niet voor het eerst en waarschijnlijk ook niet voor het laatst. De spanning in Val Fourre is er, na het overlijden in een politiecel van een jonge arrestant uit de wijk, niet minder op geworden.

De drie grote supermarkten die de wijk ooit telde, hebben al eieren voor hun geld gekozen. Ze hebben hun filialen simpelweg gesloten. De laatste 'super' ging afgelopen winter dicht na herhaalde vechtpartijen tussen bewakingspersoneel en jongeren uit de wijk. Voor de kleine middenstanders is de keus niet zo simpel. „Ik heb jarenlang in mijn zaak geïnvesteerd en verlies alles als ik de deur definitief op slot doe", zegt de middenstander, die voor alles anoniem wil blijven. De schrik zit er, twee dagen na de rellen, nog goed in.



● *In het Franse Les Mureaux hebben de inwoners hun handen vol aan het opruimen van de ravage na de recente rellen. Een uitgebrande auto is de 'stille getuige' van het geweld.*

De Parijse voorstad Mantes-la-Jolie heeft twee gezichten. Het oude centrum is redelijk goed geconserveerd, welvarend en gezellig. Zo'n typisch Frans stadje waar je tijdens vakanties op doorreis een kop koffie drinkt. Hier wonen de Fransen-van-origine. Slechts een paar kilometer verderop, in de wijk Val-Fourre, begint een andere wereld. De wereld van de 'nieuwe Fransen', grotendeels afkomstig uit de voormalige koloniën in Noord-Afrika. Het contrast is schrijnend. Val Fourre is een deprimerende verzameling lelijke torenflats waarin veel te veel mensen wonen. Waar het aantal immigranten buitensporig hoog is, evenals de werkloosheid.

Val-Fourre telt maar liefst 27.000 bewoners, verspreid over 110 flatgebouwen. Bijna de helft bestaat uit immigranten. De werkloosheid bedraagt meer dan 30 procent en is vooral onder de 11.000 jongeren extreem hoog. Veel uitzicht op verbetering heeft de jeugd er bovendien niet. De werkloosheid in Frankrijk neemt voorlopig alleen nog maar toe en velen van hen hebben niet de juiste papieren voor de arbeidsmarkt. In het huidige Franse onderwijssysteem vallen ze buiten de boot. Het is dan ook niet vreemd dat Val-Fourre een broeinest van sociale onrust is waar jeugdbendes een groeiende aanhang hebben en waar het drugsprobleem de spuigaten uitloopt.

Verliezers

Wijken als Val-Fourre zijn vrijwel overal te vinden rond de grote Franse steden. Veelal in de jaren zestig gebouwd volgens stedebouwkundige ideeën, die nu al lang naar de prullenbak verwezen zijn. Hoge, onpersoonlijke gebouwen rond grote, kille vlaktes met veel beton en weinig groen. Toen Frankrijk in het begin van de jaren zestig haar laatste koloniën kwijtraakte, ontstond er een enorme woningnood. Om de honderdduizenden terugkerende landgenoten op te kunnen vangen, moesten er in allerijl complete wijken uit de grond worden gestampt.

ZUP's, worden ze in Frankrijk genoemd. De afkorting betekent zoiets als 'bij voorrang voor stadsuitbreiding aangewezen gebied'. De ZUP's van de jaren zestig zijn de probleemwijken van de jaren negentig geworden. De oorspronkelijke bevolking is voor het grootste deel vertrokken en vervangen door immigranten en de laagst betaalde arbeiders. Wie het zich kan permitteren, trekt weg. Alleen de verliezers blijven achter en zo verloederen de wijken steeds verder.

Een duivelse cyclus die nu snel doorbroken moet worden, zo hebben de uitbarstingen van geweld van de afgelopen weken geleerd. Want niet alleen in Mantes-la-Jolie is het mis; ook in tal van andere voorsteden loopt het geregeld uit de hand. Een op zichzelf onbenullige aanleiding zoals de weigering van een paar jongeren in een discotheek, kan uitmonden in hevige rellen en gevechten met de oproerpolitie. Vooral op zaterdagavonden is de spanning in veel voorsteden te snijden. Groepen jongeren die niet het geld hebben om zich in het echte uitgaansleven te storten, zwerven door de wijk op zoek naar vermaak en avontuur. En dat ligt maar al te vaak in confrontaties met de politie.

Geweld

„Het probleem zit hem in de kettingreactie", zegt Paul Picard, de burgemeester van Mantes-la-Jolie. „Een klein groepje jongeren is echt gewelddadig en daagt de politie uit. Als het dan tot een botsing komt, mengen andere jongen zich er in . Het vernielen van winkels en auto's is voor sommigen geen geweld, maar gewoon een spel. Vroeger speelden ze met een bal, nu met de politie."

Behalve als burgemeester van een van de ergste haarden van onrust heeft Picard ook in een andere hoedanigheid te maken met de problemen van de voorsteden. Hij is adviseur van minister Michel Delabarre die het nog tamelijk nieuwe 'ministerie voor de Stad' runt. Een ministerie dat eind vorig jaar na heftige onlusten in andere voorsteden in het leven is geroepen om een oplossing te vinden voor dit soort problemen.

Geen geringe opgave. Het eerste wetsvoorstel van Delabarre is afgelopen week in het Franse parlement besproken. Een voorstel dat onder meer beoogt tot een betere spreiding van sociale woningbouw te komen en dat tevens de vaak buitensporige speculatie met onroerend goed in de binnensteden moet tegengaan. De prijsopdrijving in de grote steden leidt er namelijk toe dat steeds meer lager betaalden de stad uit gejaagd worden en in de verloederde voorsteden terecht komen.

Of de 'anti-gettowet' het haalt, is nog de vraag. Los daarvan is het uiterst twijfelachtig of die ene wet alleen voldoende is om een eind te maken aan de problemen. Volgens deskundigen is er een totaalplan nodig voor de voorsteden en moeten tegelijkertijd de schrikbarend hoge Franse werkloosheid (ruim 2,6 miljoen mensen) en het falende onderwijssysteem aangepakt worden. Als er al zo'n totaalaanpak komt, zal het waarschijnlijk jaren gaan duren voor de resultaten zichtbaar worden.

Het is de vraag of Frankrijk zoveel tijd heeft. De jarenlange verwaarlozing en de opeenstapeling van problemen heeft van de voorsteden kruitvaten gemaakt. Een kleine vonk is voldoende om de zaak te laten ontploffen.

hans gertsen

Dienstplichtige soldaten hebben heel vaak niets te doen

Spook van verveling waart door het leger



● *Heel vaak hebben de soldaten in hun diensttijd niets te doen en brengen ze hun tijd wachtend door. De soldatenvakbonden willen nu een onderzoek naar de verveling in het leger.*

Van onze correspondent

DEN HAAG – Leegloop en verveling in het leger zijn al zo oud als de krijgsmacht zelf. Maar de problemen worden steeds groter. De dienstplichtige soldaten zijn steeds beter opgeleid, terwijl steeds minder aantrekkelijke baantjes voorhanden zijn. Om het euvel aan te pakken hebben de soldatenvakbonden AVNM en VVDM en de militaire tehuizen de handen ineengeslagen. De studie- en recreatiemogelijkheden moeten worden verbeterd, ook overdag. En Defensie zal moeten toegeven dat tijdens de diensturen niet altijd zinvol werk voorhanden is.

Iedereen kent ze wel, de sterke verhalen over de diensttijd. Over de zin en de onzin. Het eindeloos moeten schoonmaken van vuurwapens; het steeds maar weer moeten schilderen van de wielen van de militaire voertuigen; het poetsen van het koper. Alweer een mars om de tijd te doden. En 's avonds het zinloze geouwehoer aan de afdelingsbar, waar te veel wordt gedronken zodat de handjes nogal eens op een verkeerde manier willen wapperen.

De sterke verhalen blijken minder sterk dan vaak wordt gedacht. Voor de meeste dienstplichtigen is het schrikbeeld van maandenlang geestdodend werk een keiharde realiteit. In de opleiding gaat het nog wel, dan weten de instructeurs de jongens nog wel zinnig bezig te houden. Maar daarna is het treurnis alom; er is niets te doen. Een oefening wordt dan een onvergetelijk uitstapje, een onderbreking van de maandenlange sleur.

Dikke rapporten en nota's zijn volgeschreven over deze problematiek. Onderzoekers schrijven intolerantie of agressief gedrag toe aan leegloop (overdag nutteloos rondlopen) of verveling ('s avonds te weinig ontspanningsmogelijkheden). Vorig jaar erkende de minister dat zelfs in een reactie op het rapport 'Geweld in de Krijgsmacht' van de commissie-Drenth.

Opleiding

Probleem in het leger is dat er vooral veel dom werk is. En als je pas de schoolboeken van de HTS hebt dichtgeslagen valt dat behoorlijk tegen. Dan heb je al snel het idee dat je tijdens de werkdag voornamelijk in je neus zit te peuteren. Dat er werk wordt gezocht om je bezig te houden, maar niet omdat het zinvol is.

Meer dan de helft van de ruim 40.000 jongens die jaarlijks de dienstplicht vervullen heeft middelbaar of hoger onderwijs genoten. Maar voor driekwart van de functies die zij krijgen is (uitgebreid) lager onderwijs voldoende, zo blijkt uit de Defensienota.

Uit een onderzoek van de Algemene Vereniging Nederlandse Militairen (ANVM), uitgevoerd door het bureau Interview, blijkt dat meer dan 90 procent van de dienstplichtigen zegt tijd over te hebben. De Koninklijke Nederlandse Militaire Bond Pro Rege, die de 31 Protestantse Militaire Tehuizen beheert, onderzocht ook de problemen van de leegloop. De nota 'Vechten tegen de Bierkaai' geeft hetzelfde beeld als het AVNMM/Interview onderzoek. Een vijfde van de militairen heeft zelfs meer dan 20 uur (let wel: tijdens werktijd) per week niets te doen.

Die vrije tijd zouden de soldaten graag willen besteden aan ontspanning (60 procent), studie (4 procent) of beide (35 procent). Televisie kijken en sporten scoren hoog in het lijstje van gewenste ontspanningsmogelijkheden. Maar ook gezelschapsspelen zijn in trek. „De spelletjes zijn weer terug", bevestigt drs P. Koornneef, directeur van Pro Rege. Zoals? „Risk en zeeslag... Ja, ze blijven wel in de sfeer."

Erkenning

De soldatenbonden AVNM en VVDM en de drie organisaties die samen de 56 militaire tehuizen runnen, hebben de handen ineengeslagen om de leegloop en verveling te bestrijden. Ze willen de studie- en recreatiemogelijkheden van de militaire tehuizen zo goed mogelijk te benutten, ook overdag.

Staatssecretaris B.J.M. baron Van Voorst tot Voorst heeft, aldus een legerwoordvoerder, positief gereageerd op het voorstel van de bonden en de tehuizen. Alleen ziet de staatssecretaris de instelling van Ontspannings Advies Raden, die op de kazernes de grote stimulatoren moeten worden, niet zo zitten. „Te bureaucratisch", aldus de bewindsman.

„Dat moeten ze in Den Haag zeggen", kat Marcel Verwiel van de soldatenvakbond VVDM terug. „We geven toe dat er een orgaan bijkomt, maar door de kennis lokaal te bundelen in een adviesraad, kunnen plaatselijke problemen worden opgelost. Den Haag zou het best allemaal centraal willen regelen, maar dat werkt niet, dat is toch gebleken."

Over bureaucratisch gesproken, nu zijn er ook al heel wat onderdelen betrokken bij het welzijn van de soldaat: het Onderdeels Ondersteuningsfonds (afdeling Personeelszaken), de afdeling personeelszorg (subsidie Militaire Tehuizen) en de dienst Civiele Vakopleiding/Vrije Tijdsopleiding van het territoriaal Commando.

Baromzet

Om te zeggen dat in 20 jaar niets is gebeurd gaat te ver. Lokale commandanten kregen meer vrijheid zaken naar eigen inzicht aan te pakken, om dienstroosters flexibel te maken. En meer middelen om leuke dingen mee te doen. Een deel van de omzet van de kantines en afdelingsbars (totaal vier miljoen gulden in 1991, red.) komt in het potje waaruit de commandanten kunnen putten. Bovendien is er per dienstplichtige 120 gulden per jaar beschikbaar voor recreatie- en ontspanning.

Om leegloop en verveling te bestrijden is eveneens een grote rol weggelegd voor de militaire tehuizen, die in feite unieke multi-functionele centra zijn. Ook overdag, tijdens de diensturen, zouden ze soldaten die niets omhanden hebben bezig kunnen houden. Door bijvoorbeeld studiecentra ter beschikking te stellen. Een op de vier dienstplichtigen volgt in zijn diensttijd een studie, maar in de meeste kazernes ontbreekt een goed studielokaal. De vaak daarvoor aangewezen grote, ongezellige, leegstaande instructielokalen voldoen niet. De militaire tehuizen hebben die faciliteiten wel. Waar ze niet zijn kunnen ze relatief goedkoop worden ingericht.

Maar uit onderzoek blijkt dat dienstplichtige soldaten zich vooral buiten de kazernemuren willen vermaken. Een enkele commandant ziet nog wel in dat een militair tehuis daarom een belangrijke voorziening is. En dat is al heel wat, want vaak zien de kazernebazen de tehuizen als een concurrent. Drs. Koornneef: „Ze denken dat we hun baromzet afromen. Dat ze dan minder geld zelf te besteden hebben."

ger dijkstra

Ongelode benzine ontzien bij accijnsverhoging

Van onze correspondent

DEN HAAG – CDA, VVD en D66 willen dat ongelode benzine wordt ontzien bij de door het kabinet voorgestelde accijnsverhoging voor benzines. Die drie fracties vormen een ruime kamermeerderheid. CDA en PvdA, samen ook een meerderheid, zijn voorts tegen het plan om de LPG-toeslag op de motorrijtuigenbelasting (MRB) met 395 gulden per jaar op te trekken.

Dit blijkt uit de eerste schriftelijke reacties op het betrokken wetsvoorstel. Het kabinet wil de benzineaccijns op 1 juli met 25 cent per liter (inclusief BTW) verhogen, de dieselaccijns met 8 cent (inclusief BTW) en de diesel- en LPG-toeslag op de wegenbelasting met respectievelijk 300 en 395 gulden.

De maatregelen stonden in de Tussenbalans. Ze zijn gekoppeld aan een verhoging van de tarieven voor het openbaar vervoer.

Topman ir W. Dik tevreden over resultaat 1990

Winst PTT Nederland stijgt 7,3 procent

Van onze redactie economie

GRONINGEN – Koninklijke PTT Nederland heeft opnieuw een goed jaar achter de rug. In vergelijking met 1989 nam de netto winst met 7,3 porcent toe. Het resultaat na belastingen bedroeg vorig jaar 1.566 miljoen gulden, tegenover 1.460 miljoen in 1989, het eerste jaar van de verzelfstandiging van de PTT. De omzet steeg eveneens: van 12,7 miljard in 1989 tot 13,6 miljard gulden in 1990.

„Een stabiel en gunstig beeld in een zeer turbulent jaar. Dat stemt ons bijzonder tevreden", schrijft PTT-topman ir W. Dik in het gisteren verschenen jaarverslag. Voor dit jaar verwacht de PTT een licht stijgende omzet en een minstens gelijkblijvend resultaat.

Ondanks de toegenomen concurrentie nam de omzet van zowel PTT Post (2,6 procent tot 4301 miljoen gulden) als PTT Telecom (8,3 procent tot 9121 miljoen gulden) toe. Ook de resultaten van beide dochtermaatschappijen vertoonde een opgaande lijn. Post boekte 224 miljoen gulden winst (was in 1989: 208 miljoen gulden), Telecom 1293 miljoen, tegen 1236 miljoen gulden in 1989.

Hoewel het overgrote deel van de winst nog steeds ingebracht wordt door PTT Telecom, zette PTT Post ook in 1990 de stijgende lijn voort. Post behaalde een bedrijfsresultaat van 320 miljoen gulden, 19 miljoen meer dan in 1989.

Postkantoren

Vorig jaar trok vooral de vermindering van het aantal postkantoren de aandacht. PTT Post denkt eind 1994 een renderend postkantorennet te hebben, met 2170 vestigingen. Bij het postverkeer stagneert de groei in het zakelijke en financiële berichtenverkeer, dat steeds meer elektronisch verloopt. Daartegenover staan uitstekende resultaten in de ongeadresseerde direct mail. Ook de vorig jaar opgerichte koeriersdienst EMS deed het goed, met een omzetstijging van 25 procent ten opzichte van de oude diensten. Het internationale postverkeer steeg flink. PTT Post wil de internationale activiteiten dit jaar bundelen in een zelfstandige eenheid.

Bij PTT Telecom is de particuliere markt voor telefoon-aansluitingen verzadigd, waarbij het verkeer nog wel stijgt. De zakelijke markt groeit wel, waarbij de voorkeur steeds meer uitgaat naar mobiele communicatiemiddelen. Een andere belangrijke tendens is de groeiende behoefte aan internationale communicatiemiddelen. Op de internationale markt wordt de komende tijd de concurrentieslag geleverd, zo verwacht PTT Telecom.

Het aantal aansluitingen voor autotelefoons en semafoons steeg sterk. Het aantal autotelefoons steeg vorig jaar 41 procent (overigens minder dan verwacht), het aantal semafoons 24 procent. Het aantal internationale gesprekken nam ook flink toe, met 16 procent.

Het aantal werknemers van de PTT steeg vorig jaar licht, van 94.500 tot 96.254. Het ziekteverzuim bleef onveranderd hoog: 7,7 procent.

Bouwfonds trekt zich terug op kernactiviteiten

Van onze redactie economie

HOEVELAKEN – Het Bouwfonds Nederlandse Gemeenten wil zich in de toekomst vooral richten op de kernactiviteiten vastgoed en hypotheken. In die sector wil het Bouwfonds bovendien ook uitbreiden, mogelijk ook in het buitenland.

Volgens drs J. Simons, voorzitter van de raad van bestuur, moet daarbij eerst aan de ons omringende landen worden gedacht. Ook Oost-Europa sluit hij niet uit. Het gaat daarbij vooral om uitwisseling van kennis.

De verzekeringsactiviteiten zullen een zelfstandig onderdeel van de groep blijven. Wel wordt er onderzocht of de vier verschillende maatschappijen niet efficiënter kunnen samenwerken. Informatica wordt niet gezien als een kernactiviteit. Daarover duren de onderhandelingen met Multihouse voort

Het Bouwfonds verwacht dat daarover op korte termijn duidelijkheid zal komen. Vorig jaar werd aangekondigd dat Bouwfonds Informatica en Multihouse een fusie zouden aangaan, in die zin dat daarbij alle aandelen Informatica zouden worden overgedragen aan Multihouse, in ruil voor voor een bedrag in contanten en circa 6 miljoen nieuwe aandelen Multihouse, waardoor het Bouwfonds daarin een belang van 37,5 procent zou krijgen.

Staalbedrijf breidt uit

● *'Staalconstructies Theelen' in Echt bestaat niet meer. Sinds kort is het bedrijf namelijk overgenomen en luidt de naam Mourik Limburg bv. Het scala aan activiteiten is uitgebreid. Het bedrijf mikt op activiteiten in de hele Euregio.*

Omzet in 1990 flink gedaald

Baksteenindustrie verwacht ontslagen

DE STEEG – Het gaat niet goed met de Nederlandse baksteenindustrie. Volgens het gisteren gepubliceerde jaarverslag van de Nederlandse baksteenfabrikanten stond de omzet van de bij de vereniging aangesloten producenten in 1990 al onder druk door de daling van de woningbouwproduktie. In 1990 zakte de omzet naar f 499 miljoen tegenover f 510 miljoen in het jaar ervoor.

De vooruitzichten voor het huidige jaar zijn nog somberder. De bouw van woningen zal volgens verwachtingen sterk dalen en neemt met bijna 15 procent af in 1991. Ook de utiliteitsbouw gaat voor het eerst sind de recessie in het begin van de jaren tachtig omlaag en wel met 1,5 procent. De baksteenindustrie wordt door deze ontwikkelingen getroffen en krijgt te maken met 'dalende opbrengsten, stijgende voorraden en stijgende kosten'.

Dit jaar gaat de omzet met acht à tien procent omlaag, zo verklaarde een woordvoerder desgevraagd. Daardoor komt de omzet op ongeveer f 450 miljoen te liggen. „We worden vrij hard getroffen door de daling van de bouwproduktie", verklaarde hij.

Om niet in een neerwaartse spiraal terecht te komen hebben de eigenaars van de in totaal 69 fabrieken besloten de capaciteit aan te passen aan de lagere afzetmogelijkheden. Er is een sociaal plan opgesteld om de gevolgen 'zoveel mogelijk te verlichten'. Van de 2100 werknemers die nu nog werkzaam zijn in de baksteenindustrie, moeten dit jaar ongeveer 200 mensen hun baan opgeven. Daarvan komen uiteindelijk volgens een zegsman ongeveer veertig personen in de werkloosheidswet terecht. Er gaan dit jaar acht à tien fabrieken dicht.

Flink meer winst voor Heijmans-bouw

ROSMALEN – Verenigde Heijmans Bedrijven (bouw) is er ook in 1990 weer in geslaagd omzet en nettowinst op te voeren. De omzet (gedeclareerde termijnen exclusief btw) kwam met f 860 miljoen 14 procent hoger uit dan in 1989. Ondanks een relatieve daling van de brutomarge van 12,1 naar 11,1 procent en een stijging van de belastingdruk steeg de nettowinst met 26 procent tot f 9,3 miljoen, aldus het bedrijf.

In de eerste helft van de jaren negentig wordt, vooral in de grond-, weg- en waterbouwsector, groei verwacht. Deze prognose op middellange termijn wijkt af van die voor de korte termijn, waarin wordt voorspeld dat de groei van de bouwprduktie als geheel door de teruglopende woningbouw in het lopende jaar tot stilstand komt. Tegen deze achtergrond acht het bestuur een aanmerkelijke resultatengroei in de komende jaren mogelijk. Gezien de onzekere economische situatie van dit moment, in het bijzonder tot uiting komend op de bouwmarkt, kan nu nog geen betrouwbare indicatie worden gegeven van de te verwachten ontwikkeling van de nettowinst in 1991.

Stakingspauze na tweespalt in haven

Van onze redactie economie

ROTTERDAM – De Vervoersbond FNV heeft door tweespalt onder de havenwerkers de stakingen in de stukgoed- en containersector opgeschort tot voorlopig vandaag. De bond gaat dan op een ledenvergadering peilen of de werknemers van het grootste bedrijf ECT alsnog aan een staking willen meedoen. Na zes dagen staken in de haven is het de vakbond niet gelukt dit container- en stukgoedbedrijf 'voorgoed plat' te leggen. Na deze mislukking is iedereen in het stukgoed weer aan het werk gegaan.

Volgens bestuurder Peter Gouw kan met een pauze in de stakingen 'gelazer in de haven worden voorkomen'. Het vakbondskader in de stukgoedsector slikte het besluit tot een pauze met moeite. Woensdag al gingen zij felle discussies aan met de vakbondsbestuurders, nadat de werknemers van de ECT op voorstel van de bond hadden besloten om eerst in een vergadering achter gesloten deuren uit te maken of de acties bij het bedrijf moeten worden voortgezet. Bij ECT werkt de helft van de ongeveer 5000 werknemers in de stukgoed- en containersector van de Rotterdamse haven.

De Vervoersbond CNV heeft inmiddels een bemiddelingspoging aangekondigd. Volgens bestuurder Cees van der Knaap moeten de werkgevers in 'een duidelijke verklaring' stellen dat zij streven naar een non-bulk-cao en de Vervoersbond FNV moet volgens hem enkele eisen inleveren. De onderhandelaars van de werkgevers en FNV hebben niet afwijzend op dit idee gereageerd, maar omarmden het voorstel ook niet.

Pleidooi voor menselijker arbeidsklimaat

EINDHOVEN – Het arbeidsklimaat zal gezonder en wellicht ook gematigder, menselijker moeten worden als we meer mensen binnen de boot willen houden om zo het proces van uitstoting van ouderen en zwakkeren ten gevolge van het hoge arbeidstempo af te remmen. Dit zei staatssecretaris Simons (Volksgezondheid) gisteren in Eindhoven op een conferentie van de Nederlandse Vereniging voor Arbeids- en Bedrijfsgeneeskunde (NVAB) over de oudere werknemer.

Hij erkende dat het beïnvloeden van het voor veel mensen te hectische arbeidsklimaat niet eenvoudig is. Luisteren naar groepen die het eerst buitengesloten worden - ouderen, vrouwen, gehandicapten of arbeidsongeschikten - lijkt hem daarbij zinvol.

Op het ogenblik is nog maar eenderde van de 55-plussers werkzaam in het arbeidsproces. Volgens Simons is er ook een zekere norm ontstaan dat het boven de 60 jaar wel welletjes is geweest.

Het bedrijfsleven lijkt langzamerhand doordrongen te raken van het groeiend belang dat in het personeelsbeleid moet worden toegekend aan de factor leeftijd. De manier waarop oudere werknemers functioneren, aldus Simons, is één van de graadmeters voor de kwaliteit van het sociaal beleid binnen een onderneming.

Hij zei dat de oudere werknemer extra aandacht en creativiteit vereist van de bedrijfsgezondheidszorg. Volgens hem bestaan er voor aanpassing van de arbeidsbelasting aan de veranderende lichamelijke en mentale draagkracht van de werknemer vaak eenvoudige en praktische oplossingen.

Trabant krijgt tweede leven in Egypte

CAIRO – Een Egyptische investeringsmaatschappij heeft laten weten zeer geïnteresseerd te zijn in de verkoop en produktie van de Trabant, het bekende autootje uit de voormalige DDR. In een gisteren gepubliceerd interview met het Egyptische dagblad Al Akhbar heeft een woordvoerder van de Egyptische industriële autoriteiten gezegd dat hij de inmiddels in het land geuitte bezwaren over het milieuvervuilende karakter van de 'Trabi' niet kan delen. In zijn visie is elke wagen in Cairo een gevaar voor zijn omgeving.

De investeerders zouden de Trabant vooral willen introduceren op de Egyptische markt wegens de gunstige prijs en de mogelijkheid om onderdelen in het land zelf te produceren. Naar verluidt is het de bedoeling om het wagentje uit te rusten met een Volkswagen Polo-motor. Vooralsnog zijn de gesprekken over levering en prijs hiervan niet afgerond, zo laat de krant weten. De laatste in Duitsland gemaakte Trabant liep op 30 april van de band.

Hoger

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs heeft donderdag langzaam hogere regionen opgezocht. Het Damrak werd daarbij gesteund door het hogere Wall Street en een vastere dollar. De stemmingsindex klom 0,6 punt naar 95,1, terwijl de koersindex een 1,3 punt hoger peil bereikte van 200,3. De omzet op het Damrak kwam op ruim f 1,1 miljard, waarvan de aandelen f 576 miljoen voor hun rekening namen. De obligatiemarkt gaf aanvankelijk nauwelijks koersverschuivingen te zien, maar later op de dag traden er fractionele verliezen op.

Hoewel het merendeel van de aandelenfondsen hoger was, bleven de winsten meestal erg beperkt. Bij de hoofdfondsen waren het hoofdzakelijk de internationals die nog opvielen. Akzo ging f 1,30 vooruit naar f 112,30, Unilever f 2,10 naar f 163,20 en Kon. Olie f 1,70 naar f 158. Philips viel met een verlies van dertig cent op f 31,10 uit de boot.

Als groep lagen de informaticafondsen goed in de markt. Voorop liep HCS, die meer dan 10 procent bij de koers verzamelde door een stijging van f 5,70 naar f 6,30. Maar ook Rood Testhouse, Infotheek, Newtron en Tulip waren gevraagd. Een van de uitzonderingen was Volmac, die 70 cent moest inleveren op f 27,50. Een andere was Neways, die f 1,30 terugmoest naar f 9,90. Hoogovens werd f 1,10 duurder op f 61,30 en Pakhoed f 1,60 op f 194,80.

Ook fondsen die exdividend noteerden, zoals Begemann, Bols, Otra, Union en Alanheri, bleven goed liggen. Nijverdal-ten Cate rukte f 2,10 op naar f 97,30, VRG f 1,50 naar f 60 en bouwer BAM eenzelfde bedrag naar f 98,50. Aan de andere kant moest transporteur Frans Maas f 2 inleveren op f 72 .

De verdere stijging van de aandelenkoersen resulteerde op de optiebeurs in winstnemingen door de verkoop van callopties.

Hoofdfondsen	v.k.	s.k
ABN Amro	38,70	38,70
AEGON	120,00	120,60
Ahold	81,30	81,80
Akzo	111,00	112,30
Alrenta	184,40	184,60
Amev	56,10	56,50
Amro A. in F.	82,40	82,50
Bols	209,80	206,00d
Borsumij W.	83,40	83,70
Buhrm.Tet.	54,00	53,90
DAF	25,80	25,80
Dordt.Petr.	145,10	146,40
DSM	112,10	111,80
Elsevier	86,30	86,50
Fokker cert.	32,90	33,50
Gist-Broc. c.	34,80	34,60
HCS Techn.	5,70	6,30
Heineken	157,80	159,70
Hoogovens	60,20	61,30
Hunter Dougl.	81,50	82,00
Int.Muller	82,50	82,70
Int.Ned.Gr.	52,30f	52,00
KLM	26,50	26,80
Kon.Ned.Pap.	52,30	52,60
Kon. Olie	156,30	158,00
Nedlloyd	53,90	54,50
Océ	48,50	49,30
Pakhoed Hold.	193,20	194,80
Philips	31,40	31,10
Polygram	36,00	36,10
Robeco	99,10	100,20
Rodamco	55,90	55,90
Rolinco	97,80	99,10
Rorento	66,20e	66,50
Stork VMF	46,50	46,60
Unilever	161,10	163,20
Ver.Bezit VNU	85,60	86,00
Volmac Softw.	28,20	27,50
VOC	42,70	42,70
Wessanen	79,50	79,60
Wolters-Kluwer	54,70	54,80

Avondkoersen Amsterdam

Kon.Olie 158,10-158,60 (52,60)
Philips 31,10-31,40f (31,10)
Unilever 163,20-163,50 (163,20)

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	48,00	49,90
ABN AmroHld.prf.	5,38	5,38e
ACF-Holding	42,90	42,90
Ahrend Gr. c	185,00	184,00
Air Holland	11,00	11,00
Asd Opt. Tr.	17,00	17,10
Asd Rubber	3,75	3,70
Ant. Verff.	425,00	-
Atag Hold c	119,00	119,00
Aut.Ind.R'dam	93,00	93,00
BAM Groep	97,00	98,50
Batenburg	118,00	118,00
Beers	115,00	115,00
Begemann	171,00	169,00d
Belindo	320,50	321,00
Berkel's P.	1,65	1,67
Blydenst.-Will.	37,50	37,50
Bobel	3,50	2,90
Boer De, Kon.	230,00d	231,50
Boer de Winkelbedr.	81,70	82,20
Boskalis W.	18,40	17,50
Boskalis pr	20,00	19,20
Braat Beheer	33,00	33,00
Breevast	12,40	12,40
Burgman-H.	3400,00	3400,00a
Calvé-Delft pr	775,00d	780,00
Calvé-Delft c	1025,00d	1035,00
Chamotte Unie	2,90	2,82
Cindu-Key	140,00	140,00a
Claimindo	318,70	319,50
Content Beheer	25,20	25,20
Cred.LBN	33,40	34,00
Crown v.G.c	130,00	130,00
CSM	83,00	83,00
CSM nrc	83,40	83,50
Delft Instrum.	24,00	24,00
Desseaux	43,60	43,60
Dorp-Groep	48,40	48,50
Econosto	32,00	32,40
EMBA	230,00	230,00
Eriks hold.	96,00	96,20
Flexovit Int.	79,00	79,00
Frans Maas c.	74,00	72,00
Gamma Holding	99,80	99,70
Gamma pref	5,40	5,40
Getronics	30,00	29,80
Geveke	46,00	46,00
Giessen-de N.	116,00	117,50
Goudsmit	45,00	45,00
Grasso's Kon.	74,50	74,50
Grolsch	186,30	186,50
GTI-Holding	202,00	201,70
Hagemeyer	120,00	120,20
HAL Trust B	14,00	13,95
HAL Trust Unit	14,05	14,00
H.B.G.	209,20	210,30
Heineken Hld.	135,20	136,00
Hoek's Mach.	225,50	225,50
Holl.Sea S.	0,69	0,73
Holl. Kloos	519,00	520,00
Hoop Eff.bk.	7,90	7,80
Hunter D.pr.	2,80	2,76
IHC Caland	63,80	63,00
Infotheek	10,00	11,00e
Kas-Ass.	38,90	38,90
Kempen & Co	10,30	10,20
kondor wessels	33,00	33,20
KBB	88,00	88,20
Kon.Sphinx	175,50a	175,20
Koppelpoort H.	335,50	340,00
Krasnapolsky	238,00	239,20
Landré & Gl.	61,00	60,50
Macintosh	43,20	44,00
Maxwell Petr.H.	123,00	123,00
Medicopharma	43,70	42,60
Melia Int.	4,80	4,80
Moeara Enim	1289,00	1295,00
M.Enim OB-cert	16300,00	16300,00
Moolen Hold.	36,50	36,80
Mulder Bosk.	61,00	-
Multihouse	6,90	6,90
Mynbouwk. W.	388,00	389,00
Naeff	420,00f	-
NAGRON	53,30	53,30
NIB	570,00	570,00
NBM-Amstelland	11,50	11,50
NEDAP	372,00d	375,10
NKF Hold.cert.	236,00	235,50
Ned.Part.Mij	46,60	46,60
Ned.Springst.	10200,00	-
Norit	30,30	30,10
Nutricia gb	134,30	134,80
Nutricia vb	141,00	141,00
Nijv.t.Cate	95,20	97,30
Omnium Europe	15,00	15,00
Orco Bank c.	72,70	73,20
OTRA	253,00	246,00d
Palthe	62,00	60,00
Pirelli Tyre	21,80	22,80
Polynorm	128,80	128,50
Porcel. Fles	156,00	156,00
Randstad	47,10	47,20
Ravast	41,00	41,00
Reesink	79,10	79,10
Riva	46,00	46,00
Riva (cert.)	44,20	44,20
Samas Groep	65,50	65,00
Sarakreek	18,00	18,30
Schuitema	1650,00	1600,00
Schuttersveld	54,50	55,10
Smit Intern.	64,60	64,00
St.Bankiers c.	12,80	12,90
Stad Rotterdam c	40,20	41,80
Telegraaf De	90,70	90,50
Textielgr Twente	93,50	93,50
Tulip Comp.	27,40	27,50
Tw.Kabel Hold	125,20	125,20
Ubbink	83,00	83,00
Union Fiets.	70,70	69,00d
Un.Dutch Group	4,40	4,40
Ver.Glasfabr.	397,00	396,00
Verto	57,00	57,20
Volker Stev.	71,00	70,50
Vredestein	13,20	13,00
VRG-Groep	58,50	60,00
Wegener Tyl	264,80	263,50
West Invest	23,00	22,80
West Inv. wb.	93,00	92,00
Wolters Kluwer	214,00	218,50
Wyers	40,50	39,50

Beleggingsinstellingen

Aegon Aand.f.	33,20	33,20
Aegon sav.plus	5,10	5,10
ABN Aand.f.	76,50	76,80
ABN Beleg.f.	60,10	60,50
ABN Amro L.F.	155,30	155,30
ALBEFO	50,50	50,50
Aldollar BF $	23,60	23,70
Alg.Fondsenb.	241,00	239,00
Alliance Fd	9,70	9,70
Amba	46,80	46,80
America Fund	341,00	341,00
Amro Eur.F.	73,80	74,30
Amro Far E.F.	61,90	62,40
Amro Neth.F.	79,80	79,80
Amro N.Am.F.	72,60	73,00
Amro Obl.Gr.	166,40	166,40
Amvabel	75,30	75,30
AsianTigersFd	62,70	63,80
AsianSelFund	53,00b	53,50
Austro Hung.F.	6,25	-
Bemco Austr.	52,80	53,20
Bever Belegg.	3,80	3,80
CLN Obl.Div.Fonds	104,50	104,50
CLN Obl.Waardef.	105,80	106,00
Delta Lloyd	43,80	43,80
DP Am. Gr.F.	31,60	31,60
Dp Energy Res.	40,50	40,50
Eng-Holl.B.T.1	10,00	9,60d
EMF rentefonds	63,10	63,10
Envir.Gr.Fnd	55,80	55,00
Eur.Ass. Tr.	6,90	6,90
EMS Gr.Fund	100,20	100,20
EMS Inc.Fund	100,10	100,10
EOE DuStInF.	301,00	301,00
EurGrFund	62,30	62,70
Euro Spain Fd	7,85	-
Gim Global	53,40	52,90
Groeigarant	1,52	1,52
Hend.Eur.Gr F.	170,20	170,20
Henderson Spirit	65,50	64,50
Holland Fund	73,20	74,00
Holl.Eur.Fund	46,80	46,80
Holl.Obl.Fonds	124,00	123,50
Holl.Pac.F.	113,00	113,30
Innovest	90,30	90,70
Interbonds	517,00	517,00
Intereffekt500	40,50	41,00
Intereffekt wt	224,00	226,00
Investa part	74,50	75,00
IS Himal. F.$	7,00	-
Jade Fonds	171,00	174,50
Japan Fund	21,40	21,80
Jap.Ind.Alpha Fd	8100,00	-
Japan Rot. Fund yen	6850,00	
Korea Pac.$	7,50	-
Mal.Cap.F. $	7,60	-
Mees Obl.Div.Fonds	110,30	110,50
Mexico Inc.F.	21,40	-
MK Int Vent.	16,00	16,00
Mondibel	74,90	74,90
Nat.Res.Fund	1315,00	1315,00
Nedufo A	113,50	113,50
Nedufo B	105,50	105,50
NMB Dutch Fund	41,50	41,80
NMB Global F.	47,40	47,30
NMB Oblig.F.	36,90	36,70
NMB Rente F.	111,90	112,00
NMB Vast Goed	39,20	39,20
New Asia Fund	7,00	-
Nomura Warr.Fund	2,30	2,80
Obam, Belegg.	242,00	244,50
OAMF Rentef.	12,30	12,30
Orcur.Ned.p.	48,00	48,00
Pac.Dimens.	100,50	100,50
Pac.Prop.Sec.f.	36,90	36,90
Pierson Rente	107,30	107,30
Postb.Belegg.f.	55,20	55,20
Postb.Vermogensgr.	51,40	51,40
Prosp.Int.High.Inc.	3,30	3,30
RG Divirente F.	49,80	49,80
Rentalent Bel.	141,70	141,50
Rentotaal NV	33,60	33,60
RG Florente F.	108,40	108,40
RG groen	51,40	51,50
RG blauw	48,40	48,50
RG geel	46,10	46,30
Rodin Prop.$	98,00	98,00
Rolinco cum.p	75,20	75,10
Sci/Tech	16,00	16,00
Technology F.	17,90	17,90
Tokyo Pac. H.	222,00	220,00
Trans Eur F.	80,10	80,10
Transpac F.	395,00	405,00
Uni-Invest	37,50	37,50
Unico Inv.F.	80,30	80,00
Unifonds	32,80	33,00
VWN	63,50	63,50
Vast Ned	104,00	103,80
Venture F.N.	17,00	17,30
VIB NV	68,30	68,40
VSB Mix Fund	51,80	51,80
VSB Rente F	103,70	103,80
WBO Int.	68,90	68,90
Wereldhave NV	143,50	145,00
Yen Value Fund	89,10	89,30
ZOM Florida $	47,00	47,40

Parallelmarkt

Alanheri	29,90	29,20d
ABF	102,50	102,50
Berghuizer	52,50d	53,00
Besouw Van c.	64,50	64,50
Biogrond Bel.	10,60	10,60
CBI Barin Oceasie yen	1850,00	1850,00
Comm.Obl.F.1	96,40	96,40
Comm.Obl.F.2	98,80	98,80
Comm.Obl.F.3	99,20	99,20
De Drie Electr.	19,80	19,40
DeltaLlVast	53,00	53,00
DeltaLl.dlr	60,80	61,30
DeltaLlEcu	56,90	57,00
DeltaLlMix	58,50	58,40
DeltaLlRente	54,60	54,60
	-	-
Dico Intern.	101,00	100,50
DOCdata	11,20f	11,10
D.T.O.T	50,50	50,50
Ehco-KLM Kl.	45,80	45,00
E&L Belegg.1	65,90	66,10
E&L Belegg.2	71,80	71,90
E&L Belegg.3	102,40	102,40
E&L Belegg.4	75,40	75,40
Free Rec.Sh.	34,70	34,30
Geld.Pap.c.	74,70	74,00
German City E.	54,00	54,00
Gouda Vuurv c	84,40	84,40
Groenendijk	47,00	47,10
Grontmij c.	221,00	221,00
HCA Holding	51,50	51,30
Helvoet Holding	42,80	42,80
Hes Beheer	48,00	48,50
Highl.Devel.	48,00	47,00a
Homburg cert	2,70	2,75
Interview Eur.	5,20	5,20
Kuhne+Heitz	48,80	48,50
LCI Comp.Gr.	10,40	10,80
Melle	310,00	310,00
Nedcon Groep	39,20	39,40
Nedschroef	99,00	99,50
Neways Elec.	11,20	9,90
New Eur.Htls DM	19,80	19,80
Newtron Hold	6,05	6,20
Pan Pacific	7,50	7,50
Pie Med.	9,20	8,80
Simac Tech.	16,10	16,10
Sligro Beh.	45,50	45,50
VHS Onr. Goed	7,10	7,15
Vilenzo	44,00	44,00
Weweler	39,00	38,70

Wall Street

allied signal	28 3/4	30
amer.brands	40 3/4	41 3/4
amer.tel.tel	36 7/8	37 3/8
amoco corp	51 3/8	51 1/2
asarco inc.	25 3/8	25 1/8
bethl. steel	15 5/8	15 7/8
boeing co	46 7/8	48 3/8
can.pacific	16 5/8	16 3/4
chevron	73 3/8	73 3/8
chiquita	43	44 3/8
chrysler	14 5/8	14 1/4
citicorp	16	16
cons.edison	2816	24 3/8
digit.equipm.	67 5/8	66 3/4
dupont nemours	45 3/8	46 7/8
eastman kodak	40 7/8	42 1/2
exxon corp	58 3/4	58 1/2
ford motor	35 7/8	35 7/8
gen. electric	74 5/8	76 3/4
gen. motors	42 3/4	42 1/2
goodyear	26	26 1/8
hewlett-pack.	53 1/4	53 5/8
int. bus.mach.	104 1/8	104 3/8
int. tel.tel.	58 7/8	59 7/8
klm airlines	14	14
mcdonnell	51 1/8	51 3/8
merck co.	121 1/2	120 1/2
mobil oil	65 1/4	65 1/2
penn central	24 3/4	24 5/8
philips	16 1/4	16
primerica	30	31 1/2
royal dutch	82 1/8	82
sears roebuck	39 7/8	40 1/8
sfe-south.pac.	9 1/8	9
texaco inc.	63 3/4	64 3/8
united techn.	44 1/8	44 3/8
westinghouse	28 1/4	29 1/2
whitman corp	13 7/8	14
woolworth	30 1/2	31 1/2

Advieskoersen

amerik.dollar	1,860	1,980
austr.dollar	1,38	1,50
belg.frank (100)	5,32	5,62
canad.dollar	1,620	1,730
deense kroon (100)	27,90	30,40
duitse mark (100)	110,00	114,00
engelse pond	3,19	3,44
finse mark (100)	45,90	48,40
franse frank (100)	31,75	34,50
griekse dr. (100)	0,95	1,15
ierse pond	2,83	3,08
ital.lire (10.000)	14,15	15,85
jap.yen (10.000)	135,00	141,00
joeg.din.t.m 100	05,50	09,75
noorse kroon (100)	27,45	29,95
oost.schill. (100)	15,75	16,25
port.escudo (100)	1,23	1,41
spaanse pes. (100)	1,74	1,90
turkse pond (100)	0,0400	0,0600
zweedse kr. (100)	29,90	32,40
zwits.fr. (100)	129,50	134,00

Wisselmarkt

amerik.dollar	1,92665-1,92915
antill.gulden	1,0620-1,0920
austr.dollar	1,4563-1,4663
belg.frank (100)	5,4735-5,4785
canad.dollar	1,67825-1,68075
deense kroon (100)	29,320-29,370
duitse mark (100)	112,650-112,700
engelse pond	3,3185-3,3235
franse frank (100)	33,165-33,215
griekse dr. (100)	0,9780-1,0780
hongk.dollar (100)	24,8250-25,0750
ierse pond	3,0095-3,0195
ital.lire (10.000)	15,120-15,170
jap.yen (10.000)	139,855-139,955
nwzeel.dollar	1,1190-1,1290
noorse kroon (100)	28,870-28,920
oostenr.sch. (100)	16,0070-16,0170
saudi ar.ryal (100)	51,2750-51,5250
spaanse pes. (100)	1,8130-1,8230
surin.gulden	1,0600-1,1000
zweedse kr. (100)	31,385-31,435
zwits.frank (100)	132,115-132,165
e.c.u.	2,3110-2,3160

Index Amsterdam

CBS-koersindex (1983=100)

algemeen	199,00	200,30
id excl.kon.olie	185,00	185,60
internationals	205,30	207,30
lokale ondernem.	194,00	194,40
id financieel	137,90	138,00
id niet-financ.	248,30	248,90

CBS-herbeleggingsindex (1983=100)

algemeen	279,00	280,80
id excl.kon.olie	245,70	246,70
internationals	299,50	302,50
lokale ondernem.	256,60	257,20
id financieel	197,00	197,10
id niet-financ.	313,20	314,20

CBS-stemmingsindex (1987=100)

algemeen	94,50	95,10
internation	84,80	85,50
lokaal	96,20	96,60
fin.instell	93,20	93,30
niet-financ	96,90	97,40
industrie	105,00	105,40
transp.opsl	92,00	92,70

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen op 30-5-1991 om 14.00 uur bij de fa. Drijfhout, alles in kg.

GOUD: onbewerkt ƒ 22.040-ƒ 22.640; vorige ƒ 21.860-ƒ 22.460; bewerkt verkoop ƒ 24.240, vorige ƒ 24.060 laten.

ZILVER: onbewerkt ƒ 220-ƒ 290 vorige ƒ 215-ƒ 285; bewerkt verkoop ƒ 330 laten, vorige ƒ 330 laten.

Dow Jones

Industrie 3000,40 +30,81

Optiebeurs

	serie		omzet	v.k.	s.k.
abn amro	c jul	40,00	200	0,60	0,50
akzo	c jul	110,00	222	4,40	5,10
akzo	c jul	115,00	230	2,00	2,60
amev	c jul	55,00	214	2,20	2,30
buhr	c jul	55,00	244	1,50	1,50
buhr	c okt	55,00	196	2,80	3,00
d/fl	c dec	190,00	200	9,10	10,00
eoe	c jun	270,00	219	10,30	11,30
eoe	c jun	275,00	184	6,50	7,10
eoe	c jun	280,00	524	3,70	4,10
eoe	c jun	285,00	625	1,70	2,20
eoe	c jun	290,00	143	0,70	0,80
eoe	c jul	280,00	199	6,20	7,00
eoe	p jun	270,00	829	0,90	0,60
eoe	p jun	275,00	598	2,00	1,40
eoe	p jun	280,00	409	4,00	3,20
eoe	p jul	275,00	392	3,80	3,20
eoe	p jul	280,00	148	5,60	5,10
eoe	p okt	240,00	237	1,00a	0,80
goud	c aug	370,00	232	5,20	5,20
goud	c aug	380,00	152	3,00	3,00
hoog	c jul	60,00	637	2,80	3,50b
hoog	c jul	65,00	517	1,00	1,30
hoog	c okt	65,00	202	2,70	3,20
hoog	c okt	70,00	586	1,30	1,60
hoog	p jul	60,00	336	2,50	1,80
hoog	p okt	55,00	301	2,00	1,60
klm	c o95	20,00	137	12,70	12,40
knp	c jul	55,00	172	1,00	1,20
nedl	c jul	55,00	205	3,00	3,00
phil	c okt	27,50	157	5,30	5,10
phil	c okt	32,50	157	2,00	1,80
phil	c okt	35,00	233	1,10	1,00
phil	c o92	55,00	242	0,50a	0,40
phil	c o93	30,00	369	7,80	7,40
phil	c o94	45,00	642	3,10	3,00
phil	c o95	20,00	390	15,70	15,40
phil	p jul	32,50	622	1,80	1,90
phil	p okt	27,50	210	0,70a	0,60
phil	p okt	32,50	1201	2,30	2,50
olie	c jul	160,00	280	2,80	3,30
olie	c okt	170,00	176	2,20	2,40
olie	c o92	135,00	580	28,20	29,50
olie	c o93	115,00	200	45,50	47,50
olie	c o94	145,00	1639	27,50	29,50
olie	p okt	160,00	181	8,00	7,30
top5	c jun	510,00	136	8,00	9,20
top5	c jun	520,00	199	3,80	4,50
unil	c jul	160,00	352	5,00	6,10
unil	p jul	160,00	179	2,50	2,00

a = laten	g = bieden + ex-div.
b = bieden	h = laten + ex-div.
c = ex-claim	k = gedaan + h
d = ex-dividend	l = gedaan + g
e = gedaan + bieden	vk = slotkoers vorige dag
f = gedaan + laten	sk = slotkoers gisteren

Auto-Info

Olie-crisis genereert 'kabouterklasse'

(V)oorsprong van de kleine auto

Je mag wel stellen dat een kleine auto kennelijk 'behoefte' heeft aan oliecrises. De recente oorlog in het Midden-Oosten heeft weer eens duidelijk de enorme afhankelijkheid van olie aangetoond. Tal van scenario's lagen al op de plank om minder energie te verbruiken als de toevoer van olie zou verminderen of zelfs volledig stagneren.

Andere mechanismen waar een kleine auto wel bij vaart zijn prijsverhogingen voor het autorijden, het overvol geraken van wegen en steden, terwijl ook snelheidsbeperkingen een gunstig gewicht in de schaal voor de mini-auto's leggen.

De (v)oorsprong van de kleine auto werd bepaald door een man met zeer vooruitziende blik. In een eerdere aflevering stelden we de Mini Cooper in deze krant voor, een afgeleide snelle versie van de Austin/Morris Mini. Op 26 augustus 1959 werd het oermodel voorgesteld, zijn bedenker: Sir Alec Issigonis.

Alexander Arnold Constantine Issigonis (1906-1988), was de zoon van een Griekse vader en een Duitse moeder. Zijn vader was ingenieur bij de marine en stierf in de Grieks-Turkse oorlog. Moeder en zoon Alec vertrokken in '22 naar Londen waar hij in de voetstappen van zijn vader, maar dan op het autotechnische vlak, wilde treden. Aanvankelijk werkte hij na zijn opleiding voor Humber, Hilman, Morris en Alvis, voordat hij in dienst kwam bij Austin in Longbridge.

'Bubble-car'

Daar kreeg hij in de Austinfabriek van BMC na het uitbreken van de Suez-crisis in 1956 opdracht van directeur Leonard Lord om een kleine auto te ontwikkelen. De rantsoenering van benzine zorgde voor een korte opleving van de zogeheten 'bubble-car'.
Die mini-auto's, zoals de BMW Isetta, BMW 600 en Messerschmidt, werden voornamelijk uit Duitsland geïmporteerd. Lord wilde een volwaardige 4-zits auto, kleiner dan de Austin A35 en de Morris Minor. Die auto's hadden overigens ook enigszins het uiterlijk van een 'bubble-car'.

Issigonis had al wat ervaring opgebouwd met het 'Mosquito' project, de latere Morris Minor, die tot het einde van zijn produktie in '71 met ruim 1,6 miljoen stuks de meest populaire Britse auto was.
In die Minor was al bijna sprake van een dwarsgeplaatste motor, op het laatste moment werd dat een grotere al bestaande Morris Eight motor. Bij Alvis maakte hij via zijn vriend Alex Moulton kennis met de onafhankelijke hydraulisch gekoppelde vering.

In zijn voor eigen gebruik gebouwde race-auto, de Lightweight Special, vergaarde Issigonis kennis over de verende eigenschappen van rubber. Probleem van de kleine auto die Issigonis voor Austin moest maken was de minimale ruimte voor de motor. Er bleef bij de 305 cm lengte slechts 60 cm over voor motor, transmissie en aandrijfassen.

'Let's do it'

DKW had al een dwarsgeplaatse motor in een vooroorlogs model, maar dat was een kleine 2 cilinder. In '51 had Issigonis een Morris Minor omgebouwd tot voorwielaandrijver, motor en transmissie waren 90 draaien van het motorblok.

De oer-Mini is in de ongelofelijk korte tijd van zes maanden ontworpen. Tussen maart en oktober '57 kwamen er twee prototypen gereed en in juni '58 liet BMC's topman Lord na vijf minuten proefrijden Issigonis weten: 'Let's do it'.

De bijzondere kenmerken van de Mini die de standaard heeft bepaald waar kleine auto's tot op heden aan voldoen, zijn talrijk. De bagageruimte is klein uitgevallen door het maximaal gehouden 4-persoons interieur. Maar de geopende klep biedt een platform voor extra bagage en naast de bank had, de later in de adelstand verheven, Alec Issigonis in de bolle spatborden ruimte gemaakt voor grote en diepe vakken. In de originele versies zitten geen draairamen maar schuifruitjes, in de portieren zodoende over de volle breedte ook grote bergvakken.

Heel apart is het styling-element van de lasnaden. Normaal worden die naar binnen gevouwen om zo een glad uitwending oppervlak van de carrosserie te krijgen. Bij de Mini zijn de lasnaden op de vier hoeken en op het dak juist naar buiten gevouwen. Het geeft iets eigenzinnigs en bij de assemblage is het makkelijker werken.

Schoorvoetend

De kleine auto werd begin jaren '60 slechts schoorvoetend geaccepteerd. Sommigen vonden voorwielaandrijving maar niks, zelfs gevaarlijk. Maar autojournalisten, filmsterren en zelfs de Britse koninklijke familie waren enthousiast. Na sportieve successen in races en rally's kreeg de Mini in tal van uitvoeringen zijn verdiende voorsprong.

Veel fabrikanten volgden het voorbeeld van de Mini, waarvan er tot op heden ruim 5 miljoen zijn gemaakt. De laatste jaren echter zijn het alleen de Japanse merken die nog echte mini-auto's in het programma hebben. Veel modellen in die 'kabouterklasse' zijn enkel voor de thuismarkt. Tot een auto-lengte van 330 cm en een breedte van 140 cm heb je in de overvolle Japanse steden recht op een parkeerplaats. De mini-maten van de motor (onder de 660 cc. inhoud) zijn ook van invloed op het fiscale tarief. Italië, waar Fiat volgend jaar de roemruchte kleine '500' in een moderne jas her-introduceert, hanteert ook gunstiger belastingtarieven voor auto's mét kleine motoren.

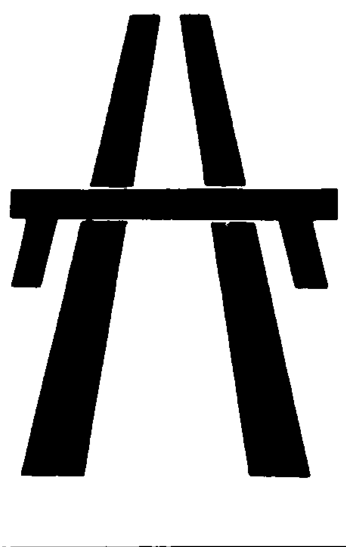
Economische teruggang betekent voor een deel voorsprong van de kleine auto's. Daihatsu heeft al uitgerekend dat zijn kleine Cuore bij een verbruik van 1:25 per liter brandstof slechts 1 cent meerkosten oplevert als de benzineprijs met een kwartje stijgt. Er zijn intussen meer Europese merken druk doende met kleine auto's. Nieuwe modellen van Peugeot (kleiner van buiten en ruimer van binnen dan de 205) en Renault zijn klaar en wellicht dat de 'grote drie' - VW, Opel en Ford - ook met een verrassend kleine auto uitkomen.
Het gebrek aan (parkeer)ruimte, het zuiniger omspringen met energie, de snelheidsbeperkingen en het zonder meer aanvaardbare comfort van hedendaagse mini's. Dat zijn argumenten waarop menigeen een bewuste(re) keus maakt voor kleine auto's. Of zoals een importeur zei: 'Het tweedehands Opeltje inruilt voor een nieuwe comfortabele maar veel zuiniger mini'.



● *De Austin Seven in twee uitvoeringen voor de fabriek in Longbridge. Links het model uit 1933 en rechts de oer-Mini uit 1959.*



● *De Austin Seven zou deze bagage allemaal kunnen herbergen.*



Doel: uitgroeien tot Europese autoproducent

Expansiedrift Nissan kent geen grenzen

Na de opening in Amsterdam van het Europese hoofdkantoor voor onderzoek en ontwikkeling, laat Nissan vrijwel geen moment verloren gaan om te expanderen. Doel van de zeer actieve Japanners is om zo snel mogelijk uit te groeien tot een Europese autoproducent. In Engeland is Nissan al zeer voortvarend bezig om de lokale produktie uit te laten groeien tot 120.000 auto's per jaar. Dit vanwege het grote verkoopsucces van de Primera.

Recent is in Leuven een gigantische lap grond gekocht om een nieuw technologisch centrum op te richten. Daar zal zich vanaf '94 het werk concentreren rond styling, techniek, regelgeving en emissietesten voor Europa. Ook de homologatie van auto's voor de EG vindt hier dan plaats.

In Amsterdam is het onderdelencentrum met 30% vergroot tot bijna een vierkante kilometer bebouwd oppervlak. Deze investering van 20 miljoen gulden moet de groeiende verkoop garanderen van Nissan-onderdelen naar 20 landen.

Ook de expansie naar de landen in Oost-Europa neemt toe. Nissan heeft nu dealers in Joegoslavië, Polen en Tsjechoslowakije. Er is echter nog geen sprake van samenwerking met een van de lokale automerken of de vestiging van een eigen fabriek.

In Japan neemt de vraag naar dure modellen zo toe, dat Subaru wordt betrokken bij het produceren van de Pulsar, het model dat hier onder de naam Sunny wordt verkocht. Jaarlijks gaat het om 60.000 stuks en de vrijgekomen ruimte bij Nissan wordt benut voor het maken van meer exclusieve modellen zoals Gloria, Cima, Infiniti Q45 en President.

De samenwerking tussen Subaru en Nissan gaat verder dan alleen dit project. Er worden nu ook Subaru's verscheept met de Nissan Car Carriers die in de Amsterdamse haven afmeren. De vorig jaar gesloten overeenkomst tussen Subaru en Nissan omvat tevens produktontwikkeling, distributie, inkoop en samenwerking van toeleveringsbedrijven.

In Japan ten slotte bouwt Nissan nog een onderdelenfabriek in Oita en breidt de daar al bestaande fabriek en die in Kyushi uit. Zo hoopt men rond '95 te kunnen voldoen aan de verwachte enorm toenemende vraag naar motoren.

'Open' asfalt kan gevaarlijk zijn

Het nieuwe asfalt ZOAB (Zeer Open Asfaltbeton) kan bij plotseling remmen tot gevaarlijke situaties leiden. Auto's hebben op dit nieuwe wegdek een veel langere remweg dan op het oude conventionele asfalt. Dat blijkt uit een onderzoek van het gerechtelijk laboratorium, uitgevoerd in opdracht van de verkeersschout van justitie W. Bekkering in de provincie Drente. De studie werd verricht naar aanleiding van een ongeval op de met het nieuwe asfalt bedekte RW34 bij Anlo.

Het nieuwe asfalt ZOAB bestaat uit een stroperig mengsel van steen en teer met een zeer grove structuur. Het wordt steeds vaker in Nederland voor de aanleg van wegen gebruikt. Groot voordeel van dit nieuwe wegdek is dat het makkelijk water afvoert waardoor automobilisten nauwelijks last hebben van opspattend water en dus goed zicht behouden.
Uit de remproeven op het nieuwe wegdek blijkt het volgende: bij 80 kilometer per uur heeft een voertuig op een droog wegdek met het ZOAB een 15 meter langere remweg dan op het gewone asfalt. Bij 100 km per uur is dat 22 meter.

De rijkspolitie verwacht dat bij proeven op een nat wegdek de remweg nog veel langer zal zijn. Technisch controleur A. Ebeling van de rijkspolitie meent dan ook dat gezien het gevaar voor de verkeersveiligheid er snel maatregelen moeten worden genomen.
Hij denkt dan aan vervanging dan wel aanpassing van het ZOAB-asfalt of het drastisch verlagen van de maximum snelheid op die weggedeelten waar het nieuwe asfalt ligt.

De Drentse verkeersschout Bekkering heeft het onderzoek inmiddels naar Rijkswaterstaat gestuurd. Hij vindt het noodzakelijk dat ook in de rest van ons land de (on)veiligheid van het nieuwe asfalt wordt onderzocht. Bekkering krijgt daarin bijval van het CDA-kamerlid Van Vlijmen. Tijdens de uitgebreide commissievergadering over verkeersveiligheid, begin volgende maand, zal de parlementariër minister Maij-Weggen (verkeer en waterstaat) vragen een onafhankelijk onderzoek te laten doen naar de kwaliteit van het ZOAB-asfalt.

Totale aanbod fietsen keurig op een rijtje

Wordt het een mountain- of een citybike, een hybride of een randonneur? Een traditionele sportfiets dan, of toch maar een racefiets? Wie een nieuwe fiets wil kopen raakt compleet in verwarring door het overweldigend grote aanbod in de winkels. Uitgeverij Fiets (van het maandblad met dezelfde naam) kent de problemen van de aspirant-koper en zette alle in Nederland en België verkrijgbare modellen op een rij in een nieuwe uitgave van de Fiets Koopgids.

Het aanbod bedraagt niet minder dan 1.300 fietsen van 140 merken. Fiets heeft ze keurig gesorteerd. Per merk is er een algemene inleiding die duidelijk maakt of het om een serieuze fietsfabrikant gaat of iemand die met een matig produkt snel geld wil maken. Daarna vermeldt Fiets alle types in een staatje, met complete gegevens over prijs, frame-materiaal, versnellingssysteem, remmen, banden en mogelijke accessoires.

Haast nog belangrijker dan het opsommen van de 1.300 fietsen zijn de artikelen vooraf in de koopgids van Fiets, die de lezer wegwijs maken in het aanbod. Duidelijk wordt dat iemand die een ATB wil en niet van plan is het ruwe terrein in te gaan, niets heeft aan 21 versnellingen. Met een city-bike is deze persoon veel beter af.

Deskundig

Ook wordt uitgelegd waarom een wereldfietser zijn bagage beter niet aan een pure racefiets kan hangen, omdat die lang zo lekker niet zit als een randonneur en bovendien niet sterk genoeg is. Fiets vertelt precies waar de diverse typen fietsen voor bedoeld zijn en heeft de deskundigheid in huis om aan te geven wanneer een fabrikant een minder geslaagd produkt voert.

De koopgids legt de consument uit wat technische begrippen als naloop, vorkhoek en sprong betekenen en waarom deze gegevens van belang zijn bij aankoop van de nieuwe fiets. Ook aan het bepalen van de juiste maat van de fiets is een apart hoofdstuk gewijd.

Wie desondanks geen keuze kan maken uit het gigantische aanbod van confectiefietsen kan besluiten een los frame te kopen of zelfs op maat te laten maken en een eigen onderdelenpakket samen te stellen. Ook op dit terrein is veel verschil in kwaliteit, zo schetst de koopgids.

Ten slotte nog een overzicht van wat er te koop is aan ligfietsen, tandems en vouwfietsen. De Fiets Koopgids kost op een stuiver na een tientje en is verkrijgbaar in de tijdschriftenhandel en goed gesorteerde fietsenwinkels.

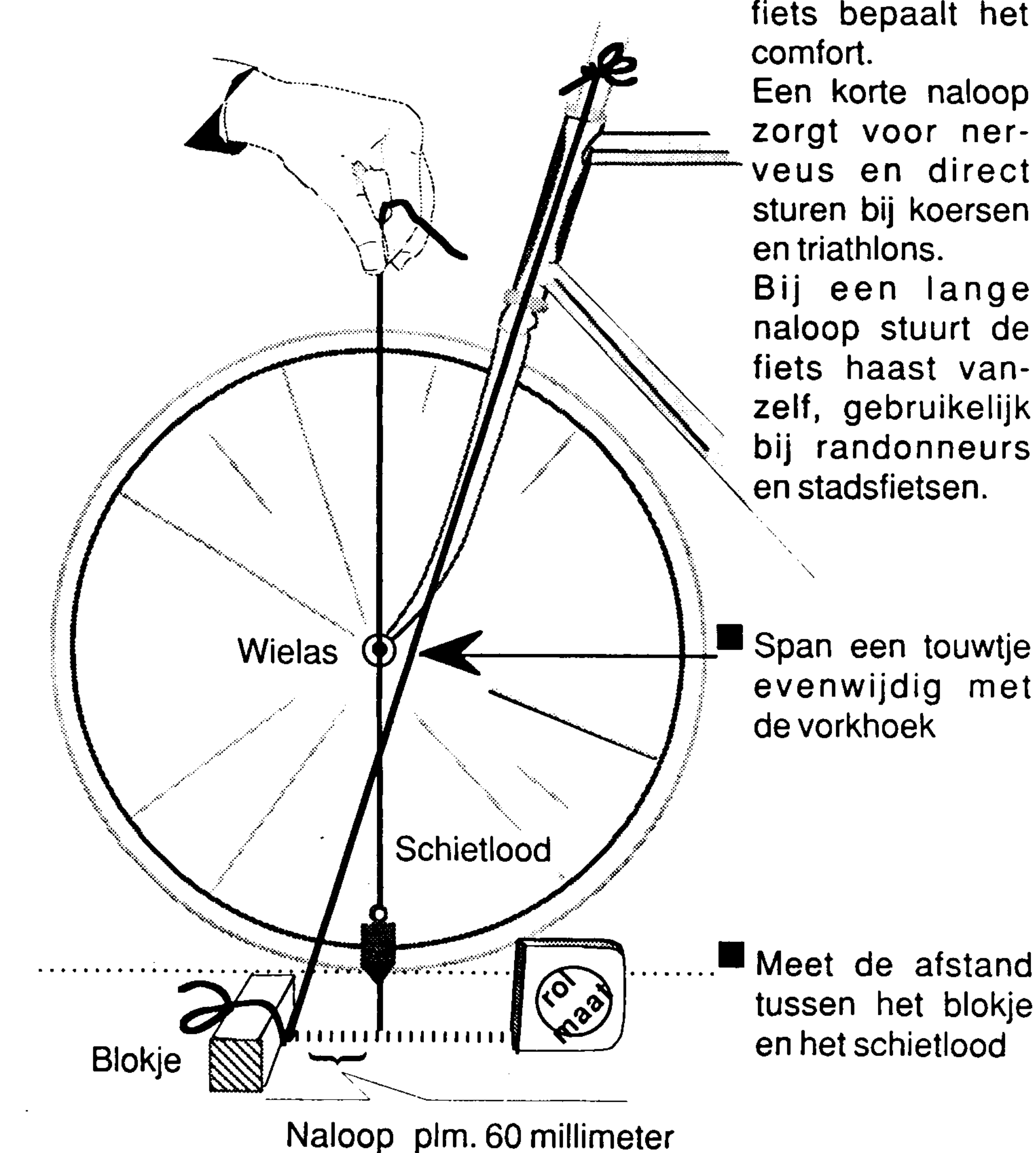
Cardanas

De Duitse fabrikant Fendt maakt fietsen zonder kettingaandrijving. De ketting heeft plaatsgemaakt voor een cardanas. Dat is een as die het crankstel met het achterwiel verbindt via twee speciale koppelstukken. Deze fiets maakt vering van het achterwiel technisch gemakkelijker. Het mooiste nieuws is dat de broekspijpen voortaan verschoond blijven van kettingsmeer.

De cardanas is in het verleden vaker toegepast, maar zette niet door, omdat het technisch moeilijk is de fiets van versnellingen te voorzien. De fiets van Fendt kost 1.500 gulden.

theo van der kaaij

● *De Fiets Koopgids bevat niet alleen omschrijvingen van dertienhonderd fietsen maar ook een aantal technische tips.*



Lakschade te plakken

Steenslag veroorzaakt vaak kleine valt weg bescadigingen in de lak van de auto. Als die 'putjes' verwaarloosd worden, kunnen ze uitgroeien tot roestbultjes en tenslotte gaatjes.

Het is niet meer nodig om zulke schadeplekjes aan te stippen met lak. Nu is er 'plaklak' verkrijgbaar, een dunne, zelfklevende folie in stripvorm, te koop in alle kleurnummers voor iedere auto. De strip, 13,5 x 5,5 cm groot, is voldoende voor circa 60 reparaties. Er kunnen stukjes op de vereiste grootte afgeknipt worden.

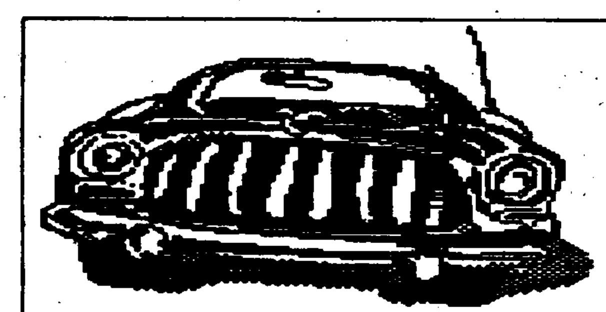
Als er nog geen roest te zien is, kan het plaklak-stukje direct op het (droge, schone, vetvrij gemaakte) oppervlak gedrukt worden en vormt een vrijwel onzichtbare reparatie. De strip kost in zaken voor autoaccessoires ƒ 9,95.

Auto-Info

ALLEN A.N.W.B.-GEKEURD
3-12 MAANDEN BOVAG-GARANTIE
100% FINANC. MOGELIJK
GEEN AANBETALING NOODZAKELIJK

Alfa 33 1.3 div.	'86-'90
Alfa 33 1.5 div.	'85
Alfa 33 1.7 IE	'89
Alfa 75 1.8 lpg	'87
Alfa Sud Sprint 1.5 QV	'84
Citroën BX 19 TRS	'88
Citroën BX 1.6 TRI 56	'88
Fiat Uno 55S	'84
Toyota Corolla 1.6 HB	'89
Hyundai Pony 1.5 3-drs.	'88
Hyundai Pony 1.5 GLS 3-drs.	'87
Hyundai Pony 1.3 L 4-drs.	'86
Renault 11 Broadway	'85
Ford Sierra 2.0 I.S.	'85
Renault 5	'82
Skoda 120 LS	'85
Ford Sierra 2.0 is	'85

Uw Alfa Romeo dealer
Automobielbedrijf E.A. Kozole B.V.



Peters Auto's Haelen

Stationsplein 4, 6081 AJ Haelen - Telefoon (04759) 2215

AUTO-ALARM
Erkend TBBS/TNO
Inbouwstation

MERCEDES 500 SL EN 300 SE IN VOORRAAD!

Diverse nieuwe benzine- en dieseluitvoeringen in voorraad
Snelle levering van nieuwe auto's in gewenste kleur en uitvoering!

INRUIL NIEUWE MODELLEN!

Mercedes 300 E, bl/zwartmet., div. extra's	1988
Mercedes 300 D, bl/zwartmet., autom., div. extra's	1987
Mercedes 300 D, rookzilvermet., div. extra's	1986
Mercedes 300 D, rookz.met., autom., div. extra's	1986
Mercedes 250 D, wit, autom., div. extra's	1986
Mercedes 250 D, antra.met., div.extra's	1986
Mercedes 260 E, donkerblauw, auto.m, div. extra's	1986
Mercedes 260 E, blauwmet., autom.,veel extra's	1988
Mercedes 200 D, donk.groenmet., nw. m., div. extra's	1989

INRUIL 190 DIESEL + BENZINE!

Mercedes 190, ivoor, div. extra's	1984
Mercedes 190 D, rood, div. extra's	1985
Mercedes 190 D, wit, div. extra's	1985
Mercedes 190 D, antracietmet., div. extra's	1988
Mercedes 190 D, bl/zwartmet., 5-bak, div. extra's	1988
Mercedes 190 D, donkerblauw, div. extra's	1988
Mercedes 190 D, parelm.bl.met., 5-bak, div. extra's	1988
Mercedes 190 D 2.5, rookz.met., div. extra's	1986
Mercedes 190 D 2.5, bl./zwartmet., div. extra's	1988
Mercedes 190 E 2.6, wit, div. extra's	1988
Mercedes 190 D bl./zwartmet., nw. model, div. extra's	1988

COMBI-UITVOERINGEN

Mercedes 300 TD, rookzilvermet., grijskenteken,	1985
Mercedes 300 GD, grijs kenteken, Hardtop dak.	1982
Mercedes 250 TD, parelm./bl.met., div. extra's	1987
Mercedes 230 TE zilvergr.met., autom., div. extra's	1984
Suzuki J80, Hardtopdak	1980

S-KLASSE

Mercedes 280 S, beigemet., autom., div. extra's	1984
Mercedes 280 CE coupé, bruinmet., div. extra's	1978
Mercedes 280 SLC, blauwmet., zeer mooi	1979
Mercedes 280 S autom.,blauwmet., div. extra's	1980

INRUIL DIESEL + BENZINE-UITVOERINGEN!

Mercedes 300 D, antr.met., 5-bak, div. extra's	1984
Mercedes 300 D, groenmet., autom., div. extra's	1981
Mercedes 240 D, groen	1980
Mercedes 200 D, donkergroenmet., div. extra's	1982

OVERIGE MERKEN!

Mitsubishi 2000 GLSi, blauwmet., 40.000 km	1988
Ford Sierra 1.6, 5-deurs, blauwmet.	1986
Opel Kadett D, wit	1985
Volvo 740 GL, groenmet.	1985
Opel Rekord 2.0 S, bruinmet., LPG	1982




Alle occasions met APK-keuring en garantie.
Financiering en leasing op maat.

'S AVONDS NA AFSPRAAK

205033



Alfa Romeo

ALFA 33 1.7 16V

Alfa-rood, dakantenne, mattenset
incl. afleveringskosten

35.750,-

"COUMANS-UITVOERING"
uit voorraad leverbaar voor snelle rijders

32.750,-

Uw voordeel 3000.-

AUTOBEDRIJF COUMANS GELEEN
Rijksweg Zuid 310 - Geleen - 046-756222

Alfa maakt de weg opwindend

MAY CRUTZEN

CITROËN

XM V6 leren bekleding,
radio, grijs 13000 km
BX 16V schuifdak, lm. wielen, grijsmet.
BX turbo TRD schuifdak, groenmet.
BX 19 TZI schuifdak, nov. '90 2000 km
BX 19 TRI break, blauwmet. 17000 km
BX 19 TRS break, wit
BX 19 RD break, grijs
BX 19 GT, blauwmet.
BX 14E, blauwmet. met gas
BX 16 TRS, wit
CX turbo diesel, schuifdak, airco, ABS, wit
CX 25 GTI, schuifdak, wit
Axel 1100, wit
Visa Cabrio, zilver
Pontiac Trans Am T, bar, airco,
automaat 23000 km
Renault Alpine turbo, zwart 43000 km
Fiat Uno 70S, rood
Suzuki Samaria, zilver 2900 km
BMW 316, beigemet lm. wielen

Hunsstraat 33 - Ubachsberg
Tel. 045-752121

AUDI SPECIAAL

Audi 80 2.0E groenmetallic	1989
Audi 80 1.8S Tornadorood	1990
Audi 80 1.6 blauwmet.	1990
Audi 100 CC 2.3E ABS blauwmet.	1989
Audi 80 1.8S groenmet.	1988
Audi 100 CC 2.0E lago metallic	1988
Audi 80 1.9 diesel tingrijs met.	1990
Audi 100CC 2.0E groenmet.	1987
audi 80 1.8S zilvermetallic	1988
Audi 80 CC 1.6 blauwmet.	1989
Directie auto:	
Audi 100 2.0E CD papyrus metallic	1990

Auto Vencken b.v.
OCCASIONCENTRUM
Beek, Prins Mauritslaan 171, 046-372882

Vegetariër (3), is verv
eten beu, zkt. schoon wat
veel groen. Afstand g. bezw

Over de hele wereld worden miljoenen dieren met de dood bedreigd. Oorzaak: de manier waarop we met onze natuur omgaan. We mogen de dieren en onze kin slachtoffer laten worden van onze "welvaartshonger". Doet u dus mee met die 340.000 andere Nederlanders? Doet u mee om onze aarde weer leefbaar te maken? Leefbaar voor onze dieren. Leefbaar voor onze kinderen...

GEEF OM DE TOEKOMST. GIRO 30. ZEIST

MAZDAKROON
OCCASION

MET 6 MAANDEN GARANTIE VOOR PROBLEEMLOOS RIJPLEZIER

Radrema uw Mazda-dealer

Kijk en vergelijk onze prijzen met:
* extra zekerheid
* ANWB-keuring
* omruilgarantie
* Mazda Kroon Garantie
* snelle en gunstige financieringsvoorwaarden

Fiat Panda Dance	1990	ƒ 10.900,-
Ford Sierra 2.0i CL	1989	ƒ 25.900,-
Honda Integra	1986	ƒ 13.900,-
Honda Accord 2.0 EX	1988	ƒ 23.500,-
Mazda 121 Cabrio Top	1989	ƒ 18.500,-
Mazda 323 Hatchback	1983	ƒ 5.750,-
Mazda 323 Hatchback GT	1984	verkoop voor cliënt
Mazda 323 Hatchback 1300 LX	1986	ƒ 12.900,-
Mazda 323 Hatchback 1300 LX	1987	ƒ 13.900,-
Mazda 323 Hatchback 1500 GLX	1987	ƒ 13.500,-
Mazda 323 Sedan 1300 LX	1986	ƒ 12.700,-
Mazda 323 Sedan 1300 LX	1987	verkoop voor cliënt
Mazda 323 Sedan 1500 LX	1988	ƒ 14.500,-
Mazda 626 Hatchback 2.0 GLX	1987	ƒ 15.900,-
Mazda 626 Hatchback 2.0-12V GLX	1990	ƒ 29.900,-
Mazda 626 Sedan 2.0 diesel GLX	1989	ƒ 25.500,-
Mazda 929 Sedan 2200 Injection	1987	ƒ 18.500,-
Nissan Stanza	1983	ƒ 6.250,-
Nissan Cherry	1986	ƒ 11.900,-
Nissan Sunny 1300 SLX	1988	ƒ 16.900,-
Nissan Sunny 1300 LX	1988	ƒ 16.500,-
Opel Corsa Swing 3-drs.	1989	ƒ 15.900,-
Opel Corsa Swing 2-drs.	1989	ƒ 16.900,-
Opel Kadett 1300 S	1986	ƒ 12.500,-
Peugeot 205 Accent	1988	ƒ 13.500,-
Renault 5 ATR Cosmopolitan	1989	ƒ 16.900,-
Seat Ibiza 1500 GL	1989	ƒ 14.900,-
Toyota Starlet	1990	ƒ 15.900,-
Volvo 340	1986	ƒ 12.500,-

AUTOMATEN:

Hyundai Pony 1500 GLS	1988	ƒ 14.900,-
Mazda 323 Sedan Automatic	1989	ƒ 18.900,-
Opel Manta 1800S GT Automatic	1986	ƒ 16.900,-

EXCLUSIVE OCCASIONS:

Jaguar Sovereign	1987	ƒ 49.900,-
Mazda 626 HB 2.0i-16V GT	1989	ƒ 33.900,-
Mazda 929 Coupe 2.0 Injection	1986	ƒ 16.900,-
Mazda MX-05 Cabriolet wit	1990	ƒ 49.900,-
Mazda MX-05 Cabriolet rood	1990	ƒ 52.500,-
Mazda RX-7 nieuw model	1987	

Radrema Auto's B.V.
Galjoenweg 73, Beatrixhaven
Maastricht, tel. 043-632250

Radrema, ook voor uw Carvox autotelefoon

Vencken NR.1 IN OCCASIONS

NO RISK **OCCASIONS**

Audi 80 1.8 S	'87, '88
BMW 316i zwartmet. div. extra's	'88
Citroën BX 1.6 RS beige	'86
Fiat Uno 45 blauwmet.	'88
Mercedes 230 E blauw ABS	'89
Mitsubishi Colt 1.2 GLX grijsmet.	'88
Opel Corsa TR 1.3 rood	'89
Opel Kadett 3-drs, div.uitv.	'85, '87, '88, '89
Ford Escort 1600 CL, CLX	'87, '90
Peugeot 505 GL grijsmet.	'87
Peugeot 405 SRI 1.9 div. extra's	'87
Peugeot 309 XR	'87
VW Passat 1.8 GL blauw	'87
VW Golf diesel	'87, '88
Volvo 360 2.0 L wit	'87

V·A·G Audi

VERKOOPCENTRUM **Vencken B.V.**
Het grootste verkoop-inruilcentrum van Zuid-Limburg
Peter Schunckstr. Heerlen, tel. 045-412641

OFFICIAL DEALER

Jos Bogman Ford

A1 OCCASIONS TEGEN HANDELSPRIJZEN

Grijp nu uw kans en dus een fors prijsvoordeel. Op ons A1 centrum staan een groot aantal A1 goedgekeurde gebruikte auto's, bestemd voor export naar het Oostblok. Deze auto's hoeven hier echter niet allemaal naar toe.

DOUANE

Daarom gaan deze auto's nu tegen handelsprijzen de deur uit.
Op al deze auto's gelden de normale garantiebepalingen, inruilmogelijkheden en **een uitzonderlijk financieringsaanbod**.
Dit aanbod is tijdelijk van 1 tot 8 juni.

Hamstraat 70
Kerkrade - West
Tel. 045-423030
Fax 045-416868

Weth. Sangersstr. 7
(bij Makado) Beek
Tel. 046-376543
Fax 046-377547

± 200 kwaliteits occasions tegen zeer scherpe prijzen bij:

Autobedrijf Gebr. Bakker

Roermondseweg 121 Weert
Tel. 04950-33779

		of va. p. mnd.
VW Jetta '86, get. glas, metallic	14.950,-	299,-
Opel Manta 1.8 GT '84, sportwielen, get. glas, metallic	11.950,-	239,-
Mitsubishi Galant '86, 5-bak, metallic, get. glas, lpg	12.950,-	259,-
Ford Sierra 1.6 CL '89, 5-deurs, get. glas, metallic c.v., lpg	21.750,-	430,-
Mazda 323 1.5 GT '86, 4-deurs, 5-bak, get. glas	12.250,-	245,-
Ford Scorpio 2.0 CL '87, 5-deurs, sunroof, 5-bak	18.750,-	375,-
Ford Escort CL '87, get.glas, metallic	16.750,-	335,-
Ford Sierra 1.6 L '87, centr.vergr., get.glas, metallic	15.950,-	319,-
Honda Civic 1.5 GL '89, 4-deurs, 5-bak, get.glas, metallic	17.500,-	350,-
Ford Escort 1.3 L '84, 5-deurs, get.glas	11.750,-	235,-
Citroën BX 1.4E '88, 5-bak, get. glas, lpg, metallic	16.950,-	339,-
VW Golf GTI '87, 5-bak, get.glas, metallic	23.750,-	475,-
Suzuki Swift 1.3 GL '88, 5-deurs, 5-bak, metallic, get.glas	15.950,-	319,-
Mazda 626 LX '89, lpg, metallic, get.glas, 5-bak	21.950,-	439,-
Citroën Visa 1.4 TRS '87, 4-drs., 5-bak, get.glas	12.950,-	259,-
VW Scirocco 1.8 GTX '86, 5-bak, verlaagd, get.glas, metallic	19.750,-	395,-
Ford Fiësta 1.1 '89, 5-bak, get.glas	15.950,-	319,-
Peugeot 405 GL '89, 5-bak, lpg, get.glas, metallic	21.950,-	439,-
Honda Accord EX '84, 5-bak, get.glas, metallic	11.750,-	235,-
BMW 316 '86, lpg, get.glas, metallic, verlaagd	17.950,-	359,-
Volvo 340 DL '88, get.glas, lpg	16.950,-	339,-
Citroën BX 16 RS '87, lpg, 5-bak, sunroof, get.glas	16.750,-	335,-

Oude Rijksweg 52-B Susteren
Tel. 04499-5261

		of va. p. mnd.
Ford Escort 1.6 L '84, get.glas	11.750,-	235,-
Opel Rekord 2.0 S '84, metallic, get.glas, lpg	12.950,-	251,-
Citroën BX 1.6 RS '88, get.glas, lpg, metallic	15.950,-	319,-
Toyota Carina II 2.0 DX '87, stuurbekr., get.glas, metallic	15.750,-	315,-
BMW 524 D '87, 5-bak, metallic, get.glas	16.950,-	330,-
Ford Escort 1.3 CL '88, centr.vergr., 5-bak, get.glas	16.950,-	330,-
Ford Escort 1.3 CL '88, 5-drs., lpg, get.glas	16.950,-	330,-
BMW 316 '85, sportwielen, schuifdak, lpg	17.950,-	35[illegible]
Honda Civic '85, metallic, get.glas	12.950,-	250,-
Toyota Camry GL '84, metallic	9.950,-	19[illegible]
Citroën BX 1.4 E '89, lpg, get.glas	16.950,-	339,-
Seat Marbella '91, sportwielen, get.glas	13.950,-	27[illegible]
Opel Rekord 2.0 S '86, metallic, get.glas	12.950,-	25[illegible]
Mitsubishi Saporro '82, metallic, get.glas	6.950,-	13[illegible]
Volvo 440 GL '89, lpg, 4-drs., centr.vergr., get.glas, metallic	25.750,-	51[illegible]
Opel Corsa Swing 1.2 S '86, 5-bak, get.glas	13.950,-	270,-
Opel Kadett 1.6 D combi '88, 5-drs., 5-bak, get.glas	16.950,-	330,-
Porsche 924 Targa '81, sportwielen, 5-bak, rood, zeer apart	18.950,-	375,-
Opel Omega Combi 2.3 D, '89, centr.vergr., get.glas, 5-bak	25.750,-	51[illegible]
Lancia Thema turbo IE '86, airco., c.v., get.glas, metallic	21.950,-	43[illegible]
Nissan Sunny Trend '89, speciale uitvoering	20.250,-	40[illegible]
VW Golf 1.6 CLD '89, get.glas, 5-bak	18.750,-	375,-

Wij geven minimaal 2500,- tot 3500,- inruil voor uw oude auto ongeacht in welke staat vanaf 7500,-

Ford Sierra 1.6 L '84, 5-drs., sunroof, get.glas	10.250,-	205,-
Nissan Cherry 1.7 D '86, 5-bak, get.glas, metallic	12.250,-	255,-
Opel Omega LS '88, 5-bak, sunroof, spoiler, metallic	22.950,-	459,-
Volvo 340 DL '87, 5-bak, get.glas	13.950,-	249,-
Toyota Carina D '84, 4-drs., 5-bak, metallic	8.950,-	179,-
Opel Ascona 1.6 S '85, 4-drs., lpg	10.950,-	219,-
Opel Kadett 1.6 D '86, 5-bak, get.glas	13.750,-	275,-
Opel Ascona 1.6 D '84, mooie auto	7.950,-	159,-
BMW 520i '88, get.glas, metallic	12.250,-	245,-
Ford Sierra 2.0 CL '88, lpg, 5-bak, get.glas, metallic	19.750,-	395,-
Mazda 626 2.0 D '86, 4-drs., 5-bak, get.glas	13.750,-	275,-
Opel Kadett Combi 1.6 D '87, 5-drs., get.glas	13.950,-	279,-
Volvo 340 DL 8 metallic, get.glas, 5-bak	16.950,-	339,-
BMW 518 '83, 5-bak, get.glas, metallic	11.750,-	235,-
Nissan Micra '88, get.glas, striping, als nieuw	15.950,-	319,-
Mitsubishi Galant GL '88, 5-bak, metallic, get.glas	15.950,-	319,-
Fiat Panda 85 S voorspoiler, striping	7.950,-	159,-
Honda Accord 2.0 EX '87, metallic stuurbekr., als nieuw!	16.950,-	339,-
Lada 2105 '87, 5-speed, get.glas, 4-drs., in nieuwstaat	7.950,-	159,-
VW Golf GTI 16V '88, sportvelgen, alarm, metallic, apart mooi	28.750,-	575,-

Ford Escort 1.6 CLD '89, 5-bak, get.glas, metallic	17.950,-	350,-
Opel Omega GLS '88, lpg, 5-bak, metallic, get.glas	20.750,-	410,-
VW Jetta D '88, 5-bak, 4-drs., get.glas	18.250,-	360,-
Opel Omega Combi '87, lpg, 5-drs.	20.950,-	410,-
BMW 518 '84, get.glas, centr.vergr., 5-bak, metallic	12.950,-	250,-
Renault 25 GTX '86, 5-bak, centr.vergr., schuifdak, metallic	14.950,-	290,-
Peugeot 405 GL '89, 5-bak, lpg, metallic, get.glas	21.750,-	435,-
BMW 324 D '86, 4-drs., sportwielen, get.glas, c.v.	18.750,-	375,-
Nissan Micra 1.3 GL '88, 5-bak, get.glas, als nieuw	15.750,-	315,-
Mitsubishi Galant 2.0 GL '86, metallic, lpg, 5-bak, get.glas	15.950,-	319,-
Citroën Visa 1.4 TRS '88, 5-drs., 5-bak	12.950,-	250,-
Peugeot 205 GTI Rally '89, schuifdak, stereo, 39.000 km	25.750,-	515,-
Peugeot 205 Accent '89, 36.000 km, gt.glas, 5-bak	16.950,-	330,-
Ford Escort 1600 RS uitv., sportw., spoilers, zeer apart	12.950,-	250,-
Honda Civic CRX 16-klepper '88, schuifdak, stereo, zeer apart	27.750,-	500,-
Ford Escort 1.4 CL '87, 5-bak, get.glas	16.950,-	330,-
Nissan Sunny 1.8 D '86, 5-bak, 5-drs., metallic	14.750,-	29[illegible]
VW Passat CLD '88, 4-drs., metallic, 5-bak, centr.vergr.	21.750,-	435,-
Nissan Bleubird '89, 4-drs., 5-bak, lpg, get.glas	19.750,-	395,-
VW Golf CD '85, get.glas, metallic	12.950,-	250,-

Bij aankoop van een occasion boven 7500,- een radio-cassette t.w.v. 500,- GRATIS

Opel Omega 2.0i, 5-speed, get.glas, lpg, als nieuw '88	20.950,-	410,-
Audi 80 18S '89, schuifdak, spoiler achter, apart mooi	28.750,-	560,-
Ford Scorpio 2.4i '88, 5-speed, get.glas, metallic, lpg	21.950,-	439,-
Nissan Bleubird 1.6 GL, 4-deurs, 5-bak, lpg, get.glas '89	17.950,-	300,-
Mazda 626 GLX, 5-deurs, automaat, alles electrisch '90	25.950,-	515,-
Mazda 626 2.0 D GLX, 5-deurs, get.glas, centraal, veel extra's	24.950,-	495,-
Mazda 626 LX lpg, 4-deurs, get.glas, als nieuw '88	18.750,-	370,-
Opel Kadett 1.6 D GLS, 5-deurs, combi, blauwmetallic, als nieuw '90	21.950,-	430,-
Hyundai Sonata 2.0 i GLS, lpg, blauwmetallic, alle extra's '90	22.950,-	459,-
Opel Vectra 1.6i GL, 4-deurs, 5-speed, lpg, get.glas '89	25.750,-	510,-
Peugeot 205 Accent, 3-deurs, 5-bak, get.glas '87	13.950,-	275,-
Opel Kadett 1.6 CL, 4-drs., 5-bak, metallic '87	15.950,-	319,-
Mitsubishi Colt 1.5 GL, 5-drs., 5-bak '85	10.950,-	219,-
Mazda 323 GLX, 5-speed, get.glas '87	14.950,-	299,-
Renault 25 GTS, 5-bak, get.glas, lpg '86	14.950,-	299,-
Honda Prelude 2.0 EX, 5-bak, metallic, als nieuw '86	18.950,-	379,-
Opel Rekord 2.0 S, 4-drs., Traveluitv., metallic,lpg '87	14.950,-	295,-
Opel Omega 2.3 D combi, 5-bak, get.glas, als nieuw '87	24.750,-	495,-
Ford Escort 1.6 GL, 5-bak, metallic, get.glas '87	15.950,-	319,-
Fiat Uno 45 S, 5-bak, get.glas, metallic '87	9.950,-	190,-
VW Golf 1.6 CL, diesel, 5-bak, sunroof, metallic, sportbekleding '86	14.950,-	290,-

Deze bedragen zijn gebaseerd op een doorlopend krediet over 78 termijnen 1.12% rente p/m., 13.44% p/j.

Ford Fiësta 1.1 L '86, get.glas, 5-bak	13.950,-	270,-
Lancia Y10 Fire '89, get.glas, 5-bak, sportinterieur	16.950,-	330,-
Nissan Sunny 1.7 GLD '86, 5-bak, get.glas, metallic	11.950,-	230,-
Ford Sierra 2.3 CLD '88, 5-drs., 5-bak, get.glas	19.750,-	39[illegible]
BMW 316 '86, lpg, veel acc.	17.950,-	350,-
Mazda 626 GLX '88, lpg, 5-bak, metallic	21.950,-	430,-
Honda Accord 2.0 EX '86, lpg, 5-bak, stuurbekr.	16.950,-	330,-
Opel Rekord 2.0 S '86, lpg, centr.vergr., get.glas, metallic	14.950,-	290,-
Toyota Corolla DX '88, 5-bak, 4-drs., metallic	16.950,-	330,-
Ford Escort 1.6 D, combi, 5-drs., 5-bak	18.950,-	370,-
Toyota Corolla DX Liftback '86, 5-drs., lpg, schuifdak	13.950,-	275,-
Suzuki Alto '89, metallic	12.950,-	250,-
VW Jetta 1.6 CL '87, metallic, get.glas	16.950,-	330,-
Honda Jazz '85, 5-bak, get.glas	9.950,-	190,-
Honda Civic 1.5 CL '87, get.glas, 5-bak, metallic	16.950,-	330,-
Peugeot 205 Accent '87, 5-bak, get.glas	13.950,-	270,-
VW Golf 1.6 CL '86, 5-bak, sunroof, metallic	14.950,-	290,-
Alfa 33 1.5 Boxer '88, 4-drs., 5-bak, get.glas	16.950,-	330,-
Opel Ascona 1.6 '87, 4-drs., lpg, metallic	13.950,-	270,-
Suzuki Swift 1.3 GL '88, 5-drs., metallic	15.950,-	3[illegible]
Ford Sierra 1.6 GL '87, 5-drs., metallic, als nieuw	15.950,-	310,-
Opel Kadett 1.6 S '87, 4-drs., metallic, 5-bak	15.950,-	310,-

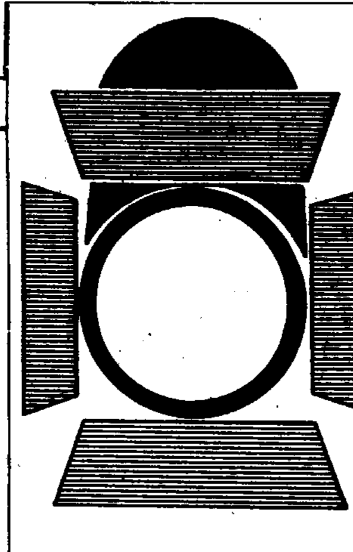
WIJ BIEDEN U DE MEEST VOORDELIGE FINANCIERING!
Effectieve jaarrente 16,3%. Deze bedragen zijn gebaseerd op een wettelijke aanbetaling van 25% maar het hele bedrag kan ook gefinancierd worden. Looptijd 60 maanden.

INRUILEN
Zeer hoge inruil- of forse contante korting.
Wij ruilen ook uw boot, caravan, motor in.

GARANTIE
■ 6-12 mnd.-garantie mogelijk
■ Occasions boven ƒ 15.000,- altijd met 6 mnd. garantie
■ Alle auto's worden afgeleverd met APK-keuring

OPENINGSTIJDEN
Dagelijks van 10.00-18.00 uur.
Vrijdags tot 21.00 uur.
Zaterdags tot 17.00 uur.

Vrijdagavond koopavond tot 21.00 uur



Intrekken zendtijd Veronica van de baan

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM – Het uitzendverbod van zeven weken, dat Veronica al bijna een jaar boven het hoofd hangt, is voorlopig van de baan. Het proces over het uitzendverbod wegens bemoeienissen van de omroeporganisatie met Veronique, thans RTL 4, is gisterochtend door de Raad van State geschorst. Het verbod was opgelegd door het Commissariaat voor de Media.

Het rechtscollege heeft tevens de boete van vijftigduizend gulden, die Veronica van het Commissariaat opgelegd heeft gekregen voor overtreding van de Mediawet, vernietigd. De Raad van State heeft daarnaast het Hof van Justitie van de Europese Gemeenschap om een uitspraak gevraagd in het conflict tussen Veronica en het Commissariaat. De door de Raad van State uitgesproken schorsing blijft van kracht tot het moment waarop het Hof die uitspraak heeft gedaan. Dat kan geruime tijd duren.

Volgens de Raad van State heeft het Commissariaat voor de Media bij het opleggen van de geldboete fouten gemaakt bij het onderzoek dat is ingesteld naar de banden tussen Veronica en RTL-Veronique. Bij dat onderzoek, waarbij op grond van de Mediawet Veronica om opheldering is gevraagd over de bemoeienissen met RTL-Veronique, is het Commissariaat, niet duidelijk genoeg geweest. De vragen, die aan Veronica zijn gesteld, zijn volgens de Raad van State te algemeen en te vaag. Het Commissariaat voor de Media wordt verweten niet concreet genoeg te werk te zijn gegaan en een verkeerde interpretatie aan de Mediawet te hebben gegeven. De Raad van State wil daarnaast van het Europese Hof een antwoord op de vraag of het in de Mediawet vastgelegde verbod op deelneming van nationale omroepen in het kapitaal van omroepen uit andere lidstaten, wel aanvaardbaar is.



● STER-directeur Chris Smeekes: „Kortingen worden overal in de wereld in de zomer gegeven."

'Het succes houdt vermoedelijk verband met gezond voyeurisme

'Op goed geluk' publiekstrekker



● Regisseur Harry Pelle: „Op Goed Geluk staat thans open voor alle leeftijden."



Presentatrice Carry Tefsen voert vanavond op tv een paar ex-'Goed Geluk'-kers ten tonele.

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM – Al vier jaar geldt 'Op Goed Geluk' bij de TROS als een zekerheid. De relatie tot de nooit eindigende flirt met tv-kijkers wordt het door Carry Tefsen gedragen rendez vous-spel intern gekoesterd als een gegarandeerde publiekstrekker. Vanavond (vrijdag) rond half negen maakt de TROS een begin met een serie van zeven afleveringen, die aangekleed in een nieuw decor eens per veertien dagen worden uitgezonden. Na de zomer worden nog eens negen shows voor de kijkers losgelaten, waarin mannelijke en vrouwelijke kandidaten elkaar naar een gezamenlijke vakantie proberen toe te praten. Zonder dat er sprake is van enig oogcontact.

Vorig jaar hadden we wat tegenslag omdat we moesten concurreren met het WK-voetbal, maar normaal gesproken zit 'Op Goed Geluk' telkens op een kijkdichtheid van 22, 23 procent. Komt overeen met ruim twee miljoen kijkers per uitzending. Kortom, we praten dus over een van de populairste Nederlandse tv-programma's."

Waarom 'Op Goed Geluk' zo aanslaat bij tal van kijkers, daarover heeft ook regisseur Harry Pelle („Ik doe dit programma voor het derde seizoen") geen zekerheid. Wel zo z'n vermoedens. „Het is altijd heel moeilijk aan te geven wat precies het succes van een programma-formule bepaalt. Ik geloof niet dat het te maken heeft met mensen die andere mensen gelukkig willen zien, eerder denk ik aan gezond voyeurisme. In 'Op Goed Geluk' worden telkens twee wildvreemden op reis gevolgd. Twee mensen die elkaar nooit hebben gezien en die elkaar nooit hebben gesproken, gaan samen op vakantie. Negen van de tien weldenkende mensen zullen dat niet prettig vinden. Ik heb begrepen dat kijkers het leuk vinden als mensen op reis goed met elkaar kunnen opschieten. Maar ook als de mensen elkaar minder liggen, schijnen kijkers daar enig genoegen aan te beleven."

Geluk

Een mededeling voor de nieuwsgierigsten onder de fans van het koppelspel: maar weinig stellen vonden dankzij 'Op Goed Geluk' ook werkelijk het geluk. „Meestal wordt na de vakantie gezegd: het is leuk geweest, bedankt en we weet zien we maar nog eens."

In de aflevering van vanavond voert Carry Tefsen een paar ex-Goed Gelukkers ten tonele, die wel aan elkaar bleven hangen. „Het gaat niet zozeer om reizigers, maar om een jongen die er vandoor is gegaan met een meisje die eerder aan een andere kandidaat was gekoppeld. Achter de schermen hebben die elkaar leren kennen."

De programmaformule spreekt niet alleen Nederlandse kijkers aan. In Groot-Brittannië ontleende de als zangeres vergeten Cilla Black er hernieuwde roem aan. In Australië en in de Verenigde Staten wordt 'Blind Date' eveneens druk bekeken. En in Duitsland stond - wie anders dan - Rudi Carrell gereed om het idee te omhelzen, nadat hij zich in zijn geboorteland ervan overtuigd had dat het succes van 'Op Goed Geluk' verzekerd was.

Naar verluidt maken in de VS kandidaten na een mislukte 'Op Goed geluk'-missie van hun hart geen moordkuil. Het uitwisselen van reiservaringen wil, als de camera's in de buurt zijn, nogal eens ontaarden in het uitwisselen van grove beledigingen. Hier is dat ondenkbaar. Pelle: „Het zal vermoedelijk met de aard van de Amerikanen te maken hebben dat ze harder, eerlijker tegenover elkaar zijn. In Nederland bestaat waarschijnlijk toch dat gevoel van elkaar enigszins te moeten sparen. Lieten de mensen zich hier in scherpere bewoordingen over elkaar uit, dan zou dat voor mij geen reden zijn om in te grijpen. Om het programma te kuisen. Je praat tenslotte over volwassen personen."

Bij de TROS storen ze zich lichtelijk aan de vooroordelen die over 'Op Goed Geluk' bestaan. Hoe spontaan het gedrag van spelleidster Carry Tefsen ook moge zijn, het heet dat de kennismakingskwis is gespeend van spontaniteit. Dat het programma in al z'n facetten geregisseerd is. Regisseur Pelle ontkent een en ander, het laat zich raden, in alle toonaarden: „Het vreemde gevoel dat alles is voorgeprogrammeerd, is ontstaan door uitspraken van kandidaten die tijdens het programma tegen een teleurstelling zijn aangelopen. Of van mensen die niet door de selectie zijn gekomen. Er zijn dingen over 'Op Goed Geluk' verteld, die totaal niet kloppen."

Er is volgens de regisseur bij voorbeeld geen sprake van dat de kandidaten de vragen en antwoorden kant en klaar worden aangereikt. „De mensen bedenken de vragen zelf. En ze bedenken de antwoorden zelf. Goed, niet iedereen formuleert de zinnen even goed. Niet iedereen heeft ook de gave van het woord. En dan helpt een begeleider een handje."

De TROS laat trouwens weinig aan het toeval over, als een 'Op Goed Geluk-paar' naar het buitenland afreist. De omroep, stuurt een medewerker mee. Als begeleider, niet als chaperonne. Pelle: „Je kunt mensen kwalijk alleen op reis sturen. Organisatorisch moet alles in orde zijn. De reis, de hotels, de tickets. Van afstand wordt er wel op gelet hoe de twee zich verdragen, of ze leuk met elkaar omgaan, of dat ze ruzie maken. Maar het is niet zo dat we de mensen in een bepaalde richting duwen. Als het niet klikt, gaan wij geen krampachtige pogingen in het werk stellen om ze toch nader tot elkaar te brengen. Het is wel eens gebeurd, hoor, dat ieder z'n eigen weg ging. Maar we hebben het nog niet meegemaakt dat de mensen op locatie elkaar zo uitkotsten dat er helemaal niet met ze te werken viel."

'Op Goed Geluk' staat thans open voor alle leeftijden. Uitermate tevreden zijn ze bij de TROS over het experiment dat in de aflevering van 5 december was verwerkt. „Toen hebben we er voor het eerst ook ouderen bij betrokken en dat is heel goed bevallen", vindt Pelle. „In het nieuwe seizoen gaan we er dan ook een gewoonte van maken om kandidaten van alle leeftijdsgroepen aan te nemen."

Daarmee onderscheidt 'Op Goed Geluk' zich van de relatiekwis op RTL 4, 'Liefde op het eerste gezicht'. Maar er is meer. „Welswaar", zegt Harry Pelle, „bestaat de indruk dat beide programma's dezelfde kant uitgaan, maar in 'Op Goed Geluk' gaan een man en een vrouw met elkaar weg zonder elkaar ooit te hebben gezien of gesproken. Je kunt spreken van een blind date, en zo heette het programma oorspronkelijk ook. Bij RTL 4 wordt een keuze op zicht gemaakt, zodat je kunt stellen dat 'Op Goed Geluk' en 'Liefde op het eerste gezicht' niets met elkaar gemeen hebben."

Straf voor lokale omroep

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM – Als de lokale omroep Zwaluwe (Brabant) de eerstkomende twee jaar de Mediawet nog eens overtreedt en het Commissariaat voor de Media ontdekt dit, dan raakt deze lokale omroep vier weken zendtijd kwijt.

Dat heeft het Commissariaat voor de Media besloten na herhaaldelijk te hebben vastgesteld dat de lokale omroep het niet zo nauw neemt met de Mediawet.

Vorig jaar kreeg de Zwaluwse Omroep Stichting al eens een boete van tweeduizend gulden nadat in een agenda-overzicht op wervende manier naam en adres van een restaurant waren genoemd. Sindsdien heeft de omroep weer twee maal de Mediawet overtreden.

Voor deze twee overtredingen legde het commissariaat naast de verplichte intrekking van zendtijd ook een boete van vijfduizend gulden op. Het is - na het besluit van het commissariaat om zeven weken zendtijd van Veronica in te trekken wegens medewerking aan de totstandkoming van RTL 4 - de tweede keer in Nederland dat een omroep wordt beboet met de zwaarste sanctie; intrekking van zendtijd.

De Zwaluwse Omroep Stichting wil bij de Raad van State een schorsingsverzoek indienen en in bodemprocedure de uitspraak aanvechten. „Want de omroep kan zo'n boete helemaal niet betalen", aldus advocaat W. van Rossum van de lokale omroep.

De commissie van deskundigen adviseerde het commissariaat een zware sanctie op te leggen omdat deze omroep al eerder de Mediawet overtrad.

Twaalf halen, tien betalen

Korting bij STER

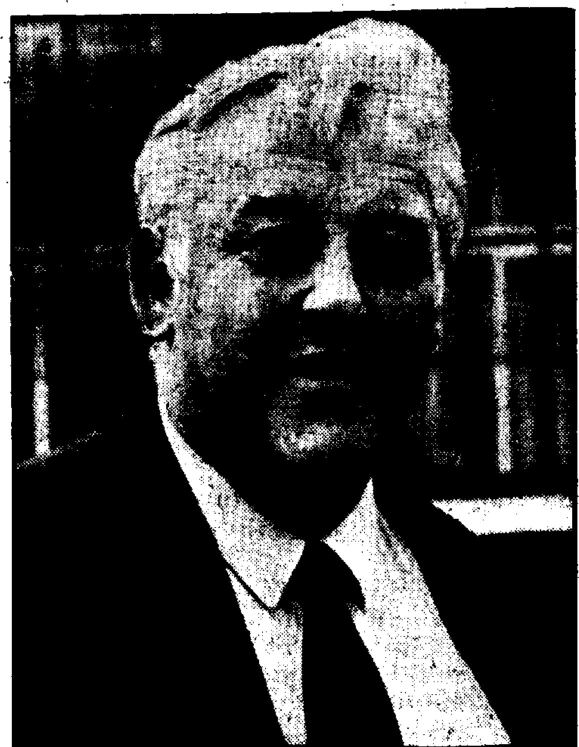
Van onze rtv-redactie

HILVERSUM – De STER wil komende zomer adverteerders lokken door ze gratis commercials in het vooruitzicht te stellen. Bij inkoop van tien commercials krijgt de adverteerder twee spots gratis.

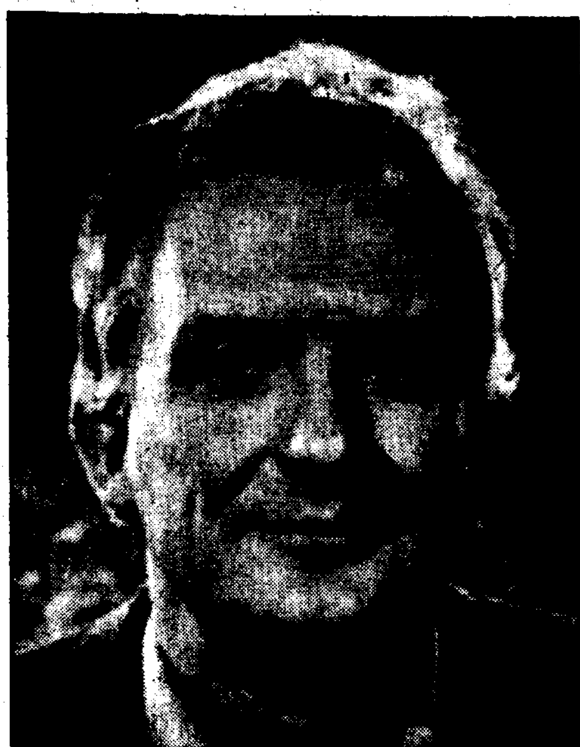
De STER heeft de korting ingevoerd omdat in de zomermaanden doorgaans minder geadverteerd wordt dan in de wintermaanden. 's Zomers kijken gemiddeld ook minder mensen naar tv. De korting geldt alleen voor 'specifieke inkoop', inkoop waarbij de adverteerder zelf bepaalt wanneer een spot uitgezonden wordt. Voor de goedkopere 'globale inkoop', waarbij de adverteerder het aan de STER overlaat wanneer een spot wordt uitgezonden, geldt de aanbieding niet. Een adverteerder die bij de Stichting Ether Reclame dertig commercials boekt, krijgt er negen gratis bij. De korting geldt alleen voor de maanden juli en augustus.

Ook op de radio geeft de STER zomerkorting. Daar krijgt een adverteerder die vijftig commercials inkoopt, er twintig gratis, ongeacht of het specifieke of globale inkoop betreft. Directeur C. Smeekes van de STER noemt de zomerkorting 'een normale zaak'. „Kortingen worden overal in de wereld in de zomer gegeven. Daar hoeven we ons niet voor te schamen." De STER-directeur verwacht dat de STER-zendtijd in mei en juni vol zal lopen. In juli en augustus schat hij op een bezetting van rond de 75 procent. „Maar ook dat is een normaal verschijnsel. In de zomermaanden zakt de verkoop altijd in."

Vier van de vele missers en talloze miskleunen



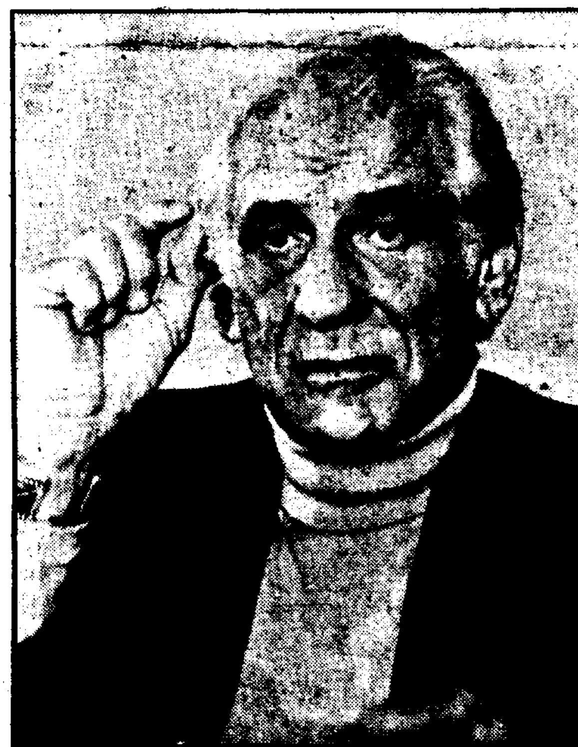
● Haye Thomas: over hem wordt gemeld dat hij 'circa' 1938 is geboren.



● Wim de Bie staat gerubriceerd onder de letter D in plaats van B.



● Piet Bambergen: het magische begrip Mounties ontbreekt.



● Leonard Bernstein: zijn overlijden, november 1990, kwam kennelijk iets te laat.

Encyclopedie showbizz barstensvol fouten

Van onze showpagina-redactie

HEERLEN – Voor mensen met voldoende hefvermogen en een ongelimiteerde, uitgefreakte belangstelling voor internationaal amusement is er een mooi bericht. De 'Encyclopedie van de internationale showbusiness in de 20-ste eeuw' is uit. Eindelijk.

Meer dan een jaar na de aangekondigde datum heeft de documentalist Piet Hein Honig in samenwerking met de Duitse journalist-wetenschapper Hanns-Georg Rodek zijn grote boek af. Zijn levenswerk, dat gesierd wordt door het getal 100.001 om aan te geven dat er meer dan 100.000 namen in te vinden zijn.

Piet Hein Honig: „Fans, researchers, theater- en bioscoopbezoekers, radioluisteraars en televisiekijkers signaleren vaak in irritante verschillen wanneer ze meer dan één naslagwerk ter hand nemen. Vaak komen de biografische gegevens niet overeen, of ze zijn incompleet."

Honig constateert dat met geboortejaren vaak gesmokkeld wordt en niet alleen door de artiest zelf.

Plaatsen en data van overlijden leveren ook vaak problemen op, of worden verward met de dag dat een coryfee zich heeft teruggetrokken uit het schijnsel van de spots. Claudette Colbert zou volgens diverse bronnen in 1988 op 3 september gestorven zijn, maar Piet Hein Honig trof haar na zorgvuldig speurwerk aan het eind van dat jaar aan in goede gezondheid.

Overleden

Hij noemt meer voorbeelden, dichtbij huis. Reeksen bekende personen zijn ten onrechte 'overleden verklaard' (onder wie Eddy Christiani en Monica Vitti). Anderen, zoals Josephine Baker en Sylvain Poons gingen pas toen het hun tijd was, ruimschoots nadat ze waren 'afgemeld.

Waarom dit boek, vol met namen, data en alleen een aanduiding?

Piet Hein Honig: „Voor ons telde slechts één criterium. In welke personen zouden de gebruikers van dit boek geïnteresseerd kunnen zijn? Verdienste of belangrijkheid was geen voorwaarde voor het opnemen van bepaalde personen. Nationaliteit, dood of leven evenmin. Het boek beoogt een spiegel te zijn van de media. Naar alle waarschijnlijkheid is dit het allereerste boek dat elk onderdeel van de showbusiness dekt: film, theater, opera, ballet, operette, pop, jazz, blues, chanson, folk, country and western, revue, televisie, radio, magie, enz. Ook regisseurs en choreografen zijn opgenomen, niet alleen degenen die in het voetlicht stonden of staan. Schrijvers, componisten en producers zullen in een volgend deel aan de orde komen. Dit boek behandelt ook tot dusver vaak genegeerde gebieden zoals Spanje, Latijns Amerika, de Oostbloklanden, het Midden en Verre Oosten en Afrika. Ook is gedacht aan andere categorieën die in naslagwerken soms worden overgeslagen, zoals tv-acteurs en schlagerzangers."

Duizend

De duizend (!) pagina's van de 3,3 kilo wegende encyclopedie lopen van A.A. & Doctors tot en met ZZebra. De lulligste Nederlandse figuren prijken tussen wereldsterren: de naam Prince komt er negentien keer in voor, naast Harry Touw, Madonna, een nieuwe jongen als Koen Wauters en zijn broertje Kris, Tineke Verburg, Rien Huizing, Robert ten Brink, acteur Josja Hamann (zonder de vermelding regisseur, initiator Vooropleiding Theater), Harry Touw en Piet Bambergen. Maar bij Bambergen ontbreekt het magische begrip Mounties. De entertainer Bert Visscher, daarentegen, staat er wel in, maar van hem mag kennelijk niet bekend worden dat hij in Veendam (ja toch?) geboren is.

Haye Thomas is naast Terry Wogan en Clive James in de nieuwssector een onduidelijk geval. Over hem is gemeld dat hij 'circa 1938' geboren is. Harmen Roeland, echter, heeft het nog niet tot een notitie gebracht. Hij moet nog één keer over het kolkende water naar Rottumeroog om de volgende editie van de encyclopedie te halen.

Bij Madonna wordt Sean Penn genoteerd als echtgenoot. Hij heeft al een verwarer, zonder papieren.

Nog enkele opmerkingen. Het overlijden van Leonard Bernstein (november '90) kwam kennelijk net iets te laat. Dat de dood van Fons Jansen niet meer meegenomen kon worden, is begrijpelijk, maar waarom noteert Honig in vredesnaam Ten Brink onder de t van Ten, Van Dis onder de v van Van en Hedy (Hedwig) d'Ancona en spraakmakende omgeving onder de kapitale D? Dat is even wennen.

Van de naam De Bie (onder de D, dus) zijn er drie. De bekendste wordt als volgt genoteerd; 'De Bie, Wim (Willem Philippe De Bie) geb. 's-Gravenhage 17 mei 1939 Nederlands acteur.' Een tikje weinig. 'Nederlands televisiemaker en auteur' zou hem meer recht gedaan hebben.

Foutjes

Foutjes zijn onvermijdelijk. Die maken de auteurs dus ook, bij voorbeeld bij de naam Hartveldt plus verwijzingen en bij ene Van Garderen, onder verwijzing naar Herman Felderhof, die echter onvindbaar is. Curieus is de vermelding van de vijfjarige Fleur Hartman, de dochter van de zangeres Debbie.

Worden alle pretenties waar gemaakt? De meeste wel. Ook de obscuurste popclubjes floreren. Goed werk, dus.

Popclubs als U2 en The Undertones worden genoemd en Harry Muskee eveneens.

De zanger Bono Vox (U2) komt voor bij de groep, maar niet separaat. Henny Vrienten wordt genoteerd bij Doe Maar en krijgt ook een persoonlijke vermelding. Maar hou alles eens bij... Onbegonnen werk. De zanger Lenny Kravitz is niet meer gehuwd met Lisa Bonet. Hoewel, kan 't iemand iets schelen?

De namen-encyclopedie '100.001' richt zich overigens op vier kolommen per pagina niet op het werk van de genoemden. Hun status en beroep of hun activiteiten worden vermeld, evenals de data van geboorte en overlijden, alsmede de familieverhoudingen. Niet wat ze allemaal gedaan hebben, waarin of met wie ze speelden of acteerden. Wie dat wil weten is genoodzaakt elders verder te zoeken.

De distributie van het werk wordt verzorgd door: Showbizdata Nederland, Postbus 9, 7430 AA Diepenveen, tel. 05483 - 63377. De prijs is f 350.

Mediaraad: bijdrage hoger of minder zendtijd

DEN HAAG – Verhoging van de omroepbijdrage of vermindering van de zendtijd zijn de enige mogelijkheden om het publieke bestel te redden. Het binnenhalen van de commercie is niet de oplossing als de omroepen hun zendtijd door geldgebrek niet langer op verantwoorde wijze kunnen vervullen. Het huidige omroepbestel mag niet afhankelijk gemaakt worden van reclame-inkomsten.

Dit schrijft de Mediaraad in een advies aan minister d'Ancona (WVC).

Het advies is een reactie op het Meerjarenplan van de NOS, en loopt tevens vooruit op de Pinksternotitie van de minister over de toekomst van de publieke omroep.

Behoud

Volgens de Mediaraad is het Meerjarenplan van NOS-voorzitter de Jong teveel gericht op het behoud van de omroepverenigingen en het 'koste wat het kost in stand houden van het bestaande'.

Over het belangrijkste doel, namelijk de bescherming van de publieke taak van de omroepen, is te weinig nagedacht, zo meent de Raad.

Reclame

Plannen als invoering van meer reclame en het omvormen van Nederland 2 tot een 'kostwinnersnet' zijn in strijd met de publieke taak. De Raad verbaast zich erover dat in het Meerjarenplan met geen woord gesproken wordt over de eigen inkomsten van de omroepen.

De meeste omroepverenigingen beschikken immers over een flink vermogen, zo bleek enige tijd geleden uit een accountantsonderzoek.

Nederland 1

NCRV
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
14.24 Rondom tien. De kuurkoorts, Henk Mochel praat met mensen die allerlei kuuroorden in Europa afreizen. Herh.
15.16 Ja natuurlijk extra. Serie natuurdocumentaires. Vandaag: Oase in de Oriënt.
15.40 De zijden draad. Afl. 6: Van werken is nog nooit iemand dood gegaan. Herh.
16.11 Asterix contra Caesar.
17.30 ●●Journaal.
17.40 Operation Mozart. Jeugdserie. Afl.: Mozart in Vienna. Mozart en Marco reizen naar Wenen waar Lucas een eredoctoraat uitgereikt krijgt. Ze logeren bij de rijke Mr. Puschnig, maar zelfs hier zijn ze niet veilig.
18.07 De verstrooide professor. Walt Disney tv-film van Robert Scheerer. Met: Harry Andersen, Mary Page Keller, Cory Danziger e.a. De verstrooide professor Henry Crawford besteedt veel tijd aan zijn computer en experimenten. Zijn vriendin Ellen voelt zich verwaarloosd en zoekt haar heil bij Donald Stillman. Dit laat Henry niet op zich zitten.
19.00 ●●Journaal.
19.20 Zicht op zee. Informatieve serie
19.45 Maak dat de kat wijs. Een panel bestaande uit Kees Brusse, Etty Bos-Veterman en Benny Jolink beslist of een verhaal waar is. Presentatie: Willem Bol.
20.20 't Torentje. Toekan Sir Geoffrey en Lama Francois laten zien wat er aan de hand is in Nederland.
20.36 Jessica Fletcher. Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Prima donna.
21.27 Roseanne, Amerikaanse comedyserie. Afl.: Confessions.
22.00 Rondom tien. Kijken in hersenen.
22.48 De zijden draad. Afl. 7: Hoe ouder, hoe gekker.
23.13 Nocturne. Licht-klassieke muziek gepresenteerd door Regine Clauwaert.
23.43-23.48 ●●Journaal.

Nederland 2

TROS
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.30 ●● Journaal.
17.40 Kijk TV. Populair wetenschappelijk programma. Presentatie: Wubbo Ockels. Herhaling van de tweede serie Kijk TV, een populair wetenschappelijk programma, vol wondere wetenswaardigheden, nieuwe vindingen en snelle ontwikkelingen op het gebied van wetenschap en techniek.
18.05 TROS tv show op reis. Presentatie: Ivo Niehe. Herhaling van de serie tv-shows waarin Ivo Niehe op bezoek gaat bij prominente persoonlijkheden. In deze aflevering: Roger Milla, Masako Ohyan en Konrad Kujahu.
18.59 De TV Dokter. Medische tips
19.00 Hi de hi. Britse comedyserie. Afl.8: Doe er wat aan. Mr. Fairbrother vindt de ontspanning in Maplin's zomerkamp aan de vulgaire kant en besluit daar wat aan te doen. Hij organiseert een recital van klassieke platen. Dat valt bij de vakantiegangers niet in goede aarde. Herh.
19.33 Dear John. Amerikaanse comedyserie. Afl.4. Vandaag komt Blomlika, de van Ralph vervreemde echtgenote, opeens op de proppen.
20.00 (TT+●●)Journaal.
20.27 (TT)Op goed geluk. Spelprogramma gepresenteerd door Carry Tefsen.
21.14 De TV Dokter. Medische tips
21.15 America's funniest home video's. Thuis-video's gepresenteerd door Bob Saget.
21.42 Allo allo. Engelse comedyserie. Afl.8. René heeft opdracht de twee waardevolle schilderijen aan Generaal von Klinkerhoffen te overhandigen. De generaal verkoopt de schilderijen voor 1 miljoen aan goudstaven en vervolgens steelt René de goudstaven weer.
22.12 Top cops. Gedramatiseerde verhalen over het dagelijks leven van politieagenten.
23.05-23.10 Nieuws voor doven en slechthorenden.

Nederland 3

NOS
08.55 Nieuws voor doven en slechthorenden.
09.00-09.30 Huisje boompje beestje. Aafl. 23.
10.00 (TT)Nieuws uit de natuur. Les 25.
11.00 (TT)Schooltv-weekjournaal. Les 30.
11.30 Zoom, your English magazine. Afl. 10.
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
13.05 Studio sport. Met tennis Roland Garros.
17.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.00 Paspoort. Magazine voor Turken.
18.30 Sesamstraat.
18.45 (TT)Jeugdjournaal.
18.55 (TT)Het klokhuis.
19.10 Hotels. Vandaag 1: The Chelsea Hotel.
19.54 P.P.: Uitzending van het CDA.
20.00 ●●Journaal.
20.25 Sport Studio.
20.55 Geen C te hoog.
21.35 Cinema 3. Filmmagazine.
22.00 ●●Journaal.
22.15 Studio Sport journaal.
22.30 NOS-Laat.
23.20-00.55 Julia en Julia. Italiaanse speelfilm uit 1987 van Peter Delmonte.


● *Anna Prucnal in 'Operation Mozart'. (Nederland 1 - 17.40 uur)*

RTL 4

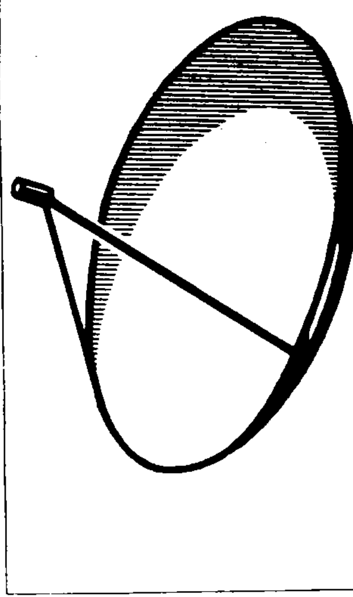
06.55 Journaal.
07.00 Mapletown. Ttekenfilmserie. - Herh
07.25 Journaal.
07.30 The Flintstones. Amerikaanse tekenfilmserie. - Herh.
08.00 Journaal.
08.05 The bold & the beautiful: Topmodels. Amerikaanse soap. Herh.
08.30 Journaal.
08.35 Murphy Brown. Amerikaanse serie. Rolverdeling: Murphy Brown: Candice Bergen. Phil: Pat Corley. Corky Sherwood: Faith Lord. Jim Dial: Charles Kimbrough. Eldin Berneck: Robert Pastorelli e.a. Herh.
09.00 Journaal.
09.05 As the world turns. Familiefeuilleton.
09.50 Ochtendprogramma.
12.00 Classique. Klassiek concert, uitgevoerd door het RTL-orkest.
13.05 Sergeant deadhead. Amerikaanse speelfilm uit 1965, geregisseerd door Norman Taurog.
14.35 From monkeys to apes, natuurserie. Afl.: The life of a macaque.
15.05 Sons & daughters. Australische serie.
15.35 The bold and the beautiful: topmodels. Amerikaanse soap rond twee families.
16.00 Telekids. Kinderprogramma.
16.55 Loveboat, Amerikaanse serie.
17.50 Giro '91. Verslag van de 5e etappe.
18.00 Journaal.
18.15 Prijzenslag.
18.50 Scrabble. Spelprogramma.
19.00 Goede tijden slechte tijden. Nederlandse serie.
19.30 Journaal.
19.50 Weerbericht.
20.00 Rad van fortuin.
20.30 Mastermovie: King Kong.
22.55 Cops. Amerikaanse serie.
23.25 Journaal.
23.40 Coffy. Amerikaanse speelfilm uit 1973.
01.15 Kojak. Afl.: Conspiracy of fear.
02.10 The rebel rousers. Amerikaanse speelfilm uit 1967.
03.25 Nachtprogramma.

België/TV 1

17.30 Het Capitool. Amerikaanse serie. Afl.238.
17.55 Nieuws.
18.00 Tik tak. Animatieserie. Afl.91.
18.05 Postbus X. Jeugdreeks.
18.30 TV 1 - Top 30. De 30 best verkochte singles in Vlaanderen.
19.03 Buren. Australische serie. Afl. 600.
19.25 Mededelingen en programma-overzicht.
19.30 Nieuws.
20.00 Kwislijn.
20.05 De wonderjaren. Amerikaanse comedyserie. Afl.51: Kleine Debbie.
20.30 Rivalen van de renbaan. Pilotfilm van een 11-delige Duitse serie van Stefan Bartmann. Met Thomas Fritsch, Jutta Speidel, Margot Hielscher e.a. Afl.: Winnaars en verliezers.
22.00 Première film & video. Filmnieuws.
22.30 Kunst-zaken. Aansl. Paardenkoersen.
22.35 Vandaag. Aansl. Kwislijn.
22.55 Tijd is geld. Programma over mensen en geld.
23.05 Tweemaal in een leven. Amerikaanse speelfilm uit 1985 van Bud Yorkin. Met: Gene Hackman, Ellen Burstyn e.a.
00.40-00.45 Coda. Hugo Claus leest voor uit eigen werk: Sporen.

België/TV 2

18.30 Nieuwskrant.
18.35 Mooi en meedogenloos. Amerikaanse soapserie. Afl.194.
19.00 Programma van de Christen-Democratische Omroep.
19.30-23.30 ●●Koningin Elisabethwedstrijd 1991 voor piano. Rechtstreeks verslag van deze muziekwedstrijd voor piano vanuit het Paleis voor Schone Kunsten. Vaste panelleden: Rian de Waal en Jos van Immerseel. Gastpanellid: Piet Swerts. Presentatie: Fred Brouwers.
23.30 Einde.



België/RTBF 1

14.45 Vacaturebank. **15.00** Un fou s'en va-t-en guerre, Amerikaanse musical uit 1944 van Elliott Nugent. Met: Danny Kaye, Dinah Shore, Constance Dowling e.a. Hypochonder Danny heeft dè manier gevonden om zich te verzekeren van voortdurende medische controle: hij neemt een baantje als liftjongen in een ziekenhuis waar hij kennis maakt met de verpleegsters Virginia en Mary. **16.40** Clip à La Une. **16.45** Nouba nouba, kinderprogramma met Naturimage, Mystère et bulle de gomme en Manu. **17.35** Matt Houston, Amerikaanse serie. **18.25** Weerbericht. **18.30** Le dix-huit trente. Presentatie: Paul Germain. **18.40** Marmots, spelprogramma. Presentatie: Philippe Luthers. **19.00** Ce soir, actualiteiten. **19.30** Journaal en weerbericht. **20.05** Jours de guerre, programma n.a.v. het bezettingsjaar tijdens WO II waarin kijkers telefonisch vragen kunnen stellen. Presentatie: Jean-Jacques Jespers. **22.35** Weerbericht en laatste nieuws. **22.55** Bourse, beursberichten. **23.00-23.10** La pensée socialiste, politieke uitzending.

België/Télé 21

14.00-14.30 Schooltelevisie. **16.45** Musiques: Piano si, piano-la. Herh. **18.00** Radio 21. Herh. **18.30** Terre et soleil. **19.00** Radio 21. **19.30** Journaal met simultaanvertaling in gebarentaal en weerbericht. **20.00** Koningin Elizabeth Muziekconcours, live vanuit het Palais des Beaux-Arts in Brussel: finale piano. Aansl. weer-en beursbericht. **23.00-23.50** Alice, gevarieerd magazine.

Duitsland 1

09.00 Ochtendprogramma heute.
09.03 Der Denver-Clan. Amerikaanse serie. Afl.: Der Mittagsspion. Herh.
09.45 Medizin nach Noten III. Medische tips (4).
10.00 Heute.
10.03 Die Reportage. Wir bleiben hier - Wir sind doch wer. Herh.
10.45 ARD-Ratgeber. Urteil des Monats.
11.00 Tennis live. Internationale tenniskampioenschappen van Frankrijk.
17.15 Tagesschau.
17.25 WWF-Autoclub.
17.35 Kojak - Einsatz in Manhattan. Amerikaanse serie. Afl.: Kugeln aus dem Hinterhalt.
18.00 Kojak. Vervolg.
18.45 Sag mal Aah, serie. Afl.: Die Schwester.
19.10 WWF.
19.20 Verstehen Sie Spass? Lockvogel Pit Krüger.
19.45 WWF.
19.58 Heute im Ersten.
20.00 (TT)Tagesschau.
20.15 Hasch mich, ich bin der Mörder. Franse speelfilm uit 1971 van Jean Girault. Met: Louis de Funès, Claude Gensac, Bernard Blier e.a.
21.39 Tagesthemen-Telegramm.
21.40 Gott und die Welt. Kerkelijk magazine. Vandaag: Grosse Freiheit 41, over Polen in Hamburg.
22.00 SPD-Parteitag. Politiek nieuws uit Bremen.
22.30 Tagesthemen. Berichten uit Bonn.
23.00 Golden Girls. Afl.: Goldene Momente (1).
23.25 Sportschau.
23.50 ■Eine Lady für den Gangster. Amerikaanse speelfilm uit 1946. Met: John Garfield, Geraldine Fitzgerald, Walter Tobias e.a. Na zijn ontslag uit de marine komt Nick Blake in contact met enkele boeven. Hun leider Doc Ganson kent een jonge weduwe, Gladys Halvorsen, die nodig veel dollars lichter gemaakt moet worden. Blake krijgt die taak toebedeeld, maar de liefde steekt een spaak in het wiel.
01.25 Tagesschau.
01.30-01.35 Zuschauen - Entspannen - Nachdenken.

Duitsland 2

09.00 Gezamenlijk programma ARD/ZDF.
13.45 EURO. Magazine met Europees nieuws.
14.15 Mississippi-Melodie. Amerikaanse speelfilm uit 1951 van George Sidney. Met: Kathryn Grayson, Ava Gardner, Howard Keel e.a. Op de showboat van haar ouders leert Magnolia de speler Gaylord kennen. Ze wordt verliefd en ze trouwen. Daarna gaan ze op huwelijksreis, die bijna een jaar duurt.
16.00 heute.
16.05 Königlich Bayerisches Amtsgericht. Serie. Afl.: Die Trompete.
16.30 Die Nervensäge. Serie. Afl.: Platz und Sieg.
16.55 Programma-overzicht met de Glückstelefon.
17.00 heute. Aansl. Aus den Ländern.
17.15 ●●Tele-illustrierte. Gevarieerd magazine.
17.50 Alf. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Der Umweltschützer. Met: Max Wright, Anne Schedeen, Andrea Elson e.a.
18.25 Inspektor Hooperman. Amerikaanse politieserie. Afl.: Ein Leiche auf Abwegen. Met: John Ritter, Barbara Bosson, Felton Perry e.a. Aansl. Programma-overzicht.
19.00 Heute.
19.30 Auslandsjournal. Reportages van buitenlandcorrespondenten. Presentatie: Ulrich Kienzle.
20.15 (TT)Derrick. Misdaadserie. Afl.: Verlorene Würde. Met: Horst Tappert, Fritz Wepper, Willy Schäfer e.a. Derricks collega Kuhnert wordt vermoord gevonden. Kuhnert was een drugs-deskundige en werd vermoord bij de achtervolging van een dealer.
21.15 Bericht vom SPD-Parteitag. Politiek nieuws uit Bremen.
21.45 Heute-journal.
22.10 Aspekte. Kultureel magazine.
22.55 Die Sport-Reportage. Met o.a. Bundesliga voetbal: 1. Eintracht Frankfurt-Bayer Leverkusen. 2. Borussia Dortmund-Bayer Uerdingen. 3. Fortuna Düsseldorf-VfL Bochum.
23.15 Leben um jeden Preis. Amerikaanse speelfilm.
01.05 Heute.

Duitsland 3 West

08.55 Gymnastik im Alltag (II). **09.10** Schooltelevisie. **09.40** Cursus scheikunde. Les 20. Herh. **10.10** Schooltelevisie. **11.40** Overzicht. **11.50** Die unsterblichen Methoden des Franz Josef Wanninger, afl.48: einigkeit macht sich bezahlt. **12.15** In sachen Natur. **13.00** Länder-Menschen-Abenteuer. **13.45** Die Montagsreportage. **14.15** West 3 aktuell. **14.20** FensterPlatz. **15.25** Linie K. **15.55** West 3 aktuell. **16.00** Hallo Spencer. **16.30** Schooltelevisie. **17.30** Cursus economie. Les 7. **18.00** Aktuelle Minute. **18.01** Kai life. **18.30** Sinha Moca - Die Tochter des Sklavenhalters. **18.57** Programma-overzicht. **19.00** Aktuelle Stunde. **20.00** Landesspiegel: 30 Jahre Rock 'n Roll. **20.45** Luc Bondy, Theaterregisseur. **21.30** West 3 aktuell. **21.45** ZAK, weekoverzicht. **22.30** Initiativen. **22.45** Für die Freiheit gesungen ... **00.15** Laatste nieuws. Aansl.: Linie K, culturele agenda.

Duitsland 3 SWF

08.15 Wer rastet, der rostet. Afl.7. **08.30** Cursus economie. Les 7. **16.00** This week.Engels. **16.15** Actualités. Frans. **16.30** ZOOM - Your English magazine. **17.00** Cursus economie. Les 7. Herh. **17.30** Das Haus mit der Nummer 30. Afl.8. **17.57** Lassies Abenteuer. **18.21** Philipp. **18.24** Kinder-Verkehrsspot. **18.26** Das Sandmännchen. **18.30** Das Südwest-Journal. **19.00** Service um sieben, toeristische tips. **19.15** Das Rasthaus, auto- en verkeersmagazine. **20.00** Die seltsamen Methoden des Franz Josef Wanninger. Afl.: Hausmusik. **20.24** Auszeit. **20.30** Vom Steinbruch zum Kunstwerk, reportage. **21.00** Nieuws. **21.15** Menschen unter uns. **22.00** Die Löwin und ihr Jäger, Frans/Italiaanse speelfilm. **23.35** Jazz Zeit. **00.35** Schlagzeilen.

RTL Plus

06.00 Hallo Europa - Guten Morgen Deutschland. Herh.
09.15 Broadway-Melodie. Amerikaanse speelfilm uit 1946 van Vincente Minelli.
11.10 Riskant! Spelprogramma. Herh.
11.30 Show-Laden.
12.00 Der Preis ist heiss.
12.35 Polizeibericht. Serie. Afl.: Der Amokläufer.
13.00 RTL aktuell.
13.10 Der Hammer. Serie. Afl.: Ferngesteuert. Herh.
13.35 California Clan. Serie.
14.25 Die Springfield story. Serie.
15.10 Ruf des Herzens. Serie. Afl.13.
15.52 RTL aktuell.
15.55 Chips. Serie. Afl.: Zwei Engel für Ponch (2).
16.45 Riskant! Spelprogramma.
17.10 Der Preis ist heiss. Spelshow.
17.45 Sterntaler. Filmquiz.
17.55 RTL aktuell.
18.00 Die Sieben-Millionen-Dollar-Frau. Serie. Afl.: Franklins Fehler. Herh.
18.45 RTL aktuell.
19.10 Nordwestdeutsche Klassenlotterie.
19.15 Benny Hill show. Komisch programma.
19.40 Faustrecht in Kenia. Engelse speelfilm uit 1956 van George Breakston. Met: Martin Boddey, Vera Fusek, John Bentley e.a.
21.15 Mord ist ihr Hobby. Serie. Afl.: Der Tod des Showstars.
22.10 Anpfiff. Voetbalshow.
23.05 RTLaktuell.
23.15 Tutti frutti. Erotische spelshow.
00.15 Die Büstenhalterkompanie Franse erotische speelfilm uit 1978 van Claude Bernard-Aubert. Met: Laurence Mercier, Gérard Séty, Marie-Laurence Bunel e.a.
01.40 Faustrecht in Kenia. Engelse speelfilm uit 1956 van George Breakston. Herh.
03.00 Die Büstenhalterkompanie. Franse erotische speelfilm uit 1978 van Claude Bernard-Aubert. Herh.
04.20 Cameron - Der Dämon aus der Hölle. Amerikaanse speelfilm uit 1987 van Armand Mastroianni. Herh.
05.40 Tekenfilm.

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT.1. **08.30** SAT.1 Blick. **08.35** Nachbarn, Australische familieserie. **09.00** SAT.1 Blick. **09.05** General Hospital. Amerikaanse familieserie. **09.50** SAT.1 Teleshop. **10.05** SAT.1 Blick. **10.10** Ein Duke kommt selten allein, Amerikaanse western. Aansl. Börsentelegramm. **12.00** Programma-overzicht. **12.05** Glücksrad. **12.45** Tele-Börse. **13.35** Bingo. **14.00** Mensch Dino.**14.25** General Hospital. **15.10** Nachbarn. **15.35** SAT.1 - Teleshop. **15.50** Paradise, ein Mann, ein Colt, vier Kinder. **16.45** Verfeindet bis aufs Blut.**17.40** Programmaoverzicht. **17.45** Verliebt in eine Hexe.**18.15** Bingo. **18.45** Guten Abend Deutschland. **19.15** Glücksrad. **20.00** Die Kaktusblüte, Amerikaanse filmkomedie. **21.55** SAT.1 Blick. **22.00** Die gefürchteten Vier, Amerikaanse western. **00.10** SAT.1 SPORT aansl. SAT.1 Wetter.**00.15** Die grosse Treibjagd.**01.35-01.4510** Programma-overzicht. **ab 01.45** SAT.1 TEXT für alle.

TV 5

07.00 Nieuws. **07.20** Clin d'oeil. **07.30** Canadees nieuws. **08.00** Continentales-Eurojournal. (Onder voorbehoud). **09.00** Cours de francais. **09.35** Matin bonheur, amusementsprogramma. Presentatie: Lionel Cassan. **11.30** Nieuws. **11.35** C'est pas juste. (Onder voorbehoud). **12.00** Ex-libris, literair magazine. Herh. (Onder voorbehoud). **13.00** Nieuws. **13.30** Monsieur le ministre, serie. (Onder voorbehoud). **14.00** La santé d'abord, medisch magazine. Herh. (Onder voorbehoud). **15.30** Télétourisme, toeristisch magazine. Herh. (Onder voorbehoud). **16.00** Nieuws. **16.15** Tennis: Internationale Franse kampioenschappen vanaf Roland Garros, Parijs. **18.00** Molierissimo, kinderprogramma. **18.30** 30 Millions d'amis, dierenprogramma. Presentatie: Jean-Pierre Hutin. **19.00** Nieuws. **19.20** Clin d'oeil. **19.30** Nieuws. **20.00** Résistances, mensenrechtenmagazine. **21.00** Nieuws en weerbericht. **21.35** Tous à la une, amusementsprogramma. Presentatie: Patrick Sabatier. **23.05** Nieuws. **23.20** Viva, cultureel magazine. Vandaag: Le troisième art. **00.10-00.40** Livres propos, literair magazine.

RAI UNO

15.30 74' Giro Ciclistico d'Italia. **17.00** l'Albero Azeurro. **17.35** Spaziolibero. **17.55** Oggi al parlamento. **18.00** TG1 flash. **18.05** Giroscopio. **18.45** Paolo Frajese conduce. **19.40** Almanacco del giorno dopo. **19.50** Che tempo fa. **20.00** Telegiornale. **20.40** Navigator. **22.10** Stan Laurer e Oliver Hardy. **22.45** TG1 - linea notte. **23.00** Dentro la giustizia. **24.00** TG1 note - che tempo fa. **00.20** Oggi al parlamento. **00.25** Mezzanotte e dintgeni. **00.40** Marchio Dse.

SSVC

06.30 Sky Nieuws. **07.30** BBC Ontbijtnieuws. **10.05** Families. **10.25** The six million dollar man. **10.40** School-tv.**11.15** Mr.Benn. **11.25** This Morning. **13.10** Playdays. **13.30** News and European weather. **14.10** Neighbours. **14.30** Take the high road. **14.55** Survival- the first 30 years. **15.20** Jumble. **15.45** Children's SSVC. **16.00** Rod 'n'emu. **16.15** Krankies television. **16.35** Count Ducula. **17.00** Blue Peter. **17.25** Home and away. **18.10** Top of the pops. **18.40** News and BFG weather. **18.55** Scene here. **19.20** Takeover Bid **19.50** Coronation Street. **20.15** John le carre's a murder of quality **22.00** News and BFG weather report **22.30** Whose line is it anyway. **22.55-00.35** The friday late film: The right stuff.

BBC Europe

07.15 BBC English. **07.30** BBC Ontbijtnieuws. **10.00** News from Lon don. **10.05** Clive James postcards. **11.00** Nieuws en Weer. **11.05** Playdays. **12.00** News from London. **12.05** Golfd **14.00** BBC News from Lon don & world weather. **14.30** Birth rights. **15.00** First sight. **15.30** On the line. **16.00** BBC English studio. **16.15** Happy families. **16.30** Tricky business. **17.00** Blue Peter. **17.30** Eastenders.**18.00** Top of the pops. **18.30** Open all hours. **19.00** Out of the dolls. **19.30** BBC English: spotlight. **19.45** World business report **20.00** News and world weather. **20.30** Joint account. **21.00** Fast friends. **21.30** Keeping appearances. **22.00** News and world weather. **22.30** Sharp end. **23.20** 10 x 10. **23.30-00.15** Newsnight.

Sportnet

08.00 Tennis, internationaal toernooi vanuit Ede. **09.30** Rugby, finale Franse rugby league. **11.00** Kickboksen. **13.00** Autosport, Camel GPIMSA GT. Toyota trucks Lime Rock. **14.00** Golf. VS PGA tour, Southwestern Beel Colonial. **17.00** American football vanuit Duitsland. **18.00** Truckracen, stunts. **19.00** Programma-informatie. Aansl.: Basketbal, NBA finale conference. **21.00** Go, Nederlands auto- en motorsportmagazine. **22.00** Boksen, prof boksen vanuit Amerika. **23.30** Ijshockey, NHL finale Stanley Cup 1991.

Super Channel

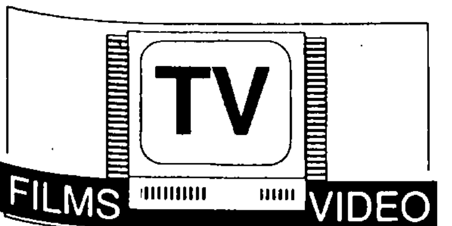
Vanaf 9.00 tot 18.00 ieder uur nieuws. **06.00** The mix. **06.30** Victory with Morris Cerullo. **07.00** Daybreak. **08.30** Persuading Europe.**09.10** The mix. **12.30** Hello Austria, hello Vienna. **13.00** Japanese business today.**13.30** The mix. **16.00** Hotline. **17.00** On the air. **19.00** The mix special. **20.00** The Scarlet Pimpernel, Engelse speelfilm uit 1934 van Harold Young. **22.00** Nieuws. **22.10** Super sports news. **22.20** The mix special. **23.20** Late night concert special: jazz. Vandaag: GRP Allstars. **00.20** Nieuws. **00.30** Blue night, trendy magazine. Presentatie: Clare Ann Matz. **01.30-06.00** Late night mix, met videoclips.

MTV Europe

07.00 Awake on the wildside. **10.00** The big picture. **10.30** Paul King. **15.00** Pip Dann. **17.00** Report. **17.15** News at night. **17.30** Greatest hits. **18.30** Prime. **19.30** Dial MTV. **20.00** Yo! raps. **21.00** Ray Cokes. **22.00** Bootleg MTV **22.30** The big picture. **23.00** Saturday night live. **23.30** Report. **23.45** News at night. **00.00** Greatest hits. **01.00** Unplugged, met Don Henley. **01.30** Pip Dann. **03.00-06.00** Night videos.

CNN

24 Uur per dag nieuws. 07.30 Moneyline. **09.45** CNN Newsroom. **12.30** CNN Market watch. **13.30** Business day. **15.00** Larry King. **16.00** World day. **18.00** Crossfire. **19.00** World news. **20.00** World business tonight. **21.00** The international hour. **22.00** World news. **23.00** World business tonight. **23.30** Showbiz today. **00.00** The world today. **01.00** Moneyline. **01.30** Crossfire. **02.00** Prime news. **03.00** Larry King. **05.00** Showbiz today.



KING KONG (VS - 1976)

RTL 4, 20.30 uur, 145 minuten

Regie: John Guillermin, met Jeff Bridges, Jessica Lange, Charles Grodin, John Randolph, Rick Baker, Julius Harris e.a.
Warhoofdige, nieuwe verfilming van deze klassieke film uit 1933. De kijker wordt geconfronteerd met de aap King Kong, die verliefd wordt op een meisje en haar daarom ontvoert. Het tot over de oren verliefde beest wordt door de halve wereld achtervolgd en komt uiteindelijk in het bomvolle New York terecht. Hoogst aanlokkelijke speciale effecten variëren. Opzienbarend is Rick Baker in een gorillapak. De voor tv vertoonde versies zijn uitgerekt met materiaal uit de prullemand, naast de snijtafel en duren daarom langer.

TWICE IN A LIFETIME (VS – 1985) (Tweemaal in een leven)

België TV 1, 23.05 uur, 95 minuten

Regie: Bud Yorkin naar een senario van Colin Weiland en met muziek van Pat Metheny en Paul McCartney. Met: Gene Hackman, Ann-Margret, Ellen Burstyn, Anny Madigan, Ally Sheedy, Stephen Lang, Brian Dennehy, Chris Parker en Rachel Street.


● *Kathleen Turner en Gabriel Byrne-Sting in 'Julia & Julia'. (Nederland 3 – 23.20 uur)*

Harry Mackenzie, een vijftigjarige metaalarbeider uit de buurt van Seattle, begint een verhouding met een sexy weduwe. Dit tot verdriet van zijn vrouw, zoon en twee volwassen dochters. Harry heeft weduwe Audrey overigens op de dag van zijn vijftigste verjaardag leren kennen. Na afloop van het feest in familiekring besloot hij nog wat te gaan drinken in de Shamrok, zijn stamkroeg. Daar ontmoet hij dan zijn boezemvriend en de weduwe, die de nieuwe serveerster van het café blijkt te zijn. Het is liefde op het eerste gezicht. De vrouw, met wie hij al jarenlang getrouwd is, stelt hem dan voor de keuze. Tenslotte is een echtscheiding ondermijdelijk.

POPI (VS – 1968) (Leben um jeden Preis)

Duitsland 2, 23.15 uur, 110 minuten.

Regie: Arthur Hiller, met Allan Arkin, Rita Moreno, Miguel Alejandro, Ruben Figueroa, John Harkins e.a.
De Portoricaan Abraham woont met zijn twee zonen Junior en Luis in de sloppenwijken van New York. Omdat hij wil verhinderen dat ze op het verkeerde pad zouden belanden en hij hen geen degelijke schoolopleiding kan geven, wil Abraham zijn zonen als Cubaanse vluchtelingen uit de zee laten opvissen.

JULIA EN JULIA (ITALIE – 1987)

Nederland 3, 23.20 uur, 95 minuten.

Regie: Peter del Monte, met Kathleen Turner, Gabrielle Ferzetti, Gabriel Byrne Sting, Lidia Broccoloni e.a.
Julia en Paolo worden tijdens hun huwelijksreis betrokken bij een auto-ongeval en Paolo komt hierbij om het leven. De wanhopige Julia stort zich met volle overgave op haar werk en probeert zodoende de gebeurtenisen te vergeten. Op haar werk probeert fotograaf Daniel haar te versieren. Zes jaar na de dood van haar man gebeurt er iets vreemds: als Julia na haar werk huiskomt, zit er een vrouw in haar woning die beweert daar al jaren te wonen. In het huis ernaast wordt zij door haar zoontje ontvangen alsof zij maar even is weggeweest.

COFFY (VS –1973)

RTL 4, 23.40 uur, 95 minuten.

Regie: Jack Hill, met Pam Grier, Booker Bradshaw, Robert DoQui, William Elliot, e.a.
Een vlotte, in het algemeen genietbare, film over een verpleegster die achter de junkies aangaat, die haar zusje verslaafd hebben gemaakt. Een wraakactie dus met eveneens veel pikante filmopnamen.

radio

Radio 1
(Elk heel uur nieuws). 7.07 Radiojournaal (7.30 en 12.30 nws; 12.55 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw). 14.05 Tekens in het land. 15.05 NOS Aktueel. 16.05 Echomagazine. (17.30 nws). 19.04 Goal (19.40-19.58 Man en Paard.). 20.04 Voor wie niet kijken wil. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 VPRO's nachtleven, met om 0.02 Midnight hour. 1.02 Viva musica exotica. 2.02 After hours. 3.02 Les heures du mal. 4.02 De VPRO op herhaling. 5.02-7.00 Q, Q le Q.

Radio 2
(Elk heel uur nieuws). 7.04 Goedemorgen Nederland (7.53 Het levende woord). 8.04 Hier en nu. 8.20 Goedemorgen Nederland, vervolg. 9.04 Wie weet waar Willem Wever woont? 9.50 Ontmoeting. 10.04 Plein publiek. 12.04 Lunchpakket (13.04-13.20 Hier en nu). 14.04 Heer en meester. 15.04 Beste Beer. 16.04 Discogram. 16.47 Iets anders. 17.04 Holland in de file. 19.04 De Will Luikinga show. 21.00-07.00 Zie Radio 1.

Radio 3
(Elk heel uur nieuws). 6.02 De havermoutshow. 8.04 De middle of the road show. 10.04 Gouden uren. 12.04 50 Pop of een envelop. 14 04 Popformule presenteert de nationale top 100. 18.04 De avondspits. 19.04 TROSdancetrax. 21.04 De CD show. 23.04-24.00 Sesjun.

Radio 4
7.00 Nws. 7.02 Ochtendstemming (8.00 Nws). 9.00 Veronica's meesterwerken I: Radio Kamerorkest met viool. 10.30 Muziek voor miljoenen. 12.03 Veronica's meesterwerken II. 13.00 Nws. 13.02 Nederland muziekland klassiek. Peter Bree praat met Truze Lodder van de Nederlandse Opera. 14.00 Metronomium. 15.30 Zeggen en schrijven. 16.00 Het portret. Paul Sacher in retrospectief (2). 18.00 Nws. 18.02 Muziekaktualiteiten op donderdag: Zevende Internationale Congres Vrouw en Muziek; 20.00 Nws. 20.02-24.00 De wandelende tak: Mundenge, Brousse-rock uit Zaïre.

Radio 5
6.30-6.50 Scheepvaart- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Crimineel. 10.00 Dilemma. 11.00 Gezondheid, een zorg. 12.00 Nws. 12.05 Begane grond. 12.30 Derde wereld. 13.00 Nws. 13.10 Emmastraat 52. 14.00 5(9)-sterren. 14.30 Gasten van de KRO. 15.30 Een eeuw christelijk sociaal denken. 15.50 Het levende woord. 16.00 NOS Cultuur. 17.25 Scheepspraat. 17.35 Postbus 51 radio-magazine. 17.55 Mededelingen en schippersberichten. 18.00 nws. 18.10 Pop-Eye. 18.40 Dinimiz islam. 19.00 Voor Turken. 19.30 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Marokkaans en het Berbers. 20.15 Voor Chinezen. 20.30 Klassieke mechanica II. 21.00 Portrettekenen. 21.30 Indonesië: Taal en cultuur. 22.15-22.45 PC Privé.

Omroep Limburg
7.00 Limburg Aktueel. 08.00 Overname Landelijke zender. 08 30 Limburg op donderdag. 09.00 Licht Limburgs. 10.00 Voor gebruik schudden. 12.00 Limburg aktueel 13.00 Overname landelijke zender. 17 00 Limburg Aktueel. 18 00-18.30 Het Podium.

België/Radio 2
6.00 Nieuws. 6.05 De eerste ronde. Een wakker programma met muziek, spelletjes enz. (6.30, 7 00 Nieuws; 7.30 Nieuws en R.V.A.-ber.) 8.00 Nieuws. 8.10 Bistro & Co. 10.00 Nieuws. 10.03 Parkeerschijf 11.50 Het Koekoeksnest 12.00 Radio 2 regionaal 13.00 Nieuws. 13.10 Het schurend scharniertje. 13.15 Roddelradio. 14 00 Hitbox. Top 30 hits van gisteren en morgen. 17.00 Radio 2 regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Over stuur. Wekelijks automagazine. 20.00 Het gelag. 22.00 Nieuws. 22.05 Boem Boem. Zwarte en blanke pop. 23.30-6.00 Nachtradio. (24.00, 5.00 en 5.30 Nieuws.)

België/BRF
6 35 Radiofrühstück 7 15 Wunschkasten 7 45 Veranstaltungskalender 8 30 Overpeinzing 9 10 Muziekexpress 10 00 Gut Aufgelegt (11 00 nws) 12 00 Musik bei Tisch (12 15 Veranstaltungskalender) 13.00 Frischauf 14 05 Schulfunk Neues aus Waldhagen Vorurteile der Außenseiter 14 20 Musikzeit Heute Country & Western 15 00 Nachmittagsstudio 16 05 Spotlight 17 05 Oldiekiste 18 10 BRF Aktuell 18 40-20 05 Jazz

RTL Radio
4.00 Frühschicht 6 00 Guten Morgen Deutschland 9 00 Ein Tag wie kein anderer 12 00 Life-Style 15 00 Feierabend 18 00 Classic-Hits 21 00 Je t'aime 00 00-04 00 Nachtradio.

Duitsland/WDR 4
4.05 ARD Radiowecker 6 05 Morgenmelodie 8 07 Morgenmelodie 9 05 Musikpavillon 12 05 Zur sache 12 07 Gut Aufgelegt (13 00 Mitmenschen) 14 05 Auf der Promenade 15 00 Cafe-Konzert 16.05 Heimatmelodie 17 07 Musik-Express 20 05 Zwischen Broadway und Kudamm 21 00 Musik zum Träumen 22 30-4 05 ARD Nachtexpress

Kies dus nu voor de drukwerkindustrie!!



Ze zeggen tegenwoordig dat je beter een vak kan leren, omdat je dan beter aan de bak komt, maar welk vak moet je nou kiezen? Al aan het maken van drukwerk gedacht?! Drukwerk maken is werken met techniek. Produktie draaien maar ook mooie produkten maken. Met je handen en met je hoofd, met computers, met lichte of zware machines. Fijn werk, grover werk. Werken in de drukwerkindustrie is ook: een echt vak leren en een erkend en waardevol diploma behalen. Werken en leren, ja: 1 dag in de week naar school èn meteen verdienen en goed verdienen. Kies dus nu voor de drukwerkindustrie en je gaat het maken. Bel 020-965729 en je krijgt alle informatie thuis.

Je gaat het maken, met het maken van drukwerk

Centraal Bureau voor de Grafische Bedrijven

Profiteer nu van onze aantrekkelijke aanbiedingen in damesmode

Etienne Aigner
SHOP
Grosskölnstr. 58, Aachen
Tel. 09-4924134894

Unsere Saisonangebote

Klassik

Sommeranzüge 100% Baumwolle, 100% Schurwolle	319,-
Sommersakkos Cool Wool	199,-
Lederjacken Ziegenvelours	249,-
Sommerhosen 100% Baumwolle	79,90
Markenhemden Otto Kern, Daniel Hechter	69,90

Dahmengraben 9-13

Robert Ley
Herrenmoden
Aachen

langer Donnerstag bis 20.30 Uhr geöffnet
langer Samstag bis 16.00 Uhr geöffnet

Sportswear

Marken-Jeanshemden	59,90
Jeans blue, black	69,90
Jeans-Jacken	99,-
Halbarmhemden reine Baumwolle	39,90
Lederjacken Modell „Motorrad"	299,-

Dahmengraben 3-5

WIE-WAT-WAAR IN AKEN

STANDPUNKT SCHOENEN
Kockerellstr. 12
Deze zaak, waar men uitsluitend schoenen verkoopt met een goede pasvorm, ligt in een zijstraat van de markt voor het „Rathaus".

MODE RÖTTSCHES
...tmannstr. 30
Mode Röttsches is bezig met een verbouwingsopruiming en ligt in de straat links naast de „Elisenbrunnen". Naast Mode Röttsches ... fa. Kaufmann „die Dicken zu Uns".

HEINRICHS NAAIMACHINES
Büchel 46
Deze Pfaff naaimachinezaak ligt tegenover de ingang van de parkeergarage „Büchel".

WARRINGS STIJLMEUBELEN
Büchel 51
Ook deze zaak ligt bij parkeergarage „Büchel" t.o. Heinrichs naaimachines. Als U vóór de Elisenbrunnen rechts omhoog rijdt komt U vanzelf bij deze garage.

AIGNER MODE
Grosskölnerstraße 58.
Aigner mode houdt opruiming in haar kollektie damesmode. Overigens vindt u er ook een grote kollektie leren damestassen. De Grosskölnerstraße loopt van de markt (Raadhuis) naar beneden langs de Nikolauskirche tot aan de Komphausbadstraße. In de Komphausbadstraße is de zijingang van Horten.

EVA BRUIDSMODE
Komphausbadstraße 21
Een zaak met ruime keuze in bruids- en feestmode en zij is gelegen t.o. de zijingang van Horten.

ROBERT LEY HERENMODE
Dahmengraben 3-5
De Dahmengraben is de straat t.o. de hoofdingang van Horten. Heren met „een goede smaak" zullen in deze ... herenmodezaak zeker slagen.

SPORTHAUS DRUCKS
...anderstraße 29
Deze sportartikelenzaak met een zeer ... ligt ... de reeds genoemde Grosskölnerstraße ...

DANSK MÖBELHAUS
Hoek Peterstr./Blondelstr.
Als U bij de „Büchel" via de voetgangerstunnel onder de Peterstraße doorloopt komt U vanzelf uit bij deze meubelzaak met o.a. een grote kollektie Deense meubels en keukens.

MANDELARTZ FA.
...chebongardstraße 43
Ruiters en/of paardeliefhebbers kunnen hier hun hart ophalen. De ...chebongardstr. ligt t.o. de Elisenbrunnen. U kunt ... achter de zaak parkeren.

AMERICAN STOCK
Adalbertstraße 71
American Stock, vol met artikelen voor jagers, vissers, kampeerders en andere sportieve mensen ligt in de passage tussen de Adalbertstr. (Kaufhof) en de Stiftstr. (C&A).

Wenn der Schuh paßt, vergißt man den Fuß...

Bama • Ganter • Geo • Birkenstock • Bundgaard • Linn • Finn-Comfort • Talasi

STANDPUNKT
Fussfreundliche Schuhe
Kockerellstr. 12, Aachen, 0241/35794

NAAIMACHINES
met onder- en boven-transport
fl 1248,-
ANC
WIM HEINRICHS
Büchel 46
Aken
Tel. 09-4924134438

American Stock • American Stock • American Stock

American Stock

38 Jahre

Einzelteile stark reduziert

T-shirts	...90
Voetbalshirts NFL-T-shirts	39,90
American voetbaljacks	139,90
Colberts	199,90
Katoenen zomerbroeken	30,00
Zomerhemden	49,90
XLSweat-shirts	39,90
Sweat-shirts	44,90
Jeans	89,90
T-shirts Levis	39,90
Jeans-jacks, Levis	159,90

VOOR VISSERS EN JAGERS

Barbour jacks	89,90
Safari jacks	119,90
Gummie laarzen	19,90
Bodywarmers	59,90
Regenjassen	39,90
Gevoerde laarzen	39,90
US-boots	99,90
Petroleum stormlampen	
CS-verdedigingsgas	...90

Jeans-merken ...
John Slim, Paradies ...

IM TREND

Formen und Farben kreativ kombinieren

WARRINGS

Aachen Büchel 51/55 02 41/3 55 83
Düsseldorf Karlstraße 104 02 11/35 34 61

---

baby 2000

Een super selektie over duizenden m²

Als baby zelf kon kiezen...

BRUSSEL Weiveldlaan 351 - B-1930 Zaventem - 02/725.20.13
ANTWERPEN Boomsesteenweg 88 - B-2627 Schelle - 03/844.50.12
HASSELT Genkersteenweg 215 - B-3500 Hasselt - 011/23.15.29
AKEN Brand Str./Droosselweg 87 - D-5100 Aken - 0241/57.43.33

Gratis katalogus bij baby 2000 "Katalogus"
Weiveldlaan 351, B-1930 Zaventem

NIEUWE KATALOGUS

Naam:
Adres:
Plaats:
Geboortedatum baby:

---

dansk møbelhus
Mode Kunsthandwerk auf 3 Etagen
in Aachen
Peterstraße 44-46 Ecke Blondelstraße

BABY 2000, Droosselweg 87
... bij Aachener Kreuz richting Luik. Afslag ... richting Aken. Bij de Albert Maasstr. rechts.

HOLZLAND WICHT,
Weddauerstr. 3 Hückelhoven.
Grensovergang Ubach o. Worms-geilenkirchen-Erkelenz.

SCHMIDT REIFEN, Nordstr. 78 Brand
U rijdt net als naar Baby 2000 naar Brand. Na de afslag Brand rijdt U echter naar rechts. De Nordstr. is dan de derde straat links.

AKEN BRUIST VAN VEELZIJDIGHEID!

AMATEUR-KAMPIOENSCHAPPEN WIELRENNEN

Zaterdag 8 juni a.s.
BRUNSSUM - Sterrenbergparcours

10.00 uur:	Amateurs-C	48 km.
11.45 uur:	Veteranen	96 km.
14.45 uur:	Amateurs-B	120 km.

Zondag 9 juni a.s.
BEEK - Adsteegparcours

9.30 uur:	Junior Dames	73 km.
12.00 uur:	Nieuwelingen	73 km.
14.30 uur:	Junioren	119 km.

Entree f 5,-
Passepartout voor 2 dagen f 7,50
Kinderen t/m 14 jaar GRATIS

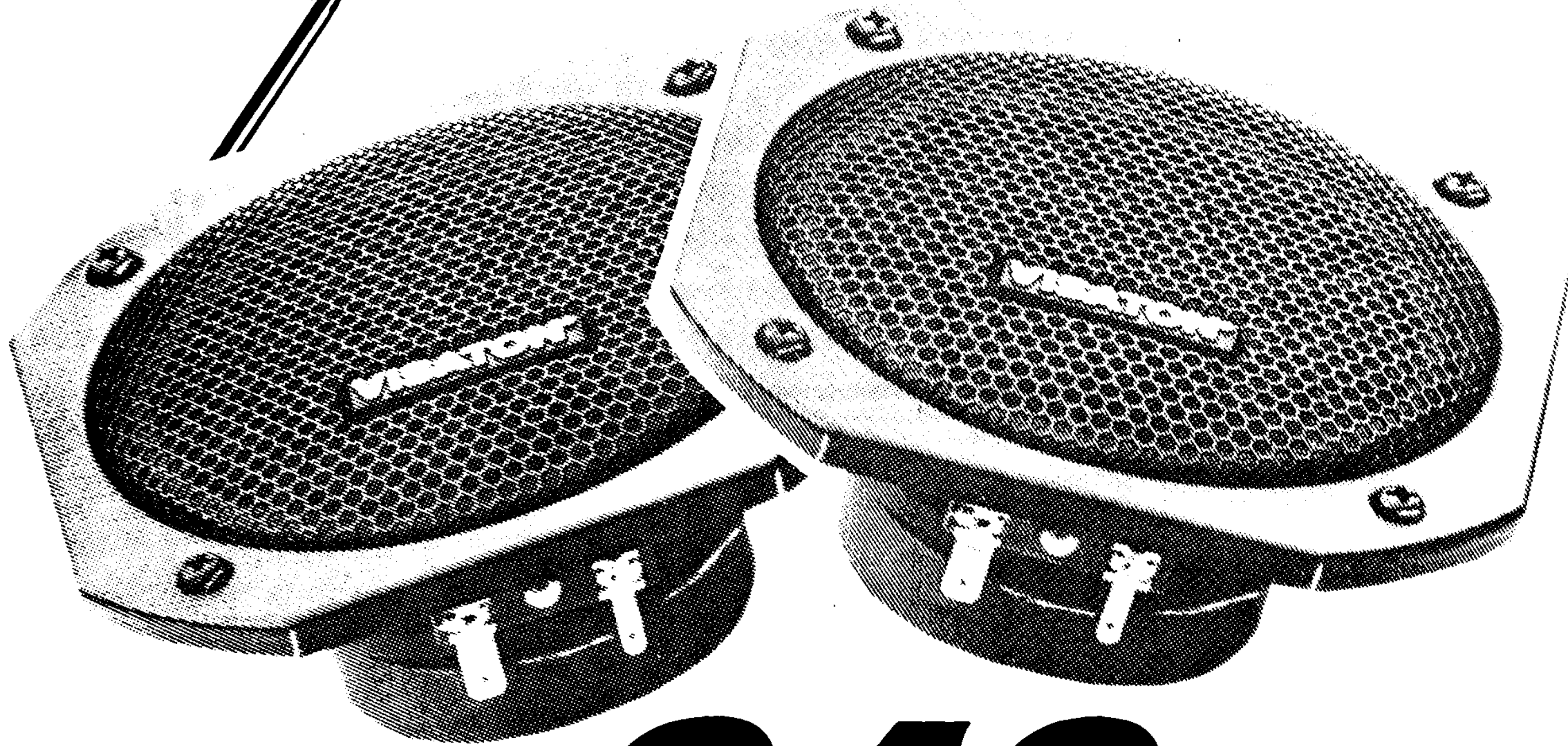
ptt telecom
Limburgs Dagblad
Gemeente Brunssum

VANDAAG EN MORGEN CAR HI-FI SHOW BIJ MEDIA MARKT

GRUNDIG · CONCORD · BLAUPUNKT · SHERWOOD
CLARION · KENWOOD · VISATON · DENON · PIONEER
PHILIPS · JVC · GELHARD · ALPINE · PANASONIC etc.

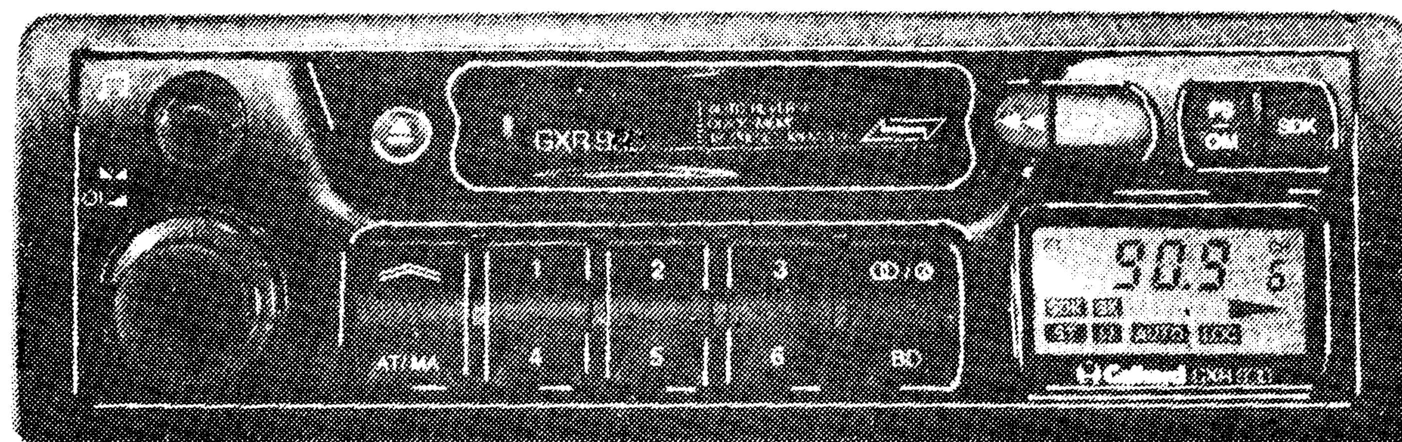
presenteren de volgende auto's

Volvo 740 kombi · Audi 80 · Golf II BMW Touring · VW Kever · BMW 80 i Chevrolet VAN · VW Bus · Renault Espace · BMW 3 · Lamborghini enz. enz...,kompleet uitgerust met alles wat er op car-hifi gebied voorhanden is!



249.-

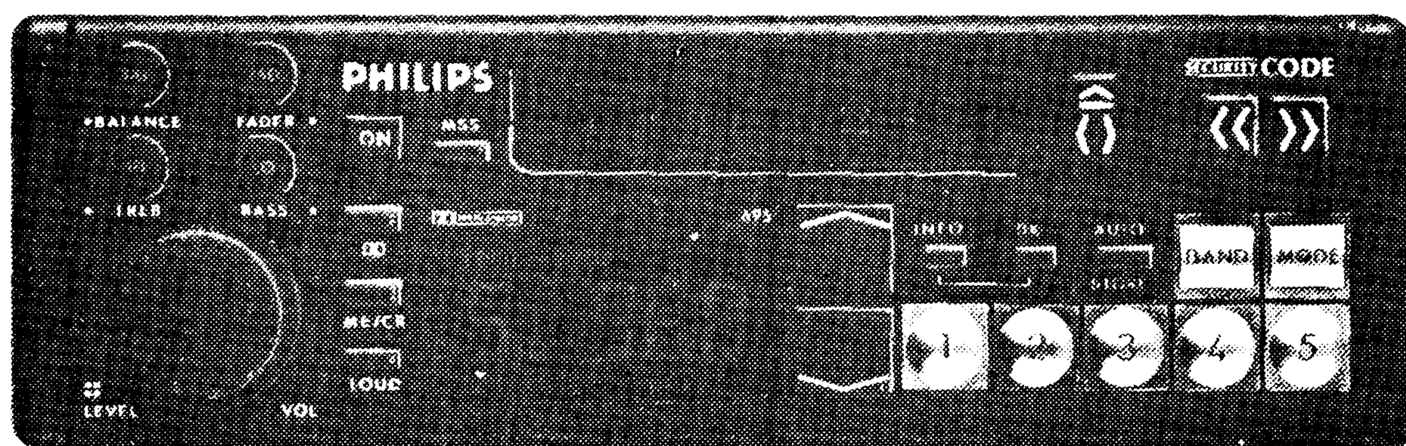
Luidspreker-systeem VISATON VCC 160
2 weg-systeem, doorsnede 16 cm., 90 Watt, **kompleet**



• Alle prijzen DM prijzen
• Aanbiedingen maximaal 2 stuks per klant
• Aanbiedingen zolang de voorraad strekt afwijkingen in de afbeeldingen en kennelijke drukfouten voorbehouden

199.-

Autoradio cassettespeler
GELHARD GXR 948
FM, MG, verkeers-info, 24 voorkeurzenders, autom. zenderzoeken, 2 x 10 Watt, auto-reverse



299.-

Autoradio cassettespeler
PHILIPS DC 680
FM, MG, LG, 16 voorkeurzenders, autom. zenderzoeken, auto-reverse, fader, 4 x 7 Watt, anti-diefstalslede





Autoradio cassettespeler
ALPINE 7292 M
PLL synthesizer tuner, FM, MG, LG, 30 voorkeurzenders, 2 x 25 Watt, fader, Dolby B, voor-versterkeruitgang, anti-diefstalslede

648.-

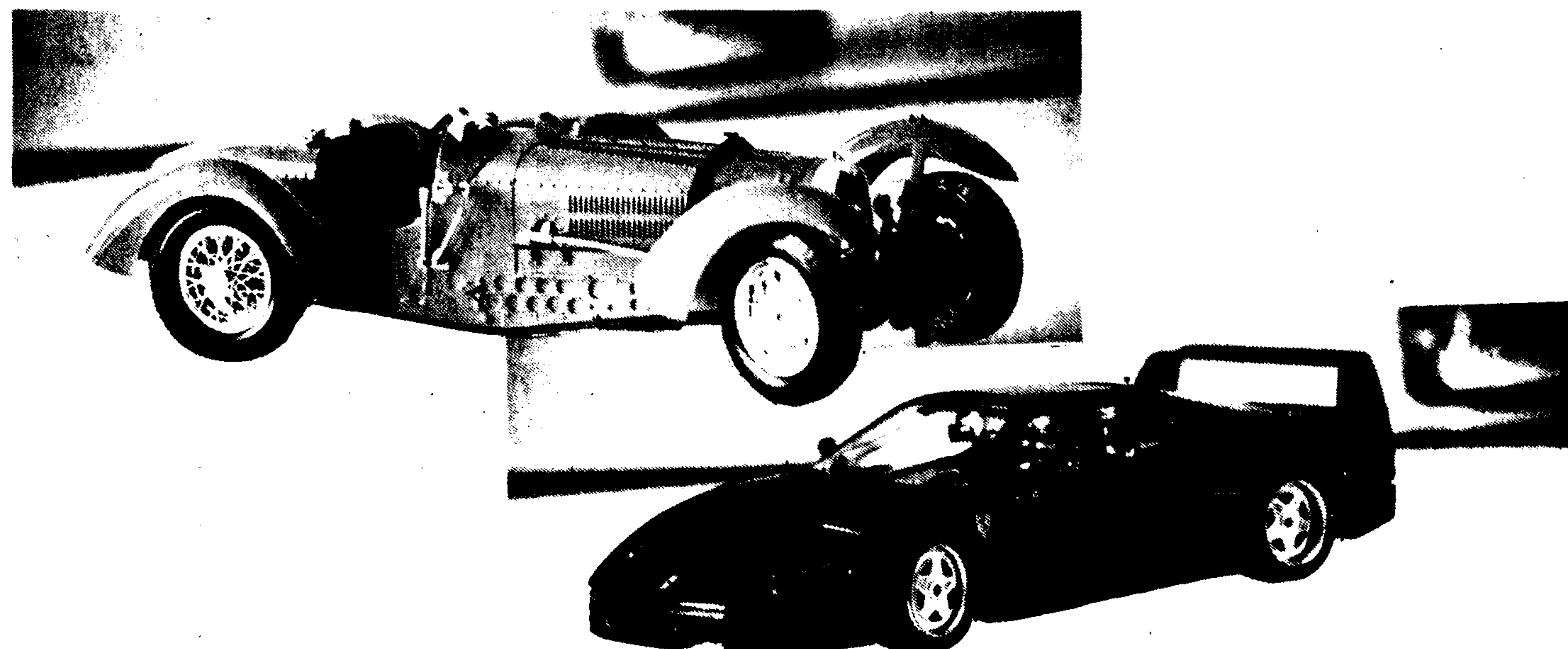
998.-

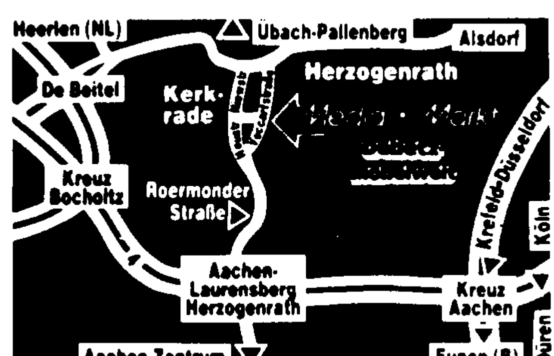
SET-PRIJS

Autoradio cassettespeler
PIONEER KEH-M 3000 SDK
FM, MG, LG, verkeers-info, 30 voorkeurzenders, auto-reverse, voor-versterker uitgang, 2 x 25 Watt, anti-diefstalslede

CD-wisselaar PIONEER CDX-M 40
Multi cd-speler voor 6 CD's, 8 x Oversampling, 1 Bit D/A converter, **kompleet met inbouw materiaal nu...**







Uitzoeken, betalen, meenemen, en geld sparen

Europa's grote speciaalmarkt voor Video - TV - HiFi - Elektro - Foto - Computer

Herzogenrath - Straß Voccartstr. 66 ☎ (09 49)-(0 24 06) 20 94

Ma-Vr van 9[30]-18[30]Uur ● Do van 9[30]-20[30]Uur ● Za van 9-14Uur ● La. Za van 9-16Uur

T LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN
EF EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE,
RKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363;



oop

Sommige botsingen in welke ekenis ook, kun je zien aanmen en dan zijn er tevoren tuurlijk maatregelen te tref, die dit ongemak kunnen orkomen.

nstaande zondag zou om n uur in het hartje van Heer (te weten op het Emmaein) de oefenrace voor de lematica-loop van start an. Maar tegelijkertijd start dezelfde plek de mis en de ocessie van de Pancratiusrochie. Nu zou je je kunnen orstellen dat de hardlopers eegaan in de processie of de lovigen meerennen in de rdlooprace, maar het is welht toch beter beide zaken duilijk van elkaar gescheiden te uden.

arom vertrekt de oefentocht or de Telematica-loop om 10 r vanaf de Geerstraat en het mmaplein wordt gereserveerd or een meer devote stoet, c.q. Heerlense processie.

ollectanten

De collecte van de Heerlense ode Kruisafdeling staat weer or de deur. De stichting is arstig op zoek naar mannen vrouwen die daarbij een ndje willen helpen en gewaend met collectebus op pad an. Geïnteresseerden kunnen ch als collectant opgeven bij evrouw Koks-Dohmen, 04451-2115.

Chrono

Bernhard Grothues uit oensbroek kan het niet laten. ij knutselt de ene na de andere hronogram in elkaar. Wat is en chronogram?

at is een spreuk waarin de leters die gelijk zijn aan een omeins cijfer (I, V, C, M, etc.) en jaartal vormen. Voor de aurentiuskerk in Heemskerk, ie precies honderd jaar beaat, heeft Grothues het colgene ontwerp gemaakt: Parohlanen, bLIJ, VerbonDen, In rIJWILLIgheID en troUW Chonken LaUrentIUs een VerleuWD kerkgeboUW.

n na een heleboel reken- en cijerwerk komt dan het jaartal 991 om de hoek kijken, maar at was wel enigszins voor de and liggend.

an die mooie chronogrammen om je heel vaak tegen op gevelenen en er is ook eentje geaakt bij het beeldje dat voor e Pancratiusbank staat in eerlen. Het oudste chronoram komt voor op een oud inunabel (boek) dat in het Duitse laatsje (met een zeer toepasseijke naam) Altdorf bewaard ordt.

et boek draagt de Latijnse onertitel 'fInIto LIbro reDDatUr LorIa ChrIsto (in casu dus het aartal 1210).

Reunie

Er wordt een reünie gehouen in Landgraaf en wel van ud-leden van tafeltennisverniging 'Succes'. Die club betaat 25 jaar en dat wordt atuurlijk gevierd en de oudeden zijn (naar wij vermoeen) ook welkom. De reünie indt plaats op 15 november 991 (tegen die tijd zijn we dus lweer met de Sinterklaassurprises bezig).

e oud-tafeltennissers worden erzocht contact oo te nemen et B. Geuskens, die is bereikaar onder telefoonnummer 45-321909.

Steppen

Komend weekeinde kunnen e studenten die nog maar geen fscheid van hun kinderjaren unnen nemen, lekker aan de ang.

e 'klassieker' Luik-Aken-Maastricht voor heuse autopeds taat op het programma. De teppers vertrekken zaterdag er luxe touringcar en met veikel naar Luik waar de start al plaatsvinden. De finish indt plaats op het Vrijthof. aar zullen vanaf half vier 's middags de blaren geteld woren en de stijve ledematen te uste gelegd op de vele terrastoelen.

e steppers hebben op hun autopedje dan onveer 120 kilometers afgelegd en waarschijnlijk pijn in de kuiten....

Omwonenden Termoors in het gelijk gesteld

Duivenkweekcentrum ten onrechte gebouwd

Van onze verslaggever

TERMOORS/RANSDAAL – De gemeente Voerendaal heeft in 1987 ten onrechte een bouwvergunning afgegeven voor het duivenkweekcentrum van Jo Simons.

Met deze gisteren bekend geworden uitspraak van de Raad van State krijgt de al vier jaar slepende affaire in Termoors een verrassend einde. De omwonenden hadden tot nu toe alle gevoerde procedures verloren.

De Raad van State oordeelt dat het bestemmingsplan slechts uitbreiding van een bestaand agrarisch bedrijf toelaat. Het duivenkweekcentrum is daarentegen een geheel nieuw, afzonderlijk bedrijf.

De gemeente Voerendaal stelt zich op het standpunt dat het een volwaardig, agrarisch bedrijf is en acht dat feit op zich voldoende reden voor het verlenen van de bouwvergunning. De Raad van State verwerpt dit argument.

Het duivenkweekcentrum annex duivengroothandel is al jaren in gebruik. Over de vraag welke concrete consequenties het standpunt van de Raad van State mogelijk zal hebben, wilde de gemeente Voerendaal gisteren geen commentaar geven. De uitspraak was nog niet ontvangen.

PvdA'er Strating verlaat emotionele vergadering

Oranjeplein lokatie busstation Simpelveld

Van onze verslaggever

SIMPELVELD – Het Simpelveldse busstation wordt verplaatst van de Kloosterstraat naar het Oranjeplein. Dat besloot de Simpelveldse raad gisteren na een urenlange, verwarrende en vaak niet ter zake doende discussie. Uiteindelijk werd het Verkeers Circulatie Plan (VCP) met negen tegen vijf stemmen in de oorspronkelijke vorm aangenomen.

Tegen stemden het CDA, fractie Loozen en raadslid Franssen. Deze liet daarmee de rest van zijn fractie in de steek. Ook de raadsleden Beckers en Starmans stemden opvallend: ze steunden het VCP, dat onder meer inhoudt dat het Oranjeplein drastisch wordt aangepakt. Maar tegelijkertijd verklaarde deze fractie tegen elke verandering van het Oranjeplein te zijn.

PvdA'er Ludo Strating deed uit principe niet mee aan de beraadslagingen rond het VCP. „Doordat de oppositie is geweerd uit de commissie Grondgebiedzaken en ik he VCP, tegen de afspraken in, veel t laat heb gekregen, was een gedege voorbereiding niet mogelijk," argu menteerde hij. Strating toog vervol gens naar een belendende ruimte waar hij ongeveer drie uur moes doorbrengen.

Veel verwarring en emoties tege middernacht, toen de knoop einde lijk werd doorgehakt. Onderwer van gesprek was het VCP, dat o langere termijn tot doel heeft he doorgaande verkeer door Simpel veld te ontmoedigen.

Dat moet met name gebeuren vi een mini-rotonde onder aan d Molsberg bij de Markt en via ver keersremmende maatregelen bij d ingang van het dorp vanuit de Nijs willerweg.

Overlast

Maar de discussie werd beheers door de voorgestelde verplaatsin van het busstation naar het Oranje plein. De ondernemers uit de Kloos terstraat willen dat busstation do graag kwijt, maar de omwonende van het Oranjeplein voelen er niet voor om de overlast op hun bordj te krijgen.

Het CDA stelde voor om een onder zoek te doen naar het NS-station al lokatie voor het busstation, ie waar ook Karl Franssen voor voel de. Alleen wilde hij na aanleg va de mini-rotonde eerst afwachten o de verkeerschaos in de Klooster straat wellicht zou verminderen, al ook het aantal parkeerplaatsen e drastisch verminderd wordt.

Hij toonde zich echter furieus tege de gedachte om van de Klooster straat een soort Spekholzerheids Akerstraat te maken. Wethoude Frijns stelde hem enigzins gerust „Die gedachte van een winkelerf i niet meer dan een voorlopige visie." Frijns beloofde het CDA en Becker wel dat zo snel mogelijk de proce dure wordt gestart voor de nieuw weg tussen Bocholtzer- en Nijswil lerweg: „Maar voor die er is, zijn w misschien al tien jaar verder. W moeten het bestemmingsplan wijzi gen, er komen bezwaren, we moe ten grond ruilen en een spoorlij kruisen. Maar zonder deze weg ka de Kloosterstraat sowieso noo winkelerf worden."

Woonboulevard en City Heerlen Promotion ook bij Hozo

Ondernemers Heerlen in één organisatie

Van onze verslaggever

HEERLEN – De ondernemers in Heerlen gaan over tot de vorming van één organisatie die hun algemene belangen gaat behartigen. In totaal krijgt de nieuwe organisatie die Lozo, afdeling Heerlen gaat heten, 450 leden. Daarmee is deze afdeling van de Limburgse Organisatie van Zelfstandige Ondernemers veruit de grootste in Limburg.

Tot nu toe had Heerlen een aantal verschillende organisaties voor ondernemers. De Hozo (Heerlense Organisatie van Zelfstandige Ondernemers) met ongeveer 275 leden, behartigde de algemene belangen. Acht andere organisaties die Heerlen rijk is richten zich meer op promotionele activiteiten.

Promotie

De Ondernemersvereniging Woonboulevard, waar 40 ondernemers lid van zijn en City Heerlen Promotion - 175 leden - hebben onlangs gevraagd toe te mogen treden tot de Hozo. De Hozo zou dan alle belangen kunnen behartigen terwijl de ondernemers in het centrum en op de meubelboulevard -die in september open moet gaan -, hun eigen promotionele activiteiten ter hand kunnen nemen.

„De ondernemers krijgen te maken met het centrumplan, het Citymanagement, de eventuele vestiging van Ikea in Heerlen, het parkeerbeleid, de herstructurering van het centrum van Hoensbroek en nog tal van andere zaken. Daarom vindt het bestuur van de Hozo de onderlinge samenwerking van groot belang," vertelt voorzitter Hub Haenen.

„Maar er moeten daarom wel wat structuurwijzigingen plaatsvinden. Daarom heeft het bestuur besloten af te treden en nieuwe verkiezingen uit te schrijven. We krijgen nu een bestuur van 15 personen. Eén zetel is voor de Ondernemersvereniging Woonboulevard, en City Heerlen Promotion krijgt twee vaste bestuurszetels. De statuten worden gewijzigd en we verruilen de naam Hozo voor Lozo, afdeling Heerlen."

Bestuur

Op 17 juni wordt het nieuwe bestuur gekozen. Kandidaten zijn nog bekend. Wel zal een aantal Hozobestuurders vanwege de continuiteit ook in het nieuw te vormen Lozo-bestuur zitting nemen.

Was dat een wasbeer?



● *Gerda Stewart met haar wasbeertjes, die zaterdag voor 600 gulden per stuk worden verkocht.* Foto: DRIES LINSSEN

Van onze correspondente

BRUNSSUM – Voor dierenliefhebbers die uitgekeken zijn op cavia's, konijnen en katten is er weer wat nieuws op de markt: wasberen. Gerda Stewart uit de Brunssumse wijk Treebeek heeft negen jonge wasberen met de fles grootgebracht en die gaat ze zaterdag in haar dierenspeciaalzaak verkopen.

„Maar alleen aan mensen die er verantwoord voor kunnen zorgen hoor", meent Gerda. „Natuurlijk roepen er nu al veel 'goh, wat enigzo'n beertje wil ik ook hebben', gewoon omdat het iets nieuws is. Maar als blijkt dat ze er geen kaas van gegeten hebben, krijgen ze er geen mee. Die klanten moeten zich dan maar eerst in de levenswijze van een wasbeer verdiepen."

De dierenwinkel in Treebeek heeft de wasbeertjes bij inheemse kwekers op de kop getikt en gaat ze nu voor 600 gulden per stuk aan de man brengen. „Die kosten zijn natuurlijk ook al een drempel", vindt echtgenoot Maikel Stewart. „Bovendien moet men een groot hok voor ze inrichten met veel speelgelegenheid en een bak met water.

Want alles wat een wasbeer oppakt, wordt eerst flink gewassen. Vandaar de naam. Wie dat er allemaal voor over heeft, acht ik wel capabel om een goed tehuis aan zo'n beest te bieden. Voor de rest zijn ze heel makkelijk te houden. Ze worden ontzettend tam en eten alles."

De verkoop van deze beertjes met hun grote kraalogen is in Nederland niet verboden. De Dierenbescherming in Den Haag vindt het echter allesbehalve raadzaam om een wasbeer te kopen. „We hebben al genoeg problemen om honden en katten goed te huisvesten of alleen maar al redelijk op te voeden. Laten we nou asjeblieft ophouden met dat soort exoten óók nog erbij te nemen", reageert een woordvoerster van de Dierenbescherming. „Zelfs als je het zielig vindt en ze naar de dierentuin brengt, dan is de markt toch al gestimuleerd en zit er morgen alweer een nieuwe wasbeer in de etalage. Het is jammer, maar wij kunnen er nu ontzettend weinig tegen doen."

Volgens de woordvoerster zijn er in ons land nu en tiental mensen die een wasbeer als huisdier hebben. In Noord-Amerika is dat overigens al een heel normaal verschijnsel. Daar komen overigens zoveel wasberen voor, dat er sprake is van een plaag. Omdat natuurlijke vijanden ontbreken, wordt dan ook jacht op deze diersoort gemaakt.

De Dierenbescherming vreest dat kopers achteraf een teleurstelling wacht. „Het is uiteraard een zeer aandoenlijk, maar desondanks nog niet gedomesticeerd, dus wild, diertje. Een volwassen wasbeer is circa 50 centimeter groot en kan 15 tot 20 jaar oud worden. Maar vergeet niet dat hij ook klauwen heeft en zeker wel in staat is om die te gebruiken.

En als het dan zo gaat als met de muskusrat of de brulkikker, die ook voor de gein werden geïntroduceerd, zitten we straks met verwilderde dieren die onze inheemse flora en fauna vernietigen."

Inmiddels is bekend dat Amerikaanse soldaten die in Nederland zijn gestationeerd, graag wasberen mee naar hun basis in Nederland brengen. Daarvan zijn er al enkelen ontsnapt die zich nu ongehinderd voortplanten in de vrije natuur.

Duitser valt uit stadsbus

MAASTRICHT – Een 21-jarige stevig gebouwde inwoner van Dusseldorf met een flinke slok op, is op de Luikerweg in Maastricht uit de stadsbus gevallen. De man, die zich agressief gedroeg is met hulp van de politie naar het ziekenhuis gebracht.

Heidebrandje in Landgraaf

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – Bij een kortston dige brand in Landgraaf, op d gemeentegrens met Brunssum, i gisteren ongeveer honderd vierkan te meter heide verloren gegaan. D brand werd om drie uur gemeld e was al twintig minuten later onde controle. De politie wijst erop da de Brunssummerheide extreem droog en dus brandgevaarlijk is.

Gekrakeel om bouwplaats in Vaesrade

DEN HAAG/NUTH – De familie C. L'Ortye wil het bouwplan voor een nieuw huis in Vaesrade zo aanpassen dat het buiten de geluidscontour van de Oostwestbaan voor het vliegveld Zuid-Limburg valt. Op deze wijze hoopt de familie het huis op grond van de ouders alsnog te mogen bouwen. Dit bleek donderdag tijdens de behandeling van het beroep van de familie L'Ortye tegen de weigering van de provincie om het bestemmingsplan goed te keuren.

Het Kroonberoep werd behandeld door de afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State. De gemeente is bereid mee te werken aan de bouw van de woning. De provincie keurde de bouw echter niet goed omdat het gebied grote landschappelijke waarde zou hebben. In de ogen van de provincie moeten gaten in de bebouwing open blijven zodat een blik op de achterliggende natuurgebieden behouden blijft.

De adviseur van de Raad van State is echter weinig onder de druk van de argumenten. De blik op een mooie helling wordt nauwelijks verstoord door een rommelige manege.

Voor de adviseur is echter het feit dat het bouwplan binnen de geluidscontour ligt reden om goedkeuring te onthouden. L'Ortye denkt dat dit probleem echter gemakkelijk opgelost kan worden door de bouwplaats enkele meters te verschuiven.

†

Rust nu maar uit
Je hebt je strijd gestreden
Je hebt zoveel voor ons gedaan
Rust nu maar uit.

Met droefheid geven wij u kennis, dat heden, gesterkt door het h. oliesel, in de leeftijd van 65 jaar, van ons is heengegaan mijn onvergetelijke man, vader, broer, schoonbroer, oom en neef

Theo Spätgens

echtgenoot van

Dien Meijers

Sittard: **D. Spätgens-Meijers**
Heerlen: **Tilly Spätgens**
Sittard: **Leo Spätgens**

Familie Spätgens
Familie Meijers

6133 BJ Sittard, 29 mei 1991
Bernhardlaan 33

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op maandag 3 juni om 11.00 uur in de parochiekerk van Christus Koning te Sittard-Leijenbroek, waarna aansluitend de krematie plaats zal vinden in het krematorium Nedermaas, Vouershof 1 te Geleen.
Bijeenkomst in de kerk.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Tijdens de eucharistieviering van zondag 2 juni om 11.00 uur in voornoemde kerk zullen wij hem bijzonder herdenken.
Er is gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis te Sittard, dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

---

†

Dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend, geven wij met droefheid kennis dat heden van ons is heengegaan, onze vader, schoonvader, opa, schoonbroer en oom

Antonius Johannes Fredericus van den Bergh

weduwnaar van

Cornelia Antonia van Glasenap

Hij overleed, voorzien van de h.h. sacramenten, in de leeftijd van 90 jaar.

Heerlen: **Theo en Annelies**
van den Bergh-Vonken
Erik, Suzanne
Nieuw-Zeeland: **Clair en Wiel**
Leistra-van den Bergh
Nieuw-Zeeland: **Paul en Margriet**
van den Bergh-Windhausen
Roel, Paul, Ward, Marieke
Australië: **Mieke van den Bergh en**
Francis Lawrence

Familie Van den Bergh
Familie Van Glasenap

Heerlen, verpleegkliniek, 29 mei 1991
Corr.adres: Saffierstraat 26, 6412 SM Heerlen

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op dinsdag 4 juni om 13.30 uur in de parochiekerk H. Andreas te Heerlen-Heerlerbaan, Palestinastraat, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de r.k. begraafplaats te Heerlerbaan.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
De dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela aan de Grasbroekerweg [illegible] in Heerlen.
Gelegenheid tot afscheid nemen vrijdag en [illegible]dag van 18.00 tot 19.00 uur, zondag van 14.00 tot 15.00 uur.
Wilt u, indien wij zijn vergeten u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Bedroefd, doch dankbaar voor wat zij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, na een liefdevolle verzorging in het bejaardenhuis van Espen te Valkenburg a/d Geul, op de leeftijd van bijna 90 jaar is overleden,

Angelina Cornelia Maria van Term

echtgenote van wijlen

Henri Emile Charles Goffin

Uit aller naam:
Lanaken (Blg): **J.C.M.Th Seelen-Goffin**
Familie Seelen

Huize van Espen
Broekhem, Valkenburg a/d Geul, 27 mei 1991
Corr.adres: Stationsstraat 55D, Lanaken (Blg) 3620

De plechtige uitvaartdienst heeft in alle stilte plaatsgevonden op donderdag 30 mei jl. te Valkenburg en Maastricht.

Enige en algemene kennisgeving

†

Tot onze droefheid is, na een langdurige [illegible] moedig gedragen ziekte, toch nog onverwacht van ons heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, in de leeftijd van 65 jaar, onze broer, schoonbroer, oom en neef

Ernest Luyten

Beek: **C. Luyten**
Beek: **L. Luyten**
Genhout: **J. Luyten**
G. Luyten-Nijsten
Beek: **A. Dreessen-Luyten**
H. Dreessen
Houthem: **J. Luyten**
J. Luyten-Vencken
en al zij neven en nichten
Familie Luyten

6191 JD Beek, 30 mei 1991
Burg. Janssenstraat 56

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag 4 juni om 11.00 uur in de St.-Martinuskerk te Beek, waarna aansluitend de crematie in het crematorium Nedermaas te Geleen.
Er is geen condoleren.
Maandagavond om 18.40 uur wordt de rozenkrans gebeden en aansluitend de h. mis gelezen in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van uitvaartcentrum Daemen, Prins Mauritslaan 3 te Beek; gelegenheid om afscheid te nemen dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij toch nog onverwacht afscheid genomen van onze lieve mam, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, schoonzuster, tante en nicht

Anna Catharina van Mulken

echtgenote van wijlen

Geurt Cleuskens

Zij overleed op de leeftijd van 85 jaar, voorzien van de h.h. sacramenten.

Schin op Geul: **Riet en Jeu Lenssen-Cleuskens**
Annemie en Manfred
Gert en Else
Marij en Paul
Erik en Gertie
Moniek en Karl
Stein: **Annie en Louis**
Maessen-Cleuskens
Theo, Monique
Stein: **Mieke en Ton**
van Maren-Cleuskens
Erik en Anne-Marie
Gert en Marieke
en al haar achterkleinkinderen
Familie Van Mulken
Familie Cleuskens

Stein, 30 mei 1991
Bejaardencentrum De Moutheuvel
Corr.adres: Gavarellestraat 6, 6171 HH Stein

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 1 juni as. om 10.00 uur in de St.-Martinuskerk te Stein.
Heden, vrijdagavond om 19.00 uur, wordt de avondmis gehouden in bejaardencentrum De Moutheuvel te Stein.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van uitvaartcentrum Daemen, Heirstraat 41 te Elsloo-Stein; bezoek dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.
Mochten wij iemand zijn vergeten, dan hopen wij dat deze annonce als kennisgeving wordt beschouwd.

---

†

Zij die haar kenden, hielden van haar

Dankbaar dat haar verder lijden bespaard is gebleven, maar intens verdrietig dat we haar moeten missen, geven wij kennis van het overlijden van mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nich

Maria Aretz

echtgenote van

Karel Leunissen

Zij overleed op de leeftijd van [illegible] jaar, begeleid door het h. sacrament der zieken

Eygelshoven: **Karl Leunissen**
Nico Leunissen
Ria Leunissen
Kerkrade: **Piet en Gerry [illegible]**
Peggy en Tom
Kerkrade: **John en Annemarie**
Leunissen-[illegible]
Margit en Georg

Familie Aretz
Familie Leunissen

6471 [illegible] Eygelshoven, 30 mei 1991
[illegible]menplein 14

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op maandag 3 juni as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Pastoor van Ars te Eygelshoven, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op het r.k. kerkhof aldaar.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
De overledene zal bijzonder worden herdacht tijdens de h. mis op zondag 2 juni om [illegible] uur in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel van [illegible] Uitvaartcentrum, [illegible]weg 32 te [illegible], dagelijks van 18.30 tot 18.45 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

De Heer is mijn herder
[illegible]
(ps. 23 vs. 1)

Toch nog onverwacht overleed heden mijn lieve man, onze vader, groot- en overgrootvader

Wouter Heij

echtgenoot van

Hendrika Janssen

op de leeftijd van 81 jaar.

Geleen: **H. Heij-Janssen**
Kinderen, kleinkinderen
en achterkleinkinderen
Familie Heij
Familie Janssen

61[illegible] CW Geleen, 26 mei 1991
Bloemenhof kamer 11
Corr.adres: Bloemenmarkt 32, 6163 CG Geleen

Overeenkomstig de wens van de overledene heeft de crematieplechtigheid in besloten kring plaatsgevonden.

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij de begrafenis van onze broer, schoonbroer, oom, neef en medebroeder

pater Jos Senden

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

Familie Senden

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 2 juni as. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Lourdes te Gracht, Kerkrade.

---

†

Voor de vele blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Lie Dahlmans-Pisters

betuigen wij allen onze oprechte dank.

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 1 juni om 19.00 uur in de St. Martinuskerk te Beek.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat wij van haar mochten ontvangen delen wij u mede, dat heden op 80-jarige leeftijd van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Gertrudis Josephina Janssen

weduwe van

Frans Bindels

In dankbare herinnering:
Vaesrade: **Pierre en Lizy**
Bindels-Starmans
Marie-France en Frank
Thyanne
Hoensbroek: **Jo en Bertien**
Bindels-Nelissen
Monique en Yvo
Gilbert
Cadier en Keer: **Riet en Jean**
Geelen-Bindels
Pierre en Ingrid
Frank
Familie Janssen
Familie Bindels

Vaesrade, 29 mei 1991
Corr.adres: Vaesrade 49, 6361 HH Vaesrade

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op maandag 3 juni om 11.00 uur in de St. Servatiuskerk te Vaesrade, gevolgd door de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Zaterdag a.s. tijdens de avondmis van 19.00 uur, bidden wij mede voor haar zielerust.
U kunt afscheidnemen in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 10 te Hoensbroek. Bezoekgelegenheid dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur. Zondag alleen van 14.00 tot 15.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Met diepe verslagenheid, maar dankbaar voor de fijne jaren die we samen mochten beleven, delen wij u mede dat, na een kortstondige ziekte, is overleden, mijn lieve man, vader, broer, onze zwager en oom

Paulus Henricus Gerardus van den Hoogen

geb. 25 mei 1934
echtgenoot van

Elisabeth Johanna Maria Willemsen

Brunssum: **Els van den Hoogen-Willemsen**
Marcel
Regina
Met diepe genegenheid
denken wij aan hem
Familie Van den Hoogen
Familie Willemsen

30 mei 1991
Lindeplein 12, [illegible] AT Brunssum

Gelegenheid om afscheid te nemen dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur in het mortuarium van het ziekenhuis te Brunssum.
Avondwake zaterdag om 19.00 uur in de hierna te [illegible].
In de St. [illegible]kerk aan de [illegible] 378 te Brunssum, zal de plechtige uitvaartdienst worden gehouden op maandag 3 juni om [illegible].
Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is uw naam in het condoleanceregister te schrijven.
De begrafenis vindt aansluitend plaats op het r.k. kerkhof aldaar.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Wie hem gekend heeft
Weet wat wij verloren hebben

Paul

We zullen je missen

[illegible]
je [illegible]

Wegens een sterfgeval is

Bambili Jeugdmode

Lindeplein 12 te Brunssum

maandag 3 juni de gehele dag gesloten

---

†

Dankbaar voor alles wat zij voor ons heeft gedaan en betekend, geven wij u met droefheid kennis dat heden, toch nog onverwacht, van ons is heengegaan, onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Agnes Maria Ploum

weduwe van

Pieter Joseph Kemp

Zij is van ons heengegaan 8 dagen na het overlijden van haar echtgenoot, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van bijna 93 jaar.

Kerkrade: **Enny Maarschalkerweerd-Kemp**
Hans Maarschalkerweerd
Ad en Leny
Paul, Yvonne
Kerkrade: **Piet Kemp**
Christel Kemp-Kockelkorn
Piet
Guus en Michèle
Kerkrade: **Gerrie Hoek-Kemp**
Jan Hoek
Jessie
Familie Ploum
Familie Kemp

Kerkrade, 30 mei 1991
Corr.adres: Diepenbrockstraat 13
6461 AB Kerkrade

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op maandag 3 juni as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Petrus-Maria ten Hemelopneming te Kerkrade-Chevremont, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats Schifferheide te Kerkrade-W.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene, zaterdag 1 juni as. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen in het streekmortuarium (gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek), St.-Pieterstraat 145 te Kerkrade-Chevremont, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.
Voor vervoer kerk-begraafplaats v.v. is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

„Wat is er mooier dan
zoveel te betekenen voor anderen ...”
Zelfs tijdens zijn ziekte wist hij dit nog te volbren
Hij was zo groots in al zijn eenvoud.

Na een ongelijke strijd hebben wij heden, in zijn eigen, vertrouwde o[...]ving, op 58-jarige leeftijd, voorzien van het h. sacrament der zieken[...] scheid genomen van mijn dierbare echtgenoot, onze allerliefste pap, [...] fijne broer, zwager, oom en neef

Maria Joseph Antoon (Twan) Frijns

echtgenoot van

Anna Maria Hubertina Ploumen

In dankbare herinnering:
Jabeek: **A. Frijns-Ploumen**
Utrecht: **Thérèse**
Jabeek: **John en Els**
Wageningen: **Bea**
Jabeek: **Erik**
Familie Frijns
Familie Ploumen

6454 AG Jabeek, 29 mei 1991
Maarhof, Dorpsstraat 36

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvin[...] op maandag 3 juni as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Gert[...] te Jabeek.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.15 uur.
De avondwake is zaterdag 1 juni om 19.00 uur in bovengenoemde ke[...]

Met verslagenheid vernamen wij dat op 29 mei jl. is overle[...] ons medelid van het kerkbestuur

Twan Frijns

Hij zal steeds in onze gedachten zijn.

Bestuur en leden
kerkbestuur St.-Gertrudisparoc[...]
te Jabeek

mei 1991

---

†

Nooit klagend, nooit vragend,
haar lasten in stilte dragend.
Haar handen hebben voor ons gewerkt,
haar hart heeft voor ons geklopt,
haar ogen hebben ons tot het laatst gezocht.

Blij dat God haar uit haar lijden heeft verlost, maar jammer dat we haar uit ons midden moeten missen, onze lieve en onvergetelijke moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Greet Warnders-Dudock

weduwe van

Heinz Warnders

Zij overleed, voorzien van de h.h. sacramenten, in de leeftijd van 63 jaar.

[illegible]: **Anita en Huub**
[illegible]ans-Warnders
[illegible]
[illegible]: **[illegible] en Colin**
[illegible]-Warnders
Brunssum: **[illegible] van der Jagt-Dudock**
[illegible] A. van der Jagt
[illegible]: **[illegible] en Mary Koops-Ernst**
[illegible] Roger
[illegible] Dudock
[illegible] Warnders

[illegible] 30 mei 1991

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op maandag 3 juni om 14.00 uur in de Fatimakerk te Brunssum, Lindestraat, waarna om 15.30 uur de crematieplechtigheid zal plaatsvinden in het crematorium [illegible]erweg 10 in Heerlen.
Voor vervoer per bus naar het crematorium en terug is gezorgd.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Wilt u, indien wij zijn vergeten u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.
Tevens willen wij een bijzonder woord van dank zeggen aan [illegible] personeel van afd. B1 van het St. [illegible]huis in Brunssum.

Dankbetuiging

Voor uw bewijs van deelneming, ontvangen na het heengaan van mijn lieve man, onze vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Kees Bal

betuigen wij u onze hartelijke dank.

Het medeleven, persoonlijk, schriftelijk of in de vorm van bloemen tot uiting gebracht, was ons een grote troost en zal een dankbare herinnering blijven.

Sibilla Bal-Keulers
Kinderen en kleinkinderen

Brunssum, mei 1991

De zeswekendienst wordt gehouden in de H. Geest parochie te Brunssum-Noord op zaterdag 8 juni a.s. om 18.00 uur.

Biddend gaan we
samen verder

Het is twee jaar geleden dat we afscheid moesten nemen van onze zoon, broer en schoonbroer

René Nijsten

De plechtige jaardienst voor René zal gehouden worden op zondag 2 juni a.s. om 10.30 uur in de Pancratiuskerk te Munstergeleen.

Familie Nijsten-Offermans

OVERLEDEN

† **Christiaan Schiltmans**, oud 82 jaar, echt[...] van wijlen Marie van Dinter. Amby-Maa[...] Corr.adres: Hub. Smeetsstraat 16, 6245 GA [...] De uitvaartdienst zal plaatshebben op zat[...] juni om 10.30 uur in de parochiekerk va[...] Don Bosco te Akerpoort-Maastricht. Sch[...] condoleren achter in de kerk.

† **Giel Vrancken**, oud 74 jaar. 6231 CB M[...] Tussen de Bruggen 81. De uitvaartdie[...] worden gehouden zaterdag 1 juni om 10.30 [...] de parochiekerk van het H. Hart van Jezus [...]them-Meerssen. Geen condoléances.

† **Liza Swelsen**, oud 68 jaar, echtgenote [...] rard Urlings. 6235 CG Ulestraten, K[...]straat 23. De uitvaartdienst zal plaatsvin[...] maandag 3 juni om 11.00 uur in de kerk va[...] Catharina te Ulestraten. Er is geen condole[...]

† **Jean van Heoren**, oud 71 jaar, echtgen[...] Ria Jaspers. 6228 EB Maastricht, Borgh[...] De uitvaartdienst zal worden gehouden o[...]dag 1 juni om 10.00 uur in de parochierkerk [...] Monulfus en Gondulfus, De Heeg-Maa[...] Er is geen condoleren.

† **Cor Elsendoorn**, oud 80 jaar, weduwn[...] Geurtje Spikker, echtgenoot van Truus [...]sen. 6241 BK Bunde, Pastoorslaan 21. De u[...]dienst is heden, vrijdag 31 mei, om 13.00 u[...] St.-Agneskerk te Bunde.

† **Maria Deckers**, oud 80 jaar, echtgeno[...] Johannes Rings. 6231 HE Meerssen, Pa[...] Hexstraat 69. De eucharistieviering zal pla[...]ben op zaterdag 1 juni om 10.30 uur in de p[...] kerk van St.-Joseph-Arbeider te Meersse[...] geen condoleren.

† **Jacques Schut**, oud 74 jaar, echtgenoot v[...] Hamers. 6217 VV Maastricht, Tamboer[...] 7a. De uitvaartdienst zal worden gehouden [...]terdag 1 juni om 9.30 uur in de St.-Christo[...] te Caberg-Maastricht. Er is geen condoleren[...]

† **Anna Kenis**, oud 82 jaar. Rijckholt-Eijsd[...] pleegkliniek Klevarie, Polvertorenstraat [...] adres: Op de Klinkert 21, 6351 CP Bocholtz, [...]vaartdienst is heden, vrijdag 31 mei, om 10[...] in de parochiekerk van O.L.Vrouw Onbevle[...]vangen te Rijckholt. Er is geen condoleren.

† **Nic Vinken**, oud 61 jaar, echtgenoot van [...] Laarmans. 6229 BK Heugem-Maastric[...] Valderen 12. De eucharistieviering zal wor[...] houden op zaterdag 1 juni om 12.00 uur in d[...]chiekerk van de H. Michaël te Heugem. Er [...] condoleren.

† **Petrus Hubertus Pouls**, 60 jaar, echtgeno[...] Anna M.J. Boonen, Kloosterstraat 47, 60[...] Heythuysen. De plechtige eucharistievieri[...] gehouden worden op zaterdag 1 juni om 10[...] in de dekenale kerk van de H. Nicolaas te He[...]sen.

† **Anna M.P. Verstappen**, 77 jaar, echtgen[...] Gerardus H. Bosch, Schoorstraat 1, 60[...] Baexem. De uitvaartdienst zal worden geh[...] op zaterdag 1 juni om 10.00 uur in de paroch[...] van de H. Joannes de Dooper te Baexem.

† **Mathieu Vinken**, 78 jaar, Singelstraat No[...] 6107 BP Stevensweert. De plechtige euch[...]viering vindt plaats op zaterdag 1 juni om 1[...] in de parochiekerk van St. Stephanus te St[...]weert.

Kaderlid AbvaKabo Rob Franssen:

'ABP in verdomhoek door onzekerheden in politiek'

Vervolg van pagina 1

„De onzekerheden in de politiek zetten het ABP in het verdomhoekje", reageert AbvaKabo-kaderlid Franssen op al deze ontwikkelingen. Hij noemt het 'schandalig' dat 'Den Haag' de kwaliteiten van het ABP niet onderkent. „Ik vermoed dat sommige Haagse politici ons nog vereenzelvigen met de tijd van de ABP-affaire."

Sindsdien is er veel veranderd. We begeleiden mensen vanaf hun eerste baan tot aan het graf. Er is ontzettend veel in automatisering geïnvesteerd. We werken voor 450.000 gepensioneerden en 800.000 actieve ambtenaren en betalen iedere maand op tijd uit. Het ABP beschikt over alle gegevens van ambtenaren. We kunnen in principe alles via één loket regelen. Dat zou de regering eens beter moeten waarderen. Het zou absurd zijn als men daar verandering in aan wil brengen."

Franssen vindt het schrijnend dat de overheid in de praktijk het eigen beleid niet naleeft. „Er zijn bijvoorbeeld plannen voor één loket waar gehandicapten voor alles terecht kunnen, maar in de praktijk worden ze van het kastje naar de muur gestuurd: naar de sociale dienst voor leefvoorzieningen, naar het ABP voor werkvoorzieningen en naar de AWBZ voor gezondheidszorgvoorzieningen. Het zou veel beter zijn om dat allemaal aan het ABP over te dragen. We hebben daar nu de kennis voor in huis."

Directeur Van Heugten schort overleg met Dienstcommissie op

Crisis bij ABP-Pensioenen

door peter bruijns

HEERLEN – Bij het ABP in Heerlen is een crisis ontstaan tussen de directeur van de bedrijfseenheid Pensioenen en de Dienstcommissie (te vergelijken met een ondernemingsraad). Directeur P. van Heugten heeft woensdag het overleg met de Dienstcommissie opgeschort omdat hij „zwaar teleurgesteld" is in de opstelling van de commissie en geen vertrouwen meer heeft in verder overleg. „En kennelijk heeft de Dienstcommissie geen vertrouwen in het management."

Volgens Van Heugten zorgt de Dienstcommissie steeds weer voor nieuwe vertragingen van zijn pogingen om de eenheid Pensioenen te moderniseren. Er moet flexibeler en klantvriendelijker worden gewerkt en met minder mensen meer worden gepresteerd.

Maar volgens Van Heugten eist de Dienstcommissie telkens opnieuw detailinformatie over de consequenties van door te voeren veranderingen. „Het kost erg veel tijd om alle vragen uitvoerig en openhartig te beantwoorden. Daardoor wordt het besluitvormingsproces geblokkeerd," stelt Van Heugten. „Zonder de constructieve medewerking en het vertrouwen van de Dienstcommissie is het doorvoeren van veranderingen niet mogelijk."

Minder

Het ABP werkt aan de modernisering van de bedrijfseenheid Pensioenen om in de toekomst flexibeler en tegen lagere kosten te kunnen functioneren. Met naar schatting 200 mensen minder zal meer moeten worden gepresteerd. Dat houdt in dat mensen die bij de afdeling Pensioenen overtollig worden, zo mogelijk zullen worden overgeplaatst naar andere bedrijfseenheden of naar eventuele nieuwe activiteiten. Gezien de ontwikkelingen bij andere bedrijfseenheden zal dat echter niet eenvoudig zijn.

Concurrentie

De reorganisatie van de bedrijfseenheid Pensioenen is nodig nu het ABP door privatiseringsoperaties meer zal moeten concurreren met andere pensioenfondsen. Als de organisatie niet snel wordt vertimmerd, dreigt de afdeling Pensioenen opdrachten te verliezen. Hetgeen in Heerlen uiteindelijk ten koste van nog meer werkgelegenheid gaat.

De voorzitter van de Dienstcommissie, J. Porebski zei gisteren in een reactie het 'onverantwoord' en 'te betreuren' dat de directeur zich zo in deze kwestie heeft opgesteld. Hij wilde verder geen commentaar geven. Vandaag zal de Dienstcommissie een bulletin onder het personeel verspreiden waarin de beweringen van directeur Van Heugten in een ander daglicht worden geplaatst. Porebski: „Van de opschorting van het overleg wordt alleen het personeel de dupe."

Desgevraagd zei AbvaKabo-kaderlid Rob Franssen gisteren dat hij de handelwijze van Van Heugten 'onbegrijpelijk en onverstandig' vindt, gezien de ontwikkelingen waar het ABP momenteel mee bezig is. Nader commentaar wil hij op dit moment niet geven.

Max de Bruin gelauwerd



● *Gouverneur Mastenbroek (links) reikt Max de Bruin (in gezelschap van zijn echtgenote) de Jo Hansenprijs uit tijdens een bijeenkomst in het Roermonds stadhuis.* Foto: JEROEN KUIT

Van onze verslaggever

ROERMOND - Gouverneur Mastenbroek heeft gisteren in Roermond de Jo Hansenprijs uitgereikt aan Max de Bruin uit Geleen. Deze prijs voor volkscultuur is hem toegekend voor vertalingen van toneelstukken in het Limburgs dialect en voor eigen dialectstukken.

De prijs is een initiatief van de vereniging Veldeke en de stichting EK Roermond als eerbetoon aan de in '84 overleden Roermondenaar Jo Hansen, promotor van de Limburgse volkscultuur. De prijs bestaat uit een ring met het stadswapen van Roermond en een bedrag van 1500 gulden. Voor de eerste keer is de prijs drie jaar geleden toegekend aan de beide harmonieën van Thorn.

Gouverneur Mastenbroek wees in zijn toespraak op het belang van het dialect en van de volkscultuur die volgens hem verder reiken dan de landsgrenzen. „Door het dialect kunnen de inwoners van eenzelfde taalgebied over de nationale grenzen elkaar ook verstaan en - wat nog belangrijker is - door de gemeenschappelijke volkscultuur elkaar begrijpen."

Max de Bruin (59) vertaalde onder andere stukken van Botho Straus, Thorton Wilder en van Seneca/Claus en schreef eigen dialectstukken. Hij was bestuurslid van Veldeke en van de culturele raad Limburg en hij is mede-oprichter van de vereniging voor Limburgse dialect- en naamkunde.

Meer ruimte voor taxistandplaatsen

MAASTRICHT – Taxi's zijn voortaan niet meer aan de gemeentegrenzen gebonden bij het innemen van een standplaats. Gedeputeerde Staten hebben met een nieuwe wet in de hand bepaald dat de hele provincie nu geldt als standplaatsgebied. Het provinciaal bestuur heeft geruime tijd moeten wachten met de uiteindelijke vaststelling van het taxivergunningenbeleid, omdat de Raad van State er nog over moest beslissen. Toen dat begin deze maand gebeurde kon de provincie de beleidsnota afronden.

Het provinciebestuur is van mening dat er geen plafond moet worden gesteld aan het aantal taxi's en/of bedrijven binnen een bepaald vervoersgebied. Volgens de nieuwe wet is het voorkomen van een tekort aan taxi's wel een taak van GS.

Het gebruik van de taxivergunning wordt aan de hand van de ieder jaar te overleggen keuringsbewijzen gecontroleerd. Indien geen vergunning wordt getoond, gaan GS er van uit dat de taxi niet meer gebruikt wordt. Op grond daarvan kunnen GS besluiten de vergunning in te trekken of te wijzigen.



● *Taxi's zijn niet meer aan gemeentegrenzen gebonden bij het innemen van een standplaats.* Archieffoto: JAN PAUL KUIT

Wie een taxivergunning aanvraagt moet de behoefte aan taxivervoer aannemelijk kunnen maken. Beginnende ondernemers moeten na drie jaar een inkomenstoets ondergaan, waarbij het wettelijk bestaansminimum als uitgangspunt geldt. Bij de aanvraag moet een ondernemersplan worden toegevoegd.
Vestigingseisen worden niet meer gesteld.

Volgens de beleidsnota moeten de regels waaraan taxivergunninghouders zich dienen te houden, eenvoudig en doorzichtig zijn om controle op zwart werken simpeler te maken.

'Burgers onnodig op kosten jagen bij bouwprojecten'

Versteegh (KvK) trekt van leer tegen overheid

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Voorzitter H. Versteegh van de Kamer van Koophandel in Maastricht is gisteren van leer getrokken tegen de overheid die volgens hem burgers en bedrijven onnodig op kosten jaagt bij de realisering van bouwprojecten. Met name duurt de voorbereidingstijd bij de overheden erg lang vanwege een veel te lange bureaucratische procedure.

Voorzitter Versteegh hield zijn tirade bij de nieuwbouw van de Kamer van Koophandel aan de Maasboulevard in Maastricht, waar gisteren het hoogste punt werd bereikt en dus de 'mei' in top ging. Eind oktober moet het nieuwe Kamergebouw gereed zijn.
Momenteel is de Kamer van Koophandel Maastricht en omstreken gevestigd in een pand aan het Bat, dat in 1981 werd betrokken. Daarvóór was de Kamer van Koophandel gevestigd aan het Vrijthof. In 1988 werd besloten om tot nieuwbouw over te gaan.

„Vanaf februari van dat jaar is gewerkt aan de voorbereiding van dit pand, terwijl de Kamer erg veel medewerking heeft gehad van de gemeente op alle niveaus," aldus Versteegh. „Gemeenten en provincie praten veel over deregulering. Dat moeilijk woord betekent minder regels, dus sneller. Het betekent ook dat de verantwoordelijkheid wordt gelegd bij de burger zelf, waar die mijns inziens ook behoort te liggen."

Het omgekeerde is echter volgens de voorzitter het geval is. „Af en toe heb ik de indruk dat bestuurderen en ambtenaren hoe langer hoe meer hun eigen doelstellingen nastreven zonder daarbij de consequenties, met name de financiële consequenties voor derden, onder ogen te zien. De burger en het bedrijf zullen, of ze willen of niet, toch de rekening moeten betalen."

De neerwaartse spiraal van ABP

Het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds (ABP) te Heerlen verkeert in een moeilijke positie. Wat gaat er gebeuren met allerhande regelingen, die nu nog als vanzelfsprekend in Heerlen uitgevoerd worden? De Nederlandse regering, behept met efficiency-gedachten, wil regelingen overhevelen naar andere instituten. Een overstapje van de AAW naar de sociale diensten van de gemeenten kan het ABP bijvoorbeeld al zo'n 250 banen kosten. Er zijn echter nog wel meer 'onzekere factoren' op te noemen, zoals de wachtgeldregeling en de werkloosheidsregeling voor ambtenaren. Vanaf nu kan elke overheidsbeslissing leiden tot regelrecht banenverlies in de Heerlense kantoorgebouwen van het ABP.

Bij het ABP werken zo'n 3400 mensen. Momenteel is het al zo dat bij een vacature eerst intern gekeken wordt of die uit eigen gelederen opgevuld kan worden, voordat sollicitanten van buiten worden opgeroepen. De werkgelegenheid bij het pensioenfonds is op een punt aangekomen dat groei er niet meer in zit en dat het weghalen van taken bij het ABP automatisch consequenties heeft voor het personeel.

Toch is het ABP juist voor die werkgelegenheid in het kader van de spreiding van Rijksdiensten naar Heerlen gekomen. Het pensioenfonds houdt die werkgelegenheid dan ook scherp in de gaten. Er is altijd gezegd dat er geen arbeidsplaatsen verloren zouden mogen gaan. Maar met de plannen van het kabinet in het achterhoofd, hult de toch al onvoorspelbare toekomst, zich nog meer in nevelen.

„Wij gaan er van uit, dat ons takenpakket zo blijft als het nu is. Wij zouden het onlogisch vinden als regelingen die bij ons zijn ondergebracht, naar andere instanties zouden worden overgeheveld. Wij vinden natuurlijk dat die hier moeten blijven," aldus een woordvoerder van het ABP.

Vanaf de zogenoemde ABP-affaire lijkt het vertrouwen van Den Haag in het ABP te zijn geslonken. In ieder geval is vanaf dat tijdstip het ABP in steeds woeliger vaarwater terecht gekomen. Meer en meer is er sprake van privatisering van taken die nu nog bij het ABP thuishoren, terwijl de bewegingsvrijheid van het ABP verder beperkt wordt. Het pensioenfonds wil bedrijfsmatiger gaan werken om een sterkere concurrentiepositie te krijgen, maar dat proces verloopt niet zoals men wil. Een bedrijfsmentaliteit is niet over te brengen op het personeel, dat op zijn beurt weer erg aanhikt tegen het management dat vol-

nieuws analyse

gens de werknemers veel te log is en te weinig berekend voor zijn taak. Daarnaast wordt in rapporten geconcludeerd dat het ABP niet om decentralisatie heenkomt. In een discussienota voor de afdeling AOV (Arbeidsongeschiktheids Verzekeringen) staat letterlijk bij de conclusies: Verdere decentralisatie van AOV-taken is zowel vanuit externe als vanuit interne overwegingen zeer gewest. Zonder druk van buiten is invulling alleen mogelijk indien aan het zittende personeel de garantie wordt gegeven dat er geen gedwongen ontslagen zullen volgen.'

En wat te denken van de nota 'Werken en Welzijn' van diezelfde afdeling. Daarin wordt geconstateerd dat voor ruim veertig procent van de werknemers aandacht besteed moet worden aan de werksituatie en dat er aan die situatie iets moet veranderen.

Uit dit alles blijkt dat een groot deel van de ABP'ers niet lekker in zijn vel zit en geplaagd wordt door onzekerheid. Dat veroorzaakt op zijn beurt weer een niet-bedrijfsmatige aanpak met als gevolg een slecht imago op het gebied van efficiency.

Door af te zien van de bouw van een kantoortoren tekent zich de neerwaartse spiraal, waarin het ABP zich momenteel bevindt, scherp af tegen de horizon. Het zal moeilijk zijn, om daar verandering in te brengen.

wim dragstra

Gevonden lijk in Sevenum blijkt man

Van onze verslaggever

SEVENUM – Het lijk dat woensdagmiddag door een toevallige voorbijganger in de bossen van Kronenberg (Sevenum) werd gevonden, blijkt een man te zijn. Onderzoek aan het zwaar verminkte lichaam heeft dat uitgewezen. Een onderzoeksteam, bestaande uit tien rechercheurs is er nog niet in geslaagd om de identiteit van het slachtoffer te achterhalen. Gezien de zeer ernstige verwondingen die aan de man zijn toegebracht gaat de rijkspolitie uit van een misdrijf.

De politie heeft niet bekend gemaakt of de zoektocht naar sporen van het slachtoffer of die van een eventuele dader in de directe omgeving van de gevonden man resultaat heeft opgeleverd. Voor de politie staat in ieder geval vast dat het stoffelijk overschot al langere tijd in de bossen heeft gelegen.

Het stoffelijk overschot is inmiddels overgebracht naar het gerechtelijk laboratorium in Rijswijk waar vandaag sectie op het lichaam zal worden verricht.

Geen mededelingen over veiligheid tijdens Ira-proces

DEN BOSCH – Over het pakket veiligheidsmaatregelen dat is getroffen in verband met de behandeling van het hoger beroep in het Ira-proces worden geen mededelingen gedaan. Mr F. Walstock, griffier van het gerechtshof in Den Bosch, heeft dit gisteren meegedeeld.

De behandeling van het hoger beroep begint aanstaande maandag.

Bij de behandeling door de rechtbank in Roermond werden eerder dit jaar uitgebreide veiligheidsmaatregelen getroffen. Zo werd de hele omgeving van de rechtbank afgesloten voor alle verkeer en moesten alle auto's al 's avonds voor de zittingsdagen worden verwijderd. De zittingszaal was voorzien van kogelvrij glas en iedere bezoeker werd uitgebreid gevisiteerd.

Dat laatste zal ook in Den Bosch het geval zijn, aldus mr Walstock. Over verdere maatregelen wil hij niets meer zeggen dan dat de overlast voor de omgeving 'mee zal vallen'.

Schade door brand geraamd op twee ton

Groote Peel zo lek als een zeef

door egbert hanssen

MEIJEL - De directe materiële schade door de brand in het Nationaal Park in oprichting, De Groote Peel, op de grens van Limburg en Noord-Brabant bedraagt minstens 200.000 gulden. Dit geld is nodig voor herstel van de veerasters en de zogeheten Peelbanen, die het natuurreservaat ontsluiten. De indirecte schade is veel groter. De Peel, een waterrijk gebied met veel vennen en moerassen, is door de brand en de droogte namelijk zo lek als een zeef geworden. Dit heeft ir Willem de Beaufort, regiohoofd van Staatsbosbeheer, gisteravond meegedeeld in het Overlegorgaan van het Nationaal Park te Meijel.

De Beaufort zei dat nog steeds nageblust wordt door water in het veen te infiltreren. Alleen op die manier kan de ondergrondse brand worden bestreden.

Hij is zeer verontrust over de situatie in het reservaat. Gisteren konden medewerkers van Staatsbosbeheer voor het eerst over de verschroeide aarde lopen om de schade op te nemen. Door de droogte en de brand van afgelopen week is het veen vrijwel helemaal ingedroogd.

„Een onomkeerbaar proces. Hierdoor is de kans groot dat de weerstand van de veenbodem voor regenwater drastisch afneemt. Beter gezegd: de Peel is lek. Bovendien zijn de Peelbanen, die zorgen voor een compartimentering van de Peel en dus belangrijk voor het hele waterbeheer, door de brand zodanig zijn beschadigd dat ze niet goed meer werken. De horizontale verplaatsing van water wordt door de Peelbanen niet meer ingedamd", zegt De Beaufort.

Dit leidt ertoe dat de beheersdoelstelling in het Nationaal Park - het weer op gang brengen van het verveningsproces - slechts beperkt of niet gehaald kan worden. „De perspectieven zijn heel gering. Alleen als het heel lang heel veel regent, zal er nog iets te redden zijn. Maar je kunt gerust zeggen dat het gebied een gemene deuk heeft opgelopen", aldus De Beaufort.

Staatsbosbeheer, dat niet verzekerd is tegen brand, zal nog wekenlang bezig zijn met de brand. Kleine ondergrondse vuurhaarden kunnen de zaak snel weer in lichterlaaie zetten. Totnutoe ging een zesde deel van het reservaat verloren. De pyromaan, die de brand heeft gesticht, is nog niet aangehouden. Vier politiemensen zijn belast met het onderzoek. Nummerborden van auto's van passanten en bezoekers worden onder meer genoteerd.

Beroofd van 7.400 DM

VENLO – In Venlo is in de nacht van woensdag op donderdag een 41-jarige Bulgaar beroofd van een bedrag van 7.400 DM. De man had het geld gespaard om in Nederland een auto te gaan kopen. Hij reed, vergezeld van een landgenoot en drie Joegoslaven in hun auto mee naar Nederland. Toen zij eenmaal in Venlo waren werd de 41-jarige Bulgaar door een van de Joegoslaven met een ijzeren staaf neergeslagen. Hij vluchtte de auto uit maar werd achterna gezeten en tegen de grond geslagen. Een van de Joegoslaven heeft daarna het bedrag van 7.400 mark uit zijn kleding gehaald waarna het drietal is weggereden. De Bulgaar werd in het ziekenhuis behandeld aan een hoofdwond. Van de Joegoslaven is alleen bekend dat ze ongeveer 25 jaar oud zijn en in een Opel Corsa gevlucht zijn.

Bewindsman stevent af op confrontatie met CDA-fractie

Wallage weigert bijstelling wetsvoorstel basisvorming

DEN HAAG – Staatssecretaris Wallage (Onderwijs) houdt vast aan de maximale termijn van drie jaar waarbinnen de basisvorming moet worden gegeven. Hij stevent hiermee af op een confrontatie met de CDA-fractie. Die wil dat scholen in de basisvorming de mogelijkheid krijgen het gemeenschappelijke programma van veertien vakken in vier jaar aan te bieden.

Wallage noemde het CDA-voorstel gisteren 'strijdig met een wezenlijk onderdeel' van het wetsvoorstel dat hij verdedigt. Het betekent volgens hem in feite dat de basisvorming in de praktijk van school tot school een andere vorm krijgt. De gezamenlijke aanpak gaat dan verloren.

Extraatjes

CDA-woordvoerder Hermes kwam woensdag met zijn amendement. Het extra jaar geeft volgens Hermes de ruimte voor het geven van de beroepvoorbereidende vakken op het lbo en de klassieke talen op het gymnasium. Daarnaast geeft een vierde jaar meer tijd voor extraatjes zoals godsdienst en kunstzinnige vorming, waarmee scholen hun identiteit kunnen kleuren. Die 'vrije ruimte' biedt het wetsvoorstel niet, meent het CDA.

Wallage hield het CDA voor dat wanneer het vooral gaat om een tijdsprobleem andere ingrepen eerder voor de hand liggen. „Dan moeten we hardop tegen elkaar zeggen: veertien vakken is te veel, we doen een vak minder," zei hij. Het naar beneden bijstellen van de zogenoemde kerndoelen noemde Wallage hier eveneens. Kerndoelen geven aan wat leerlingen in de basisvorming moeten kunnen en kennen.

'Bom'

Het amendement van Hermes werd woensdag door de VVD'er Franssen 'een bom' onder de invoering van de basisvorming genoemd. De PvdA-fractie is fel tegen het voorstel van coalitiepartner CDA en steunt partijgenoot Wallage. Ook de andere fracties voelen er niet voor.

Wallage gaf gisteren in het eerste deel van zijn antwoord niet zijn eindoordeel over het CDA-amendement, daarmee ruimte scheppend voor een eventueel compromis. Het debat over de invoering van de basisvorming loopt volgende week door.

● *Maria Aarts onwikkelde samen met haar team in Weert de Orionmethode. Belangrijk daarbij is het analyseren van videobeelden, gemaakt van het gezin dat hulp nodig heeft.* Foto: JEROEN KUIT

Internationale erkenning voor ontwikkelde therapie

Video als oplossing voor gezinsproblemen

WEERT – Zo ingewikkeld en eenvoudig als de natuur zelf. Zo simpel omschrijft Maria Aarts de door haar ontwikkelde hometraining. Een kortdurende, intensieve vorm van thuishulp voor gezinnen met opvoedingsproblemen. Video-opnamen spelen daarbij een belangrijke rol. Aan de hand van opnamen analyseert de hometrainer het gezin in kwestie en geeft advies.

Twaalfeneenhalfjaar wordt deze therapie nu toegepast. En met succes. Maria, die inmiddels Weert verruild heeft voor Den Haag, geeft aan dat in negentig procent van de gevallen een positief resultaat wordt bereikt. Vandaag, vrijdag, opent gouverneur Mastenbroek een congres in de Statenzaal in Maastricht over de wijze waarop de Orionmethode wordt toegepast in Nederland en de rest van de wereld. Een jubileumviering.

De hometraining volgens Orion komt in het kort neer op het volgende. Een gezin met problemen, wordt in een gewone situatie, bijvoorbeeld tijdens het eten, gefilmd. De opnamen, waarbij steeds geprobeerd wordt de meest positieve kanten te belichten, worden samen met de ouders bekeken. De hulpverlener kan aan de hand van de opnames aangeven waar het fout of juist goed zit. Dit proces wordt een aantal malen herhaald. De gemiddelde behandelduur is drie tot zes maanden. Wie in aanmerking wil komen voor deze methode moet een doorverwijzing hebben van bijvoorbeeld een huisarts. Enkele honderden gezinnen kloppen per jaar aan voor hulp.

Basis

In 1978 werd in Weert de basis gelegd van Orion. Aanleiding om op een andere wijze met hulpverlening voor jeugdigen om te gaan was Maria's ervaringen met internaatbewoners. Maria Aarts werkte toen in Roermond met 16- tot 21-jarigen die in een internaat verbleven. Ze werd dagelijks geconfronteerd met het eindresultaat van een internaatsperiode. „Die kinderen hoorden nergens thuis. De professionele hulpverleners waren niet altijd in staat om daadwerkelijk informatie te geven aan de ouders. Informatie die er misschien toe had kunnen leiden dat de kinderen thuis konden wonen." Maria praatte met de betrokken ouders en in de meeste gevallen hadden ze de kinderen het liefst gewoon thuis gehad. „Maar wat kregen ze meestal te horen van de hulpverleners. 'Het is een moeilijk kind. Plaats het maar buitenshuis.'

Maria Aarts ging zelf met haar team op onderzoek uit en benaderde het probleem van een andere kant. De Weertse ging op zoek naar ouders die succes hadden bij de opvoeding van hun kinderen en analyseerde de positieve kanten. Aan de hand van de positieve ervaringen kon gestart worden met het oplossen van de oorzaak van veel gezinsproblemen.

In de hele methode is de lichaamstaal heel belangrijk. Emotie wordt uitgedrukt in lichaamstaal. „Een baby die lachend wordt begroet door de moeder en tegen wie gepraat wordt, ontwikkelt zich heel anders dan een kind dat nooit een woord hoort en een kil gezicht tegenover zich ziet," is haar zienswijze. Door juist dat soort zaken op video vast te leggen en later de gezinsleden er op te wijzen, kan op een eenvoudige manier resultaat bereikt worden.

De Orionmethode ontwikkelde zich snel. Er kwamen steeds meer aanmeldingen binnen voor hulp. Voldoende om de wachtlijst mee te vullen. En juist een wachtlijst wilde het team voorkomen. Daarom werden al snel kinderen en ouders thuis opgezocht en kregen advies mee om iets aan het probleem te doen. „Zo waren we al bezig met thuishulp zonder dat we er geld voor kregen van het ministerie." Op dit moment bieden Orionmedewerkers niet alleen direct hulp, maar worden ook andere hulpverleners getraind om volgens de Orionmethode te werken. Ook in de preventieve sector wordt aan voorlichting gedaan.

Internationaal

Toen Maria Aarts gevraagd werd in Israël tekst en uitleg te geven over de methode werd een eerste aanzet gegeven tot een internationaal netwerk. Daar maakte ze kennis met een Noor die zeer geïnteresseerd was in haar werk. „Zo kwam de bal aan het rollen. Noorwegen is een belangrijke werkplek geweest. De Noren helpen me nu met de ontwikkeling van Orion in Zweden. Volgend jaar hoop ik in 8 landen actief te zijn." Vooralsnog beperkt de Orionaanpak zich tot hulp aan kinderen en jongeren. Maar Maria zou meer willen. Bijvoorbeeld werken met demente mesnen. Ze is er van overtuigd dat ook zij te helpen zijn, evenals veel ouders die problemen hadden met huilbaby's en nu weer met een gerust hart naar bed gaan. Via haar bedrijf ACA (Aarts Communications Advisors), gespecialiseerd in transfers van 'know how' 'reist' de Oriongedachte over de wereld.

anita thijssen

Afhandeling klachten vliegveld kan sneller

Van onze verslaggever

GELEEN – De mondelinge schriftelijke afhandeling van k ten over vliegveld Beek kan zienlijk sneller. Dat stelt de groep Klachtenevaluatie va Milieucommissie Luchth Maastricht in een notitie over handeling van klachten over tuiglawaai. Veel omwonende de speciale klachtenlijn belle klagen zich niet alleen over last, maar later ook over het fe hun klacht pas na maanden of zelfs helemaal niet beantw wordt.

Veel klagers willen graag waardoor de door hen onderv hinder is ontstaan. Het ongen over het functioneren van de tenlijn was voor de vertegenw ger van de milieubeweging milieucommssie enige tijd ge aanleiding uit de werkgroep te pen.

De werkgroep erkent nu ook bemanning van de klacht geen tijd heeft voor een d mondelinge afhandeling van diende klachten, en dat oo schriftelijke afhandeling te duurt, soms zelfs drie maande vendien weet deze bemannin voldoende over regels en be gen die gelden voor de luchtv het algemeen en die voor vlie Beek in het bijzonder.

officiële mededelin

GEMEENTE VALKENBURG AAN DE GE

BEKENDMAKING

De burgemeester van de gemeen kenburg aan de Geul brengt, ter ning aan het bepaalde in artikel van de Wet op de Ruimtelijke Ord ter openbare kennis dat vanaf m 3 juni 1991 ter gemeentesecret deling ruimtelijke ordening c.a., v ieder ter inzage ligt het besluit raad van deze gemeente van 1991, waarbij is verklaard dat e stemmingsplan in voorbereiding is

1. het aan de Provincialeweg te hem gelegen perceel kadastra kend gemeente Valkenburg, se nr. 344;
2. het gedeelte van landgoed S lach waarin het gebouwencom gelegen;
3. beide zijden van de Provincia St.-Gerlach/Vroenhof en de Pro leweg Strucht/Panhuis, deeluitm van het uitbreidingsplan aanw de bestemmingen in Hoofdzaak

een en ander zoals op de bij dit behorende gewaarmerkte situat ningen 1 tot en met 4 in rode omli aangegeven.
Dit besluit treedt in werking op 1991.

Valkenburg aan de Geul,
31 mei 1991.
De burgemeester voornoemd,
mr. J.G. Smeets.

GEMEENTE VALKENBURG AAN DE G OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van de gemeen kenburg aan de Geul brengt, - in het bepaalde in artikel 23 lid 2 van op de Ruimtelijke Ordening - ter op kennis, dat vanaf maandag 3 juni 1 durende één maand ter gemeente rie, afdeling ruimtelijke ordening c.a een ieder ter inzage is neergelegd: het ontwerp-bestemmingsplan S Wijziging 1990, omgeving Napoleon
Gedurende voormelde termijn kan ieder schriftelijk bezwaren tegen h noemde ontwerp indienen bij de gem raad.

Valkenburg aan de Geul, 31 m
De burgemeester voornoemd,
mr. J.G. Smeets, wnd.

De rookwolken boven Eijsden lijken nog lang niet opgetrokken. „Het duurt een tijd voordat we het allemaal verwerkt hebben" zegt de brandweercommandant Ger van der Cruijs met een hoofd zo rood als een vuurbal. Alle 24 vrijwilligers van het brandweerkorps van Eijsden hebben gisteren hun ontslag aangeboden aan burgemeester Frans Cortenraad. Ze zijn woedend op het 'hoofd van de brandweer' die volgens hun aangerekend moet worden dat de raad akkoord ging met de aanschaf van een brandweerauto van 230.000 gulden. Van der Cruijs c.s. hadden die van 300.000 willen hebben.

De klanken van de beroemde Eijsdense harmonie Ste.-Cécile lijken te verstommen bij het moord- en brandgeschreeuw dat dezer dagen in Limburgs meest zuidelijk gelegen plaatsje wordt gehoord.

„Ik ben de ontslagbrief niet zelf gaan brengen", zegt brandweercommandant Van der Cruijs. „We hebben een onafhankelijke derde ingeschakeld om de brief in het gemeentehuis te overhandigen. Het lijkt me verstandiger de confrontatie niet te zoeken", illustreert hij de ontstane gespannen situatie.

Burgemeester: 'Ik ben hier de baas van de brandweer'

De brand in Eijsden is nog niet geblust



● *Drie van de vrijwillige brandweerlieden met de meeste dienstjaren te midden van hun commandant Ger van der Cruijs (tweede van rechts). Verder van links naar rechts: Jules Warnier, Hub Peereboom en Hub Philippens.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Nee, zeggen ze. Ze hebben hun huis niet in brand gestoken om zich aan de kolen te warmen. Ze hebben geen enkele spijt van hun beslissing hun ontslag in te dienen bij de burgemeester van Eijsden. En ze frunniken wat met hun semafoon die ze vandaag, velen na jaren van trouwe dienst, zullen afleggen. „We stappen niet op in een opwelling. We hebben er lang genoeg over nagedacht en het besluit is unaniem genomen." „We staan ergens voor. We zijn kerels", voegt een ander toe aan het gesprek. En doet moeite geen tranen in zijn ooghoeken te hoeven blussen.

De 163 jaar oude vrijwillige brandweer houdt op te bestaan. De brandweerlieden kunnen niet leven met het raadsbesluit dat Eijsden dinsdagavond nam. Dat omvatte de aanschaf van een nieuwe wagen die materieel en personen kan vervoeren, met daarnaast een motorspuit op een aanhanger. Volgens hun had de burgemeester het voorstel moeten indienen dat de aanschaf van een 'echte' brandweerauto behelsde waarin zowel voldoende personen vervoerd kunnen worden alsmede materieel, ingebouwde blusfaciliteiten en een reservetank voor water. „Wat doe ik met een pomp op een aanhanger als er geen water in de buurt is", steekt Hub Peereboom (52) vragend zijn handen in de bij lange na niet opgeklaarde Eijsdense lucht.

Samen met Jules Warnier (50) en Hub Philippens (52) is hij 34 jaar lid van de vrijwillige brandweer van Eijsden die, zo wordt steeds meer duidelijk, eigenlijk in de categorie 'verenigingen' thuishoort. „Het is een heerlijke vriendenclub. Ik denk dat we nou maar gaan biljarten op maandagavond", zegt Peereboom die vervolgens tot de orde wordt geroepen door de commandant Ger van der Cruijs (45): „Laten we nou alsjeblieft niet de zielepoten gaan uithangen."

Wie burgemeester Frans Cortenraad vervolgens goed beluistert kan niet anders concluderen dan dat het conflict eigenlijk al een jaartje, zij het ondergronds, heeft gesmeuld voordat de vlam dinsdag in de pan sloeg. „Tot vijf maal toe heeft de Inspectie van het Brandweerwezen geadviseerd dat een tweede brandweerauto overbodig is. Houd op met die onzin, luidde de kern van het advies. Eén auto is genoeg. Ik heb dat ook tijdens een bijeenkomst in maart duidelijk proberen te maken. Maar ik ben daar toen zodanig beledigd dat ik thuis kwam en tegen mijn vrouw zei: 'Ze zijn zodanig te keer gegaan dat negen van de tien burgemeesters zouden zijn opgestapt'".

„Onzin", zegt Van der Cruijs. „We hebben een discussie gevoerd. En die ging inderdaad hard tegen hard. Maar beledigd is er niemand. Dat is onzin.".

Terug naar de burgemeester: „Ik weet dat ze ontzettend teleurgesteld waren. Maar ik ben nog nooit gezwicht voor een stel grote monden. Ze hebben gezegd dat ze hun gelijk wel zouden halen via de politiek. Wat ik ze kwalijk neem is dat ze dat achter mijn rug om bij de wethouders hebben geprobeerd. Op een bepaald moment heb ik gezegd: bestuurt het gemeentebestuur op advies van enkele adviseurs de gemeente of moet ik toegeven aan enkele grote monden? Toen ik burgemeester werd heb ik bepaald me heel intensief met de brandweer te zullen gaan bezighouden. In het verleden was dat blijkbaar niet zo het geval, dan zal men ook een gezag moeten accepteren. Laten we open en eerlijk zijn."

„Weet u wat er achter zit? Ze kunnen niet langer meer baasje in eigen kringetje spelen. Er is nu iemand die de verantwoordelijkheid heeft opgeeist en die nu ook op zich heeft genomen", spuwt hij nog snel vuur.

jos van den camp

Commissie onderschrijft miljoenenproject DSM

Opslaan vuile grond een goed alternatief

door eric van dorst

GELEEN – Het opslaan van verontreinigde grond in een speciaal voor dat doel geconstureerde stortplaats is een goed alternatief, wanneer bodemvervuiling een acuut probleem vormt en reiniging van die grond uit technisch oogpunt zeer moeilijk is, en wanneer het economisch nut van de reiniging twijfelachtig is.

Dat is een van de belangrijkste conclusies van de landelijke Commissie Oele in een rapport aan VROM-minister Alders. Het rapport verschijnt 4 juni a.s. De commissie doet na onderzoek een aantal aanbevelingen voor de sanering van bodemvervuilingen in Nederland. DSM-directeur dr ir Jozef Geerards en milieu-gedeputeerde Henk Riem onderschreven deze conclusie gisteren van harte tijdens de ingebruikname van de Deponie Maurits, een gigantische stortplaats voor chemisch verontreinigde grond op het DSM-complex in Geleen.

Tevreden

Geerards stelde tevreden vast dat de realisatie van de Deponie Maurits geheel paste in de visie van de Commissie Oele. Een van de adviezen is bedrijven ertoe te bewegen op vrijwillige basis door hen vervuilde grond te saneren, eventueel door deze op te slaan in een stortplaats, waarin conform het door VROM gehanteerde IBC-principe door speciale voorzieningen het afval wordt geïsoleerd, beheerst en gecontroleerd. De Deponie Maurits is zo'n stortplaats. DSM heeft de enorme met gras begroeide berg met onder- en bovenafdichtingen en drainage-systemen uit eigener beweging voor 50 miljoen gulden aangelegd.

Dat gebeurde in het kader van het sinds 1983 lopende Milieu Aktie Plan DSM, dat DSM onder meer opdroeg tal van bodemverontreinigingen uit het verleden te saneren. Het eerste deel van de Deponie Maurits is nu klaar en gisteren opgeleverd. De berg bevat in totaal 5,3 miljoen ton grond, sinds de jaren twintig vervuild door naar schatting 5 miljoen kilo chemisch afval. Export van de grond wordt steeds moeilijker en duurder, en Geerards zei dat verbranding van het spul ook geen soelaas geboden zou hebben. Dan zou nog 70 procent van het materiaal overgebleven zijn. Door het achterblijven van zware metalen in de grond zou deze toch nog als chemisch afval gekenmerkt zijn geweest, en dus moeilijk ergens te storten. „Het verontreinigde materiaal zijn we weliswaar niet kwijt, maar het levert geen gevaar meer op. Het probleem is nu goed beheersbaar en onder controle.

Het lijkt meer dan toevallig dat de ceremonie rond de Deponie Maurits is gehouden, enkele dagen voordat het rapport van de Commissie Oele openbaar wordt. Dat gebeurt op 4 juni. Geerards greep in elk geval met beide handen de kans het voor Nederland unieke project te spiegelen aan de nota en de Deponie Maurits af te schilderen als dè oplossing voor minstens een deel van de vervuiling van de Nederlandse bodem door naar schatting 180.000 bedrijven.

Gedeputeerde Riem was gevraagd de stortplaats officieel in gebruik te stellen. Hij was juist teruggekeerd uit Utrecht van een bespreking met de elf andere milieu-gedeputeerden van Nederland over het rapport van de Commissie Oele. Riem was blij dat de provincie en DSM al vijf jaar geleden tot deze aanpak waren gekomen, terwijl elders in het land de discussie hierover nog volop woedden. Riem zei verder dat hij de inrichting van nieuwe stortplaatsen voor vervuilde Limburgse terreinen, zeker het bestuderen waard vond.

Tweede fase

Direct nadat hij bovenop de top de Deponie Maurits officieel in gebruik had gesteld, gaf deputé Riem het startsein voor de start van de tweede fase van de aanleg, die naar verwachting begin 1994 kan worden afgerond. De realisering van de zogenoemde deponie-2 behelst het storten van nog eens 250.000 ton verontreiniging, onder meer afkomstig van het voormalig Emma-terrein in Brunssum.

Met name dit laatste onderdeel van de operatie is door de gemeente Geleen tot aan de Kroon aangevochten. Geleen vond het al niets dat binnen haar grenzen een enorme gifbelt 'voor eeuwig' werd aangelegd, maar ze was het helemaal oneens met de import van afval uit andere gemeenten. Milieu-wethouder Bart Hoedemakers, zelf 35 jaar lang DSM-employee, was samen met burgemeester Lurvink namens het gemeentebestuur aanwezig.



● *De genodigden op de top van de Deponie Maurits bij de officiële ingebruikstelling.*
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Van onze verslaggever

Groep van jeugdige helers veroordeeld

MAASTRICHT – De kinderrechter in Maastricht heeft een groep van twintig jongeren veroordeeld voor tal van diefstallen en gevallen van heling. De kinderrechter legde straffen op die varieerden van geldboetes tot gevangenisstraffen die vervangen kunnen worden door het verrichten van onbetaalde arbeid.

De gepleegde feiten liepen uiteen van diefstal en heling – soms op grote schaal – van dure mountainbikes en bromfietsen, valse aangifte van diefstal van mountainbikes en de daarmee samenhangende oplichting van verzekeringen, tot inbraken in auto's.

Enkele minderjarigen, wier strafzaken achter gesloten deuren werden behandeld, kregen voorwaardelijke tuchtschoolstraffen opgelegd, variërend van enige weken tot enkele maanden, waarbij hen de mogelijkheid werd geboden om dienstverlening te gaan verrichten.

De groep veroordeelde jongeren vormde niet een dadergroep. Wel werd er in kleiner of groter groepsverband in 1990 geopereerd. Allen pleegden ze hun overtredingen en andere strafbare feiten vanuit de Maastrichtse wijken De Heeg en Eyldergaard.

Werkzaamheden aan autoweg naar België

GENK - Vanaf maandag 3 juni moeten automobilisten, die de autosnelweg E314 (Stein-Antwerpen) gebruiken, op het vak Houthalen Genk rekening houden met werken. De asfaltlagen van de rechterrijstrook worden dan vervangen, een klus die ongeveer honderd werkdagen in beslag neemt. Bedoeling is de spoorvorming weg te werken. Het bestaande wegdek is nu 19 jaar oud en vertoont vooral de laatste jaren nogal wat tekortkomingen.

Directeur voor COVAS

ITTERVOORT - Ir. M. Geuze (34) uit Zoetermeer is per 1 augustus benoemd tot directeur van COVAS, het verkoopkantoor van suikerbieten van de LLTB. Hij volgt in deze functie drs Constant de Waal op, die onlangs werd gekozen tot lid van gedeputeerde staten van Limburg.

Ir Geuze studeerde in 1982 af aan de Landbouwhogeschool in Wageningen met als doctoraalvakken economie en agrarisch recht. Na een verblijf in de Verenigde Staten trad hij in dienst bij het Landbouwschap in Den Haag als beleidsmedewerker op de afdeling Sociaal Economische Aangelegenheden.

Prof. Reijnders tijdens studiedag Milieufederatie:

'Onderzoek mijnsteen verre van betrouwbaar'

Van onze verslaggever

KERKRADE - De onderzoeken die in oostelijk Zuid-Limburg zijn uitgevoerd naar de gevolgen van gestorte mijnsteen zijn niet betrouwbaar. Dit zei prof. dr Lucas Reijnders gisteren tijdens een studiedag van de Limburgse Milieufederatie over de mijnsteenproblematiek in Rolduc. Volgens Reijnders kunnen de consequenties van de mijnsteen 'honder keer zo erg zijn'.

Bij de onderzoeken is geen rekening gehouden met talrijke belangrijke omstandigheden, zo meent Reijnders. Als voorbeeld noemde hij de luchtmetingen op het Lauraterrein in Eygelshoven, waar een hoge concentratie Polycyclische Aromatische Koolwaterstoffen (PAK's) is aangetroffen. Deze PAK's zijn afkomstig uit het pek dat werd gebruikt voor de produktie van briketten en kunnen kanker veroorzaken.

De luchtmetingen vonden plaats op twee achtereenvolgende, koude dagen. „De situatie op een regenachtige dag of op een hete zomerdag met veel stof is totaal anders. Die weersomstandigheden kunnen van invloed zijn op de aanwezigheid van PAK's in de lucht en daarmee op de gezondheid. In de onderzoeken is daar niets van terug te vinden", aldus de voorzitter van Natuur en Milieu.

Grondwater

Ook de verspreiding van PAK's door het grondwater is niet onderzocht. PAK's zijn in zeer beperkte mate oplosbaar en kunnen ook in kleine brokjes in het grondwater en beken terechtkomen.

Volgens Reijnders is het onmogelijk de verontreinigde mijnsteen weer schoon te maken. Wel is het mogelijk de bodem schoon te maken door de mijnsteen volledig te verwijderen. „Dat kan echter alleen als de politiek dit zou willen, en wat dat betreft ben ik vrij pessimistisch", aldus de hoogleraar.

Ir H. Klein Entink van het adviesbureau IWACO - sinds 1985 betrokken bij de onderzoeken - zei dat de risico's voor mens en milieu echter gericht waren onderzocht. Hieruit bleek dat alleen directe inname van mijnsteen met de mond een risico is voor de gezondheid.

Hoofd van de afdeling bodem van de provincie Limburg ir D. Rootert ondersteunde de kritiek van professor Reijnders. „Ik geef toe dat de onderzoeken te veel gericht waren op PAK's. Er is niet echt op andere stoffen gelet."

Vanuit het publiek kwam de suggestie voor een gericht bevolkingsonderzoek. Daarbij zouden de onderzoekers gebruik moeten maken van computerbestanden van artsen in de regio.

Kamervragen over sanering Lauraterrein

Van onze verslaggever

KERKRADE – Het Tweede Kamerlid Koos van der Vaart (PvdA) gaat kamervragen stellen over de sanering van het Lauraterrein in Eygelshoven. Hij doet dit na overleg met de Wijkvereniging PAK's Lauraterrein en de Kerkraadse PvdA-fractie.

Van der Vaart dringt aan op een snel besluit over de sanering van het terrein. Minister Alders overweegt momenteel een advies van Technische Commissie Bodemsanering. Deze commissie stelt voor de tuinen en het openbaar groen in het westelijk en oostelijk deel van het terrein met één meter af te graven en het midden met 75 centimeter op te hogen.

Vandaag worden de vragen voorgelegd aan milieu-minister Hans Alders. Het is de tweede keer binnen een half jaar dat een Kamerlid vragen stelt over de sanering van het Lauraterrein.

Limburgs Dagblad
piccolo's
Voor meer resultaat!

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met een woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,20.
Afwijkende tarieven voor rubrieken: Proficiat en Vermist Gevonden ƒ 1,00 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,60 per mm.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal een woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,60.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
Enkele rubrieken UITSLUITEND a contant en met legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner)

Personeel aanbod

Voor een goedkoop en goed MILIEU-ADVIES. Bel: 045-714627.

Kalkzandsteen METSELAAR zoekt werk in Duitsland of Zwitserland. Hotel-accommodatie dient aanwezig te zijn en wekelijkse contante betaling. Tel. 02248-1609.

Privéles ENGELS door ervaren lerares, ook voor vertalen van brieven. Inl. tel. 045-723720.

Woningruil

Aangepaste woning voor invalide te ruil tegen eengezinswoning omg. HOENSBROEK, Brunssum. Tel. 045-227413.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Winkel&Kantoor

Te k. voor liefhebber WINKELINTERIEUR 50-60e jaren (hout), vr.pr. ƒ 2.500,-. Tel. 045-226767.

Personeel gevraagd

Pep per mill
zoekt
Buffetbediendes met ervaring
en medewerkers voor diverse werkzaamheden.
Voor discotheek, zonder ervaring onnodig te reflecteren.
Aanmelden vrijdag en zaterdag tussen 20.00-22.00 uur
Beitel 90, Heerlen. Tel. 045-415794 / 417890.

2 Volwaardige monteurs
(met A.P.K.)
gevraagd voor onze Mitsubishi bedrijven
te Kerkrade en Maastricht.
Uw reacties zien wij gaarne tegemoet bij Theo Kicken,
na telefonische afspraak 045-425555.

Taxichauffeurs
full-time en part-time.
Groepsvervoerchauffeurs
part-time met groot en/of kleinrijbewijs. Pers. aanmelden.
BREKO, Akerstraat Noord 132, Hoensbroek.

LASBEDRIJF VAN DER RIJT zoekt voor direkt, div. proj.:
* argon-lassers
* pijpmonteurs
* bankwerkers
Vaechshof 24, LANDGRAAF. Tel. 045-317546.

Brood en banketbakker
leerl.bakker of jongeman die opgeleid wil worden tot bakker
Bakkerij Senden, Kokelestr. 35 Kerkrade. Tel. 045-453873

C 1000 Fred Beuker vraagt ervaren verkoopster
Vlees en/of vleeswaren. 32 uur per week. Leeft. 20 t/m 30 jr.
Sollicitaties na tel. afspr. met Dhr. Arts of Dhr. Beuker,
Vivaldipassage 5, 6371 LL Landgraaf. Tel. 045-324061.

Wij zoeken een allround
vrachtwagen-monteur
voor autobaan Aken-Keulen
Moet zelfstandig kunnen werken. Vrachtwagenrijbewijs vereist. Loon Dm. 3.000
Tel. 09-49.2275-4561.

Nette en vriendelijke
Medewerkster
gevr. voor onze hartige afdeling, fulltime baan, boven de 20 jr. Patisserie Kengen, Saroleasstr. 74, Tel. 045-714873.

Taxi Centrale Bor-Tax vraagt part-time TAXI-CHAUFFEURS. Pers. aanmelden Putstr. 103, Born.

Fa. WGW Bouw. Voor direkt gevr. voor Duitsland METSELAARS, betontimmerlieden. Ook colonnes. 045-231336/ 230477. Hommerterweg 77, Hoensbroek.

Gevraagd BARMEISJES. Garantie loon, vervoer gratis Bar La Mirage, Hoofdstr. 105, Amstenrade. Tel. 04492-4915.

SERVEERSTER gevraagd. Hotel de Oude Geul. Tel. 04450-1254.

Voor de bediening zoeken wij: SERVEERSTERS of leerling serveersters v.a. 18 jr. Hotel Neerlandia, Plenkertstr. 1-3, Valkenburg. Tel. 04406-12435.

Gevraagd zelfst. FRITUREHULP met ervaring voor Hoensbroek. Tel. 045-219376 of 046-528486.

BEM B.V. vraagt voorman TIMMERMAN NL. Tel. 04455-1871.

Nette TAXICHAUFFEURS gevr., dag en nacht, CAO bet. Heerenweg 267, Heerlen

Zeer discreet privéhuis in Geleen, zkt. 2 MEISJES, liefst met ervaring, ƒ 1.000,-/ƒ 3.000,- p.wk. Intern mog. 046-749662, 11-23 uur.

Gevr. voor supermarkt Heerlen-Noord KASSIERES 16-32 uur p.wk., lft 18-22 jr.; vleeswarenmedewerksters, 16-32 uur p.wk., lft. 18-22 jr.; AGF medewerker/ster, lft. 18-22 jr., 32 uur; winkel/magazijnbediende 16-32 uur p.wk., lft. 18-22 jr.; Medewerker/ster voor zaterdag. Enige erv. vereist. Br.o.nr. B-8073 L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Aannemersbedrijf Belo vraagt ervaren BETONTIMMERLIEDEN, metselaars voor Duitsland. Hoog loon. Tel. 045-250930/250238.

Nette zelfst. FRITUREHULP m/v voor friture te Landgraaf. Bellen tot 13.30 uur: tel. 046-338302.

Vrouwelijke BUFFETHULP gevr. Café Oud Meezenbroek. Tel. 045-721732.

Gevr. RESTAURANTKELNER of serveerster met ervaring. Leeft. 18 tot 21 jr. Soll. na tel. afspr. Restaurant Rachel, Markt 4, Sittard. Tel. 045-516815.

Gevr. BABYSIT, tev. ber. tot ver. tot huish. werkzaamh. Tel. 045-726807.

VERKOPER/STER gevr. voor kaas- en gevogeltehandel op markten in Duitsland, werktijd van 6.00-14.00 uur, 2x wekelijks 09-49240664054.

Gevraagd WERKSTER voor ca. 3 uur per dag voor het schoonmaken van kantoren en magazijn. Werktijden bij voorkeur 's-morgens. Ervaring met schoonmaken bedrijfspanden. Leeftijd tot 40 jaar. Reacties binnen 8 dagen aan BV Sperwer Zuid, Postbus 21, 6430 HA Hoensbroek.

Gevr. HULP in de huish., halve dag p.wk. Tel. 04451-2152.

VACANTIEWERKER gevr. plusm. 17 jr. voor de camping in juli en aug. Camping de Bousberg, Parklaan 8, Landgraaf.

Metselbedr. Paas, Hoofdstr. 455, Schaesberg, 6372 EC vraagt METSELAARS plus opperlieden voor werken Maastricht, Geleen en Kerkrade. Melden na 19 uur 045-325622 b.g.g. 045-257880.

Part-time POMPBEDIENDE gevr. Automobielbedrijf John Heyenrath, Pr. Hendriklaan 2, Brunssum, 045-255346.

BUFFETBEDIENDE (m) full-time. Café Bijsmans, Akerstr. 7 Hrl. 045-714066

Wie rijdt VRACHTEN en deelvrachten regelmatig naar Polen. Inl. SKW 045-717137. Fax 045-718884.

Zoek je leuk afwisselend werk? Ben je vriendelijk en wil je aanpakken dan bieden wij vast werk in onze BAKKERSWINKELS part-time en/of full-time. Inl. Bakkerij Franssen, Simpelveld, tel. 045-441470.

MEISJE of vrouw gevr. voor allee voorkomende werkzaamh. in ijssalon; serveersters of kelners gevr. voor de zaterdag.Tevens poetsvrouw voor enkele uren per week, ook zondags. Tel. 045-352406

Nog enkele VAKANTIEWERKERS gevraagd, voor keuken en buffetwerk. Voor de mnd Juli en Augustus. Leeftijd min. 18 jr. Tel. 04406-13558.

Gevraagd zelfst. FRITUREHULP, ook in weekends. Inl. tel. 045-214039.

WINKELMEISJE gevr. voor 32 uur per week voor een Supermarkt. Br.m.pasfoto o. nr. B-8053 L.D., Postbus 2610, 6401 DC, Heerlen.

Wolf Europabouw vraagt voor Duitsland BETONTIMMERLIEDEN en ijzervlechters. Tel. 045-214500 of 04499-4479.

Leuke MEISJES gevr. v. bar/club voor serieuze aanpakkers is een dikke beurs gegarandeerd evt appartement beschikbaar. Info tel. 045-463616 (of 317032) na 14u.

Full-time TAXICHAUFFEURS en chauffeurs voor groepsvervoer. Pers. aanm. Hompertsweg 12, Landgraaf

VERKOOPSTER gevr. in drogisterij/parfumerie voor 25 u. in de week. Moet beslist verkooperv. hebben in deze branche. Alleen schriftelijke soll. Drog./Parf. Boesten, Kerkstr. 47, 6441 BB Brunssum.

MEISJES gevr. voor club in Brunssum, goede verdiensten, intern mog. Tel. 045-274810.

Hotel L'Empereur te Valkenburg vraagt KAMERWERKMEISJE. 04406-13439.

Leuke HULP gevraagd voor cafetaria/friture. Tel. 045-751595.

VERKOOPSTER gevr. voor poeliers en vleeshandel. Tel. 045-351597.

Vrouwelijke FRITUREHULP gevr. 2 à 3 dagen per week. Zond. erv. onnod. te soll. Tel. na 19 uur 045-414175

Gevr. FRITUREHULP, om het weekend vrij. Tel. 045-216576.

Gevr. met spoed KAMERMEISJE, Hotel Buitenzorg, Wehryweg 33, Valkenburg, Tel. 04406-13570.

Wolf Europa Bouw vraagt ervaren UITVOERDER/ betontimmerman, in bezit van rijbewijs, voor uit te voeren project in Duitsland, zonder ervaring onnodig te soll. Tel. 04499-4479 na 18.00 uur.

Gevraagd KEUKENHULP voor 's morgens. Tel. afspraak va. 17.00 uur, 04406-12484.

Met spoed gevr. PRODUKTIEMEDEWERKER, enig technisch inzicht vereist. Houtindustrie Pelzer b.v., Rijksweg 36, Wahlwiller. Tel. 04451-1218 of 1650.

Wij zoeken nog DAMES die enkele avonden p.w. willen werken in een Pizzeria in Heerlen, Leeftijd vanaf 25 jaar. Werkzaamheden: bedienen en koken, ervaring niet vereist. Tel. 045-711842 tot 12.00 uur.

Ambulante KELNER gevr. voor Golfclub te Voerendaal, ervaring vereist. Tel. 045-753300.

Voor uitbreiding CHAUFFEURS gezocht voor internationaal transport, meerdaagse ritten. 045-451331.

Gevraagd voor Duitsland kolonnes BETONTIMMERLIEDEN en kolonnes metselaars voor omgeving Aken Tel. 045-230045, na 18.00 uur 045-310348.

POETSHULP gevr. voor 2 morgens in de week. Tel. 04493-1768 voor 12 uur.

BIJVERDIENSTE voor man of vrouw voor licht ventwerk, enkele uren per dag. Br.o.nr. B-8070 L.D., Postbus 2610, 6401 DC, Heerlen.

Met spoed METSELAARS gevraagd, goed loon en goede sociale voorzieningen. bellen na 18.00 uur 045-421666.

Snackbar vraagt voor direct FRITUREHULP, min. 18 jr. 't Cadetje, Grotestraat C. 5, Valkenburg. 04406-12795.

Hotel Heinekenhoek vraagt CAFEKELNER. Aanm. na afspr. 04406-12795, Grotestr. C. 13, Valkenburg.

Gezocht voor direkt TIMMERLIEDEN, metselaars en tegelzetters. Goede sociale voorzieningen, voor diverse objekten in DL. Tel. 09-49220354051 PKB Klinkerbouw GMBH of privé 045-316784.

De Van Melik Slagerijen regio Heerlen kunnen nog VAKANTIEHULPEN plaatsen in de maanden juni, juli en augustus. Tevens kunnen wij nog enkele vaste krachten plaatsen, leeft. 18-21 jr. Liefst met verkoopervaring. Bent u geïnteresseerd, bel dan voor een afspraak na Van Melik Foodgroup, tel. 045-229322.

Te huur gevraagd

ƒ 500,- BELONING eengezinswoning gez. omg. Heerlen/Hoensbroek. Tel. 045-215763.

OG te huur

Te h. Loods met oprit, 225 m2 vloeropp., 150 m2 verdiepingsvloer, 5m. hoog. Ind: kantoor en w.c., ƒ 1.400,- p.mnd. in LANDGRAAF. Tel. 045-414188 045-314218

Kamers en appartementen te huur te SUSTEREN. Tel. 04499-1615/06-52107978.

Bedrijfsruimte

WINKEL- of kantoorruimte, ca. 60 m2 in centr. van Heerlen te h. Direkt te aanv. 045-724690.

Kamers

In keurig huis C-Hrl. gem. kamers met gebr. v. keuken, douche, v. STUDENTEN na 18.00 uur 045-715924.

HEERLEN, te h. enkele kamers in studentenhuis. Mak. kant. Janssen. 046-335840.

Te h. kamer in SITTARD, met gez. keuken, wc en douche. Te bevr. tel. 046-528486.

Kamer te h. in centrum van HEERLEN, vrije opgang, dir. te aanv., 045-724690

KAMER te huur aangeb. voor ouder, rustig persoon, hartje Hoensbroek, ook volpension. Te melden na 12.00 uur 045-224509.

KAMER te huur, Dr. Calsstr. 13, Schaesberg, bij station. Tel. 045-721658, na 18.00 uur 045-313898.

Te k. COMPRESSOR, prijs ƒ 200,-. Te bevr. Vliexstr. 21 Simpelveld. 045-442452.

Reparaties

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Gorgens. Industrieterr. Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-314122 of autotel. 0652-981350.

Koelkast, diepvries defect? Bel VROKO 045-441566. Alle onderdelen in voorraad.

REPARATIES zonder voorrijkosten met garantie van wasmachines, wasdrogers, koelkasten, diepvriezers. Bel Onderdelenshop Sittard van A tot Z, 046-519234.

Diepvries en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen, 046-745230 service binnen 24 u.

TV/VIDEO reparaties. Binnen 24 uur klaar, met prijsopgave en gar. E en E Electronica, tel. 045-231340

Onr. goed te koop aangeb./gevr.

*** Tweeverdieners opgelet ***
Bij wie u ook koopt
Nu bijzondere hypotheekmogelijkheden ook voor 2e inkomen over langere tijd. Bel tijdens kant.uren: 045-712255 na kantooruren/weekend: 045-440731.
Hypotheekadviseur J. Wetsels
Stienstra Hypotheekservice

NISSAN OCCASIONS
Dankzij ons leaseplan wordt het mogelijk om voor een laag bedrag per maand in uw nieuwe occasion te stappen.
Voor informatie bezoek onze showroom.

Leaseplan looptijd 36 maanden

Nissan Bluebird 2.0 sedan	'88	393,-
Nissan Bluebird 2.0 HB	'87	286,-
Nissan Bluebird automaat	'85 v.a.	180,-
Nissan Micra 1.0 DX	'87	165,-
Nissan Micra 1.2 L	'89	210,-
Nissan Micra 1.2 LX	2× '89	227,-
Nissan Sunny 1.7 diesel	'84 v.a.	150,-
Nissan Sunny div. uitv. v.a.		257,-
Nissan Sunny coupé	'90	436,-
Ford Regata 85 S	'87	257,-
Ford Escort 1.6 CLX nieuw model '91		499,-
Ford Sierra 1.6 Laser	'86	268,-
Honda Accord 2.0i EX	'89	495,-
Honda Accord 2.0i EX	'88	435,-
Opel Kadett 1.6 GT	'90	549,-
Opel Kadett 1.3	2X '87	268,-
Opel Vectra 1.8 GL LPG	'89	435,-
Peugeot 405 1.9 GR	'88	393,-
Renault 11 GTL	'85	165,-
Volvo 340 GL sedan, diesel	'89	338,-
VW Jetta 1.6 Sedan	'89	430,-

Miniem aflossingsbedrag, aftrekbare rente
3-12 maanden BOVAG-garantie
Uw Nissan-dealer voor Heerlen en omgeving
JURGEN HEERLEN
Huisbergerstraat/hoek Schelsberg
Heerlen - 045-723500

Snel en goed Uw huis verkopen?
Jos Storms O.G. Past.Vonckenstr.44 Geleen 046-742550
Geen Verkoop! Geen kosten

Heerlen
Te koop:
Woonhuis
met aparte kantoorruimte, 3 garages, gehele pand is onderkelderd, voor vele doeleinden geschikt, prima locatie.
Prijs ƒ 155.000,- k.k. Inl. 045-721781.
Na 18.00 uur en 's zaterdags 0932-11713513.

(Huis)dieren
U heeft maar één VOGELTJE en u wilt er twee. Geen probleem! Plaats 'n Piccolo.
3 regels, 3 dagen 3 TIENTJES!
Met uitzondering van alle rubrieken Onr. Goed, Bedrijfsruimte, Bedrijven/Transakties
Bel nu
045-719966
Limburgs Dagblad
piccolo's
Voor méér resultaat!

Bouwen/Verbouwen

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! Tel. 045-411930.

MUURSLEUVENFREESMACHINES huur of koop je bij Brouwers / BBIS! Wijlre 04450-2220; Maastricht 043-684444.

KUNSTSTOF ramen, deuren etc. Groothandelprijzen, 10 jr. gar. 045-462894

Te k. ca. 60 m2 SYSTEEMPLAFOND, zelf af te halen, pr.n.o.t.k. Tel. na 19 uur 045-414175

Gratis afhalen plm. 500 TROTTOIRTEGELS. 045-217411.

Bouwmaterialen

KANTELDEUREN, rolldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. 043-641044

Kanteldeuren en rolluiken bestellen? STRATEN Voerendaal bellen. Ook voor industrie. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

Huis kopen of verkopen
Van Oppen B.V. Lindeplein 5, Brunssum. 045-254543.

ONAFHANKELIJK HYPOTHEEKADVIES
HUIS & HYPOTHEEK
045-741624
Ruys de Beerenbrouckln. 28 Heerlen
Bel voor een vrijblijvende afspraak

Brunssum
in centrum van Brunssum een geheel te renoveren boerenwoonhuis met stal, bijgebouw, binnenplaats en tuin, totaal 1130 m2 woning. Verd.: beg.gr., garag. woonk., eetkamer, keuken, douche, toilet. Verd.: 3 slpks achterkamer, badk.
Prijs ƒ 128.000,- k.k.
LIVAC bv
Akerstraat Nrd. 11, Brunssum. Tel. 045-220550

BEEK luxe appartement te koop in perfecte staat. Tel. 046-377960/04498-57365.

HEERLEN-Noord, Prins Willemstr. 68, premie A woning met vaste trap naar zolder, ƒ 125.000,-. Eenmalige premie van 20.000,- waardoor netto ƒ 105.000,-, te jaar rente 7%. Wijman & Partners 045-728671.

HEERLEN, Oude Brunsumerweg 70, uitstekend onderhouden, vrijst. woonhuis, 6 slaapk. en grote tuin, perceel opp. 410 m2. ƒ 119.000,- k.k. Wijman & Partners. Tel. 045-728671.

OIRSBEEK, te k. halfvrijst. woonhuis met garage voor- en achtertuin, woonk. met plavuizen en open haard, aanbouwkeuken met app., 3 slpks., badk. met ombouw, kelder, vr.pr. ƒ 147.500,-k.k. Tel. 04492-3272.

SCHAESBERG, Brikkebekker 94, Geschakeld woonh., gelegen in een zeer vriendelijke buurt, met voor- en achtertuin, woonk. en keuken ca 50 m2, 3 ruime slaapk., ruime badkamer met 2e toilet, zolder, garage ƒ 165.000,- k.k. Wijman & Partner 045-728671.

HEERLEN-Beersdal, Diezestr. 1, uitgebouwd, in prima staat, hoekhuis met garage, op 264 m2 grond. ƒ 115.000,- k.k. Wijman & Partners. 045-728671.

Hobby/D.h.z.

SCHUURTJES, tuinhuisjes, garage's, hondenhokken, vele afm. reeds v.a. ƒ 195,-. Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, 6464 GA Kerkrade. Tel. 045-460252

1e keus vuren BALKEN, tegen zeer concurerende prijzen b.v.: 5x7 cm ƒ 2,25 p/m; 5x15 cm ƒ 4,50 p/m; 6x16 cm ƒ 5,75 p/m; 7½x17½ cm ƒ 7,85 p/m. enz. Alles incl. BTW! Houtzagerij Windels, ind.terr. Bouwberg, Brunssum. Tel. 045-270585

Transacties

Te k. BAKKERIJ met winkel, woonhuis en grote tuin. Ziepstr. 13, 3680 Maaseik. Tel. 09-3211864462.

Overname CAFETARIA zeer goede ligging dag- en avondzaak. Tel. 045-219376 of 046-581182. Zonder kontanten overbodig te reageren.

Landbouw

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Te k. gevr. vette VARKENS, zeugen, stieren en koeien. Veehandel Jan Heunen, Puth. Tel. 04493-1843.

Te k. WATERVAT op onderstel, 2000 ltr. Tel. 045-751830.

Te koop CYCLOMAAIER PZ 135, geheel in orde. Tel. 04492-3794.

Te koop: Div. bietenschoffels; div. gebruikte Dewulf bietenladers R-6000; Amac aardappelrooier E2H; Hercules stortbak; div. kunstmeststrooiers, aanaarder met kappen; Mengele ladewagen; cultivator 3m; Evers cultivator 2,50m; Cebeco veldspuit 15m; Gramegna 3m krukasspitter. FRISSEN B.V. Valkenburg, 04406-40338. Tel. vert. W. Dresen: 04406-13233.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Auto's

Een auto verzekeren voor een of meer dagen? Vanaf ƒ 75,- voor 48 uur. Informeer bij:
Offermans Assurantien
Kaalheidersteenweg 107, Kerkrade. Tel. 045-410500

Occasions zoals het hoort!!

Opel Kadett 1.6 GL	1989
Citroën BX GTi	1988
Opel Kadett 1.6 i Combi	1989
Citroën CX 2.0	1985
VW Polo Coupé	1986
Citroën AX GTi	1991
Citroën CX 2.2 TRS	1987
VW Golf 1.3	1987
Citroën XM V6	1990
Citroën BX 1.6 TRi Break	1988
Citroën BX 1.4 RE	1989
Citroën BX 1.6 TRi	1987
Citroën AX 1100 RE	1987
Citroën BX 1.4	1987

Autobedrijf SONDAGH BV
De Koumen 34-36
Heerlen (Hoensbroek)
De grootste Citroën dealer van Zuid-Limburg!

Alfa 164 Twin Spark 2.0 blauwmet.	1990
Alfa 1300 GT Junior, donkerblauw	1975

Automobielbedrijf E.A. Kozole bv
Edisonstr. 23, Schaesberg (Landgraaf) Tel. 045-321088.

Unieke aanbieding
XM - V6 3 ltr.
APRIL '90, YF-08-TF, 33.000 km, nieuw staat.
CITROËN SONDAGH BV, De Koumen 34-36, Heerlen.

Vakantievoordeel
Start uw vakantie in Geleen
Volvo Auto Kallen

740 GL getint glas, centr. port. vergr.	1987
740 GLE inj. stationcar, antracietmet.	1988
740 GLE TD automaat 39.000 echte km's	1988
240 GL inj. zilvermet., incl. LPG, trekhaak	1988
240 DL 2.3 met stuurbekr., wit	1986
460 GL inj. Smokezilver, 9.500 km	1991
440 turbo, 12.000 km, smaragdmetallic	1990
440 GLT Smokezilver, weinig km.	1990
440 GL incl. get. glas, lm-velgen	1989
360 GL 2.0 inj. sedan antracietmetallic	1986
360 GLS 2.0 sedan uitv., goed onderhouden	1985
360 GLS 5-drs., blauwmet., pluche bekl.	1985
340 GL automaat 5-drs., 25.000 km	1989
340 DL donkergrijs, 19.000 km, nieuwstaat	1989
340 DL Smokezilvermet., mooie auto	1988
340 DL 1.7 5-drs., div. extra's, mooie auto	1988
340 DL 1.7 5-speed antraciet en blauw	1987
340 Special 5-drs., wit, div. extra's	1987
340 DL Special sedan antracietmet.	1986
Mitsubishi Colt 1.3 wit, 23.000 km	1989
Peugeot 205 XL rood slechts 36.000 km	1988
Peugeot 205 Accent blauw, 36.000 km	1988
Ford Sierra 2.0 CL 26.000 km, div. extra's	1988
Citroën BX 16 TRi Break div. extra's	1988
Volkswagen Golf 1.3 kat. 3-drs.	1986

Alle occasions incl. afleveringsbeurt, APK, paspoort voor zekerheid, inruil mogelijk, Bovag-garantie (voor auto's vanaf ƒ 7.500,-).
AUTO KALLEN, Rijksweg 320, Geleen, (naast McDonald's). Tel. 046-742719.

Kerp Heerlen heeft 't:
WERKKLEDING - WERKHANDSCHOENEN - VEILIGHEIDSHELMEN - VEILIGHEIDSBRILLEN - LOOPLAMPEN - KABELHASPELS - GEREEDSCHAPSKISTEN - BANKSCHROEVEN - JERRYCANS
KERP B.V.
In de Cramer 31, Heerlen.
Tel.: 045-716951.

Fiat Uno 70 SL
bwj. '87, km.st. 62.000, d.blauwmetalic, centr. vergr. electr. ramen, pr.n.o.t.k., tel. 045-452210.

Te k. van dame zeer mooie en zuinige PEUGEOT 104 GL, bwj. '78, 5-drs, APK nov '91, steeds als 2e wagen gebruikt. Slechts ƒ 1.975,-. Na tel. afspraak 046-745976 Geleen.

Volvo 244 GL 1988; Volvo 244 DL 1986; Volvo 740 GL diesel 1985. Autobedrijf A. KLIJN, de Koumen 7, Hoensbroek. 045-220055.

Opel KADETT Coupé '79, pr.n.o.t.k. Tel. 045-224906.

Te koop Opel SENATOR 3.0i CD alle opties o.a. schuif/kanteldak, c.v., ww-glas, ABS, airco, radio/cassette, sportwielen, automatic, antracietmet., bwj. '90, excl. in nw.st. verk. auto, nw. pr. ƒ 120.000,- nu ƒ 65.000,-. Garage Wolters, Heerlenerweg 39, Sittard. Tel. 046-520303.

Te k. Opel ASCONA, wegomst. APK gek. tot 12-9-'91, bwj. 12-'9-'86, 100% in orde met nw. trekh. sunroof en verstralers. 04499-2981.

Te koop PEUGEOT 305 SR '83, vr.pr. ƒ 1.250,- 4-drs., bwj. juni 83, vr.pr. ƒ 4.250,-. Tel. 045-462484.

Honda CIVIC, bwj.'81, APK, mooi en goed! ƒ 2.750,-. 045-729921 b.g.g. 726175

BMW 520i, autom., bwj. aug. '85, div. extra's, getint glas, airco, elekt. ramen, BBS velgen en nw banden, i.z.g.st. Tel. 04450-1804.

Te k. TOYOTA landcruiser, BJ 40, hardtop diesel, bwj. 1980, grijs kenteken, pr. ƒ 10.500,-, excl. BTW. Tel. 046-376451.

MAZDA Pick-up B2000, 5-bak, grijskent., bwj. 6-'88, 32.000 km, "om te bouwen tot camper, laadvloer 140x 225 cm, i.z.g.st. pr. ƒ 14.950,- incl. BTW. Tel. 045-322030 tot 18.00 uur.

Opel REKORD, bwj. '80, 2.0 L, LPG. Dobbelsteynstr. 4, Meezenbroek-Heerlen.

OPGELET! In alle prijsklassen v.a. ƒ 500,- met spoed gevraagd voor export, personen-, bedrijfs- en vrachtauto's. Schade of defect geen bezwaar. Contant geld ook 's avonds en zondags. Tel. 045-723076 / 727742.

Te k. Ford TAUNUS, APK 1 jr., trekh., vr.pr. ƒ 1.500,-. Heerlerweg 78, Heerlen

Alfa ROMEO Giulietta 1.6 kl. bord rood, i.z.g.st., bwj. 5-'81, vr.pr. ƒ 3.850,-. Tel. 046-527379.

Proficiat!

Hartelijk Gefeliciteerd
Lang gewacht toch gekomen. De familie clan Goda TOT STRAKS!

Proficiat
30 jaar getrouwd
Paul, Marion en Bert.

Proost
Papa, Mama en Lisor

Goedemorgen
Lilian
werk ze vandaag
Proficiat, kusje

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

Inruilauto's
Diverse Fiat Panda's type 34 en 45 '85-'86
Diverse Fiat Panda's 750 en 1000 van '86 t/m '89
Diverse Fiat Uno's 45 van '83 t/m '89
Fiat Uno 60 S 3-drs. '88
Fiat Uno 60 S 5-drs. '89
Tipo 1.4 '90
Diverse Fiat Ritmo's 3- en 5-drs. van '82 t/m '86
Ritmo diesel 3-drs. '85
Fiat Regatta 85 S '87
Fiat Croma 2.5 diesel 6-'88
Citroën Visa II '85
Opel Corsa TR 1.2 S '84
Opel Kadett 1.3 S '81
Opel Kadett 1.3 5-drs. '82
Renault 11 TXE '85
Volvo 340 DL '85
Suzuki Alto GL 4-drs. '88
Mitsubishi Tredia '85

Extra aanbieding
Auto's boven ƒ 7.500,- 1 jaar bovaggarantie

FIAT

Fiat Klankstad Kerkrade
Kaalheidersteenweg 185.
Tel. 045-413916.

Daihatsu dealer Ton Quadflieg
Porsche 944 1e eig. excl. mooi '85 kl. rookzilver
VW Passat 1.8 GL '89
VW Passat 1.8i GL '88
VW Jetta Pacific '89
Honda Legend 2.5i aut. '88
BMW 323i '82
BMW 316i 4-drs. '86
BMW 316i 4-drs. '90
Ford Escort 1.3 L '88
Ford Escort 1.3 L '84
Ford Escort 1.4 Bravo '88
Ford Escort 1.6 GL '83
Fiat Uno 45 S '89
VW Polo CL '89
Daihatsu Cuore TS '86
Opel Omega 2.0 i autom. '88
Alfa Sprint 1.5 coupé '87
Daih. Charade 5-drs. D '89
Mercedes 190D '85
Mercedes 190E sportv. '86
Mercedes 230 E '84
Sierra 1.6 Laser '86
Sunny coupé Twincam '87
Sunny coupé 1.6 SLX '88
Sunny coupé 1.6 SLX '87
Nissan Sunny D '86
Mits. Cordia 1.6 SR '83
Ascona 16 S Sedan '87
Kadett 1.3 S '85
Kadett 12 LS '85
Opel GT excl. uitv. '69
Opel Manta coupé 18S '84
Opel Ascona 19S aut. '80
VW Passat 1.8 CL '86
Mazda 626 1.6 '87
Lancia Y10 '87
Renault 5 GTL '82
Citroën 2.4 CX '81
Daihatsu Charade CS '84
Daihatsu Charmant '82
Daihatsu Cuore '85
Skoda 120 LS '84
Citroën AX 1.1 RE '88
Citroën BX 1.4 '85
Audi 80 1800 S '88

Combi's
Toyota Carina D '83
Sierra 2.0 CL combi '89

Terreinauto's
Daih. Rocky 2.0 benz. '86
Nissan Terano 2.7 D '90
Suzuki Samurai '88
Reeweg 112, Landgraaf
Tel. 045-321810.

Audi COUPÉ, bwj. '84, aut., 70.000 km, in nw.st., ƒ 17.000,-. Tel. 045-454658

Te koop TOYOTA CELICA ST lift-back bjw. '79; Talbot Horizon 1.5 GLS bwj. '79. Pr. Hendrikstr. 36, Hoensbroek.

Te koop VW CAMPINGBUS bwj. '69, 100% in orde, pr.n. o.t.k. Tel. 045-727363.

Auto's te koop GEVRAAGD va. bwj. '79. Slieker, Paalweg 1, Urmond. Tel. 046-332010.

Van onderwijzeres, goed onderhouden BMW 318i, '89 alpine-wit, 63.500 km. ƒ 28.000,-. Tel. 045-270443.

Te koop AUDI Coupé E bwj. '83, ƒ 14.950,- 045-259111.

BMW 315, LPG, APK 11-'91, type 83, ƒ 3. als nieuw. Tel. 045-323

BMW 316, M'84, 5-v schuif/kanteldak, get. sportv., roodmet., ƒ 8. Lampisteriestr. 2, H'bro

Te k. BMW 316, bwj. APK '92, pr.n.o.t.k. 17.00 uur Cambriumstr. Heerlen-Zeswegen.

BMW 315 11e mnd. APK keuring 16-5-'92. 046-519972.

Te koop BMW 525 bwj. APK 5-'92, pr.n.o.t.k. Bingel Tel. 04492-5370.

Te koop BMW 6 serie '76, BBSV, pr.n.o.t.k. 045-352262, na 17.00 u

KADETT GSI, okt. '85, st., magn. velg. Burg. nensstr. 6, Vaesrade N

Opel KADETT SR, sp getint glas, Recardo APK, spoiler, ect., ƒ 4 045-729921 b.g.g. 726

Te k. KADETT caravan 1984. Tel. 045-227276 18.00 uur).

Cabrio Speedster Opel DETT bwj. '84, zeer ƒ 11.950,-. Tel. 045-31

Te koop Opel ASCONA S 4-drs., bwj. '82, ƒ 4.650,-. 045-453572.

KADETT 5-drs., mod. SC '86, bijz. mooi, ƒ 10.750,-. Inl. 045-455

Te koop KADETT City bwj heel goed in orde, ƒ 550,-. Tel. 045-31676

Opel ASCONA 19S autom., LPG-install., roofdak, bwj. '79, ƒ 1 Tel. 045-323178.

PEUGEOT 104 GL '82, keuring 15-5-'92. Tel. 510860.

Te k. PEUGEOT 205 bwj. '84, APK, zilvergrijs g.st. Tel. 045-313936

Te koop PEUGEOT 309 bwj. '86, 5-drs., radio/ca trekhaak, te lak, schade kl. werk, vr.pr. ƒ 8.500,- 046-740382.

Mooie RENAULT 5 G bwj. '85, div. access., pr. t.k. Torenstr. 27, Oirsbee

Te koop SUZUKI '87 Ranch Rover '85. 04499-1615/06-5210797

Toyota CELICA Lift 1600 ST, 1976, APK '92. 045-242767 of 243007.

Toyota CELICA 1600 Sport Coupe, bwj. sportvelgen met nwe. de, bwj. '76. Te k. Tel. 045-5'92, ƒ 2.75 Tel. 045-323178.

Te koop Toyota COROLLA 16V, 124 PK sportc bwj. '84, Auto Le Haefland 7, Brunssum.

Te koop TRIUMPH TR6 '68, in perf. st. Tev. MG '79, perf. st. Tel. 04499-3721.

Te k. VW GOLF 1.3, pr.n.o.t.k. Tel. 045-3248 na 17.00 u: 045-72892.

Te k. VW TRANSPORT diesel, i.z.g.st., APK, gr kent., bwj. '82, ƒ 5.250,-. Tel. 04754-868

Te k. GOLF 1100 GTi-uitgeb., bwj. '77, ƒ 1.250,- 045-453054.

GOLF GTi, bwj. '80, i.z.g.st. 80.000 km, ƒ 4.500,-. Lemmensstr. 36, Nieuwhagen.

Te k. VW SCIROCCO au maat 1600, bwj. '76, APK 7-'92, vr.pr. ƒ 1.950,- i.z.g.st. 045-752259.

VOLVO 365 GLT kl. bwj. 11-'85, trekh., schuif ƒ 10.200,-. 046-528420.

VOLVO 240 GL D, 6 i.z.g. stationcar, m. '85, pr.n.o. Schweiberg 8, Mechelen.

VOLVO 440 GL, '89, roo spoiler, LPG, i.z.g. ƒ 20.500,-. 046-512138.

Volvo 440 GL 1990 blau metalic; Volvo 440 GL 1989 rood; Volvo 440 GL 1989 met spoiler en getint glas; Volvo 460 GLE inj. demonstratie-auto 1991 Autobedrijf A. Klijn, de Koumen 7, Hoensbroek 045-220055.

Voor Piccolo's zie verder pagina 22

exposities

● HEERLEN

Galerie Signe, Akerstraat 82a. Expositie van Godfried Pieters, Jos Slijpen en Christiane Eichler. T/m 23/6, open van do t/m zo 14-17 uur. **De Wever Ziekenhuis,** galerie 't Wevertje. Expositie van Elly van Genuchten en Max Lillipaly. T/m 7/6. **Thermenmuseum,** Coriovallumstraat 9. Expositie 'Aquincum, Romeins Boedapest'. T/m 1/7, open di t/m vr van 10-17 uur en za en zo van 14-17 uur. **Stadsschouwburg.** Expositie met werk van Marijke Stultiens. T/m 5/7, open tijdens kassa-uren van de schouwburg. **Galerie De Konfrontatie,** Putgraaf 5. Werk van Mathieu Berden. Van 1/6 t/m 23/6, open za en zo 14-17 uur. **CBS-gebouw,** Kloosterweg 1. Expositie van André en Ineke Keikes. T/m 30/6, dag. geopend tijdens kantooruren. **Bezoekerscentrum Schrieversheide,** Schaapskooiweg 99. Expositie 'Roofvogels in Nederland'. Van 2/6 t/m 29/9, geopend van di t/m zo van 11-17 uur.

● LANDGRAAF

Galerij Ipomal, Kerkberg 2. Expositie van de Amerikaanse kunstenaar Brian Longe. Van 6/6 t/m 30/6, geopend van do t/m zo 13-17 uur. **Gmeentehuis.** Werk van Antony van Lieshout. Vanaf 3/5, open ma t/m vr 9-12 uur, ma en do ook 14-16 uur, do ook 17-19 uur. **Kasteel Strijthagen,** Expositie 'Brekend Ivoor'. T/m 9/6, geopend vr van 19-22 uur, za en zo van 11-17 uur.

● BRUNSSUM

D'r Brikke Oave, Lindeplein 5a. Expositie van Ron Speetjens. T/m 5/6, open ma t/m vr 10-12 uur, 14-17 uur en 19-21 uur, zo van 15-17 uur. **Galerie Het Kijkraam,** Akerstraat 124. Expositie met schilderijen van Gertie de Jong, Tiny Julicher en Dora van Engeland en keramiek van Thea Zoethout. Open dinsdag tot en met zondag van 14-18 uur.

● SCHINVELD

Galerie Wunnik, Eindstraat 58. Recent werk van Jos van Wunnik. Geopend, iedere zo van 14-18 uur. Tevens lichtplastieken van Coen Kaayk. T/m 30/6, geopend iedere zo van 14-18 uur. **Het Bestuurscentrum.** Expositie met aquarellen van Nelly van den Boom-Hukkelhoven. T/m 6/6, open op werkdagen van 9-12 uur en van 14-17 uur.

● UBACHSBERG

Galerie Ben Bonke, Hunsstraat 58. Expositie met objecten, schilderijen en sieraden van Ben Bonke. Geopend iedere derde zondag van de maand van 14-18 uur.

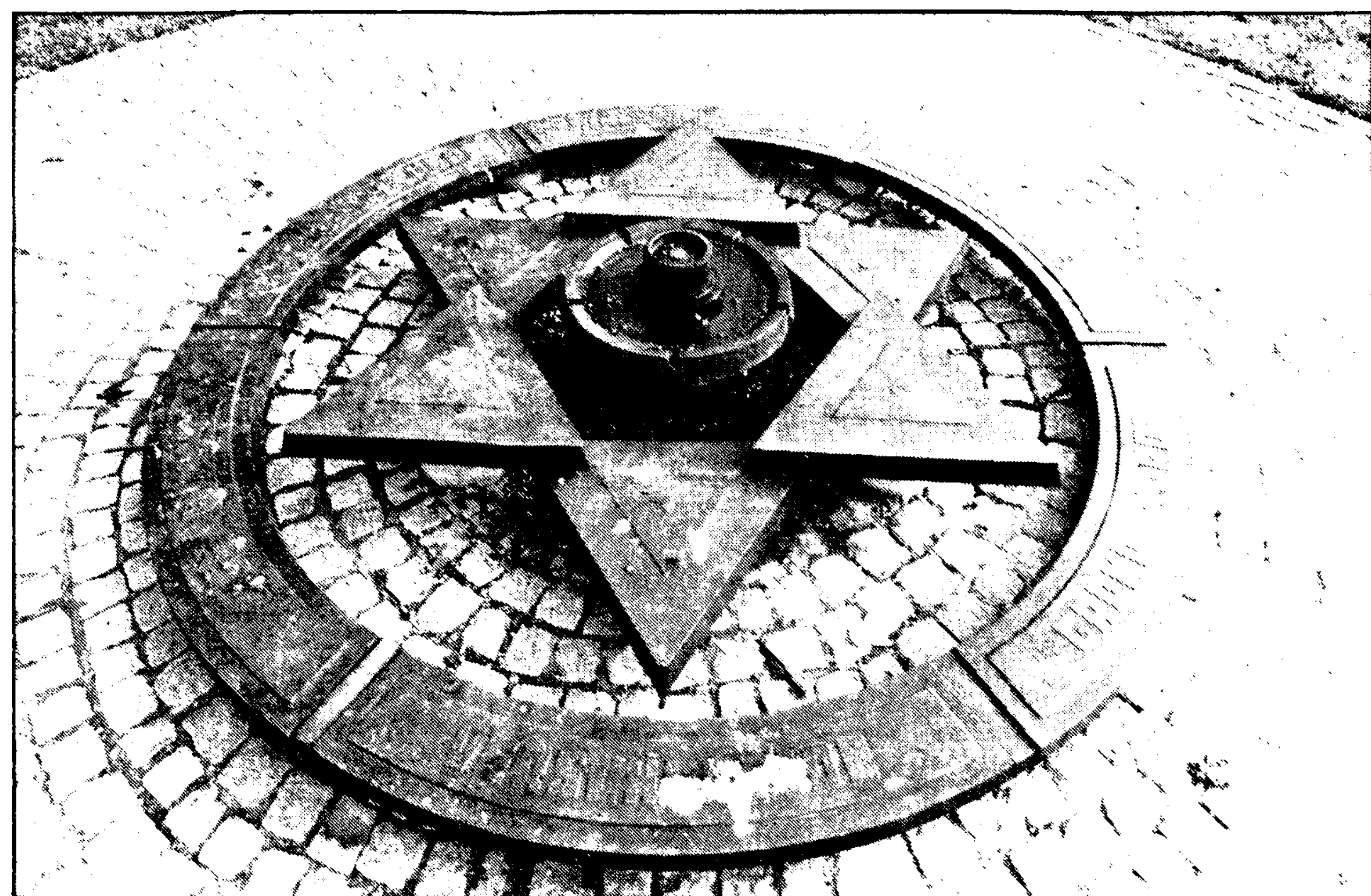
● MAASTRICHT

Galerie Artisart, Grote Gracht 43. Expositie van Hans Hansen. T/m 8/6, open di t/m za van 13.30-17.30 uur. **Galerie Wanda Reiff,** Rechtstraat 43. Expositie van Ferran Garcia Sevilla. T/m 1/6, open di t/m za van 11-17 uur. Expositie van Manuel Saiz, Andrea Nelli en Joop Vugs. Van 8/6 t/m 20/7, open di t/m za van 11-17 uur. **Perroen Aktuele Kunst,** Vrijthof 29. Expositie met werk van vijf Florentijnse kunstenaars. Van 31/5 t/m 13/7, geopend wo t/m vr 13-18 uur en za 13-17 uur. **Galerie Simera,** Bogaardenstraat 40 b. Expositie van Willy Peters. T/m 1/6, open wo t/m za van 13.30-18 uur. **Bonnefantenmuseum,** Dominikanerplein 5. Expositie van Toon Teeken en Shinkichi Tajiri. T/m 1/9, open di t/m vr van 10-17 uur en za en zo van 11-17 uur. **Gouvernement,** Limburglaan 10. Expositie 'Archeologisch Limburg 1987-1989'. T/m 7/6, geopend tijdens kantooruren. **Galerie Dis,** Tafelstraat 28. Tentoonstelling met werk van Gijs van der Kley. T/m 29/6, open wo t/m zo van 13-18 uur. **Kamer van Koophandel,** expositie van Hennie Knapen. T/m 1/6, geopend ma t/m vr tijdens kantooruren. **Galerie Felix,** Wyker Brugstraat 16. Expositie van Harr Scheffer. T/m 28/5, open ma 13-18 uur, di en vr 9-18 uur, do 9-21 uur en za 9-17 uur. **Galerie 'De Blauwe Olifant',** St. Servaasklooster 38. Expositie 'Aanwinsten van recente reizen' met beelden uit Cambodja, Thailand en China. T/m 29/6, open vr en za van 14-18 uur. **Natuurhistorisch Museum,** De Bosquetplein 6-7. Foto-expositie door natuurfotografengilde. Open ma t/m vr 10-12.30 en 13.30-17 uur, za en zo 14-17 uur.

Verlichting spoortunnel wordt verbeterd

HEERLEN – NS is van plan op korte termijn de verlichting in de tunnel onder de perrons van Heerlen, te verbeteren. Een woordvoerder van de Nederlandse Spoorwegen heeft dat medegedeeld. Er waren klachten gekomen van reizigers die vinden dat de onderdoorgang 's nachts slecht verlicht is, waardoor zij zich onveilig voelen.

Met ingang van zondag 2 juni wordt de nieuwe dienstregeling van de NS van kracht. Behalve wijzigingen in de vertrektijden van de treinen is ook de perron-indeling veranderd. Stoptreinen naar Maastricht gaan vanaf spoor 1, die naar Kerkrade vanaf spoor 4 en de stoptrein naar Sittard wacht op spoor 2.



● *Het Joods monument in het Brunssumse vijverpark: vol roestplekken en uitwerpselen van eenden.* Foto: FRANS RADE

Davidster straalt niet meer

Van onze verslaggever

BRUNSSUM - De gietijzeren Davidster, het monument ter herinnering aan het onderduiken van Joodse kinderen tijdens de Tweede Wereldoorlog in Brunssum, straalt niet meer.

Het op 7 mei 1989 door Ed van Thijn, burgemeester van Amsterdam, onthulde monument in het Brunssumse Vijverpark vertoont reeds talloze roestplekken.

De bloemetjes in het perk rond het door Kees van de Vosse vervaardigde kunstwerk zijn uitgebloeid of aangetast. De ernaast gelegen gedenksteen is besmeurd met allerlei troep.

Kleine kinderen, die met hun vader of moeder door het vijverpark wandelen, zien in de Davidster een speeltoestel. Zij staan erop en huppelen van de ene ster naar de andere. Dit tot groot ongenoegen van de mensen die zich hebben ingezet om het bijna 60.000 gulden kostende monument in Brunssum gerealiseerd te krijgen.

Navraag bij de gemeente Brunssum leert dat de gedenksteen onlangs is beklad met graffiti. Daarnaast is bij het ontwerp van de gietijzeren Davidster te weinig rekening gehouden met de materiaal-samenstelling, de legering van het ijzer. Door de combinatie water en ijzer ontstaat roest. Ook is het monument een gewild stekkie voor de talloze eenden. De uitwerpselen van die dieren zorgen voor nog merer troep. De eenden vreten bovendien de bloemen op.

„Het Joods monument heeft onze volle aandacht", zegt woordvoerder Lof van de gemeente Brunssum. „Begin mei is alles keurig opgeschoond en met een hogedrukspuit is veel troep verwijderd. De roestvorming is voor de gemeente aanleiding advies in te winnen bij een coatingbedrijf. Waarschijnlijk komt er een laag teer overheen. Het monument wordt dan weliswaar wat zwart, maar er zal een keuze gemaakt moeten worden."

Raad Kerkrade niet tijdig ingeseind over K3-terrein

CDA eist excuses wethouder Coumans

Van onze verslaggever

KERKRADE - Wethouder André Coumans van Ruimtelijke Ordening heeft toegegeven dat hij de gemeenteraad van Kerkrade niet tijdig heeft geïnformeerd over de verkoop van het voormalig K3-terrein aan de Zonstraat. Coumans werd tijdens de raadsvergadering van woensdag in verlegenheid gebracht door fractievoorzitter van het CDA Toon Willems.

De CDA-fractie voelde zich gepasseerd door de PvdA-wethouder omdat deze 'op laconieke wijze' de raad had laten weten dat de verkoop van het K3-terrein rond was. Tegen het einde van een commissievergadering had wethouder Coumans een opmerking gemaakt in de trant van 'schrik maar niet als u morgen bouwactiviteiten ziet op het K3-terrein'. Het gaat om de bouw van zestien woningwetwoningen en ongeveer dertig garageboxen aan de achterzijde.

Gepikeerd

Willems voelde zich gepikeerd omdat de gemeenteraad nu niet kan ingaan op bezwaren van omwonenden. „Dan vraag je je af, waar is de verdienste als raadslid? Ben je er dan nog alleen maar om ja te zeggen tegen iets dat al in uitvoering is?" Hij had de goedkeuring van zijn fractie verbonden aan de openbare knieval door de wethouder.

De oppositiepartijen Belangen Behartiging Kerkrade (BBK), Burgerbelangen (BB) en Groen Links stelden voor de aanleg van de garages apart te behandelen. Deze ontkoppeling zou de gemeenteraad in staat stellen in te gaan op de bezwaren van de omwonenden. Wethouder Coumans adviseerde de raad beide voorstellen echter samen te beoordelen omdat de bouwkosten van de woningen anders hoger uitvallen en de huren navenant moeten stijgen.

Begrip

De raad toonde begrip voor dit advies en ging uiteindelijk toch akkoord met de verkoop. BBK, BB en Groen Links lieten in een gezamenlijke stemverklaring weten dat ze sociale woningbouw niet willen tegenhouden. Ze willen wel onderzoeken hoe de artikel 19- procedure gebruikt kan worden tegen de bouw van de garageboxen. Enkele tientallen bewoners van de Nassaustraat en de Pastoor de Grootstraat hebben inmiddels hun verontrusting uitgesproken in een brief aan het college.

in gesprek

● Ontheffing

In het Pit-bulletin van 29 mei lees ik dat in Heerlen leden van de gemeenteraad een parkeerontheffing hebben gekregen voor het Van Grunsvenplein, naast de al bestaande ontheffing voor het DSM-terrein. Zo worden leden van de gemeenteraad een bevoorrechte kaste binnen de Heerlense burgerij. Zeker als je weet dat raadsleden per maand dik 2000 gulden beuren, waarvan een gedeelte wordt uitbetaald als onkostenvergoeding. Mensen met zo'n extra inkomen kunnen toch zeker het normale parkeergeld betalen, evenals als iedere burger? Maar nee: de raadsleden willen de onkostenvergoeding helemaal overhouden en daarvan niets uitgeven.

Ik vind deze regeling volkomen verkeerd. Raadsleden zeggen zich wel in te zetten voor de gemeenschap, maar in wezen parasiteren ze er op. Geef mij dan maar de talloze bestuurderen van verenigingen en dergelijke, die zich méér inzetten dan raadsleden en dat doen zonder enige betaling of zelfs onkostenvergoeding.

G. Kanters **Heerlen**

● *Voor deze leerlingen van de basisschool is er voorlopig nog niets aan de hand. Eerst in 1993 moeten mogelijk enige scholen in de regio de poorten voorgoed sluiten.*

Archieffoto: DRIES LINSSEN



Leerlingengroei en dependances redden basisscholen in regio

Merendeel 36 bedreigde scholen blijft intact

Van onze verslaggever

HEERLEN – Als de nieuwe opheffingsnorm voor basisscholen per 1 augustus 1993 gaat gelden, zouden op papier 36 scholen in de Oostelijke Mijnstreek de deuren kunnen sluiten. Maar in de praktijk zal dit anders uitpakken. Veel scholen kunnen eventueel door groei van het aantal leerlingenoverleven. Sommige scholen blijven gehandhaafd als nevenvestiging van een andere basisschool en weer anderen worden gered door uitzonderingsregelingen.

In Heerlen moeten volgens de nieuwe norm zeventien scholen met minder dan 169 leerlingen sluiten, maar leerlingenaanwas op korte termijn en de instelling van depandances brengen het voortbestaan van de scholen niet echt in gevaar. Op papier komen in Heerlen wel de volgende 17 scholen in de gaverenzone terecht: Eikenderveld, Douve Weien, Don Sarto, St. Jozef, Kompas, Wilhelmina, Wegwijzer, Meezenbroek, Rennemig, Vrieheide, de Ganzerik, Op gen Ing, Gerardus Majella, De Den en Hoensbroek.

Rennemig kan blijven gehandhaafd omdat deze in een groeiwijk ligt zodat voor 1993 het leerlingenaantal boven de norm van 169 komt te liggen. Andere nieuwe scholen schommelen eveneens rond de 100 leerlingen en ook hier is 'de groei' van toepassing. Wilhelmina hoeft waarschijnlijk niet te verdwijnen omdat binnen een straal van vijf kilometer geen andere school van dezelfde 'geloofsrichting' ligt. Voorts zijn er plannen om Don Sarto met slechts 86 leerlingen te laten fuseren met de Broederschool Molenberg.

In Landgraaf halen de nieuwe basischolen 'de Carousel' en 'de Speurneus' bij lange na niet de opheffingsnorm. Zij groeien echter wel zo snel, dat zij voor 1993 wel boven de norm van 164 leerlingen uitkomen. De Heilig Hartschool en het Kakertshöfke sluiten zich misschien als dependances bij andere scholen aan. Verwacht wordt dat de Schattenberg compleet zal verdwijnen en vervolgens zal fuseren. Het leeuwedeel van de scholen zal echter waarschijnlijk niet verdwijnen, zo verwacht de gemeentewoordvoerder.

Kerkrade

In Kerkrade moet een basischool minstens 174 leerlingen hebben om te overleven. Theoretisch zouden hierdoor in Kerkrade 7 van de 19 scholen verdwijnen. Dit zijn: het Drieluik, Heilust, Eijgelshoven, de Vierring, de Blijde Boodschap, Haanrade en de Wegwijzer. De eerste drie openbare scholen vallen volgens de gemeentewoordvoerder sowieso buiten de nieuwe norm omdat ze pas twee jaar geleden zijn gesticht. Hierdoor krijgen ze eerst acht jaar de tijd om te groeien. Voor de laaste drie bijzondere scholen wordt momenteel naar een oplossing gezocht.

Het voortbestaan van drie bedreigde basisscholen in Brunssum is veel onzekerder. Hier moeten de scholen meer dan 163 leerlingen hebben. Zo staat het voortbestaan van Kindervreugd (63 leerlingen) al lange tijd onder druk, maar telkens werd nog een ontheffing voor sluiting afgegeven. De toekomst voor de Gereformeerde school (111 leerlingen) en de Koningin Beatrixschool (151 leerlingen) beide in Treebeek-Brunssum is eveneens uiterst onzeker.

In Voerendaal, waar de norm van 91 leerlingen geldt, komt de enige bedreigde school 'de Vlieger' door onstuimige leerlingengroei niet voor sluiting in aanmerking. Op termijn moet deze school volgens prognoses over genoeg leerlingen beschikken

In Nuth zitten twee basischolen op de wip. Een basischool dient hier vanaf 1993 minstens 96 leerlingen te hebben en dat betekent voor st. Servatius in Vaesrade grote problemen. Als de opheffingsnorm hier onvoorwaardelijk wordt toegepast, zal Vaesrade van haar laatste basischooltje (63 leerlingen) worden beroofd. De Martin Luther Kingschool telt exact 96 leerlingen en zit dus precies op de grens. In Simpelveld worden geen basisscholen met sluiting bedreigd.

Het staat dus nog niet vast of genoemde basisscholen daadwerkelijk worden opgeheven. Diverse ontsnappingsmogelijkheden kunnen ertoe bijdragen dat de feitelijke operatie minder pijnlijk verloopt. Bovendien moet de Tweede Kamer zich nog uitspreken over het akkoord van schaalvergroting in het basisonderwijs, dat Wallage (Onderwijs) dinsdagochtend sloot met de organisaties van besturen en ouders.

klein journaal

oostelijke mijnstreek ☎ redactie: 739282

Heerlen

● 'Sociale vernieuwing, wat is dat' is het thema van van de informatie avond, die maandag 3 juni om 19.30 uur gegeven wordt in het Open Huis, Gasthuisstraat 19. De Werkgroep 9 maart '90 zal haar visie op het thema geven.

● De AbvaKabo houdt maandag 3 juni om 19.30 uur een ledenvergadering in het afdelingskantoor aan de Lokerstraat 40 te Heerlerheide.

● De collecte die in Heerlen en Hoensbroek werd gehouden tijdens de Hart-week heeft liefst 44.900 gulden opgebracht. Heerlen was goed voor 36 mille, Hoensbroek bracht 8.900 gulden bijeen.

● Het parochieel zangkoor St. Caecilia Heerlerheide olv Jan Zaad luistert zondag om 12.15 uur de mis op in de Pancratiuskerk te Heerlen.

Hoensbroek

● De burgerraadslieden houden maandag van 14 tot 16 uur spreekuur in Ons Huis, St. Josefstraat 21a.

Voerendaal

● De VV Voerendaal haalt zaterdag oud papier op in de kern Kunrade.

Hulsberg

● In manege Ravensbosch te Arensgehout wordt zondag een Haflingerdag gehouden. De dag begint om 11 uur met een koetstocht. Om 13.30 uur worden de paarden voorgesteld.

Landgraaf

● De wandelsportvereniging Samen Op Stap houdt zondag de tweede Landgraaftocht over afstanden van 5, 10, 15, 20 en 30 kilometer. Men start aan café The Corner, Oranje Nassaustraat 40 te Schaesberg. Voor informatie: ☎323706.

● De werkgroep VROM van de PvdA afdeling Landgraaf houdt zondag een fietstocht door Landgraaf. Men vertrekt om 10 uur op de Markt in Schaesberg. Om 13 uur eindigt de tocht in café Der Koempel. Iedereen kan aan de tocht deelnemen.

Kerkrade

● Op de schietweide aan de Voorterstraat in Bleijerheide wordt zondag om 16 uur het jaarlijks koningsvogelschieten van de Sociëteit De Grijze Hoed gehouden.

● De Comodore Computer Club houdt zondag vanaf 14 uur een computertreffen in café A jen Bouwerweij, Franciscanerstraat 44.

● In het CMW, Kloosterraderstraat 20, wordt maandag van 14 tot 15.30 uur spreekuur voor ex-mijnwerkers gehouden.

Brunssum

● De PAK-fractie houdt vanavond om 20 uur de openbare fraktievergadering in café de Postwagen aan de Raadhuisstraat.

weekend-agenda

APOTHEKEN

De avond-, weekend- en zondagsdiensten beginnen op vrijdagavond en eindigen de volgende week vrijdagochtend om 8.30 uur.

BRUNSSUM - SCHINVELD.
Schoonbroodt, Rumpenerstraat 112, ☎272323.

HEERLEN.
Heerlerbaan, Caumerboord 31, ☎412647. B.g.g. TIGH ☎711400.

LANDGRAAF.
Meiser, Kerkstraat 45 Waubach, ☎313633. Voor spoedgevallen dag en nacht bereikbaar.

KERKRADE - EYGELSHOVEN.
Smithuis, van Gronsveldstraat 2, ☎454000.

KERKRADE-WEST.
Maussen, Akerstraat 79, ☎415440.

BLEIJERHEIDE.
Bleijerheide, Bleijerheiderstraat 52, ☎460923. Zaterdag van 10.30 tot 16 uur en zondag van 12 tot 13 uur en van 18 tot 19 uur. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend.

SIMPELVELD - BOCHOLTZ.
Voncken, Dr. Ottenstraat 9, Simpelveld, ☎441100. Zaterdag van 11 tot 15 uur en zondag van 14.30 tot 15 uur. Voor spoedgevallen kan men terecht van 22 tot 22.30 uur.

HOENSBROEK - HEERLERHEIDE.
Heerlerheide, Corneliusplein 2, ☎211377.

NUTH.
Voor spoedgevallen eigen apotheek (bgg TIGH ☎711400).

TIGH - HEERLEN.
☎711400
(Informatie over avond- en weekeinddiensten van artsen, tandartsen, apothekers en het Groene Kruis.)

GROENE KRUIS

HEERLEN.
Wachtdienst voor spoedgevallen tijdens avond en nacht vanaf 18 tot 8 uur. Weekenden 24 uur doorlopend ☎713712.

NUTH - VOERENDAAL - SIMPELVELD
Wachtdienst voor spoedgevallen ☎04405-2995.

BRUNSSUM - SCHINVELD - JABEEK.
Wachtdienst voor spoedgevallen ☎259090.

HOENSBROEK - MERKELBEEK - BINGELRADE.
Wachtdienst voor spoedgevallen ☎225588.

KERKRADE.
Voor spoedgevallen is de dienstdoende verpleegkundige bereikbaar onder ☎459260.

EYGELSHOVEN - LANDGRAAF.
Wachtdienst voor spoedgevallen ☎323030.

ARTSEN

HEERLEN.
Voor spoedgevallen TIGH (brandweercentrale) bellen ☎711400.

BRUNSSUM - HOENSBROEK.
Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.

KERKRADE-WEST.
Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.

SCHIMMERT.
Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.

KERKRADE-OOST.
Tot zaterdag 12 uur vlg. telefoonbeantwoorder van eigen huisarts. Voor spoedgevallen éérst telefonisch contact opnemen met de dienstdoend arts. Van zaterdag 12 uur tot zondagmorgen 10 uur Kaiser, ☎351232. Van zondagmorgen 10 tot maandagmorgen 8 uur Vluggen, 452913.

SIMPELVELD - BOCHOLTZ.
Zaterdag Schiffelers, Eys, ☎04451-1500. Zondag Mom, Simpelveld, ☎045-443938.

SCHAESBERG.
Zaterdag Ypma, ☎320660 en zondag Meyer, ☎313186.

UBACH OVER WORMS - NIEUWENHAGEN.
Eigen huisarts bellen.

VOERENDAAL.
Praktijk Raadhuisplein 4 Tel 751322.

Patienten gezondheidscentrum Hoensbroek-Noord kunnen dag en nacht bellen, ☎214821.

TANDARTSEN

HEERLEN - HULSBERG - VOERENDAAL.
Scuric, Kerkraderweg 40, ☎423535 Spreekuur zaterdag en zondag van 11 tot 12 uur. B.g.g. TIGH ☎711400

KERKRADE - UBACH OVER WORMS - SCHAESBERG - NIEUWENHAGEN - EYGELSHOVEN.
Smeets, St. Pieterstraat 41 Kerkrade, ☎455079. Spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 19 tot 19.30 uur.

SIMPELVELD - BOCHOLTZ - GULPEN - VAALS - WIJLRE - WITTEM.
Nijdam, Remigiusstraat 23a Simpelveld, ☎045-442880. Spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 17.30 tot 18 uur.

BRUNSSUM - SCHINVELD - NUTH - HOENSBROEK - SCHINNEN.
Schoffelen, Op de Vaard 9 Brunssum, ☎252797. Spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 17.30 tot 18 uur.

SOS-HULPDIENST

Dag en nacht bereikbaar, ☎719999

Geslachtsziektenbestrijding: 24-uurs infolijn ☎740136.

DIERENARTSEN

Raadpleeg uw eigen dierenarts. U wordt eventueel doorverwezen.

Auto's

Te koop Opel KADETT aut., bwj. '73, APK 2-'92, ƒ 750,-. Tel. 04459-2982.

Te koop Opel REKORD stationcar autom., bwj. '84, in pracht staat, pr. ƒ 9.500,-. Vrenkeweg 24, Ubachsberg. Tel. 045-754034.

Volvo 745 GL stationcar 1986; Volvo 745 GLt stationcar 16V automaat 1990. Autobedrijf A. KLIJN, de Koumen 7, Hoensbroek, 045-220055.

Volvo 740 GLT 16 V demonstratie-auto 1989; Volvo 740 blackline 1989. Autobedrijf A. KLIJN, de Koumen 7, Hoensbroek, 045-220055.

Volvo 343 DL automaat 1986; Volvo 345 DL zwart-metallic 1988; Volvo 343 DL special 1989; Volvo 344 DL 1986; Volvo 343 LPG 1984; Volvo 360 2.0 ltr. 5-drs. 1987; Autobedrijf A. KLIJN, de Koumen 7, Hoensbroek. 045-220055.

LUCAR!!! kontant geld voor Uw auto, direkte afwikkeling. Tel. 045-456963.

ASCONA '80 ƒ 1.500,-; Kadett '79 ƒ 950,-; Datsun '81 ƒ 1.250,-; mazda '79 ƒ 950,-; Citroën GSA '82 ƒ 950,-; Kever '71 ƒ 1.250,-. Alles APK. Tel. 04499-5204.

BMW 320 i alle extra's excl. '85; Ford Escort 1.4 1e eig. '88; VW Polo 1e eig. '86; Opel Corsa TR '86; Volvo 340 5-drs. 1e eig. '87; Nissan Sunny 1.6 SLX Sedan LPG '87; Opel Kadett Stationcar 1e eig. '87; Ford Fiësta aut. 1e eig. '88; Peugeot 205 GR 5-drs. 1e eig. '85; Suzuki Alto aut. 5-drs. airco '85; Ford Escort 1.3 L 5-drs. '85; Nissan Cherry GL '82; Opel Comodore Berlina aut. '82. Autobedrijf Chris Geilen, erkend Bovag-bedrijf, het adres voor 1e klas occasions, APK keuringstation. Inr., financ. Bovaggarantiebewijs. Dorpstr. 56-58 Broek-Sittard.

AUTOCENTRUM Veenstra: BMW 316 i '88; Toyota Corolla 1.6 XL '88; VW Golf 1800 CL 5-drs. '86; VW Polo Coupé 1300 CL '87; Ford Sierra 1600 CL 4-drs. '89; Ford Escort 1400 i '90; Ford Sierra 2.0 L '84; Ford Sierra 2300 GL '85; Mazda 626 GLX 5-drs. '87/'84; Mazda 323 1500 LX '88/'84; Opel Kadett 1300 LS 3-drs. '88; Opel Kadett 1200 LS 3-drs. '87; Suzuki Alto GL '89; Renault Nevada GTS Stationcar '88; Fiat Uno automatiek '89; Lada 2104 Stationcar '87; Lada 2105 '87. Bovag Garantie, financiering en inruil. Autocentrum P. Veenstra, Valkenburgerweg 13, Voerendaal 045-752999

Ford TAUNUS, 4-drs, bwj. '81, pr. ƒ 1.750,-. Mazda 323, ƒ 900,-. 04499-4529.

Autobedrijf Loek SCHAEPKENS biedt te koop aan: Ford Sierra 1.6 LPG 4-drs '83 ƒ 6.950,-; Ford Escort 1.3 CL '87 LPG ƒ 13.750,-; Fiësta 1100 S '81 ƒ 3.950,-; VW Golf 1600 CL t. '84 ƒ 10.500,-; Golf 1300 CL '85 5-drs ƒ 11.900,-; Audi 80 turbo diesel t. '84 ƒ 8.950,-; Volvo 245 GL aug. '82 ƒ 11.900,-; Suzuki Jeep SJ 13 '87 div. extra's ƒ 13.900,-; Opel Ascona 4-drs '82 ƒ 5.950,-; 5x Opel Kadett van '79 t/m '85 v.a. ƒ 2.250,-; Nissan Micra zeer mooi '84 ƒ 6.950,-; Fiat Panda 34 '82 ƒ 3.950,-; Skoda Rapid coupé '85 ƒ 3.950,-; Mazda 323 5-drs LPG '82 ƒ 4.950,-; Seat Ronda 5-drs '84 ƒ 6.250,-; VW Golf GTi zeer mooi ƒ 4.250,-; Daihatsu Cuore dec. '83 ƒ 5.900,-; Mitsubishi Colt GL 4-drs '80 ƒ 2.750,-; Nissan Sunny 1.3 DX '84 ƒ 6.950,-. Klimmenderstr. 110, Klimmen. Tel. 04405-2896.

Skoda Favoriet '89; Ford Escort 1.6 '89; Opel Kadett 1.6i '88; Skoda coupé '83; Subaru 1.6 '82. Garage Piet de La ROY & Zn., Hoofdstr. 114, Hoensbroek. Tel. 045-212896.

Te k. MERCEDES 230 E, '83, veel extra's, LPG, goed onderhouden. 045-351597.

Te k. Opel KADETT B en C, i.g.st., ƒ 1.250,- en ƒ 950,-. Beethovensingel 73, Landgraaf.

Te k. Opel KADETT 1600 GT, bwj. '85, mooie auto, ƒ 12.750,-. Baanstr. 38, Schaesberg

PEUGEOT 104 GL, bwj. 8-'82, 5-drs, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 2.500,-. Tel. 043-611557.

Te k. PEUGEOT 309 GTi, antraciet, bwj. 6-'88, 60.000 km. Tel. 04754-85911.

Te koop PEUGEOT 305, bwj. '83. Tel. 045-456487.

Te k. VOLVO 340 DL sedan, blaumet., bwj. '85. Tel. 045-440357.

VW Passat 1.8 CL '88 ƒ 26.500,-; Fiat Croma 2.0 S 1e 14.000 km, '90 ƒ 27.750,-; Volvo 440 GL 12.000 km, '90 ƒ 28.750,-; Volvo 340 GL, '83, ƒ 5.750,-; Ford Scorpio 2.9i GL aut. '89 ƒ 33.500,-; Ford Scorpio 2.0 CL, '89 ƒ 25.500,-; Ford Sierra 1.6i CL '90 ƒ 26.500,-. Ford Sierra 1.6 CL '88 ƒ 18.250,-; Ford Sierra 2.0 CL aut. Sedan '87 ƒ 17.750,-; Ford Orion 1.6 GL, '86 ƒ 9.750,-; Opel Omega 1.8 LS '89, ƒ 25.500,-; Opel Rekord 2.0 S '85 ƒ 8.750,-; Peugeot 405 1.6 GL LPG '89 ƒ 22.750,-; Renault 25 TX '88 ƒ 25.000,-; Renault 5 SL '88 ƒ 11.750,-; Lancia Y 10 Fire '89 ƒ 14.750,-; Fiat Regatta 70 S '88 ƒ 11.750,-. Inr financ. en bovag-garantiebewijs. Autobedr. en APK-keuringsstation P. VAN DIJK & Zn. Hompertsweg 33 Landgraaf Tel. 045-311729.

LOVEN Heerlen BV biedt aan zeer interessante occasions: Mazda 626 Sedan GLX 1.8 '88; Mazda 626 sedan 1.6 GLX '83; Mazda 626 coupé 2.0 GLX '87; Mazda 626 Coupé 1.6 GLX '85; Mazda 626 HB 2.0 GLX LPG '88; Mazda 626 HB 2.0 GLX '88; Mazda 626 HB 2.0 GLX met stuurbekr. '88; Mazda 323 Sedan 1.3 LX '86; Mazda 323 1.3 Sedan GLX '86; Mazda 323 Sedan 1.5 GLX 2X '86; Mazda 323 HB 1.3 LX 2x '86; Mazda 323 HB 1.5 GLX '86; Mazda 323 HB Envoy 1.3 met LPG '89; Opel Corsa 1.0 S 2-12-'83; Opel Kadett 1.2 S 2x '85 Opel Kadett 1.2 S '86; Opel Kadett 1.3 S '87/'86; Opel Kadett 1.6i HB '89; Opel Kadett Sedan 1.3 N '88; Ford Escort 1.3 CL '86; Ford Escort 1.3 L 29-11-'85; Ford Escort 1.3 CL '86; Ford Escort 5-drs. 1.4 CL '88; Ford Sierra 2.0 Laser '85; Ford Sierra 2.0 GL met LPG '86; Ford Sierra sedan 4-drs. '88; Honda Integra 1.5 L met LPG '89; Honda Civic 1.3 L 2x '86; Lancia Y10 Touring '86; Mitsubishi Colt 1.5 GLX '87; Mitsubishi Colt 1.2 GL '86; Peugeot 405 SRi 1.9 9-10-'87; Peugeot 205 XR 1.3 '86; Peugeot 205 GR 1.6 autom. met stuurbekr. schuifdak 6-11-'87; Renault 11 TL '88; Toyota Starlet 1.0 '88. Diverse goedkope inruilauto's: Datsun Cherry 1.3 '82 ƒ 3.500,-; Ford Capri 1.6 '79 ƒ 3.500,-; Honda Quintet '81 ƒ 1.750,-; Mazda 626 '81 1.6 '80 ƒ 2.750,-; Mitsubishi Colt '81 ƒ 2.950,-; Opel Kadett 1.2 N '81 ƒ 4.250,-; Renault 18 GTL '79 ƒ 1.500,-; Toyota Celica 2.0 ST '78; Volvo 343 DL '80 ƒ 2.950,-. Eigen financiering, APK-keuringsstation. Palemigerboord 401, Heerlen. Tel. 045-722451.

GOLF D, '78, APK 5-'92; Opel Kadett 1200, '78, APK 5-'92. Insula 52, Heerlen.

Nieuw voor Sittard en omstreken! Uw auto APK-GEKEURD zonder afspraak klaar terwijl u wacht. Garage Wolters, Heerlenerweg 39, Sittard. Tel. 046-520303. Tevens hebben wij een keur van jonge geselecteerde occasions.

F. v. OPHUIZEN autohandel biedt aan: Ford Escort XR3 '81; Mercury Capri T-bar V8 '80; BMW 316 '82; BMW 315 div. extra's '82; Volvo 340 L 20 5-drs. '84; 2x Opel Kadett '83, '80; Renault 5 GTL '82; Mitsubishi Galant turbo diesel 12-'83; Honda Civic autom. '81; VW Golf diesel '80; Honda Prelude '80; Opel Ascona 16 S 4-drs., autom. '82; Opel Manta CC 2.0S autom. '80; Opel Kadett Coupé 12 SR '78; Opel Kadett 12 S combi automaat '78; Citroën GSA 5-bak '82; VW Jetta 4-drs 1.6 S '80 Honda Civic autom. '79; BMW 1502 '76 i.z.g.st.; Volvo 66 met APK ƒ 650,-. Inkoop, verkoop, financiering, div. inruilers. Akerstraat Nrd 52C Hoensbroek 045-224425. Geopend van 10.00-18.00 uur. Zat. 10.00-17.00 uur.

In- en verkoop AUTO'S, schade of defect geen bezwaar. Tel. 045-416239.

Martin JORRITSMA 1e klas occasions: VW Golf Manhattan 1300 '91; Audi 80 1800 '87; VW Golf 1300 CL '86; VW Polo coupe '86; VW Jetta 1300 '85; VW Golf 1600 diesel'85; Peugeot 205 Junior '88; Mazda 323 1300 '87. Auto's met Bovaggarantie, APK-keuringsstation. Pastorijstr. 106, Nuth. Tel. 045-242412.

Wij geven het MEESTE voor uw auto! U belt, wij komen! 045-422610, ook 's avonds.

Alfa 33 '90; Mercedes 190 D '85; Toyota Corolla 1600 sedan met gas '87; Mercedes 300 D '82; Ford Sierra combi 2300 GLD '88; Ford Escort 1300 5-ds. '86; Toyota Starlet '85; Renault 11 '83; Toyota Corolla '84; Fiat Panda 34 '84; Mitsubishi Lancer '84; Peugeot 309 '86; Nissan Sunny Coupé '89; Mazda RX7 '79; BMW 316 zwart bwj. '87; BMW 316 '87; BMW 316 '85; BMW 315 '83. Autobedr. REUBSAET, Op de Vey 47-49, Geleen. Tel. 046-744944. Uw adres voor APK-keur. en alle autorep.

Mercedes 190 diesel rookzilver '86; Kadett 1.3 groenmet. '86; Kadett 1.6 wit 5-drs. '85; Kadett 1.2 caravan rood '85; VW Passat Variant diesel wit '86; VW Golf C wit '86; VW Golf diesel rood '86; VW Golf Diesel wit 5-drs. '84; Audi 80 goudmet. '82; Ford Escort 1.1. div. extra's '84; Nissan Cherry 1.3 DX 5-drs. roodmet. '85; Mazda 323 4-drs. beige '83; Lada 2104 combi oranje '86; Renault 25 V6 inj. wit '84; Ford Fiesta goudmet. zeer mooi '80; Opel Rekord aut. 4-drs. '80. Div. inruilers v.a. ƒ 1.000,-. Garantie, inruil en financ. mogelijk. Geb. DOMINIKOWSKI. Autobedrijf, Kantstr. 48, Ubach over Worms-Landgraaf. Tel. 045-326016.

ALFA 6 2.5 '80; Alfa Sprint Velotje; Alfa Sud '78, koopje pr.n.o.t.k. 045-721954

Te k. Daihatsu ROCKY softtop, bwj. '85, grijs kenteken, APK. Tel. 04406-16407.

Ford ESCORT 1,3 model Bravo, '84, APK, z.mooi, ƒ 5.950,-. Tel. 045-454087.

Te k. FIESTA super sport, bwj. '87, kl. wit, weinig km., ƒ 12.500,-. 04492-5402.

Te k. Ford SIERRA 2.0 Laser, 5-drs., 5-gang, deurvergr. enz. enz., vr.pr., bwj. '85. Tel. 046-747737.

Te k. Ford ESCORT RS turbo, bwj. 11-89, vr.pr. ƒ 29.750,-. Tel. 04450-2150

Auto KALDEBORN wij betalen ƒ 400,- tot ƒ 30.000,- voor uw auto. 045-411572.

Te k. GEVRAAGD alle merken auto's v.a. '79. Contant geld. Tel. 045 -323178.

Te k. MAZDA RX 7, pr.n.o.t.k. Tel. 045-227480 na 18.00 uur.

Te koop BMW 316 bwj. '80, i.z.g.st. Tel. 045-315399.

Te koop BMW 323i orig. 70.000 km, bwj. '83, verlaagd, alu velgen, zeer mooi. 045-726337.

Te k. BMW 316, bwj. '86, met 5-bak, nwe. APK. 045-222543.

Te koop BMW 520/6 cyl., LPG, bwj. '80, APK 6-'92, nw. onderd., vr.pr. ƒ 2.250,-. Hoofdbank 3, Klimmen. Tel. 04405-1992, na 17.00 uur.

Te k. CITROEN Pallas, bwj. '79, stuurbekr., APK 4-'92, autom., LPG, i.g.st., ƒ 3.500,-. Tel. 045-317655.

Te koop Citroën VISA 2 Super E bwj. 8-'81, 4-drs., i.z.g.st., vr.pr. ƒ 1.750,-. Inr. mog. 046-518077.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

Te k. Fiat UNO 70 SL 5-drs., bwj. '87, weinig gelopen, elec. ramen, get. glas, 2e auto, weg. vertrek buitenland, spotprijs. Tel. na 19.00 uur 045-253791.

FIAT TIPO 1400, bwj. '89, kl. blauw, i.nw.st., pr.n.o.t.k. Tel. 04451-1225.

Fiat UNO 45 bwj. '86, Fire motor, APK, nw. mod., ƒ 6.250,-. 045-751387.

Te koop FIAT 133 en Fiat 127 m. APK, samen ƒ 1.200,-. Tel. 045-273803.

Te k. Fiat RITMO 60 CL Prima, t.'86, perf. in orde, zeer mooi, nw. APK, trekh., sunr., LPG, vr.pr. ƒ 4.650,-. Tel. 045-226582

FIAT Tipo 1.4 DGT, IE, rood, nov. '90, nw.pr. ƒ 28.500,- nu voor ƒ 20.000,-. Tel. 045-726248.

Te koop Ford TAUNUS 2.0 L 4-drs., bwj. '79, 6 cyl., inr. mog., vr.pr. ƒ 1.250,-. Tel. 046-518077.

Te k. FORD Escort, autom., bwj. '80, APK, ƒ 1.600,-. Tel. 045-258299.

Te koop Ford ESCORT 1400 Bravo, 37.000 km, juli '87. Tel. 045-721086.

Ford SIERRA 2.0i. S, bwj. '86, kl. zwart, in nw. staat, pr.n.o.t.k. Tel. 045-445079.

Ford ESCORT 1.6 Sport bwj. '78, m. APK, i.z.g.st., t.e.a.b. Tel. 04406-12664.

ESCORT 16L Bravo, 5-bak, '84, ƒ 6.250,-. Kerkraderweg 166, Heerlen.

Ford ESCORT 1.1 (XR3 look), '84. Tel. 045-244468.

Honda CIVIC 1.4 GL Sedan, bwj. '88, 16 klepper, 20.000 km, ƒ 17.500,-. 045-462418

Te koop Honda PRELUDE EX bwj. '83, el. schuifd., stuurbekr., stereo, blauwmet., 80.000 km, pr.n.o.t.k. Tel. 04405-3692.

Te k. Hyundai PONY GLS, 1½ jaar oud, bronsmet., 33.000km, autom., stereo, etc., nw.st., 3-drs., nw.pr. ƒ 25.600,-, vr.pr. ƒ 15.600,-. Tel. 045-459415.

NISSAN Petrol Jeep bwj. '84 grijs kent., soft-top, i.nw.st. brede band., sportw., bulbar event. inruil mogelijk, vr.pr. ƒ 19.500,-. Broekstr. 8, Obbicht. Tel. 04498-55824.

Te k. MAZDA 323, bwj.'78, 4-drs., APK 5-'92, ƒ 950,-. Tel. 045-740817

Mazda 626 COUPE GLX 2.0 12 klepper, bwj. 1-11-'88, kl. rood, i.z.g.st., pr. ƒ 21.000,-. Tel. 045-270999.

Te koop MAZDA 626 bwj. '81, 2.500. Sinaistr. 28 Heerlen. Tel. 045-411013.

Te koop weg. overl. MAZDA 929 type Legato sedan bwj. '81, kl. grijs, APK, vr.pr. ƒ 2.250,-. Tel. 046-520066.

Te koop MAZDA 323 3-drs., i.z.g.st., pr. ƒ 650,-. Tel. 045-424793.

Te k. MERCEDES 300 D, bwj. '77, kl. geel, i.g.st., tel. 045-751830

Te koop MERCEDES 190 i. nw.st., wit, bwj. '86, 92.000 km, sportv., verlaagd, schuifd., Pullman bekr., centr. vergr., get. glas, alarm div. acc. Tel. 045-424484.

MERCEDES 280 S, bwj. 12-'82, Pullman, alle extra's, i. nw.st. vr.pr. ƒ 17.500,-. Event. inr. mog. Broekstr. 8, Obbicht. 04498-55824.

Te koop MERCEDES Benz, camper, 12-12-'78, hobby gebouwd, 3 jr. oud, i.z.g.st. Tel. 045-218917.

Te koop MERCEDES 190 E AMG-auto, bwj. '87, km.st. 51.000, met onderh.boekje, 1e eig., auto verk. in nw.st. Extra's: diamantzwartmet., verlaagd, sportwielen, ww-glas, enz. Garage Wolters, Heerlenerweg 39, Sittard. Tel. 046-520303.

Te k. Mitsubishi LANCER, bwj. '79, APK 1-4-'92, vr.pr. ƒ 950,-. Tel. 045-213051.

Te k. Mitsubishi LANCER, bwj. '77, nog 2 mnd. APK, pr. ƒ 325,-. Tel. 045-451715

LANCER 1200 GL '83, 4-drs trekh. APK 6-'92, erg mooi! ƒ 4.250,-. 045-213533

Te k. mooie MINI blauwmet. bwj. '85, km.st. 61.000, Trichterweg 49, Brunssum.

Te koop Nissan PATROL GRD bwj. '89, veel acc. Tel. 04450-1254.

NISSAN Patrol 1986, 3500, goed onderhouden. Tel. 045-351597.

NISSAN Micra GL '85 pas 67.000 km, ƒ 7.800,- i.st.v. nw. 043-253661 (Frank).

Mooie Nissan SUNNY 3-drs coupé, '79, i.z.g.st., incl. APK 4-'92, zuinige auto, geen roest, 5 versn., 4 nw. banden, nw. uitlaat, rondom nw. remmen, techn. 100 %, mooi inter. Tel. 045-231291.

Te koop DATSUN 120 E DL bwj. '75, techn. in orde, pr. ƒ 850,-. Tel. 046-740382.

OLDTIMERS v.a. ƒ 2.500,-, APK, 8x BMW-2 serie, Kadett B,C coupé. 045-244947

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Sloopauto's

Te koop gevr. sloop- en SCHADE-AUTO'S de hoogste prijs van Limburg. Tel. 046-519637/046-512924

Te k. gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. Tel. 045-229045.

Wij geven U de HOOGSTE prijs voor Uw auto, sloop- en schade-auto. 045-228398.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Autosloperij Marxer, 045-720418.

RAPIE Stiba lid vraagt sloop- en schadeauto's, met vrijwaringsbewijs. Locht 70, Kerkrade. Tel. 045-423423.

Te k. gevraagd loop- sloop- SCHADEAUTO'S en oud ijzer. Tel. 04455-2743.

BMW BLOK 323i met compl. toebeh. en compl. uitbouwset, ƒ 1.500,-. 045-423199.

Te k. gevr. SCHADE- sloop- en loopauto's, en verkoop gebr. auto-onderdelen Joep Wolters. Tel. 045-411480.

Te koop HyBrid fietsen, ATB fietsen, racefietsen en stadsfietsen plus div. gebr. fietsen en bromfietsen. Bert REKERS, Willemstr. 85, Heerlen. Tel. 045-726840.

Te k. Vespa CIAO, 1 jr., als nw., vr.pr. ƒ 800,-. Tel. 045-225937.

Te k. PEUGEOT XPLC met waterk., crossbr. autom., '89, t.e.a.b. 045-215990.

Te k. MOUNTAINBIKE herenmodel, 12 versn., pr. n.o.t.k., tel. 045-420921.

Te koop Vespa CIAO; zoor brommer en bromscooter. Tel. 045-321231.

Te k. YAMAHA DT 50, i.z.g. st. met onderd. en 2 helmen, pr. ƒ 800,-. Tel. 045-440886

Sport & Spel

VECHTSPORTARTIKELEN Kickboksbroek 8 kleuren ƒ 55,-. Topsport, Bergstr. 25 Sittard, 046-525918.

HOME-TRAINER als nieuw, ƒ 150,-. Tel. 045-726175

Motoren

Te koop YAMAHA RD 350, bwj. '83. Putbergstr. 11, Schinveld.

Te ruil HONDA 750 Bold'or bwj. '80 met kuip tegen Shopper. Tel. 045-244947.

Te k. SUZUKI GSX 750 R, bwj. '87, 17.000 km, Tel. 045-713764 na 18.00 uur.

Te k. SUZUKI RG250 Gamma, blauwwit bwj. '88, i. z.g. st., ƒ 6.000,-. 045-225803

BMW K 100 RT, bwj. '88, km.st. 23.000, wit, spec. uitv., zeer mooi. 045-463365.

Te koop HONDA XR500 R bwj. '84, pr. ƒ 4.500,-. Tel. 04405-2297, na 17.00 uur.

Te koop YAMAHA RD 250 bwj. '74, geh. gerest. Tel. 04492-1874.

Te k. KAWASAKI GPZ 900 R 16V, bwj. '85, vr.pr. ƒ 10.750,-. Tel. 04450-2150

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Vakantie en Rekreatie

Arcon Campers

Grasbroekerweg 122, Heerlen. Tel. 045-722566 / 725290. Comfortabele 2-pers. campers. Ook alle ond. voor campers en caravans. Speciale aanbieding in fietsenrekken. Tevens campers te huur.

Te huur 4 à 6 pers. ZOMERHUISJES en Stacaravans, met licht, water en toilet, in bosachtige omgeving bij de Overijsselse Vecht, vrij ponyrijden en zwemmen. Tel. 05246-1229, Gramsbergen-Overijssel.

FORELDORADO Gulpen: recreatiepark, forellenkwekerij en op forel vissen. Drie aktiviteiten verpakt in één entreeprijs. Nu iedere dag geopend! 04450-3215.

Drenthe luxe BUNGALOW te h., juni juli sept. ƒ 400,- p.w. 045-327794/ 791550.

Doornspijk Veluwe ZOMERHUISJES te huur 4 tot 6 pers. Tel. 05258-1439.

VAKANTIEHUIS in dorp aan zee. Overwacht leeg 1/6-8/6 Wie? 01189-2953.

MEISJE 25 jaar zoekt reisgenote voor vliegreis naar zonnig land in juni of juli. Br. o.nr. B-8058, L.D. Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Te huur in BLANES Spanje enkele caravans, nog vrij vanaf 28 juni-24 augustus. Inl. 01143-5324.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Caravans

CARAVANSTALLING Gronsveld. Tel. 04408-1251

TOURCARAVANS te koop gevraagd. Tel. 045-723076 of 727742.

Prachtige Ford TRANSIT Kampeerauto, i.nw.st., bouwjaar 1982, 5-pers., compl., pr.n.o.t.k. Broekstr. 62, Schinveld.

STOP!!!! met zoeken door heel Ned. Wij hebben 100 stuks voor koop en huur bij elkaar staan. Nijkerkerveen (bij Amersf.) 03495-72632 / 71308.

5-pers. VOUWWAGEN Vendex Conway, bwj. '84, i. z.g.st., ƒ 1.250,-. Tel. 045-323178.

Te k. GEVRAAGD alle merken caravans v.a. '79. Contant geld. Tel. 045-323178.

Te k. 3-pers. CARAVAN De Reu, '72, voortent, luifel en div. extra's, i.z.g.st. ƒ 1.750,-. 046-515521.

Caravan ADRIA 390, Europe 1980, koelkast, gaskachel, voortent en aparte luifel, enz. ƒ 4.000,-. 045-453259 na 18.00 uur.

ADRIA zomer en winter, duurste uitv., met voort., rondzit, ringverw., rolluik. en horgaas, ijskast, 3-pits gasstel, stroomomvormer, electr. tv-antenne, pr. ƒ 5.500,-. 045-416342

Te k. in nw.st. weinig gebr. ALPENKREUZER Select '86, div. acc., 4-pers., pr.n.o.t.k. 04498-52254.

Te huur gevr. 6-pers. CAMPER van 5 t/m 9 juli. Dringend. Tel. 045-723985.

5-6 pers. TOERCARAVAN Detlef, bwj. '88, kachel, ijsk. doucheruimte, nwe. voort., alu nieuw, met registr.bewijs ƒ 12.500,-. Tel. 045-323178

CARAVAN Kip 3-4 pers. met voortent, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 1.250,-, bwj. '75. Fr. Halsstr. 14, Brunssum.

Te koop ADRIA caravan 5-6 pers., pr.n.o.t.k. Heulenderstr. 27, Brunssum.

Te koop VOUWWAGEN Combicamp, pr. ƒ 1.200,-. 045-710545 (na 18.00 uur)

Te k. 6 pers. STACARAVAN op camping te Helchteren (B) met sub-tropisch zwembad, tennis- squash- en bowlingbanen, Bfr. 375.000. Tel. 073-421122.

HARDY·HARDY

SLA NU SPIJKERS MET KOPPEN!!!

Nog 2 dagen EXTRA 10% KORTING op onze totale voorjaarscollectie buitenlampen!!!

nu goedkoop kopen: als het echt nodig is 's zomers en 's winters volop licht!

Wandlamp alu-gietwerk, wit of zwart, h. 50 cm, br. 31 cm. Hardy-prijs incl. BTW **119,95**

Pasjeshouders, tel uit uw echte winst!!!

Imposante staande buitenlamp 3 lichts alu gietwerk wit of zwart, h. 240 cm. br. 64 cm Hardy-prijs incl BTW **699,95**

Enkellichts h 190 cm. Hardy-prijs incl BTW **299,95**

Enkellichts h 150 cm. Hardy-prijs incl BTW **199,95**

Enkellichts h 100 cm. Hardy-prijs incl BTW **159,95**

Pilaarlamp Alu-gietwerk, wit of zwart, h. 54 cm. br. 22 cm. Hardy-prijs incl. BTW **119,95**

(De extra 10% korting is geldig op buitenlampen, aanwezig op onze buitenlampenafdeling, zolang de voorraad strekt. Geldig t/m 1 juni 1991

Nergens anders is het assortiment zo groot en voordelig als bij:

HARDY VERLICHTING

Meer dan 30 jaar uw vertrouwd adres

Rijksweg-Zuid 118, Geleen 046-743222

Openingstijden: ma. 13-18 u., di-vr. 9-18 u. Zaterdag 9-17 u. Donderdag koopavond tot 21 u.

Bedrijfswagens

Bedrijven opgelet! Wij zoeken met spoed lichte BESTELAUTO'S, zware bestelauto's, lichte vrachtauto's, jeeps 4x4 diesels (turbo) en luxe auto's van recente bouwjaren. Autobedr. Wolters, Heerlenerweg 39, Sittard. Tel. 046-520303.

Onderdelen/acc.

Gebruikte en nieuwe ONDERDELEN van jonge schade-auto's, tevens gevraagd auto's met schade. Deumens, Haefland 20 Brunssum. 045-254482.

Ink./verk. goede gebruikte AUTOBANDEN met gar. 10" t/m 16". Passartweg 39, Heerlen. 045-222675.

Te koop MOTORBLOK van Ford Escort 1300 GL bwj. '83, vr.pr. ƒ 500,-. Tel. 046-518077.

Gebr. auto-onderdelen, los uit ons magazijn. ROBBY'S, Akerstr. Nrd. 348a, Hoensbroek. 045-224123.

Aanhangwagens

AANHANGER als nieuw, l. 2 mtr. br. 1.20, bakh. 30 cm. LVM en 800 kg m. torsi-as. Fr. Halsstr. 14, Brunssum.

(Brom)fietsen

Te k. HONDA MTS, vr.pr. ƒ 700,- en Puch 2 versn. en oma slaapkamer. Pancratiusstr. 24, Kerkrade.

Watersport

Wegens ziekte te k. WATERLAND-KRUISER 700, 1600 vaarurren, zeer compl. inrichting o.a. pantry, o.w. toilet, 6 slaappl., prijsindicatie ƒ 25.000,-. 046-581592.

ALPHA all-round Fun surfplank, i.nw.st., compl. ƒ 1.250,-. Tel. 045-413310.

Te k. 4 pers. SPEEDBOOT 55 PK, compl. met waterskiën, pr.n.o.t.k., na 17.00 uur tel. 045-270050.

4-pers. SPEEDBOOT 55 pk b.b.m., m. trailer, ƒ 5.000,-. Groenseyerstr. 26, Geleen.

Te k. SPEEDBOOT, 65Pk. Mercury motor, alle toebeh., vr.pr. ƒ 6.500,-. 045-317621

(Huis)dieren

Honde-, kippen- en KONIJNENHOKKEN vanaf ƒ 195,-. Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade. Tel. 045-460252.

Te k. jonge HONDJES, kriel- en legkippen, sierduiven, knaagdieren, vogels, dwerggeitjes etc. Roosterbergstr. 40, Opoeteren Maaseik. 09-3211863809.

Te koop van part. WEST-HIGHLAND White terrierpups met stamb., ingeënt en ontw. Ouders aanwezig. Tel. 013-637592.

Te koop nestje Mechelse HERDERS, ingeënt en ontwormd. Tel. 04492-3421.

Te koop COLLIE 1 jr. oud, teefje, met stamb. Collie 2½ jr. oud, teefje, m. stamb., t.e.a.b. Parallelweg 36, Wijlre.

Te koop Duitse HERDER, 22 mnd., erg lief voor kinderen, waakzaam, ƒ 150,-. Tel. 045-323539.

Dierenartsenpraktijk NUTH, steril. hond ƒ 160,-; poes ƒ 55,-. Tel. 045-244247.

Goed tehuis gez. voor 2-jarige BOOMERHOND. Tel. 045-324933.

Goed tehuis gezocht voor jonge Mechelse HERDER. Tel. 045-321231.

Te koop gevr. PAPAGAAI, kakatoe en ara voor kweek. Tel. 045-464171.

Te koop gevraagd PAPEGAAIEN, kakatoes en ara's. Tel. 046-375359.

Te koop mooie GANZEN, ƒ 15,- p.st. Tel. 045-751184

Te koop Duitse HERDER, 7 mnd., teef, HD-vrij, met stamb. Tel. 046-747892.

Te koop draadharige FOX-TERRIERS met stamboom. Humcoverstr. 143 Meerssen

Te k. 9 prima LEGKIPPEN en haan, wegens plaatsgebrek. Tel. 045-230264.

VIJVERVISSEN, vijverplanten 5 halen 6e gratis, Hammolenw. 3 Kerkrade 459415

Handtamme jonge BEO'S. Hammolenweg 3, Kerkrade. Tel. 045-459415.

Te koop Perzische KATER, cremekleurig, pr. ƒ 450,-. Tel. 045-451735.

West Highland terr., Boemers, Yorksterr. teckels en poedels. Allen pups. Walem 11A, Schin op Geul. 04459-1237. Kennel v. Manolito.

In en om de tuin

Tuinmeubelshow
Hartman stoel master club
van ƒ 85,- nu voor ƒ 70,-.

5 standen, 5 jaar garantie. Enorme sort. kussens, parasols va. ƒ 29,95. Hartman, Kurz, Kettler, Allibert.

C.C.L. Tuinmeubelcentrum
Industriestraat 19, achter Jan Linders, Sittard. Telefoon: 046-517235.

SIERBESTRATING, tuinmaterialen, betonwaren, Vijvermaterialen, blokhutten, tuinverlichting. Creugers, Economiestr. 46 Hoensbroek (bij station) Tel. 045 - 213877.

Gewolmaniseerde TUINPLANKEN en palen. Houth. Jos Kuijpers, Holstraat 43, Margraten. Tel. 04458-1982

1e soort GRASZODEN ƒ 3,50 p. m2 va. 50 m. gratis thuisbezorgd. Ook hele tuinaanleg goedkoop. Ook voor uw sierbestrating en opritten. Bel voor 'n vrijblijvende offerte. Tel. 045-323178.

Te k. GRAS ronselmaaier Roberine met diesel motor. Tel. 045-257471.

Rechte eiken SPOORBIELZEN v.a. ƒ 20,- p.st. Houtzagerij Windels, ind.terr. Bouwberg, Brunssum. Tel. 045-270585.

Bel de Vakman

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

Hans LIPS voor timmer-, dak en zinkwerk met garantie. Vraag vrijbl. advies/offerte. Bel 045-453818.

Heeft U VERBOUWINGEN binnen of buiten, lekkage van daken en goten. Belt U vrijblijvend. Tel. 043-255089 voor geheel Zuid-Limburg.

Voor al Uw wand- en VLOERTEGELWERK. Bel 045-227028.

Diepvries en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen, 046-745230 Service binnen 24 u.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Opleidingen

! Nu bellen 10 dagen later uw rijbewijs!!!
Rijbewijzen A,B,C of D binnen 8 dagen mog. en een heerlijke vakantie op de Ned. Antillen!
Bel voor info of kom langs (ma t/m za v. 9.00 - 20.30 uur)
Saba Driving Organisation
Heemraadssingel 319, Rotterdam.
Tel. 010-4761506/4761359. Fax: 010-4765909.
(Nr. KvK te Rotterdam 187826).
!! Niet geslaagd geld terug!!

ANWB en Bovag erk. auto- en motorrijschool WISCHMANN & Zn, Europaweg-Zuid 340, Ubach over Worms. Tel. 045-321721. Voor alle rijbewijzen en alle chauffeursopleidingen, vrachtautolessen in DAF 95 of DAF 2800 SpaceCap.

Rijles

Uw rijbewijs in 10/14 dagen of 8/10 weken. Bel voor info. Bovag-rijschool van Benthum. Tel. 045-217487 b.g.g. 06-52822753.

Baby en Kleuter

GASTOUDERGEZIN, zeer goede referenties, heeft nog plaats voor een baby/peuter (0-4 jaar). Ma t/m vrij. Brieven: Postbus 21106, 6369 ZJ, Simpelveld.

Te k. KINDERWAGEN 3 in 1, ƒ 175,-. Tel. 045-514952.

Huish. artikelen

IJSK. ƒ 95,-; gasf. ƒ 95,-; wasaut. ƒ 195,-; diepvr. ƒ 150,-. 045-725595.

Huwelijk/Kennismaking

Bar Dancing de Fontein
Schandelerboord 7, Heerlen
Tijdends de kermisdagen
vr., zat., zo., ma. dansen voor iets ouder publiek. Toegang vanaf 25 jaar, vrij entree.

Vrijd. en zat. gez. DANSAVONDEN in café de Pijp, Maastrichterlaan 4, U.o.W. (Landgr). 045-312912.

Echtp. (40-50 jr.) z. ECHTPAAR v. gez. avond, g. seks. Pb 5047, 6401 GA Hrl.

Goeduitz. wed. 55 jr. houdt van reizen, z.k.m. nette lieve man 52-57 jr. voor ser. rel. Br. met tel. en foto o.nr. B-8075, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Computers

AMIGA Hardware!!! Alle hardware voor Amigia te koop. Tel. 045-425881.

Te k. COMPUTER Philips P 3120-34 PC XTHBHD-SD 1 projecta computertafel Goldstar en MBH-4335 VGA 14 wit 6 mnd garantie. Te bevr. tel. 045-216282, Koraalerf 103, Heerlerheide.

Muziek

STALMEIER MUSIC de muziekspecialist
HOOFDSTRAAT 32 TEL 045/214253 HOENSBROEK
Bij de markt. Donderdag koopavond.
Verbouwingskoopjes !!!
Yamaha Keyboards, honderden guldens voordeel! Diverse artikelen met ECHTE verbouwingsvoordelen waaronder gitaren, slagwerken, orgels enz.
Koop bij de man die het ook bedienen kan!

PIANO of vleugel? Kopen of huren? De grootste keuze bij Van Urk. Vraag offerte. Bel. 010-4363500. Van Urk, Westersingel 42, R'dam.

Gevr. ervaren GITARIST voor nwe. Top-40 band met kontrakt, liefst met zang. Tel. 045-221859, vragen naar Remon.

Elvis fan verkoopt gehele collectie (video, CD, MC, LP boeken), pr. ƒ 650,-. Tel. 04498-51315.

Met spoed gevr. erv. TOETSENIST met zang voor duo. Tel. 045-443982.

Te k. div. JUKE-BOXEN i.g. st., pr. ƒ 1.000,- tot ƒ 1.500,-. Tel. 045-323788.

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

Diversen

Gebit gebroken? TANDTECHNISCHE praktijk Hoonhout voor nieuwe gebitsprothese en reparaties. Akerstraat Noord 328, Hoensbroek. 045-228211.

Te koop ZEE-CONTAINER Playwood, i.g.st. Tel. 045-459415.

Wonen Totaal

Nieuw tapijt of gordijne[n]
Elk tapijt bij Hatéma gekocht, wordt GRATIS gele[gd]
Elk bij ons gekocht gordijn, wordt GRATIS gema[akt]
Hatém[a]
Spoorsingel 40, Heerlen. Tel. 045-720741. Rijksweg N 22, Sittard. Tel. 046-526800.

Zoekt u een complete nieuwe keuken? Wilt u minder betalen dan waar ook in Nederland? Kom dan naar Echt of Sittard

waar alle winkelmodellen keukens en keukeninbouwapparaten uit de Horn Keuken Supers worden verzameld en verkocht tot

60% korting

Met een keus uit honderden modellen, kleuren en afmetingen

Hier het bewijs **MOOIE KOMPLETE HOUT KUNSTSTOF HOEKKEUKEN**
Normale prijs ƒ 6.618,-. Horn prijs ƒ 4.998,-
Nu slechts **ƒ 1.998,-.**

Hier het bewijs **LUXE KOMPLETE WITTE DESIGN KEUKEN**
Normale prijs ƒ 13.470,-. Horn prijs ƒ 9.998,-
Nu slechts **ƒ 5.498,-.**

Hier het bewijs **DEGELIJKE KOMPLETE LINNEN-STRUKTUUR KEUKEN**
Normale prijs ƒ 6.412,-. Horn prijs ƒ 5.168,-
Nu slechts **ƒ 2.798,-.**

Hier het bewijs **ZANUSSI INBOUW KOELKAST**
Type ZI 9161
Normale prijs ƒ 1.099,-. Horn prijs ƒ 698,-
Nu slechts **ƒ 498,-.**

Kom nu profiteren van onze massale magazijnverkoop in keukensupers
ECHT Loperweg 8
SITTARD Bergerweg 51-53

Te k. gevraagd ANTIEKE meubels etc. P. Cortenraad, Riemst (B). 09-3212261156.

Te koop moderne stoffen 2-zits BANK, kl. gebroken wit, rugzitting afneembaar, pr. ƒ 180,-. Tel. 046-523579.

Te koop eiken TAFEL met tegelblad en 6 eiken stoelen met rieten zitting, ƒ 500,-. Ganzeweide 59, Heerlen.

Te koop SALONTAFEL, salonkast, vitrinekast, tv-kastje, alles notenhouten Queen Anne, wollen vloerbek. 9x5 mtr.; bankstel. 045-452641.

KWALITEITSKEUKENS, topkwaliteit voor een normale prijs. R/J Handelsonderneming, Stationstr. 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Te k. Pall. EETHOEK; salont. m.tegelbl.; kinderstoel v. gehand.kind 045-251942

Kunst en Antiek

Te k. gevraagd ANTIEKE meubels etc. P. Cortenraad, Riemst (B) 09-3212261156

Te k. eiken DRESSOIR uit grootmoederstijd, ƒ 695,-. Tel. 045-244947.

Te k. mooie antieke Hongaarse 2 gewichten KLOK, notenh. Tel. 045-244592.

Ant. Franse eik. SLA[...] ƒ 590,-; barok ba[...] ƒ 450,-; eik. eethoek ƒ[...] Kouvenderstr. 208. H'br[...]

TV/Video

MASSALE MAGAZIJN VERKOOP VAN DUIZENDEN APPARATEN
Koelen-vriezen-wasse[n] hifi-stereo-kleuren tv video's etc.

WITTE HAL
Sittard en Maastricht

waar nieuwe, licht beschadigde of overja[rige] apparaten uit de HO[...] winkels worden verza[meld] en verkocht tot lief[st]

60% KORTING
elke dag nieuw aanvoer elke dag superlage aanbiedingen

Hier enkele voorbeelden onze duizenden koop[jes]

ARISTONA KLEUREN TV
51 KV 1256 met afsta[nds]bediening
geen ƒ 1.198,- of ƒ 89[8] maar
ƒ 598,-

GRUNDIG VIDEO-RECORDER
VS 610, LCD afstand[s]bediening programmeerbaar
geen ƒ 1.298,- of ƒ 998 maar
ƒ 698,-

SHERWOOD COMPACT-DISKSPELER
CDP-250 R, programme[er]baar, afstandsbediening
geen ƒ 548,- of ƒ 398,- maar
ƒ 198,-

TECHNICS MIDISET
JET x 920 P, hifi midis[et] met dubbel cassettede[ck] en afstandsbediening
geen ƒ 1.298,- of ƒ 998 maar
ƒ 398,-

WITTE HAL
SITTARD
ook uw adres voor keu[ken]inbouwapparatuur met g[rote] kortingen.
Bergerweg 51-53 (Industrieterrein Bergerw[eg]) Tel. 046-518162.
MAASTRICHT
Scharnerweg 66/70 (ach[ter] Horn Keukenpromo) Tel. 043-633162.

KLEUREN TV grote so[rt.] ring vanaf ƒ 75,-. Radio[...] van Voorst, Ganzeweide Heerlerheide. 045-213879.

Kleuren TV's 8-12 kan. v[a.] ƒ 75,-. Afst.bed. v.a. ƒ 12[5] oa. Philips. Radio FRANK BV, Bokstr. Heerlerheide. 045-213432

Goede KLEUREN TV'S m[et] gar., enorme sorte[ring] grootbeeld Philips ƒ 125,-. Ook recente TV's hogere prijsklasse met stereo. Reeds 25 TV-Occasion Centrum Grasbroekerweg 25, He[erlen] 045-724760.

Te k. gevr. DEFECTE kl[eu]ren TV's vanaf '82 (type[...] en del. vermelden). VHS[...] de recc. Tel. 045-723712.

Kachels/Verwarming

KACHELS. De Kachelsm[...] goed en goedkoop. Waal[...] 21, Klimmen. 04459-1638.

Riga Openhaarden
Wij bouwen in geheel Limburg. Gratis advies en ontwerp. Redelijke prijzen. Tel. 04498-54803 tijdens kantooruren.

KACHELS, keuze uit 200 [...] Jac. Köhlen, Rijksweg N[...] 104, Sittard. 046-513228.

Literatuur

Te koop 16-delige Oosthoek ENCYCLOPEDIE, ƒ 150,-. Ganzeweide 59, Heerlen.

zie verder pagina 24

Limburgs Dagblad

Nederlander geeft favoriet Ivanisevic geen schijn van kans

Paul Haarhuis maakt naam

PARIJS - Paul Haarhuis begint naam te maken in Parijs. Hij mocht gisteren voor het eerst zijn zegje doen in de grote interviewruimte van Roland Garros. Die eer is meestal alleen voor de gevestigde orde weggelegd. Na zijn spectaculaire zege in de tweede ronde op de als achtste geplaatste Joegoslaaf Goran Ivanisevic (6-1 6-4 6-1 in een uur en twaalf minuten) werd Haarhuis met alle egards behandeld. De Eindhovenaar wist een batterij televisiecamera's op zich gericht en ontkwam niet aan de handtekeningenjagers, die aandrongen alsof het de nummer één van de wereld betrof.

Richard Krajicek is zo ver nog lang niet. De negentien-jarige Hagenaar kreeg wel kansen tegen de als twaalfde gerangschikte Duitser Michael Stich, maar greep die niet. Hij verloor in vier sets: 7-6 6-7 3-6 2-6. „Ik ben nogal lomp", was de voornaamste analyse van zijn eigen falen. 'Kraai' slofte, omlaag, in zijn eentje door de eeuwig slenterende menigte tussen de banen, op weg naar een lange massage, die de toch wat bittere pil moest verzachten. Een paar uur later kon hij het pas opbrengen in het piepkleine zweethokje, dat meestal voor verliezers wordt ingeruimd, zijn gedachten voor de pers te ordenen.

Ivanisevic was vorig jaar de grote revelatie in tennisland. De linkshandige speler uit Split met de verwoestende opslag rukte zo snel en overtuigend de top-tien binnen, dat Ion Tiriac hem al vijf Wimbledontitels toedacht. De 1.93 meter lange Joegoslaaf won het toernooi van Stuttgart en was finalist in Umag, Long Island, Bordeaux en Basel. In Wimbledon reikte hij tot de laatste vier, waar Becker revanche nam voor een in de eerste ronde van Parijs geleden nederlaag.

De Roemeense manager van Becker zal zijn mening moeten herzien als Ivanisevic zijn instelling niet verandert. Hij is dit jaar van een topper veranderd in een tobber. Sinds hij zijn Hongaarse coach Balasz Taroczy inruilde voor Bob Brett (ex-begeleider van Becker) staat Ivanisevic, in Rotterdam roemloos verliezer in de eerste ronde tegen de Zweed Bergstrom, als een onzeker juffershondje op de baan.

Uitgekiend

Haarhuis, voor de derde achtereenvolgende keer bij de laatste 32, speelde zo mogelijk nog beter dan in de eerste ronde tegen Richey Reneberg. Hij serveerde ijzersterk, kwam telkens uitgekiend naar het net en gaf Ivanisevic geen kans in zijn spel te komen. Halverwege de eerste set gaf de Joegoslaaf al tekenen van irritatie. Hij trapte woest een bal weg, liet zijn racket stuiteren en schopte er later ook nog eens tegen. In de voorgaande ronde had Ivanisevic al een boete gekregen wegens spuwen. Hij gedroeg zich als een kleuter, die zijn zin niet krijgt.

Henk van Hulst was blij, dat hij zich coach van Haarhuis mocht noemen en niet van Ivanisevic. „Ik zou niet goed worden van zo'n jongen. Geef mij Paul maar. Daar valt tenminste eer aan te behalen", aldus Van Hulst, die Haarhuis drie weken geleden ook in Rome al van Ivanisevic zag winnen (3-6 7-5 6-3). „Die overwinning hielp me wel dit keer", zei Haarhuis. „Ik wist dat ik hem weer kon hebben als ik goed zou spelen. Maar dat het zo gemakkelijk zou gaan, had ik niet gedacht. Dit geeft een lekker gevoel".

Volgens Van Hulst is Haarhuis, nu nog 53ste van de wereld, rijp voor de top tien. „Hij laat zien, dat hij een hoog niveau langer kan vasthouden. Zijn eerste service, zijn volley's, het tempo maken van achter uit, het is perfect. Zelfs zijn voetenwerk, toch lang het zwakke punt, is bijna volmaakt. Hij is nu zo ver dat hij voor niemand bang behoeft te zijn".

De volgende tegenstander van Haarhuis is op papier een 'makkie': de als 243ste van de wereld genoteerde Amerikaan Todd Martin, die via het kwalificatietoernooi aanschoof en achtereenvolgens de Mexicaan Herrera en de Zuidafrikaan Muller versloeg. In de laatste partij, die hij met 6-1 6-2 6-4 won, sloeg Martin tien aces. „Dat wordt best een moeilijke partij. Nu heeft mijn tegenstander voor het eerst niets te verliezen", aldus Haarhuis. „Goed, dat hij daar over inzit", vond Van Hulst.

Gevaarlijk

Krajicek, begin dit jaar in Melbourne bij de laatste zestien en toernooiwinnaar in Hongkong, werd weggemept door Michael Stich. De Duitser, in Rome verliezer tegen Koevermans, wist tevoren hoe gevaarlijk Krajicek kon zijn. „Een lastige klant", zo typeerde hij de Hagenaar, die de eerste set in de tiebreak (7-4) besliste. Ook de tweede set draaide op een tiebreak uit. Daarin miste Krajicek twee opgelegde volley's. Na een slechte bal op 6-6 mishandelde Krajicek zijn racket. Hij diepte op de van hem bekende tergend slome manier een ander racket op en verloor prompt de tiebreak (6-8).

In de derde set kreeg Krajicek nog drie breekpunten op 1-1. Toen die verloren gingen, putte Stich daar zoveel moed uit, dat hij nog een tandje feller ging spelen. Krajicek was verder niet bij machte het de Duitser moeilijk te maken. „Hoewel ik natuurlijk baal dat ik heb verloren, heb ik hier toch iets aan voor de toekomst", aldus Krajicek.



● *Paul Haarhuis is ook in Frankrijk na zijn zege tegen Ivanicevic geen onbekende in het tenniswereldje meer.*

Kanjers krijgen klappen

PARIJS - Eerbied voor grote namen is er in het tenniscircuit haast niet meer bij. Of het moet een „kanjer" zijn als de 38-jarige Jimmy Connors, die vrijdag in de vierde partij van het court central op Roland Garros tegen de half zo oude Michael Chang speelt. Op de vierde dag van de honderdjarige open Franse titelstrijd klonk het adieu tegen Mats Wilander, Henri Leconte en Pat Cash. Pete Sampras en Goran Ivanisevic zijn als negentien-jarigen eigenlijk te jong voor dit rijtje, maar als beschermde spelers (respectievelijk zesde en achtste) kwam hun uitschakeling toch ook als een verrassing.

Ronduit triest was het optreden van Mats Wilander. De Zweed heeft aan Roland Garros grote herinneringen. Hij stootte er in 1982 door naar de top door als zeventien-jarige zijn eerste Grand Slam-titel te veroveren. Er zouden nog zes hoofdprijzen in die orde volgen, waarbij in Parijs nog twee keer (1985 en 1988). Daarna kreeg Wilander steeds vaker te maken met baalperiodes. Het tennis begon hem tegen te staan. Hij pakte telkens de draad wel weer op, maar veel overtuiging zat er niet in zijn heroptredens.

Tegen de talentvolle Fransman Fabrice Santoro was Wilander geen schim van de vroegere ster (2-6 3-6 2-6). De Zweedse troubadour, hij mag graag de guitaar hanteren, was zo ontdaan dat hij weigerde voor de verplichte persconferentie op te draven. Dat kostte hem 4.000 gulden boete.

De Fransen konden ook overwinningen van Thierry Champion en Arnaud Boetsch bejubelen. Champion kegelde Sampras, die nog moe was van de marathon tegen Muster, omver (6-3 6-1 6-1). „Ik had vandaag beter niet kunnen komen, geloof ik", zei de open Amerikaanse kampioen en Grand Slam Cup-winnaar bitter. Boetsch trof in de Zweed Kulti een gewillig opponent.

Daar stond voor het thuispubliek de uitschakeling van entertainer Henri Leconte tegenover. Hij was niet opgewassen tegen de Tsjechoslowaak Marian Vajda (6-3 4-6 6-7 4-6).

Aan het eind van de dag sloegen de Sovjetrussen toe in energievretende vijfsetters. Andrej Tsjerkasov versloeg na John McEnroe ook Pat Cash (6-7 6-1 6-3 3-6 7-5). De partij vergde vier uur en 25 minuten, bijna anderhalf uur langer dan de twee duels van Haarhuis bij elkaar. En Andrej Tsjesnokov had de langste adem tegen de Duitser Patrick Kühnen (4-6 6-3 3-6 6-3 8-6).

Gabri Rietbroek trainer van Swift-dames

ROERMOND - De kogel is eindelijk door de kerk bij Swift Roermond. Gabri Rietbroek, vorig seizoen nog actief bij de heren van de Roermondse handbalclub, traint met ingang van komend speeljaar het eerste damesteam dat onlangs naar de eredivisie promoveerde. Rietbroek stond al lang op de nominatie, maar omdat de financiële afwikkeling van het afgelopen seizoen nog op zich liet wachten, besloot de oefenmeester te wachten totdat alle plooien rechtgestreken waren.

Swift hoopt komend seizoen met de dames meteen een rol van betekenis in de strijd om de landstitel te spelen. Daartoe werd door de overkoepelende sponsorstichting al een aantal opzienbarende versterkingen gecontracteerd. Met recordinternational en doelvrouwe van wereldklasse Laura Robben, ex-international Mirjam Collart en Jong Oranjespeelster Natasja Kivit hoopt de club garant te staan voor topprestaties.

Eric Boyer mengt zich in Italiaanse strijd



● *Eric Boyer gaat juichend over de finish in Sorrento.*

SORRENTO - Eric Boyer, niet gelukkig in het voorseizoen, heeft zich gisteren in de Giro gemengd in de strijd tussen Chiocciolí, Bugno en Chiappucci. De 27-jarige Fransman ontsnapte in de vierde etappe van de Ronde van Italië op ongeveer vijftien kilometer van de eindstreep en eindigde de rit met een voorsprong van 23 seconden op het eerste gedeelte van het peloton. De tijdsvergoeding van twaalf seconden plaatste hem aan de kop van het klassement voor de drie Italianen.

Van de nationale favorieten heeft Bugno zich na de demarrage van Boyer op een langzaam stijgende helling, het felst verweerd. In de laatste ronde van de vijf van 34 kilometer, die rond Sorrento werden gereden, haalde de nummer één uit het profpeloton de Fransman een keer terug. De tweede aanval werd niet beantwoord. Het veld had op de hinderlijke helling genoeg aan de eigen problemen en maakte zich even geen zorgen om Boyer. De Fransman heeft een redelijke reputatie als klimmende knecht, maar wordt in de tijdritten niet als een serieuze concurrent beschouwd.

Voor het begin van de etappe meldde de Deen Rolf Sörensen zich af. De leider in het klassement van de strijd om de wereldbeker heeft last van een kaakontsteking. Na de sleutelbeenbreuk van Baffi de tweede flinke tegenslag voor ploegleider Giancarlo Ferretti, die voor de Giro ook geen beroep kon doen op Argentin en Gölz.

Oranje gehavend

ZEIST - Dennis Bergkamp, Bryan Roy (beiden Ajax) en Gerald Vanenburg hebben zich wegens blessures afgemeld voor de EK kwalificatie-wedstrijd, die het Nederlands elftal woensdag in Helsinki tegen Finland speelt.
Bondscoach Michels heeft twee vervangers aangewezen. Jerry de Jong (PSV) en John van den Brom (Vitesse) melden zich vrijdag in het trainingskamp in Oisterwijk. De naam van de derde invaller is nog niet bekend. Michels kon eerder al geen beroep doen op Van Breukelen, Erwin Koeman, Gullit, Ellerman en Van Aerle. Dit vijftal is eveneens niet fit.

Drie doden bij rugbytoernooi

PERTH - Een rugbytoernooi voor spelers ouder dan 35 jaar in de Australische stad Perth, heeft deze week het leven gekost aan drie deelnemers. Allen overleden aan een hartaanval. Een overleed al tijdens de trainingen, twee tijdens een wedstrijd. Aan het evenement namen 5000 sporters deel. Sommigen daarvan waren ouder dan tachtig jaar. Zij werden als enigen in bescherming genomen. Een fel gekleurd shirt gaf aan dat zij niet getackeld mochten worden.

Races op Man

Drie doden binnen 48 uur

DOUGLAS - Op het Britse eiland Man is gisteren de derde motorcoureur binnen 48 uur verongelukt. Bij trainingen voor de Tourist Trophy kwam de 28-jarige Frank Duffy (28) om het leven. De rijder uit Londen verloor de controle over zijn 125cc Honda en kwam ten val.
Het is het 159ste dodelijke slachtoffer van het circuit van Man.
Eerder in de week verongelukten de Brit Ian Young (27) en een Tsjechoslowaak, van wie de naam nog niet is bekendgemaakt.

Marseille-fans gewond bij busongeluk

AVELLINO - Bij een botsing tussen twee autobussen met supporters van verliezend Europacup-finalist Olympique Marseille op de snelweg Bari-Napels zijn 13 personen gewond geraakt. Het ongeluk deed zich 's ochtends rond zes uur voor ter hoogte van het stadje Mugano. De politie stelt een onderzoek in naar de toedracht van het ongeval.

AS Roma kansrijk in bekerfinale

ROME - AS Roma heeft de eerste wedstrijd van de finale van de strijd om de nationale beker van Italië gewonnen van Sampdoria. In de hoofdstad werd het 3-1. Roma kwam goedkoop op voorsprong. Pellegrini schoot in de 12e minuut in eigen doel. Katanec maakte in de 29ste minuut gelijk voor de landskampioen. Roma, onlangs verliezend finalist in de strijd om de UEFA-beker, kwam dankzij de Duitse internationals Berthold (36ste) en Völler (40ste, strafschop) nog voor rust op 3-1. De tweede wedstrijd wordt op 9 juni in Genua gespeeld.

Boebka vertrekt uit Sovjetunie

OSLO - Sergei Boebka, grossier in wereldrecords met de polsstok, treft voorbereidingen voor een vertrek uit de Sovjetunie. De 27-jarige atleet hoopt nog dit jaar met zijn vrouw en twee zonen naar Frankrijk te verhuizen. In een Noorse krant voert Boebka de onzekere toestand in zijn vaderland aan als de belangrijkste oorzaak van zijn voorgenomen emigratie. De familie Boebka bewoont nabij Kiev in de Oekraïne een relatief luxueus huis. Boebka wilde niet zeggen waarom hij juist voor Frankrijk heeft gekozen. Volgens de Noorse krant Verdens Gang heeft de Sovjetrus een lucratief contract van een Franse club aangeboden gekregen. Boebka heeft het wereldrecord polsstok-hoogspringen inmiddels tien keer gebroken. Op 6 mei bracht hij het op 6,07 meter.

Bordeaux hoopt op handhaving

BORDEAUX - Bordeaux heeft de hoop op handhaving in de hoogste klasse van het Franse voetbal nog niet opgegeven. Een rechtbank besloot donderdag de sanctie van degradatie, wegens financieel wanbeleid van de club opgelegd door de Franse voetbalbond, voorlopig op te schorten. De rechtbank kwam tot dit besluit nadat de nieuwe eigenaren van Bordeaux tegen de eerder door justitie bevestigde straf in beroep waren gegaan. Tot 25 juni krijgt de club, die nog steeds de Nederlander Wim Kieft onder contract heeft, de gelegenheid de rechtbank ervan te overtuiging ten onrechte te zijn teruggezet naar de tweede divisie.

Zonnebanken/Zonnehemels

Zonnehemels
De allernieuwste collectie tegen superlage prijzen. f 695,-; f 795,-; f 895,-; f 995,-; f 1.095; f 1.195,-; f 1.295,-; f 1.395,-; f 1.495,-; f 1.595,-.
Met Wolff lampen, compleet met gratis thuisbezorgen en superservice.
Van Erp Sittard, Limbrichterstr. 18. Tel. 046-513531.
Van Erp Kerkrade, Hoofdstr. 12. Tel. 045-456999.

Te koop gevraagd

De hoogste prijs voor oude METALEN. Irik, oud papier- en metaalhandel, Papperstraat 36, Heerlerheide. Tel. 045-212913 (na 18.00 uur 045-253209).

Gebr. SWINKELS zijn verhuisd naar De Beitel 74, Heerlen. Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oud ijzer/metalen. 045-422025.

Hoogste prijs voor POSTZEGELS, goud en munten. Stamps and Coins, Kasteellaan 102, Heerlen (Meezenbroek). Tel. 045-726789.

Te k. gevr. oud ijzer, metalen en SLOOPAUTO'S. Tel 045-272216.

Te koop gevraagd eiken HALKASTJE en eiken halspiegel. Tel. 045-321790.

Te koop gevraagd AANHANGWAGEN tot f 250,-, opknappen geen bezwaar. Tel. 045-312189.

Te koop gevr. wit KINDERLEDIKANTJE, box en sportwagentje. Tel. 045-418485.

Te k. gevr. div. LEKTURAMA boeken en "Het aanzien van ...". Tel. 045-228082.

Doorlopend te koop gevr. jonge, luxe en bedrijfsauto's. Garage Wolters, Heerlenerweg 39, Sittard. Tel. 046-520303.

06-lijnen

Babbelbox
Bel de enige échte Babbelbox 50 ct.p.m.
06-320.330.02

Zoek je 'n vriend of vriendin?
Bel de Afspreeklijn:
06-320.320.33 (dating) 50 ct p/m

"Bi-Sex Afspreeklijn"
06-320.325.01
50 cpm Inspr.; 01720-45111

Top Sex
2 handen vol. 50 ct p/m
06-320.325.25

Hete ruige straatsex
Sexy ding voor 50 ct p/m
06-320.320.77

Club Bizar en Bizarre
Dating met SM-ers
of luister naar ze. 50 ct p/m
06.320.324.14

Ik ben een sexy donker
vrouw al wat ouder 50 ct p/m
06-320.320.91

06 Gay Café's
Limburg ...06-320.327.55

Homosex voor 2
Draai eerst 06-320, en dan:
SM Limburg 325.18
Jack Off Privé..321.16
Darkroom....324.16
Gay Pervers...329.16
Sportsex....326.76
Travestie...325.09
Transsexueel...321.36
Bi-sex....323.36
Jongens-sex...326.19
Studenten-sex...327.56
50 ct p/m Pb. 75141 A'dam

Homo live
Twee hete jongens gaan tot het uiterste
06-320.330.12 - 50 c/m

SM Maniac.
Twee strenge, hete meesteressen. Lesbische SM-sex.
06-320.324.12 (50 ct. p/m)

Gay voor 2 Limburg
06-320.329.80
Maak vrienden in je eigen omgeving! 50 ct p/m

wendy ga liggen
ontspan je en doe met je handen wat Wendy je vraagt
... 06-320.331.03 - 50 ct p/m

De heetste meiden hoor je op de sexADRESSENLIJN
50 ct p/m
06-320.325.80

Meer dan 100 hete
Meisjes zoeken sexcontact
50 ct p/m
06-320.326.66

Tuk beter en heter,
het blootste blad van
Nederland nu live
06-340.310.21

"Zoek je een sexrelatie met een lekkere meid? 50 ct p/m
06-320.320.44

Direkt snel-sexcontact
live-afspreeklijn
06-320.320.55 - 50 ct p/m

Mooie vrouwen zijn op zoek
Sexkontakten
06-320.321.44 - 50 ct p/m

Blonde Natasja doet het met 2 hete buurjongen 50 ct p/m
06-320.327.77

Nieuw: Direkt APART met 'n strenge meester of met een onderdanige slaaf!! Gay S.M voor Twee, 50 ct p/m
06-320.329.99

KONTAKT Zoek je 'n vriend of vriendin De flirtbox 50cpm
06-320.330.01

Homo
Zoek je een lekker jongen?
06-320.330.18.
Inspr. 01720-22484.

Direkt reageren op hete meid! De
sexcontactlijn
06-320.330.66

Homo
Het is wel slikken voor die hete jongens,
06-320.330.88 (50 ct.p.m.)

Annet gaat op
Sexbezoek
bij John en Petra. Trio-avontuur. Bel.
06-320.320.95 (50 ct.p.m.)

SM afspreeklijn
Voor strenge sexafspraken.
Bel snel. 06-320.322.20

Triosex
kontaktlijn. 06-320.320.92 (50 ct.p.m.).
Ook voor partnerruil.

Bisex voor twee
direkt apart met een heet meisje of een lekkere jongen: ook trio!!
06-320.330.91 (50 ct.p.m.)

Gay Privé
(direkt apart) Bel nu snel voor het maken van een geslaagde afspraak, of bel voor 'n lekker gesprek. Niemand kan meeluisteren!! Druk op de nul als je iemand anders wilt spreken. Bel. 06-320.322.75 (50 ct.p.m.)

Homo Jongeren
Afspraakjes met jongens!!
06-320.326.11 (50 ct.p.m.)

Partnerruil na blinde afspraak. Angela leert van haar onverwachte partner voor 't eerst
Grieks
te verdragen.
06-320.326.71 - 50 ct p/m

Dat wil ze. Die heerlijke sensatie om 2 strenge mannen te bedienen in enkel maar
dat nappaslipje
06-320.330.17 - 50 ct p/m

Laag open bloesje, kort strak rokje, mooiste meid op
de Houseparty
Vooral als ze zonder bloesje en rokje....
06-320.340.95 -50 ct p/m

Als ze vrij krijgt rent ze op haar mooie lange benen naar Harry. Dolverlangend leert ze....
Grieks
06-320.340.77 - 50 ct p/m

2 knullen verwennen een mooie getrouwde vrouw op 4 manieren als ze tussen hen in haar slipje verliest.
06-320.340.69
3c50 ct p/m

Striptease
Sexspel; jij bepaalt wat zij uittrekt. De grootste sexcomputer 06-320.322.80
50 ct p/m

Alles kan lijn
Uniek in Holland. Op deze lijn is alles mogelijk.
Bel gratis Suzie thuis.
06-320.324.95 (50cpm)

Vanavond al een sexpartij
Sexcontactlijn
06-320.329.88 (50 ct.p.m.)

Livesex
Yvette en Linda. Hete meiden onder elkaar. Bel.
06-320.330.34 (50 ct.p.m.)

Over echt alles praten ze op
De Pornobox
Sex, hete sex en gloeiende sex. Ervaring krijg je op...
06-320.320.51 (50 ct.p.m.)

Ruilsexbox
Snel resultaat. Geen geschrijf, geen gewacht. Veel plezier nog deze nacht.
06-320.326.99 (50 ct.p.m.)

Easy Date
Zo heet als jij zijn er maar. Je vindt ze snel, je hoort hun wensen. Van schuchter beginnend tot bizar.
06-350.250.00 (50 ct.p.m.)

SM
Soms belt hij laat. Dan haast ze zich naar hem toe. Onder haar mantel zit niets. Zo eist hij haar op. 06-320.340.06 (50 ct.p.m.)

Wil jij een lekkere meid? De
Hete meidenlijn
06-320.326.33 (50 ct.p.m.)

De rugslag
Als de vrouw weer merkt hoe flink die knul is in dat natte zwemslipje moet hij lang nablijven.
06-320.340.25 (50 ct.p.m.)

Vooral de meisjes zijn de heetste bellers op die waanzinnige
Orgiebox
op 06-320.324.40, dan gaan ze door het lint op de Sexbox op 06-320.322.22 (50 ct.p.m.)

Nieuw Lifesex
Van part. opname. Schreeuwend heet. Dit kopen we graag van U. 010-4291964 Jo-Ann
06-320.340.38 (50 ct.p.m.)

Cindy 18 jaar
Lifesex
met 2 heren. Ze vervult hun vreemdste wensen totdat ze echt Grieks willen doet ze het of... 06-320.340.45 (50 ct.p.m.)

Als een slank meisje zo door een blonde vrouw wordt gefouilleerd wordt het woest lesbisch. 50 ct p/m
06-320.330.52

Evy laat 2 knullen binnen die willen bellen. Toch had ze beter iets over die vetertanga aan kunnen doen. Te laat!! 50 ct p/m
06-320.326.73

Freya's man is op reis. Met die grote wilde knul van de buren beleeft ze een heerlijke sensatie. 50 ct p/m
06-320.326.70.

Sensatie voor Karin. Ze legt zichzelf vast, en haar mooie onberekenbare vriendin doet alles wat ze wil. Lesbisch. 50 ct p/m
06-320.329.25

Als ze zo mooi met niets achter het scherm vandaan komt helpt de man dat mooie meisje heel speciaal! 50 ct p/m
06-320.329.23

Vooral de meisjes zijn de heetste bellers op die waanzinnige ORGIEBOX op 06-320.324.40, dan gaan ze door het lint op de Sexbox op 50 ct p/m
06-320.322.22

Diana in het stille duin met enkel zo'n koordslipje. Als er een man komt met nog minder aan gebeurt het. 50 cpm
06-320.326.91

Bel voor sex-afspraakjes
Meisjeskontakt
06-320.328.00 (50 ct.p.m.)

In het bos
Simone gaat vreemd met de man. 06-320.328.33 50cpm

Aan het naaktstrand bewondert Sjoukje een mooie vrouw. In het duin geniet ze met haar nieuwe...
Lesbisch
06-320.340.15 (50 ct.p.m.)

2 avontuurlijke meiden trimmen naakt in 't bos. Als ze even rusten zijn er plots 2 knullen die alles doen.
50 ct p/m
06-320.323.86

Na de lift is het bizar. Anne geniet van de handboeien in het stille huis voor de spiegel. 50 ct p/m
06-320.323.85

De nwe. life-line
voor een gesprek apart met Chantal. De operator helpt u verder. Chantal blond sexy.
06-320.327.88 (50 ct. p/m)

Hij kijkt geboeid als 2 meisjes om hem dobbelen. Het blondje verliest. Nu zal ze het met hem moeten doen.
Grieks
06-320.330.61 (50 c.p/m)

De Triobox. Nee, superjaloers moet je niet zijn als je vrienden en vriendinnen zoekt op dit nummer.50 cpm
06-320.327.37

Kramp!!!
2 mannen halen een knul in hun woonboot. Ze drogen hem af tot hij gloeit en dan... Voor 't eerst Homo!!
06-320.321.33 (50 cpm)

Als 's avonds
de gordijnen potdicht gaan is er altijd nog een heerlijke sexpartij van de vrouw, haar 2 lieve...
06-320.340.61 (50 cpm)

Club Rustica
vraagt meisjes voor overdag en/of 's avonds.
Ma t/m vr. 11-24 uur. V.d. Weijerstr. 9 Kerkrade-W. Tel. 045-412762.

Attentie......Attentie
Shirley
Privé bij Yvonne en andere nieuwe meisjes. 045-425100 Kerkrade.

"La Belle"
Kerkrade, Graverstr. 13, ieder dag geop. va. 20.00-04.00u. Regina, Elli, Rosi, Jutta, Petra, 045-416143.

045 - 326191
Escortservice "All-In".

Monika's Escort
Anita, Aziatisch Salmanita.
Ma. t/m zat. 045-729532.

Buro Yvonne
met weer nieuwe jonge adressen. 046-523203.

Candy's Escort
vraagt; dames voor heren heren voor dames
Tel. 045-231374

Buro Geleen
Bem. van discrete adr.
046-748768 inschr. gevr.

Love escort
tel. 045-320905 vanaf 9 uur

Diana privé
Tel. 045-320343 v.a. 19 uur

Peggy Privé
Discreet relaxen. 046-374393, ma-vr. 11.00-22.30 uur. Nw. meisje aanw.

2 films tegelijk zien?
Videoclub
045-718067. Meisje aanw. Frans mogelijk, ass. gevr.

Club Eros
Sauna, bubbelbad, waterb. Geop. v. 20.00 tot 3.00 u. Holzstr. 103 Kerkrade, 045-462094. Meisjes gevraagd. Goed garantieloon. Tevens kamerverhuur.

Privéclub
Amorosso
met 8 heerlijke jonge meiden. Geop. ma. t/m vr. 12-24 u. Zat 13-20 u. Rijksweg Zd 105, Geleen. 046-[illegible]

Privé Daisy
van ma t/m vrij 11-24 uur. ½ uur f 85,-. Tel. 045-[illegible]

Privé
ook SM. 045-[illegible]

Discreet en fijn
Bij Lydia
moet U zijn!!!
046-749662, 11-23 uur.

Leuk meisje
gevraagd voor privé
Tel. 045-320343.

Hostess
Tevens SM, 045-274587

Sacha's Escort
va. f 100,- all in.
Tel. 06-52980255.

Nieuw Escort
Priscilla en snel bij u thuis of in hotel
045-428849.

Paradiso
Europaweg Nrd. 158, Landgraaf 045-317032 va: 14.00 uur

Aloha.......Club Merci.......Aloha
Wij laten ons weer gaan, 7 juni doen wij het op z'n Hawaiaans, met alleen rieten rokjes aan.
Voor iedere gast een leuke attentie.
Rijksweg Zuid 241 Geleen. 046-745814 tev. meisjes gevr.

Door 1 of 2 jonge meisjes totale
Ontspanningsmassage
.... 045 - 353489 ....

Privehuis Rachelle
Lieve meisjes aanwezig. Pr. Hendriklaan 312, Brunssum.
Tel. 045-274810

Privéhuis Brigitte
Tevens assistentie gevraagd. 045-232069.

Ons binnengebeuren zult u niet betreuren!
**** Riversideclub ****
A2, afslag Echt, Ohé en Laak. Dijk 2, Ohé en Laak.
100 mtr. voorbij camping de Maasterp.
Open ma. t/m vrij. van 14.00 tot 02.00 uur.
Tel. 04755-1854. Nieuwe meisjes altijd welkom.

Nieuw: Porky's Pretpark
12 leuke dames
☎ 045-228481 / 229680

3 dagen feest in Club 2000
Topless Beachparty
Vrijdag 31 mei van 1 tot 24 uur. Zat. en zond. van 14 tot 2 u.
Rijksweg Noord 22, Geleen, tel. 046-742315.

Club Mirabelle
Stijl, gezelligheid en bovenal topservice!
Spetters van meiden.
Geopend van 22.00 tot 05.00 uur.
Na ons: kun je de rest vergeten!!!
Burg. Franssenstraat 4, Kerkrade, tel. 045-427120.
LUXE ESCORT-SERVICE!

Club Nirwana
Jonge en mooie meiden: topgemotiveerd!
NIET GOED! GELD TERUG GARANTIE!
7 Dagen per week van 22.00 tot plusm. 05.00 uur.
Nieuwstraat 147, Kerkrade, tel. 045-463323.
TEVENS TOPESCORT-SERVICE!

Club Pallas
Rijksweg 1, Lemiers-Vaals. 04454-1195, v.a. 11.00 uur.

f 50,- all-in
Tevens dringend assistente gevraagd. Tel. 045-423608.

Open maandag 3 juni
(onder nieuwe leiding)
Club Mergelland, Simpelveld
Dr. Poelsplein 33, tel. 045-445120. Snelweg Heerlen-Aken afslag Simpelveld en voorbij de kerk 2de straat links. Maandag t/m vrijdag van 11.00-24.00 uur.
Somjai (Jim)
is uw gastdame samen met haar heerlijke, mooie, gezellige vriendinnen. Ook SM mogelijk. Tot ziens! Leuke! meisjes altijd welkom. (Garantie inkomen).

Escort
All night service
22.00-6.00 u 045-4

Monique N
af 10 uur, ook zat.
Meisje gevr. 045-7

Paren en Alleenst
Villa Liber
Woensd. en vrijd. v
voor paren en allee
den. Zat. alleen pare
gezellig en schoon
erotische shows met
van het publiek. Ma
weg 24, Susteren. 3
van A2 richting Su
04499-4928.

Anita Priv
Tel. 045-3525

Escort Debby
045-4291

Petra priv
Tel. 045-2287

Escort Day en Ni
Tel. 045-22871

Boys voor h
Tel. 045-22871
Tev. boys en meisje

St. Tropez
Putstr. 40, Sitta
"Net iets anders" le
geopend, 21.00-05.

Sandra-Pat
Privé voor heren. T
619717 van 14.00-2

Goedlopende Club
VERSTERKING va
team. Tel. 045-427
045-463323 sollic. na



Nielsen terug in Deense selectie

PENHAGEN - Na een afwezigheid van een jaar maakt Claus Nielsen weer deel uit van de Deense selectie. Bondscoach Möller-Nielsen heeft de spits van Twente opgeroepen voor het kwalificatieduel tegen Oostenrijk, op 5 juni in Odense. Een zware knieblessure hield de jarige aanvaller lange tijd aan kant. Begin april maakte Nielsen zijn rentree in de Nederlandse competitie, met plastic-kniebanden. De Deen toonde desondanks een blakende vorm. In ...en wedstrijden scoorde hij ...half keer. De gebroeders Michael en Brian Laudrup ontbreken opnieuw in de Deense selectie. Het duo heeft het vertrouwen in Möller-Nielsen opgezegd ... weigert onder zijn leiding voor het nationale team uit te komen. Ook Jan Heintze is niet in de partij. De verdediger van PSV is als international voor een jaar geschorst wegens werkweigering bij de wedstrijd tegen Joegoslavië. Denemarken won in Belgrado met 2-1.

sport in cijfers

VOETBAL

Asuncion, Copas Libertadores, finale, eerste wedstrijd: Olimpia (Par) - Colo Colo (Chili) 0-0. Toeschouwers: ...000.

TENNIS

Parijs, Roland Garros, mannen enkelspel, tweede ronde: Martin-Muller 6-1 6-2 ... Haarhuis-Ivanisevic 6-1 6-4 6-1. ...ich-Krajicek 6-7 7-6 6-3 6-2, Larsson-...sedel 7-5 6-2 6-4, Edberg-Skoff 6-4 5-7 ... 6-3, Costa-Benhabiles 7-5 6-1 6-2, ...aga-Pescariu 6-2 6-2 6-0, Boetsch-Kul... 6-3 6-3 6-3, Vajda-Leconte 3-6 6-4 7-6 ..., Santoro-Wilander 6-2 6-3 6-2, Mar...s-Perez 2-6 2-6 6-4 6-4 6-3, Courier-...rreira 6-2 6-3 6-4, Tsjesnokov-Kühnen ... 6-3 3-6 6-3 8-6, Tsjerkasov-Cash 6-7 ... 6-3 3-6 7-5, Champion-Sampras 6-3 ... 6-1, Davin-Jaite 6-4 6-3 6-2.

Vrouwen, enkelspel, tweede ronde: Novotna-Hy 6-2 6-1, Sabatini-Zardo 6-1 6-1, Cecchini-Suire 6-2 6-2, Brjoekovets-...averzasio 6-2 6-2, Martinez-Rehe 6-1 ...6, McQuillan-Fernandez 6-2 6-2, Ke...si-Sukova 4-6 7-5 6-0, Pierce-Martinek ...3 6-0, Capriati-Temesvari 6-2 6-1, Hu...er-Bonsignori 6-0 6-2, Cunningham-...alard 6-2 7-5, Harvey-Smith-Gilde...eister 7-6 6-7 11-9, Kidowaki-Van Lot...m 6-3 5-7 8-6, Seles-De Swardt 6-0 6-2, ...esjki-Kohde-Kilsch 7-5 6-1, Quentrec-...endick 6-1 4-6 6-3.

...ubbelspel, eerste ronde: Davids/Sie...erink-Grabb/Patrick McEnroe 6-4 6-3, ...loom/Wekesa-Damm/Oncins 7-6 6-3, ...asal/Sanchez-Bathman/Bergh 6-3 6-4, Woodbridge/Woodforde-Henriesson/...tgren 6-4 6-3, Lozano/Miniussi-Davis/...ate 6-7 6-3 6-2, Flegl/Prpic-Masur/Stol...enberg 7-6 6-4, Carbonell/De la Pena-...lach/Nargiso 6-2 6-7 6-3, Forget/Hla...ek-Gunnarsson/Mortensen 4-6 7-6 7-5, ...ngel/Jonsson-Benhabiles/Pioline 6-4 ...6, Cahill/Kratzmann-Dyke/Lundgren ...4 7-5, Ivanisevic/Korda-Fleurian/Ros...et 7-6 6-7 6-4, Reneberg/Wheaton-...ulti/Larsson 7-6 3-6 6-3, Clavet/Costa-Brown/Rostagno 6-4 7-6, Muller/Visser-Delaitre/Gilbert 7-6 6-7 6-4.

Vrouwen, dubbelspel, eerste ronde: Helgeson/Probst-Schultz/Vis 3-6 6-3 6-4, Bollegraf/Adams-Katerina en Magdalena Malejeva 6-2 6-4, Dechaume/Labat-Budarova/Meier 6-1 6-1, Mary Joe Fernandez/Garrison-Alter/Ter Riet 6-4 6-1, Garrone/Kschwendt-Nagelsen/Smoller ...4 6-4, Tauziat/Wiesner-Milvidskaja/...abas 7-5 7-6, Housset/Niox-Chateau-...askova/Nohakova 6-3 7-6, Savtsjenko/Zverava-Miyagi/Wibowo 5-7 6-1 7-5, Helgeson/Probst-Schultz/Vis 3-6 6-3 6-4, Fairbank-Nideffer/Reinach-Field/Strandlund 6-2 6-2, Basuki/Fuchs-Grossman/Kijimuta 6-0 3-6 6-2, Farina/Godridge-Hack/Sprung 6-4 7-5, Ferrando/Golarsa-Benjamin/Coetzer 6-2 6-2, Jordan/McGrath-McNeil/Rehe 4-6 6-4 6-3, Langrova/Zrubakova-Suire/Testud 6-3 6-1, Sanchez/Sukobva-Baranski/Fulco 6-1 6-2, Provis/Smylie-Rajchrtova/Strnadova 5-7 6-3 6-4, Paz/Sabatini-Whitlinger/Whittington 6-0 6-1, Manuela Maleeva-Fragniere/Strebel-Caverzasio/Herreman 2-6 6-2 6-4, Fernandez/Novotna-Bakkum/Jagerman 6-3 6-3, Collins/Pierce-Pfaff/Stubbs 4-6 6-1 6-4, Brjoekovets/Maniokova-Appelmans/Cecchini 6-3 2-6 6-2.

DAMMEN

● **'s-Gravenpolder, Nederlands kampioenschap vrouwen, vierde ronde:** Graas-Verhoef 1-1, Polman-Meijler 1-1, Andries-De Vos 2-0, Van Lith-Wanders 0-2, Van Duinen-Schouten 1-1. **Stand na vier ronden:** 1. Wanders, Meijler, Polman en Van Lith 6, 5. Graas en Schouten 4, 7. Andries en Verhoef 3, 9. Van Duinen 2, 10. De Vos 0.

WIELRENNEN

● **Sorrento, Ronde van Italie, vierde etappe, Sorrento-Sorrento, 170 km:** 1. Boyer 4.23.50 (met tijdsvergoeding 4.23.38), 2. Da Silva 0.23 (4.24.05), 3. Chiapucci (4.24.09), 4. Bortolasmi, 5. Gusmeroli, 6. Giovannetti, 7. Petito, 8. Jaskula, 9. Gaston, 10. Kvalsvoll, 11. Lelli, 12. Zaina, 13. Chioccioli, 14. Lemarchand, 15. Hernandez, 16. Fignon, 17. Poelnikov, 18. Furlan, 19. Gonzales, 20. Della Santa.

Algemeen klassement: 1. Boyer 18.45.25, 2. Chioccioli 0.08, 3. Bugno 0.13, 4. Chiapucci 0.15, 5. Lejarreta 0.20, 6. Bernard 0.20, 7. Poelnikov 0.26, 8. Jaskula 0.27, 9. LeMond 0.28, 10. Ghirotto 0.29, 11. Hodge 0.29, 12. Bortolomi 0.31, 13. Lelli 0.34, 14. Sierra 0.34, 15. Echave 0.35, 16. Giupponi 0.37, 17. Delgado 0.37, 18. Fignon 0.38, 19. Leanizbarrutia 0.38, 20. Kvalsvoll 0.38.

● **Bury St. Edmunds, Ronde van Groot-Brittannie, vierde etappe, Great Yarmouth-Bury St. Edmunds, 127,9 km:** 1. Vandendries 2.34.37, 2. Cooman 0.06, 3. Walker, 4. Perks, 5. Bogaert, 6. Rasenberg, 7. Padrnos, 8. Spruch, 9. Devos, 10. Lienhart zelfde tijd als Cooman.

Algemeen klassement: 1. Walker 15.39.38, 2. Hempsall 0.23, 3. Reynolds 0.31, 4. Timmis 0.41, 5. Lodge 0.52, 6. Holden 0.57, 7. Curran 1.03, 8. Rasenberg 2.16, 9. Bogaert 2.21, 10. Clay 2.22.

● **Pontivy. Ronde van de Armor, derde etappe, Quimperlé-Pontivy, 162,5 km:** 1. Moncassin 4.40.46, 2. Boucanville, 3. De Wilde, 4. Akkermans, 5. Redant, 6. Djavanjan, 7. De Bacco, 8. Robin, 9. Bonnet, 10. Flicher z.t..

Algemeen klassement: 1. Robin 15.05.30, 2. De Clerck, 3. Flicher, 4. Jerome Simon, 5. Alonso, 6. Dick Dekker, 7. Gouvenou, 8. Colijn, 9. Yvon Madiot, 10. Bouvatier 0.05.

● **Knokke, profs:** 1. Romanov 200 km in 4.38, 2. De Koning, 3. Kulov, 4. Lemaire, 5. Cornelissen, 25. Van de Vin, 28. Van Orsouw.

GOLF

● **Woburn, Dunhill Brits Masters, eerste dag:** 1. Ballesteros en Montgomerie 66 slagen, 3. Johnstone 67, 4. Parkin, Hamill, Mitchell, Baiocchi en Brand jr 68, 9. Bland, Ogl, Walton, Grant, Darcy, Waters, Poxon en McWhinney 69, 17. Calcavecchia 70, 32. Woosnam 71.

Na bloedeloze 0-0 zondag op herhaling

Anti-reclame van Miranda en Veritas

Van onze medewerker

BRUNSSUM - Het beslissingsduel voor promotie naar de eerste klasse F tussen Miranda en Veritas leverde gisteravond ook na verlenging geen winnaar op. Het bleef 0-0.

Zondag om 14.30 uur gaan de ploegen, wederom op het Limburgia-terrein, op herhaling.

Ruim 1.200 toeschouwers waren gisteren getuige van een saaie en bij vlagen slaapverwekkende partij. Het slow-hand geklap op de tribune sprak dan ook boekdelen. De zenuwen overheersten met name bij Veritas, dat er in de eerste helft absoluut niets van bakte.

„Het leek wel alsof sommigen met stokken achter de benen speelden", stelde Veritas-coach Harrie van Wijlick na afloop. Om er vergoeilijkend aan toe te voegen: „Het maken van het grootste schilderij in de Benelux heeft het afgelopen weekeinde (rondom het Veritasveld, red.) veel kracht gekost. Het is echter geen excuus. We kunnen absoluut beter en zullen dat aanstaande zondag ook laten zien". Miranda-coach Henk Verheezen was na afloop optimistisch: „Goed gespeeld. Zondag maken we het af", complimenteerde hij zijn manschappen.

De Kerkradenaren startten de wedstrijd goed en dwongen in het eerste kwartier een handvol hele en halve kansen af. Door een te laag tempo en onvoldoende aansluiting in de linies kreeg het veelbelovende begin echter geen vervolg. Toch waren de Kerkradenaren, na een kwartier in de tweede helft, het dichtst bij de winst. Theo van Kessel, die voor het overige stevig aan de ketting lag bij Leon Ramakers, maakte zich op aangeven van Arno Verkooijen in de draai schitterend vrij, maar zag zijn inzet via de binnenkant van de paal weer uit het doel caramboleren.

● *Miranda-Veritas: veel publiek, maar slecht voetbal in dit duel om promotie naar de eerste klasse F.*

Foto: KLAUS TUMMERS



RKMSV naar tweede klasse

RKMSV-Sportclub Irene 2-1 (0-1) - 26. Peters 0-1; 60. Nijssen 1-1 (strafschop); 100. Thijssen 2-1. Scheidsrechter Eijkenboom. Toeschouwers: 1.250.

MEIJEL - Na 21 jaar derde klasserschap is RKMSV uit Meyel er eindelijk in geslaagd om in de tweede klasse te komen. Daar had men wel winst in de nacompetitie op DESM en Buchten voor nodig en maar liefst een strijd van twee keer 120 minuten voetbal tegen de laatste opponent de periodekampioen uit 3D, Sportclub Irene.

Nadat de Tegelse ploeg met rust een voorsprong had genomen, ontsponzich een bijzonder aantrekkelijk duel in de tweede helft. Via Jos Nijssen, een broer van ex-VVV'er Frans, kwam Meyel via een strafschop langszij. Dezelfde speler miste vervolgens een unieke tweede kans om van elf meter zijn ploeg op voorsprong te schieten. Daardoor was er net als vorige week weer een verlenging nodig. Hierin was het Theo Thijssen die in de eerste verlenging RKMSV de tweede klasse inschoot.

sport kort

● ELSLOO - Haslou-middenvelder Paul Schreurs neemt morgen (17.30 uur) afscheid tijdens een ontmoeting Haslou tegen een selectie van oud-Haslou-spelers. Schreurs, die onlangs de 25e boeking in zijn carriere ontving maakte, met een tussenpoze van vier jaar (Ceasar), 23 jaar deel uit van 'n Haslou-elftal.

● MAASTRICHT - Vanavond staat Dousberg Parc voor zijn eerste confrontatie met tegenstander Kras Boys uit Volendam in de finale om de Nederlandse zaalvoetbalbeker. Afgelopen jaar kwam Dousberg ook al zover, maar toen stuitte men uiteindelijk op de stadgenoot van de huidige opponent Rex. Het eerste duel werken de Maastrichtenaren vanavond om 21.00 uur af in Volendam. De return is gepland op zaterdag 15 juni in de Geusselt in Maastricht om 20.00 uur.

Import-paarden favoriet op Schaesberg

SCHAESBERG - Nergens in ons land komen zoveel buitenlandse paarden in aktie als op de draf- en renbaan in Schaesberg. Vanavond zijn de imports in liefst acht van de negen draverijen favoriet voor de zege. De meeste imports komen uit Amerika, waar ze meestal intensief worden geprobeerd door de daar gevestigde trainers. Voldoen ze niet, dan worden ze voor weinig geld verkocht aan Europa. Vaak is het klasseverschil met de Europese dravers zo groot, dat ze in hun nieuwe thuisland ongestoord een imponerende reeks overwinningen kunnen behalen. Een goed voorbeeld hiervan is Superb Force. Hij won in Nederland al acht maal op rij en is in Schaesberg nog steeds ongeslagen. Ook vanavond zal hij weinig te vrezen hebben. De eerste koers van het elf koersen tellende programma start om 19.00 uur.

TIPS: **Florence-Prijs:** 1. Silva Bella; 2. Christina; 3. Going Home. Outsider: Emely K.

Algarve-Prijs: 1. Radiant Sahbra; 2. Flushingmeadow; 3. Sky Wonder. Outsider: Epsilon Dakota.

Roussillon-Prijs: 1. Favoriete Nora; 2. Nilema Road; 3. Early Buitenzorg. Outsider: Djewi Magnus.

Vriendenkring DRL Amateur Trofee III (2e afdeling): 1. Staten Nikita; 2. Snowflake; 3. What Happens Next. Outsider: Lisaro.

Venetie-Prijs: 1. Clippers Delight. 2. Every Rotary, 3. Ferro Buitenlust. Outsider: Fort Hazelaar.

Toscane-Prijs: 1. Superb Force; 2. Errogate Way; 3. Elitano P. Outsider: Elma De Bloomerd.

Vriendenkring DRL Amateur Trofee II (1e afdeling): 1. Man of Raaphorst; 2. Arthur Devis; 3. Montekin's Lady. Outsider: Kentucky.

Criterium der Amatrices V: 1. Sizzling Java; 2. Boko's Dream; 3. Charitable. Outsider: Zarell.

Provence-Prijs: 1. Sixstring. 2. Delgadotranss; 3. Carolus C. Outsider: Bep De Bloomerd.

Athene-Prijs: 1. Jonah Kosmos; 2. Edeling Boszorg; 3. Bianca Petrosia. Outsider: Dollarbird R.

Dordogne-Prijs: 1. Duke's Diamond, 2. Charly Ludwig; 3. Cita De Bloomerd. Outsider: Abbado R.

Vreugde in Belgrado



● *In de Joegoslavische hoofdstad Belgrado kon gisteren, ondanks de grote binnenlandse problemen, even feest gevierd worden. Op de luchthaven had zich gistermorgen een gigantische mensenmenigte verzameld om de helden van Rode Ster Belgrado, dat woensdagavond in het Italiaanse Bari de Europacup voor landskampioenen won, te verwelkomen. Op de foto tonen Vlada Stocic (links) en Vladimir Jugovic trots de bokaal die verbonden is aan de hoogste voetbaleer die in Europa te behalen is.*

Programma betaald voetbal

eredivisie

Vanavond 20.00:
Fortuna-FC Den Haag

Morgen 19.30 uur:
NEC-Heerenveen

Zondag 14.30 uur:
Volendam-Utrecht

PSV	32	22	7	3	51	80-24
Ajax	32	21	9	2	51	72-20
Groningen	32	17	10	5	44	56-33
FC Utrecht	32	14	9	8	37	38-28
Vitesse	32	10	15	7	35	37-29
FC Twente	32	13	8	11	34	49-39
RKC	32	10	12	10	32	43-43
Volendam	31	10	11	10	31	35-39
Feyenoord	32	7	16	9	30	34-35
Roda JC	32	12	6	14	30	39-50
Willem II	32	12	4	16	28	51-49
Fortuna S	31	8	11	12	27	29-43
Sparta	32	6	15	11	27	32-50
Den Haag	31	9	8	14	26	38-55
MVV	32	9	7	16	25	35-53
SVV	32	7	8	17	22	27-47
Heerenveen	31	8	5	18	21	33-56
NEC	31	4	11	16	19	23-58

eerste divisie

NACOMPETITIE GROEP 1
Vanavond 19.30 uur:
FC Zwolle-NAC

NAC	2	1	1	0	3	3-1
FC Zwolle	3	1	1	1	3	4-5
AZ	3	0	2	1	2	4-5

bundesliga

Frankfurt-Leverkusen 3-1

fortuna-den haag

Vanavond 20.00 uur
Fortuna (opstelling): Hesp, Maessen, Samuels, Barmentloo, Vergoossen (?), Mordang, Sneekes, Brusselers, Van Helmond, Linford, Meijer
FC Den Haag (opstelling): Stam, Gentle, Purvis, Adam, Van Oosten, Lems, Abbenhuis, Otto, Van Eijkeren, Schellevis, Hoekman.

Fortuna gehavend tegen Den Haag

SITTARD - „Zoveel mogelijk punten pakken". Fortuna-trainer Han Berger spoort zijn selectie nog eenmaal aan voor een competitie-eindsprint. Ofschoon Fortuna vrij is van degradatiezorgen, eist Berger ook in de resterende drie duels nog de volle aandacht en concentratie. Vanavond (20.00 uur) staat in De Baandert het duel met FC Den Haag op het programma, altijd een lastige opponent. Fortuna is allesbehalve compleet. Frijns en Doufikar ontbreken wegens een schorsing, Reyners, Kicken en McLeod wegens blessures en De Jong vanwege interlandverplichtingen. Bovendien is het meespelen van Vergoossen vanwege een spierblessure nog ongewis.

Topbezetting bij Interpolis

TILBURG - Het vijftiende Interpolis-schaaktoernooi kent een sterke bezetting. Zes van de acht deelnemende grootmeesters zijn nog in de race wereldkampioen Gari Kasparov uit te dagen. De Sovjetrus komt eveneens naar Tilburg, evenals titelverdediger Gari Kamski. Jan Timman is de enige Nederlander in het elitegezelschap. De Amsterdammer stuit opnieuw op Victor Kortsjnoi, tegen wie hij al in augustus in de kwartfinales van het kandidatentoernooi uitkomt. Het evenement wordt van 16 oktober tot 5 november in Tilburg gehouden.De deelnemers zijn: Kasparov, Karpov, Ivantsjoek, Kamski, Anand, Short, Timman en Kortsjnoi.

sport kort

● 's GRAVENPOLDER - In de vierde ronde van het NK-dammen voor dames heeft Delia Verhoef remise gespeeld tegen oud-Nederlands kampioene Barbara Graas. Lange tijd had de 17-jarige Heerlense het beste spel maar ondanks verwoede winstpogingen moest Verhoef na ruim drie uur spelen in remise berusten.

● HEERLEN - De finale van de damesvoetbalbeker gaat tussen Leveroy en WVV'28. De wedstrijd wordt aanstaande zondag om 14.30 uur op het terrein van Linne gespeeld.

● SITTARD - De eerste zes edities van de Grenslandmarathon hebben AV Unitas door gebrek aan belangstelling meer gekost dan opgeleverd. Met ingang van zondag houdt de club jaarlijks alleen nog een halve marathon en een 10-kilometerloop door het grensgebied ten noordoosten van Sittard. De nieuwe formule lijkt een succes te worden want Unitas heeft voor het evenement dat gewoon Grenslandmarathon blijft heten al meer dan 400 inschrijvingen binnen. Wil Goessens maakt zijn rentree op de 10 kilometer die om kwart over tien van start gaat. De halve marathon begint om half elf.

● KERKRADE - Achilles Top houdt zondag vanaf drie uur een wedstrijd voor senioren en A B-jeugd op de kunststof in het stadion van Roda. Het programma bestaat uit 100, 400, 800, 1.500 en 3.000 meter, hoog, polshoog, kogeldiscus en hamer.

● BEMELEN - Kimbria en AV'34 houden zondag vanaf twee uur een stratenloop in Bemelen. De afstanden varieren van 5 tot 13.5 kilometer.

Provincie Limburg

Bureau Bibliotheek
Postbus 5700
6202 MA Maastricht
tel. 043-897386

mededeling M 127/22-91

Verordening Grondwaterbescherming Limburg 1989.
Kennisgeving van aanvragen en de ontwerpbeschikkingen naar aanleiding van deze aanvragen om ontheffing.

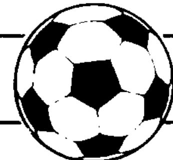
Voornemen.
Gedeputeerde Staten zijn voornemens aan:

1. de Maatschap Wimmer, Mheerderweg 6 te Banholt - onder voorschriften - ontheffing te verlenen voor het totstandbrengen van een opslag voor drijfmest annex ligboxenstal aan de Bergstraat te Margraten (Bt 54295);
2. de Maatschap Lemlijn, Terlinden 2 te Noorbeek - onder voorschriften - ontheffing te verlenen voor het totstandbrengen van een opslag voor drijfmest en een ligboxenstal aldaar (Bu 50371);
3. F. Timmermans, Papenweg 77 te Bunde - onder voorschriften - ontheffing te verlenen voor het hebben van een fruitteeltbedrijf aan de Wonkelestraat aldaar (Bt 53308);
4. P.F.X.P. Voncken, Huize Witham 2 te Susteren - onder voorschriften - ontheffing te verlenen voor het hebben van een agrarisch bedrijf aldaar;
5. Taxi De Heide V.O.F., Sporenkampweg 211 te Tegelen - onder voorschriften - ontheffing te verlenen voor het hebben van een inrichting ten behoeve van het uitoefenen van een taxibedrijf aldaar (Bu 50577);
6. Textielverzorging Schraven, Thorbeckestraat 22 te Tegelen - onder voorschriften - ontheffing te verlenen voor het totstandbrengen van een natwasserij op het adres Industrieterrein Emmaplein en Wassenstraat aldaar (Bu 51203).

Tervisielegging.
De aanvragen, ontwerp-beschikkingen en andere relevante stukken liggen ter inzage vanaf 3 juni 1991: a. ten provinciehuize (bibliotheek) tijdens de werkuren; b. ten gemeentehuizen van Margraten (ad 1 en ad 2), Meerssen (ad 3), Susteren (ad 4) en Tegelen (ad 5 en ad 6) tijdens de werkuren en daarbuiten op de aldaar gebruikelijke plaatsen en tijden tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvraag.

Bezwaren.
Gemotiveerde bezwaren kunnen door eenieder tot 4 juli 1991 schriftelijk worden ingediend bij Gedeputeerde Staten, Postbus 5700, 6202 MA Maastricht. Degene die daarom telefonisch verzoekt (043-897632) kan tot 27 juni 1991 mondeling bezwaren inbrengen.

Geheimhouding.
Degene die bezwaar maakt kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken.



olleybaltrainer Hub Didderen (70) denkt nog niet aan stoppen

Een heer met harem

Van onze medewerker PAUL DEMELINNE

ANDGRAAF - Ondanks het feit dat hij inmiddels de zeven uisjes heeft bereikt, is Hub Didderen de levende definitie n het begrip sportman. Aimabel, rechtlijnig en niet snel tevreden. Zijn wortels lagen in de gymnastiek; zijn passie is volleybal. Al veertig jaar doceert de inwoner van Landgraaf het pulaire spel met bal en net. Vitaal en veeleisend. De kantjes af lopen is er niet bij voor de 35 dames omvattende recreangroep van Geevers/VCL. Morgen zit hij op de bank in de orthal van Zutphen. Zijn ongeslagen eerste team is favoriet de nationale titelstrijd voor ploegen, uitkomend in de reeatieve volleybalcompetitie. En, als alles volgens planning rloopt, is de tegenstander in de finale Datak/VCL 2, de huige landskampioen...



● Hub Didderen temidden van zijn dames. De volleybaltrainer boekt successen met meer dan één team alleen. Foto: Foto: FRANS RADE

ub Didderen is het boegbeeld van volleybalsport in Landgraaf. Een onier, die kort na de oorlog, als aas' en jeugdleider op de O.V.S. n de mijn Julia in Eygelshoven, de ban kwam van deze sport. „Ik erde het spel van Poolse mijnwerers, werkzaam bij de luchtschacht eerebosch van de Dominiale. De ngens op de O.V.S. raakten evenens snel enthousiast." De aanhang roeide zo snel dat weldra ook buin het mijnterrein volleybal beoend ging worden. Hub Didderen chtte rond 1950 de volleybalcub auradorp op. Tegelijkertijd ontond in Nieuwenhagen N.V.C. Fueren was in die tijd, met een zich erk ontwikkelend verenigingsleen, een nog onbekend begrip. Diderén: „Desondanks was het voor ns jeugdleiders duidelijk dat saengaan niet alleen een groter speerspotentieel betekende, maar ook en concentratie van kader." Deze verweging leidde in 1951 tot samenvoeging, met als nieuwe naam Samenspel Doet Overwinnen, kortweg S.D.O. De eerste voorzitter werd Hub Didderen.

Zedelijk gevaar

Zijn meeste hachelijke momenten beleefde Didderen in 1953, toen een aantal dames ook belangstelling voor volleybal kenbaar maakten. Destijds waren echter gemengde sportverenigingen taboe. Omzichtig benaderden Hub Didderen en medebestuurder Jo Schoonhen pastoor Simonis, als geestelijk adviseur wakend over de zedelijke gevaren. „Na landdurig aandringen gaf de pastoor aarzelend zijn toestemming, mits aan een aantal strenge voorwaarden werd voldaan. Gemengde training was uit den boze en de dames dienden te spelen in lange broek en hoog gesloten truitjes," herinnert Hub Didderen zich.

In de loop der jaren vervulde Didderen een scala aan functies. Hij was actief als speler, bestuurder, trainer, commissielid en scheidsrechter. Datak/VCL voorzitter Sjef Hanssen: „Bij alles wat hij onderneemt stonden en staan begrippen als saamhorigheid, sportiviteit en discipline hoog in het vaandel. Door die altijd correcte houding heeft Hub Didderen veel respect verworven."

In 1975, bij het zilveren jubileum van S.D.O. droeg hij de technische leiding van de damesafdeling over. Stilzitten was er evenwel niet bij. „Tijdens de receptie vroeg een stel oud-speelsters of ik niet een recreatieve groep wilde gaan trainen. Ik stond niet negatief tegenover dat verzoek." Als trainer en coach stopte hij al zijn energie in de nieuwe afdeling. Met eclatant succes. De groep groeide en bloeide, ook na de fusie met Petrus en Paulus tot het huidige Geevers/VCL. Didderen over de samensmelting: „Bij mij speelden geen sentimenten mee. Het gaat om het volleybal, in een sterke, levenskrachtige vereniging. Daarom was ik een warm voorstander van deze fusie."

Hub Didderen, die op 62 jarige leeftijd nog als spelverdeler in het vierde herenteam acteerde, denkt voorlopig niet aan ophouden. Met assistentie van dochter Gertie en Jef Jonker, heerst hij over zijn 'harem'. Slechts één keer viel Hub Didderen in de afgelopen vier decennia uit zijn rol. Dat was het vorig jaar, na het behalen van de landstitel. Terug in de feesttent van het jaarlijkse openluchttoernooi vergat de 'eminence grise' zijn doorgaans nauwkeurig afgepaste kwantum cognacjes en kwam voor het eerst van zijn leven lichtjes onder de kar.

Dames Kegelvrung naar EC-finale

ERKRADE - Het damesteam van e Kegelvrung uit Kerkrade verekt vandaag naar Amneville bij etz om daar aan te treden in de uropacup-finale voor landskamioenen. De Kerkraaadsen spelen norgen voorrondes en zondag de fiales. De regerende landskampioeen hopen hun derde plaats van orig jaar te kunnen prolongeren.

Limburgs tennis heeft wonder nodig

HEERLEN - Alleen als er een wonder gebeurd kunnen GTR/NIP en SLTC zich in de eerste klasse handhaven. GTR/NIP staat met ELTV 3 en Joy Mozaiek op een gedeelde vierde tot en met zesde plaats met 18 punten. Onder dit drietal staan nog Victoria 2 (17) en Rapiditas (14). GTR/NIP krijgt in de laatste wedstrijd Hilversum 2 in Roermond op bezoek. Victoria 2 en ELTV 3 spelen tegen elkaar, zodat als het combinatieteam een gelijkspel of een kleine overwinning haalt, ze gered zijn.

Thuiswedstrijden van Limburgse teams, die zoals alle wedstrijden om 10 uur beginnen zijn: 3e klasse: Blerick 2 - Beekhuizen 2; GTR 2- Veenendaal; Rulec - Nijmegen Quick 2; 4e klasse: Kimbria 2 - Blerick 3; Ray Prickers - Kerkrade; SLTC 4 - ATIVU; Brunssum 3 - Ace; Volharding - Nieuwenhagen.

Derde bowlingtitel op rij voor damestrio

Van onze medewerker

PIERRE FRAMBACH

MAASTRICHT - Het damesteam van de Pinvreters heeft voor het derde jaar in successie de dinsdagavondcompetitie op de Maastrichtse bowlingbanen gewonnen. Het team, bestaande uit moeder en dochter Nelly en Gertie Karel en Kitty Reul, toonde zich dit seizoen nog sterker dan in het verleden. Na 32 wedstrijden hadden zij een riante voorsprong van 5,5 punt op het achtervolgende team, de Stars. Een opmerkelijke prestatie van dit Maastrichts trio, aangezien de meeste andere teams uit heren bestaan. En deze worden, naar eigen zeggen, geacht meer techniek in huis te hebben dan de dames.

„Het doet ons wel wat als je de heren met hun bravoure de baan ziet afgaan", lacht Nelly Karel. „Je ziet ze vaak denken: 'Die pakken we wel even'. Maar ze vergissen zich daarin. Wij voelen ons best sterk en dat wordt door deze derde titel opnieuw bevestigd". De Pinvreters maken er geen „mannenjacht" van.

Als ze de baan opgaan is hun eerste intentie om gezellig te bowlen.

„We hebben veel lol", is de mening van Kitty Reul. „Als iemand eens pair gooit, dat wil zeggen dat er een pin blijft staan, dan moet de betreffende werpster een kwartje in de pot doen. Draait het bij iemand niet, dan werkt dat als stok achter de deur."

Vuur

Gertie Karel wordt door de anderen naar voren geschoven als de beste bowlster van het trio. Met haar 17 jaar was ze al eens Limburgs kampioene. Gertie: „Maar het heilig vuur is nu gedoofd. omdat mijn sponsor destijds naar Sittard verhuisde, heb ik daar nog een drietal jaren in de competitie gespeeld. Maar plots was het over. Ik haatte het om drie a vier dagen in die bowlingcenters te hangen. Bovendien was je elke zondag kwijt aan toernooien. Ik heb er definitief mee willen stoppen. Mijn moeder heeft me over gehaald om op dinsdagavond nog mee te doen. Dat vind ik wel nog leuk. Maar verder hoeft het voor mij niet meer".

De Pinvreters hebben hun eigen wedstrijdbenadering gecreerd. Gertie Karel: „Omdat we niet perse moeten winnen, gaan we altijd ontspannen de baan op. We praten best veel, maar ons bowlen lijdt er niet onder. Maar laat de concurrentie niet denken dat we nu na de derde titel verzadigd zijn. We zijn het aan onze stand verplicht om te blijven presteren."

● HEERLEN - Zondag wordt in Heerlen rond zwembad Terveurdt een recreatieve teamtriathlon gehouden. Afstanden: 500 meter zwemmen, 20 km fietsen en 5 km hardlopen. Start om 11.00 uur in zwembad Terveurdt. Inschrijven kan nog ter plaatse.

agenda

MORGEN

Softbal, Sittard, Nationaal Sportcentrum, 16.00 uur: Sittard

Condors-TYBB (doubel header).

Volleybal, toernooi VV Terwaerden. Vanaf 13.30 uur in sporthal

ZONDAG

Honkbal, Beek, Proosdijveld, 14.00 uur: Cheetahs-K. Stealers. Kerkrade, Sancta Maria College, 14.30 uur: Samacols-The Stags. Maastricht, sportpark West, 14.30 uur: HSC Maastricht-Gemert.

Softbal, Kerkrade, Sancta Maria College, 11.00 uur: Samacols-Nuenen. Heerlen, sportpark Varenbeuk, 12.00 uur: All Stars-The Studs (double header). Beek, Proosdijveld, 12.00 uur: Cheetahs-Mustangs.

Jubileumszeskamp, Heer. SV Sjefke tien jaar. Vanaf 14.00 uur op Raadhuisplein.

Receptie 't Brikske

BRUNSSUM - De zaalvoetbalvereniging 't Brikske uit Brunssum recipiëert volgende week vrijdag ter gelegenheid van het kampioenschap in de tweede divisie F en promotie naar de eerste divisie. De festiviteiten vinden plaats in het café Brunna in de Brunahal te Brunssum, vanaf 19.30 uur.

Turnfinales in Den Haag

DEN HAAG - In de Houtrusthallen te Den Haag worden morgen en zondag de nationale turnfinales gehouden. Wat betreft de deelname van de 13 Limburgse finalisten hoeft men geen hoge verwachtingen te koesteren. Lichtpunten zijn er alleen in de jeugdklasse te bespeuren. Sonja Gutsche (Swentibold Sittard) turnt in 4A, Sabrina Peters (KDV Kerkrade) in 5A, en ook Jeroen Geraedts (Olympia Roermond) turnt in 5A.

NK karting in Veldhoven

HEERLEN - De KNAC heeft de tweede serie van de NK karting aan de internationale skelterbond Limburg toegewezen.

NK wordt morgen en zondag op het circuit De Landsard in Veldhoven gehouden omdat de Limburgse bond niet over een eigen baan beschikt.

De wedstrijden beginnen morgen met tijdronden en de eerste manches.

Zondagmiddag vanaf 12.00 uur worden de overige manches verreden.

Geen jazztitels naar Limburg

ERMELO - Van de tien tot de NK-jazzfinales doorgedrongen Limburgse formaties veroverden er zes een ereplaats. Evenals vorig jaar te Leiden werd ook nu kritiek geuit ten aanzien van de jurering.

De drie Limburgse potentiële kampioensformaties, Switsch Linne, Coriovallum Heerlen en ATSV Vaals voelden zich door de jury benadeeld.

Uitslagen: 1A: 1. Sparta Ermelo 26.80; 3. RSG Roermond 24.40; 5. Switsh Linne, 22.40. 2A: 1. Dio Ugchelen 26.75; 2. RSG Roerond 25.75. 3A: 1. Sparta Ermelo 24.20; 3. RSG Roermond 23.60; 4. Switsh Linne 23.30; 6. Coriovallum Heerlen 22.80. B-klasse 1B: 1. Meerburg, Meerburg 23.60; 4B: 3. Coriovallum Heerlen 20.50 CC. 3B: 1. Orion Putten 22.95; 3. Coriovallum Heerlen 21.55. 2B: 2. ATSV Vaals 21.75.

Tennisser Oosterveen hoopt met Kimbria op klassebehoud

Haagse bluf in Maastricht

Van onze tennismedewerker

MAASTRICHT - Limburg kreeg er begin dit jaar vrij verrassend een A-1 speler bij. Door de komst van de 24-jarige Hagenaar Mike Oosterveen naar de Maastrichtse tennisvereniging Kimbria steeg het aantal spelers van dat kaliber, met Tom Nijssen en Armand Custers, naar drie.

Oosterveen is overigens de enige die dit jaar competitie voor een Limburgse club speelt. De komst naar het Limburgse land kwam pas vlak voor de aanvang van de competitie rond. Vorig speelde Oosterveen herencompetitie in Frankrijk bij de Parijse club Maison Alfort, met de Zweed Olla Jonsson. Na terugkeer in februari van Satellite circuits in Spanje en Frankrijk besloot hij competitie in Nederland te gaan spelen.

"Omdat mijn vriendin wilde dat ik in Nederland bleef, heb ik contact gezocht met mijn oude club Thor RW in Den Haag. Hun eerste team zat helemaal vol zodat ik er niet tussen kon komen."

Vervolgens ging het snel. "Eerst had ik contact met John van Heck van Ready. Een halve week later belde Geert van der Heijden mij. Als ik eerlijk moet zijn, dacht ik dat hij van dezelfde club was." Ready had echter Eric Wilborts weten te strikken voor het eerste team.

Bij Kimbria had men als tweede klasse team zeer ambitieuze plannen. "Volgens coach Geert Quadflieg zouden we in onze afdeling bij de eerste drie meespelen en mogelijk zelfs om het kampioenschap. Ik ben een ambitieuze speler en ik kende Geert al langer. Ik zag er wel iets in. Na twee zondagen was mij en het team wel duidelijk dat het kampioenschap niet haalbaar was. Tweede klasse spelen op deze manier is voor mij eigenlijk te laag, maar ik vond het de moeite waard om aan dit opbouwen mee te werken."

Studeren

Er was nog een tweede, niet echt uitgesproken reden om voor een Limburgse club te spelen. "Ik ben op dit moment full-time tennisser. Ik kan dus overal terecht. Mogelijk dat ik echter in de toekomst in Maastricht ga studeren aan de universiteit. In september ga ik alles op een rij zetten. Afhankelijk hoe het dit jaar verder gaat, bepaal ik of ik doorga. Op dit moment zeg ik dat ik iets anders ga doen."

Over zijn eigen resultaten in de competitie is Oosterveen niet ontevreden, want hij is er verantwoordelijk voor dat Kimbria op dit moment een goede middenmoter is. "Ik ging voor mij zelf de competitie in met de bedoeling 18 a 19 partijen van de 21 te winnen. Bij de singles en de dubbels heb ik nog een 100% score. Ik heb twee mixeds verloren." Over het team: „We handhaven ons."



● *Mike Oosterveen, de troef van tennisvereniging Kimbria. Met hem hopen de Maastrichtenaren niet te degraderen.*

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

dammen

met john van den borst

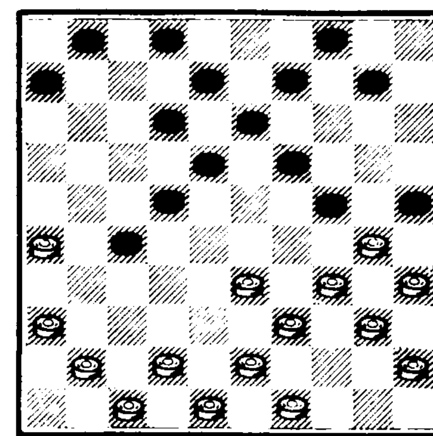
Afgelopen maandag is in het Zeeuwse 's-Gravenpolder het 19e dameskampioenschap van Nederland begonnen. Tien speelsters ontmoeten elkaar tot volgende week woensdag één keer. Karen van Lith verdedigt haar titel. Noemenswaardig is verder natuurlijk het seniorendebuut van de Heerlense scholiere Delia Verhoef.

Karen van Lith (25) is opnieuw favoriet. Zij veroverde de afgelopen vijf jaar de landstitel en is inderdaad onze meest getalenteerde speelster. De Rosmalense heeft dit jaar echter concurrentie te duchten uit onverwachte hoek. Ludmilla Meijler is namelijk ook van de partij. Wie is dat nu weer, vraagt men dan misschien. Wel, het is dezelfde speelster die ruim tien jaar geleden onder haar Russische naam Ludmilla Sochnenko wereldkampioen bij de dames werd!

Van Lith speelde onlangs nog in het Maars-toernooi. Als enige vrouw tussen de mannelijke wereldtop had ze het heel zwaar. Ze is met de afronding van haar studie bezig, maar ik denk niet dat het daar aan lag. Haar nederlagen waren zo regelmatig dat er maar één verklaring voor was: klasseverschil. Valneris was snel klaar met haar.

Valneris-van Lith Maars-toernooi, 8e ronde.

1. 32-28 19-23 2. 28×19 14×23 3. 37-32 10-14 4. 41-37 5-10 5. 46-41 14-19 6. 35-30 20-25 7. 40-35 9-14 8.44-40 3-9 9. 50-44 14-20 10. 33-29 20-24 11. 29×20 15×24 12. 39-33 17-21 13. 44-39 11-17 14. 31-26 21-27 15. 32×21 16×27 16. 33-28 23×32 17. 37×28 7-11 18. 38-33 17-22? 19. 28×17 11×22 Zie diagram.



20. 33-28! Het begin van een verborgen combinatie. **20... 22×44 21. 43-39 44×33 22. 36-31 27×36 23. 42-38 33×42 24. 47×38 36×47 25. 38-33 47-29 26. 34×5 25×34 27. 40×20** Een nogal dure damzet maar Valneris heeft alles goed berekend. **27... 18-22 28. 5-41 4-10 29. 41×5 13-19 30. 5×7 1×12 31. 35-30** en van Lith gaf het op want wit breekt snel winnend door de linkervleugel.

Het sterke optreden van de Afrikaan Macodou N'Diaye in het laatste WK is geen toeval gebleken. Ik krijg steeds meer respect voor hem. Hij versloeg van Lith in een systeem dat je zelden ziet lukken. Alleen de notatie:

N'Diaye-van Lith, 5e ronde

1. 33-29 17-22 2. 39-33 11-17 3. 44-39 6-11 4. 50-44 1-6 5. 31-26 16-21 6. 32-28 19-23 7. 28×19 14×23 8. 29-24 20×29 9. 33×24 10-14 10. 34-30 13-19 11. 24×13 8×19 12. 37-32 11-16 13. 41-37 9-13 14. 30-25 7-11 15. 35-30 5-10 16. 40-35 2-8 17. 30-24 19×30 18. 25×34 14-19 19. 46-41 10-14 20. 34-30 21-27 21. 32×21 16×27 22. 37-31 23-28 23. 44-40 4-9 24. 40-34 19-23 25. 38-33 17-21 26. 26×17 12×21 27. 41-37 21-26 28. 42-38 11-16 29. 30-24 16-21 30. 34-29 23×34 31. 39×30 28×39 32. 43×34 8-12 33. 38-33 6-11 34. 34-29 12-17 35. 47-42 14-20 36. 24-19! 13×24 37. 30×19 9-14 38. 19×10 15×4 39. 42-38! 20-25 40. 29-23! 18×29 41. 33×24 11-16 42. 45-40 3-9 43. 24-19 9-14 44. 19×10 4×15 45. 40-34 15-20 46. 48-43 20-24 47. 43-39 27-32 48. 38×18 17-22 49. 18×27 21×41 50. 36×47 26×37 51. 49-43 zwart geeft het op, ze komt veel te laat. (De oplossing van het probleem moet naar volgende week verschuiven.)

bridge

met wiel gielkens

Afgelopen weekend werd te Utrecht de finale gespeeld voor het Open Nederlands Viertallenkampioenschap. Tot deze finale waren 32 teams doorgedrongen, wo. Timmers c.s. (Maastricht), die in de onderste helft eindigden. Kampioen werd team Dopharma (Kolen - Berendregt - v. Besouw - Bertens) en vice-kampioen, met slechts 6 imp's verschil, werd een vertegenwoordiging van het nationale damesteam (Arnolds - Vriend - Bakker - Gielkens). Dit geeft hoop voor de komende Europese kampioenschappen (juni '91). De laatste 16 spellen moesten de nummers 1 en 2 tegen elkaar.

Hoe deze laatste handjes ook mogen uitvallen, ik ben in elk geval verzekerd van ƒ 1050,- meende Carla Arnolds. En waarom ook niet: in augustus a.s. is haar huwelijk met de heer Kolen, uit het andere team, voorzien. Kennelijk weet zij nu al wie straks de kas beheert.

In de slotfase heeft het zeer gespannen, waarbij onderstaand spel voor een andere kampioen had kunnen zorgen.

	♠ 983 ♥ AV82 × A7 ♣ 10874	
♠ HV104 ♥ HB9743 × HVB ♣ —	N W O Z	♠ B6 ♥ 105 × 10532 ♣ AH943
	♠ a752 ♥ 6 × 9864 ♣ VB52	

Aan tafel 1 hadden de dames Arnolds - Vriend (OW) nogal zuinigjes 2H geboden en dat met een overslag gemaakt, iets waar je klaveraas, heer nauwelijks voor nodig hebt. Geef Oost i.p. daarvan hartenvrouw en 4H is dicht. Aan de andere tafel, met Berendregt - Kolen OW, ging dit:

1H	1SA
2Sch	3Kl
3R	3H
3SA	pas

West was hier iets ondernemender 3Kl gaf een 6k aan, 3R was 4e kleur forcing en 3H wees op en doubleton. Zuid startte met ruiten 8 voor het aas van Noord, die ruiten naspeelde. Zo te zien heeft de leider een gewonnen spel door harten te spelen. Bij gebrek aan entree's moet dat dan maar uit de hand gebeuren. Als Noord duikt (het beste) wint de 10 en wordt er op schoppen overgestapt. De leider maakt dan 3 ruitens, 3 schoppens en 1 hartenslag, waarna de tegenstanders in het eindspel klaver of harten zullen moeten inspelen. De leider dacht daar anders over. In slag 3 incasseerde hij ruitenboer en speelde een kleine schoppen naar de boer. Zuid won het aas (bij Noord de 8) en speelde harten voor de vrouw van Noord. Wat nu? Noord meende en duidelijk idee te hebben van de leider's hand. Die had nl. een 6k Kl., een 4k R (hij heeft immers nog R. 10), een doubleton harten en ergo een singleton schoppen. Die mooie dummy is dus nu zo dood als een pier. Noord ging er dus mooi uit met klaver. Oost won, speelde harten en had nu een onverliesbaar contract, omdat hij nog met schoppen in dummy kon komen. Had Noord nu niet voor alle zekerheid in slag 6 schoppen kunnen naspelen. Dan is het contract in elk geval 100% down. Dat had natuurlijk gekund. Ook had Zuid niet direct schoppenaas hoeven te nemen of schoppen hebben kunnen terugspelen. Dan is de tafel ook 100% dood, want Zuid kan zien dat de leider een doubleton schoppen heeft (Noord's 8 wijst op een oneven aantal). Typisch een spel voor vermoeide geesten, alleen de dummy maakte geen slippertje.

schaken

met michiel bunnik

Allereerst de oplossing van het probleem van vorige week. In de partij Sijatdinov-Akopjan, Niksic 1991 ,ontstond na de 28e zet van wit de volgende stelling: Wit: **Kg1, Dg3, Ta5, Tb1, Pc4, Le4, b3, b6, c2, f2, g2, h2.** Zwart: **Kg8, De7, Td7, Tf8, Lb5, Lg7, a6, b7, e6, f7, g6, h7.**

Akopjan forceerde nu op eenvoudige wijze de winst: **28. ...,L:c4 29. b:c4,Db4!** en wit gaf op.

Zeven jaar geleden, in 1984 overleed op 55-jarige leeftijd Tigran Petrosjan. In 1962 kwalificeerde hij zich in Curacao als uitdager van wereldkampioen Botwinnik. Een jaar later versloeg hij op overtuigende wijze Botwinnik.

Zijn typische stijl kenmerkte zich doordat hij eerst de tegenstander zijn aanvalskansen ontnam, alvorens zelf actie te ondernemen.

B. Spasski - T. Petrosjan. Damepionspel

1. d4,Pf6 2. Pf3,e6 3. Lg5,d5 4. Pbd2,Le7 5. e3,Pbd7 6. Ld3,c5 7. c3,b6 8. 0-0,Lb7 9. Pe5,P:e5 10. d:e5,Pd7 11. Lf4!? 11. L:e7,D:e7 12. f4 ziet er gezonder uit. **11. ...,Dc7 12. Pf3,h6!** Bereidt een actie op de koningsvleugel voor met ...,g7-g5 en ...,h7-h5. **13. b4.**

Ziet er schrikwekkender uit dan dat het is. De psychologie achter de zet is duidelijk: Waag het niet om lang te rocheren, want dan is het feest! **13. ...,g5 14. Lg3,h5 15. h4.** Offert de h-pion. **15. ...,g:h4 16. Lf4,0-0-0!** Zwart is om de drommel niet bang. **17. a4,c4!!!** Een briljante zet. Op het eerste gezicht lijkt het dat de zet alleen de loper op b7 monddood maakt, echter in combinatie met 18..., a6 ontneemt het wit alle verdere aanvalskansen. Wat dan rest is een open g-lijn en zwarte stukken op de witte koningstelling. **18. Le2,a6 19. Kh1,Tdg8 20. Tg1,Tg4 21. Dd2,Thg8 22. a5,b5 23. Tad1,Lf8.** Om vanuit g7 de pion op e5 onder shot te nemen. **24. Ph2,P:e5! 25. P:g4,h:g4**

Een bekende anekdote is hier dat men in de analysekamer Mischa Tal vroeg of het kwaliteitsoffer korrekt was. Tal, berucht vanwege zijn offers antwoordde:

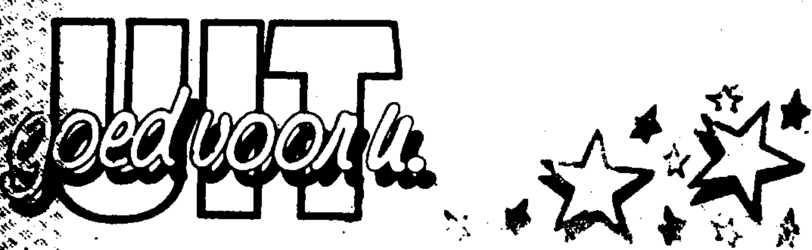
„Als Petrosjan offert, hoef je niet te vragen of het korrekt is.

Iedereen weet dat Petrosjan nooit en aan niemand zomaar iets offert".

26. e4,Ld6 27. De3,Pd7 28. L:d6,D:d6 29. Td4? Dit verliest geforceerd. Beter was 29. Td2 **29. ...,e5 30. Td2** Of 30.T:d5,L:d5. 31. Td1,Pf6 en zwart wint. **30. ...,f5!** Het lijkt wel een griezelfilm, met in de hoofdrol acht 'bloedverslindende' pionnen.

31. e:d5,f4 32. De4,Pf6 33. Df5+,Kb8 34. f3,Lc8 35. Db1,g3 36. Te1,h3 37. Lf1,Th8 38. g:h3,L:h3 39. Kg1,L:f1 40. K:f1,e4 41. Dd1,Pg4!

Een elegante zet om de partij mee af te sluiten. **42. f:g4,f3 43. Tg2,f:g2+** en wit geeft op.





Wekelijkse wegwijzer voor uw bezoek aan bar - café - dancing - disco - braderie - bioscoop

Inlichtingen over adverteren op deze pagina ☎ 045-739383 Els Swaan

---

HS-THEATERS - GELEENSTRAAT 9 - HEERLEN - TEL. 045 - 71 30 30

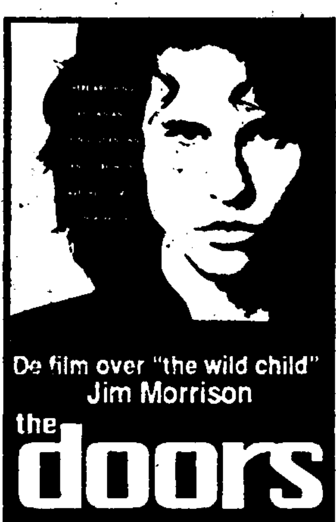
FILMS VRIJDAG 31 MEI T/M DONDERDAG 6 JUNI 1991 **FILMS**

5 THEATERS IN 1 5 Zalen met een voor 'elk wat wils' programma. Dat is H5, de meest komplete bioscoop van 't Zuiden.

Films ook dagelijks via ★ LD TV teletext ★ De Gouden Gids op Kabel-TV, pagina 304

De film over Jim Morrison, de James Dean van de jaren 60. Bijna twee uur lang fantastische muziek met bijpassend energieke beelden, die de aanstekelijke cliché's van een voorbij tijdperk laten herleven:

THE DOORS
dagelijks: 18.45 en 21.30 uur
vrij., ma., di., do. óók om 14.00 uur


De film over "the wild child" Jim Morrison
the doors

JOHN TRAVOLTA en KIRSTIE ALLEY in
LOOK WHO'S TALKING TOO
dagelijks: 14.00, 18.30 en 21.00 uur
zaterdag en zondag óók om 16.00 uur

ARNOLD SCHWARZENEGGER in
KINDERGARTEN COP
dagelijks: 14.15, 18.45 en 21.15 uur
zaterdag en zondag óók om 16.30 uur

Als U genoten heeft van "PRETTY WOMAN", dan is "GREEN CARD" een absolute aanrader!
GREEN CARD
dagelijks: 18.30 en 21.00 uur
vrij., ma., di. en do. óók om 14.00 uur

De film naar de magistrale romanserie "De Aardkinderen" van Jean M. Auel met DARYL HANNAH als Ayla, PAMELA REED als Iza, de medicijnvrouw, JAMES REMAR als Creb, de spirituele leider, e.a.
DE STAM VAN DE HOLEBEER
dagelijks: 14.00, 18.30 en 21.00 uur
zaterdag en zondag óók om 16.00 uur

OP VELER VERZOEK:



Elke maandag vanaf 18.00 uur kunt u voor de nieuwe filmweek reserveren

De redders in nood! Geen tekenfilm, maar echte schildpadmannetjes spelen de hoofdrol in
TURTLES
zaterdag en zondag: 14.00 en 16.00 uur
woensdag: 14.00 uur

Op veler verzoek terug in H5: *Walt Disney's*
DE KLEINE ZEEMEERMIN
Elke bezoek(st)er ontvangt gratis kleurplaat
zaterdag en zondag: 14.00 en 16.00 uur
woensdag: 14.00 uur

BINNENKORT IN H5 THEATERS
7 juni - FIREBIRDS ✚ 14 juni - MERMAIDS

Iedere vrijdag, zaterdag en zondag naar:

DISCO DANCE MEETPOINT SCHINVELD

Beekstraat 7, Schinveld
Tel. 045-252975

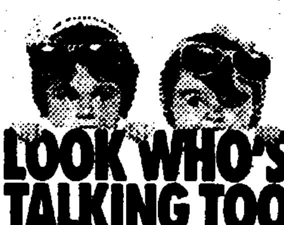
KERMIS IN SCHINVELD
Tijdens de kermisdagen geopend tot
3.00 uur

d.j. Toto en Wilco

---

drive-in-bioscoop
AUTOKINO
SCHAESBERG

Vr., za., zo. 22 u.
2e succesweek



Vr., za. 0.15 u.

onfatsoenlijke DE **VROUW**



ZONDAGNAMIDDAG HIP HOP HAPPENING

A.s. zondagmiddag 2 juni - 15.00 u.
met Freestage voor Hip-Hop groepen en swingende Hip-Hop sound.
IF YOU LIKE HIP HOP... NEVER MISS SUCH A HAPPENING !!!

KERMIS IN BEEK
EN OF WIJ DAT SAMEN MET JOU VIEREN !

Open: Vrij - Zat - Zon
Burg. Janssenstraat 26 (t.o. de Kerk), Beek (NL) - Tel. 046-379297

Elke zaterdag en zondag toporkesten! en JoJo



Bongerd 5, Spaubeek

ZATERDAG 1 JUNI
FRESH

Bel de Eldorado-infolijn 04493-4848 voor orkestinformatie, 24 uur per dag

---

REIJMERSTOK
Reimeifeesten

in schuren, kelders, op zolders en op de binnenplaats van de hoeve „De Puthof"

Orkesten: **LEE-SOUND**
PEANUTS
GREEN OAK

Beierse avond met de Göhltaler Musikanten zaterdag 1 juni aanvang 20.30 uur

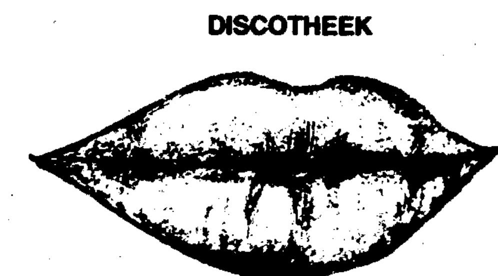
---

Dancing HOUSMANS Montfort
ZATERDAG 1 juni HURRICANE



Discotheek **G·I·M·M·I·X**
Zaterdag 1 juni 1991 SPLASH
Rijksweg-Zuid 43, Sittard. Zat. 15 juni WHY?

DISCOTHEEK



Las Vegas

Sumplein 2, Landgraaf, tel. 045-312445

Zaterdag en zondag geopend vanaf 20.00 uur met

DJ MARCO

GUTTECOVEN
ZATERDAG 1 JUNI
dansen in feesttent met muziek van de
RENÉ KRANS BAND
Tevens zondag 2 juni spätshoppen met
Littel Big Bend
V.V. G.V.C.G.





A.s. zaterdag 1 juni spelen voor u
ORKEST
Red Hot
Aanvang 20.00 uur
In de
Scotch Inn
Eygelshoven

Tiroler Gasthof
Terbruggen 7
Eygelshoven
Vrijdag en zaterdag
The Goodmen Band
Iedere ma, di en wo KIENEN

LEZEN
neem er de tijd voor
Stichting LEZEN, Keizersgracht 391 1016 EJ Amsterdam

LA DILIGENCE



een begrip in Limburg

Vanavond
NO LIMIT
Woensdag 5 juni
THE RIGHT CONNECTION
vrijdag 7 juni
THE JAGUARS



STICHTING CULTUREEL CENTRUM KERKRADE

Start abonnementen-verkoop seizoen '91-'92

Zondag 2 juni
10.00-16.00 uur

Zondag 2 juni presenteert het Wijngrachttheater de nieuwe seizoensbrochure. Daarom houden we open huis. Onder het genot van een gratis kopje koffie kunt U de brochure bekijken en als een van de eersten een bestelformulier invullen. Tevens zijn er rondleidingen.



Enkele highlights uit het programma: Jard van Nes, Elly Ameling, Shostakovitch Kwartet, Staatsopera van Milaan, Berdien Stenberg, Litouws ballet, Canadese folkloristische dansgroep Les Sortilèges en Herman Finkers.

White Horse
Live disco dancing
Bel de infolijn 04406-

zaterdag 1 juni	zondag 2 juni	Bronk-dinsdag 4 juni
EX-T.V.S. !!!	**Steengoed THE WALL**	**TOP-AMUSEMENT**

Dancing Gorissen Brunssum
Zaterdag geen dansen i.v.m. vakantie.

Het doek gaat voor u open...

Limburgse Theaters Presenteren Programma '91-'92

BEL VOOR GRATIS BROCHURE
06-8373

Vanaf 1 juni bereikbaar

VRIJDAG 31 MEI

Kerkrade Summer Promsconcert '91. Presentator Carl Huybrechts. M.m.v. Limburgs Symphonie Orkest o.l.v. Günter Bauer Schenk, zangeres Laverne Williams, trompettist Guido Segers, Mannenkoor St. Jozef Kaalheide, Chèvremonts Mannenkoor en Männergesangverein Eschweiler - 20.15 u. (Rodahal)

ZATERDAG 1 JUNI

Heerlen Opera Royal de Wallonie: La Bohème, van G. Puccini

Kerkrade Opera Studio: Amahl and the nightvisitors + fragmenten uit Le nozze di Figaro - 19.00 u.

ZONDAG 2 JUNI

Kerkrade Open Huis 10.00 - 16.00 u. Eerste gelegenheid tot het kopen van abonnementen voor seizoen 91/92 alsmede rondleidingen om 11.00, 13.00 en 15.00 uur.

DONDERDAG 6 JUNI

Heerlen Eindexamenfestival met Raymond van het Groenewoud - 21.30 u.

VRIJDAG 7 JUNI

Heerlen Limburgs Symphonie Orkest o.l.v. Roberto Benzi; solist: Stephen Bishop-Kovacevich, piano. Beethoven-progr.

Heerlen Dramatische Kunstkring: Er valt een traan op de tompoes - 20.30 u. (Kleine Zaal)

ZATERDAG 8 JUNI

Heerlen Dramatische Kunstkring: Er valt een traan op de tompoes - 20.30 u. (Kleine Zaal)

MAANDAG 10 JUNI

Heerlen Youp van 't Hek **uitverkocht**

DINSDAG 11 JUNI

Heerlen Youp van 't Hek **uitverkocht**

VRIJDAG 14 JUNI

Heerlen Limburgs Symphonie Orkest o.l.v. Uri Mayer; solist Joseph Swensen, viool. Beethoven-progr.

ZONDAG 16 JUNI

Kerkrade Concert Orgelcyclus. Organist: Leo van Doeselaar - 19.30 u. (Abdijkerk Rolduc)

VRIJDAG 21 JUNI

Heerlen Limburgs Symphonie Orkest o.l.v. Salvador Mas Conde; solist: Joaquín Achúcarro, piano. Beethoven-progr.

ZATERDAG 22 JUNI

Kerkrade Grease + West Side Story, musicals uitgevoerd door de koren Le Nouveau Visage en Voice of Youth

ZONDAG 30 JUNI

Kerkrade Concert Orgelcyclus. Organist: Jean Wolfs - 19.30 u. (Lambertuskerk)

Aanvang voorstellingen 20.00 uur, tenzij anders vermeld.

Wij zien u graag in de schouwburg!

stadsschouwburg heerlen
tel.: kassa: 045-716607



wijngracht muziektheater kerkrade
tel.: kassa: 045-454141



'de stadsschouwburg' sittard
tel.: kassa: 046-510616



ALARM 06-11
ALS ELKE SECONDE TELT
Maak er verstandig gebruik van.



Zo. 2 juni geopend va. 14.00 uur
KERMIS
in
SUSTEREN
Ma. 3 juni geopend va. 19.00 uur
Vrijdag 7 juni a.s.
„SUSPOP"
met Dr. ZHIVAGO Entree: *f*5,-
THE WINNERS
ABBEY ROAD



ROYAL



dagelijks om 7.00 en 9.00 uur
zat.-zon. ook om 3.00 uur

RIVOLI

The silence of the lambs

dagelijks om 6.00 en 8.30 uur
zat.-zon. ook om 3.45

MAXIM

DANCES WITH WOLVES

dagelijks om 8.00 uur
zat.-zon. ook om 3.00 uur

CENTRALE KASSA 045 - 71 42 00

reserveren der plaatsen kost niks extra
GERESERVEERDE PLAATSEN DIENEN 30 MIN. VOOR AANVANG DER VOORSTELLING ZIJN AFGEHAALD



Provincie Limburg
Bureau Bibliotheek
Postbus 5700
6202 MA Maastricht
tel. 043-897386

mededeling M 125/22-91

Ruilverkaveling Mergelland.

Landinrichtingswet.

Kennisgeving artikel 77, tweede lid.

Bekendmaking voorontwerp-planwijziging.
De Landinrichtingscommissie voor de ruilverkaveling Mergelland deelt u mede, dat voor voornoemde ruilverkaveling de voorontwerp-planwijziging met ingang van **3 juni 1991** voor ieder kosteloos verkrijgbaar is bij het secretariaat van de Landinrichtingscommissie: Districtsbureau van Uitvoering, van Wachtendonckplein 1a te Wijlre (tel.: 04450-2626). De voorontwerp-planwijziging en de kaarten liggen van 3 juni tot en met 2 september 1991 tijdens kantooruren ter inzage in de bibliotheek van het provinciehuis, op de gemeentehuizen van Maastricht, Valkenburg aan de Geul, Eijsden, Margraten, Gulpen en Wittem en op het Districtsbureau van Uitvoering, Van Wachtendonckplein 1a te Wijlre. Inlichtingen over de voorontwerp-planwijziging kunnen worden verkregen op het Districtsbureau van Uitvoering, Van Wachtendonckplein 1a te Wijlre ieder dinsdag van 14.00 tot 16.00 uur en in het gemeentehuis van de gemeente Margraten op de donderdagen 13 en 20 juni 1991 van 09.00 tot 12.00 uur. De voorontwerp-planwijziging is tevens gratis te verkrijgen op het kantoor van de directeur L.N.O., Swalmerstraat 52 te Roermond (tel.: 04750-96773). In het Ruilverkavelingsgebied worden binnenkort een viertal openbare voorlichtings- en inspraakavonden gehouden, waar de voorontwerp-planwijziging nader zal worden toegelicht en waar gelegenheid bestaat om met vertegenwoordigers van de Landinrichtingscommissie van gedachten te wisselen. Deze voorlichtingsavonden zullen samen met Gedeputeerde Staten worden gehouden omdat de planwijziging van de ruilverkaveling ook planwijziging van het beheersplan voor de Relatienota betreft. Het betreft de volgende bijeenkomsten:
– dinsdag 11 juni 1991 in Café Weustenraad, Eyckerstraat 10 te Margraten (tel.: 04458-1502) om 20.00 uur;
– woensdag 12 juni 1991 in het gemeenschapshuis, Schoolstraat 7 te St. Geertruid (tel.: 04408-1632) om 20.00 uur;
– maandag 17 juni 1991 in het Cultureel Centrum, Breusterstraat 23 te Eijsden (tel.: 04409-1257) om 20.30 uur;
– donderdag 20 juni 1991 Café De Smid, Dorpstraat 92 te Reijmerstok (tel.: 04457-1321) om 20.00 uur.

Schriftelijke reacties in het kader van de inspraak kunnen tot en met 2 september 1991 worden ingediend bij:
de Landinrichtingscommissie van de ruilverkaveling Mergelland, p/a Postbus 5700, 6202 MA Maastricht.

Wijlre, mei 1991,

De Landinrichtingscommissie van de ruilverkaveling Mergelland,

J. L'Orteye (vice-voorzitter).
Ir. H. Thijssen (secretaris).

Provincie Limburg
Bureau Bibliotheek
Postbus 5700
6202 MA Maastricht
tel. 043-897386

mededeling M 126/22-91

Relatienotagebied Mergelland-west.

Regeling beheersovereenkomsten 1988.

Kennisgeving ingevolge artikel 12, tweede lid.

Bekendmaking voorontwerp-beheersplan (herziening).
Gedeputeerde Staten in Limburg maken bekend dat van **3 juni tot en met 2 september 1991** het concept voorontwerp-beheersplan (herziening) en het daarvan onderdeel uitmakend voorstel over begrenzing en status van het relatienotagebied Mergelland-west ter inzage ligt. Het voorontwerp-beheersplan Mergelland-west heeft betrekking op beheers- en reservaatsgebied in de gemeenten Maastricht, Valkenburg aan de Geul, Eijsden, Margraten, Gulpen en Wittem. Het voorontwerp-beheersplan en de kaarten met het voorstel voor het beheers- en reservaatsgebied liggen van 3 juni tot 2 september 1991 tijdens kantooruren ter inzage in de bibliotheek van het provinciehuis, op de bovengenoemde gemeentehuizen, ten kantore van het Waterschap Roer en Overmaas te Sittard, bij het secretariaat van de P.C.B.L. op het kantoor van de Directeur Landbouw, Natuur en Openluchtrecreatie, kamer 166, Swalmerstraat 52 te Roermond en op het Districtsbureau van Uitvoering, Van Wachtendonckplein 1a te Wijlre.
Gedurende de periode van terinzagelegging zal de P.C.B.L. namens Gedeputeerde Staten en in samenwerking met de Landinrichtingscommissie vier voorlichtingsbijeenkomsten beleggen en wel op:
– dinsdag 11 juni 1991 in Café Weustenraad, Eyckerstraat 10 te Margraten (tel.: 04458-1502) om 20.00 uur;
– woensdag 12 juni 1991 in het gemeenschapshuis, Schoolstraat 7 te St. Geertruid (tel.: 04408-1632) om 20.00 uur;
– maandag 17 juni 1991 in het Cultureel Centrum, Breusterstraat 23 te Eijsden (tel.: 04409-1257) om 20.30 uur;
– donderdag 20 juni 1991 Café De Smid, Dorpstraat 92 te Reijmerstok (tel.: 04457-1321) om 20.00 uur.

Gedurende de periode van terinzagelegging zal op dinsdag 25 juni en donderdag 4 juli 1991 in het Districtsbureau van Uitvoering te Wijlre van 09.00 tot 16.00 uur gelegenheid geboden worden om desgewenst mondelinge toelichting te vragen op bovengenoemd plan en begrenzing. Het voorontwerp-beheersplan met kaart is voor belanghebbenden gratis verkrijgbaar bij het secretariaat van de P.C.B.L., Postbus 965, 6040 AZ Roermond (04750-96813). Nadere informatie is verkrijgbaar bij het secretariaat van de P.C.B.L., Swalmerstraat 52 te Roermond, tel. 04750-96813 (de heer Rompelberg). Tot en met 2 september 1991 kan ieder zijn of haar bezwaar op bovengenoemd plan schriftelijk kenbaar maken bij:
het college van Gedeputeerde Staten, Postbus 5700, 6202 MA Maastricht.
Uit het bovenstaande blijkt dat ongeacht of gereageerd wordt op het voorontwerp-planwijziging of bezwaar gemaakt wordt tegen het voorontwerp-beheersplan, de adressering gelijk is, namelijk: college van Gedeputeerde Staten, Postbus 5700, 6202 MA Maastricht. Gezien de nauwe verbinding die beide planwijzigingen met elkaar hebben en de formele gang van zaken wordt geadviseerd bij gebruik van een aanhef in de schriftelijke reactie en/of bezwaar zowel het college van Gedeputeerde Staten als de Landinrichtingscommissie te noemen.